# Meil er

# في عسالمسالعساصر

ف. كومبز

ترجية

الدكنور احمدحيرك كاطم الدكتور جارعبرا لحميدجابر

كلية التربية \_ جامعة الازهر كلية التربية \_ جامعة الازهر

دار النهضت العربست. ٣٤ عبد الخالق ثردت أن القاهرة



# في عسالمساالعساصر

تأليف

ف. كومبز

ترجمة

الدكنور احدجيرى كاظم الدكتور تجابرعبرا لحمنيجابز كلية التربية \_ جامعة الأزهر كلية التربية \_ جامعة الأزهر

> المشاشى دار النهضت، العربست. ۳۶ عبد الخالق ثردت - القاهرة

### THE WORLD EDUCATIONAL CRISIS

A System Analysis

Ву

PHILIP H. COOM

Oxford University Press, 1968

# بسترانكما الحكرا المحتمرة

### مقدمة الطبعة العربية

يسرنا أن نفدم هذا انتتاب الى المستفلين بسنون التربية والتعليم والدارسين لعلوم التربية واللحثين في مشكلات التعليم وتطسوره في ميچتمعنا العربي ، ولقد دفعتا الى نقل هذا الكتاب الى اللغة العسربية اسباب من أهمها:

اولا: وجود انتفاضة قوية في وقتنا الحاضر تدرك عن رعى وابسان راسخ ان الاهتمام بالتعليم وتطويره هو المدخل الرئيسي لدفع حسركة مجتمعنا العربي نحو التقدم وتحقيق اهدافه العصرية .

ثانيا: ان هذا الكتاب فريد في نوعه فهو يتناول مشكلات التعسليم. في عالمنا المصاصر بطريقة علمية عصرية ليست مالوفة في الكتابات التربوية المربة ، ووقعام نموذجا لتطبيق منهج «تحليل النظم» على النظم التعليمية وبحث مشكلاتها وبناء الاستراتيجيات الفعالة لتطويرها . ومثل هسسلة المنهج جدير بأن يفيد منه العاملون والباحثون في الميدان التعليمي فكسرا

الثانا: ان محتوى الكتاب يعتاز بالشمول والعمق في نفس الوقت 4 فهو يتناول بالبحث الدقيق والحقائق الصريحة قضايا متعددة لها اهميتها وآثارها القريبة والبعيدة في حياة النظم التعليمية ومدى كفايتها ، وهـــلنا يعجل من الكتاب مرجعا تربويا علميا خصبا في دراســــة النظم التعليمية ويحث العكيد من مسائل التربية والتعليم .

وابعا: ان الكتاب يحتوى على رصيد هائيل من الاحسسائيات والمراجع الحديثة عن نظم التعليم في كثير من دول العالم النامية والمتقدمة . وتوفر مثل هذه الاحصائيات والمراجع ولا شبك للباحث في الميدان التعليمي خلفية مناسبة من الخبرة تمكنه من رؤية اوضح واشسمل للتحديات والمشكلات الملحة التي تواجهها هذه النظم في وقتنا الحاضر .

خامسا: ان مؤلف هذا الكتاب من أعلام الفكر المعاصر في الاقتصاد والتعليم ، وقد شغل منصب مدير المهد الدولى التخطيط التعليمي في باريس لمدة سنوات مما اتاح له أن يعيش في مناخ تربوي عالمي وأن يطلع بنفسه على احدث الوئائق والتقارير المتصلة بأوضاع التعليم ومشسكلاته في أنحاء مختلفة من العالم ، كما مكنه ذلك أيضا من الاتصال بقادة التعليم والفكر التربوي في العالم من خلال المؤتمرات الدولية واللقاءات الشخصية وقد انعكس هذا كله في معالجته لم ضوعات هذا الكتاب فيجاءت ممبرة عن راقع التعليم في عالمنا المعاصر وآماله نحو تحقيق مستقبل أفضل .

والحق أن هذا الكتاب بعد أصداره قد أثار اهتمام المربين وقسادة التعليم في العالم نظراً لاهمية القضايا والموضوعات التعليمية التي يعالجها والاساليب والمبادىء التي يؤكدها في بحث مشكلات التعليم وتطويره . ولكل هذه الاعتبارات نامل أن يكون في نقل هذا الكتاب الى اللغة المسربية ما يسهم في تنمية فهم تربوى ووعى تخطيطى اكبر لكل مهتم ببحث أمور . التعليم ومشكلاته وانتخطيط لتطويره في مجتمعنا العربي المعاصر .

واخيرا نسال الله ان يوفقنا الى خدمة العلم والتعليم في مجتمعنا العربي والله ولى التوفيق .

مصر الجديدة اكتوبر ١٩٧١

دكتور احمد خيرى محمد كاظم دكتور جابر عبد الحميد جابر

### مقسدمة المؤلف

لهذا الكتاب هدفان ، الاول ان نجمع في مكان واحد انحقائق الجدرية المتصلة بازمة عالمية في التعليم توشك ان تظهر ، ونبرز الاتجاهات الكامنة في هذه الحقائق وتقترح عناصر استراتيجية معينة لمالجتها واما الهدف انائي فيرتبط بالاول ولو انه يتعداه وهو تقديم طريقة أو منهج دراسية يمكننا من النظر الى النظام التعليمي لا باعتباره اجزاء منفصلة كل منها معمل بمعزل عن الآخر بل تنظام واحد له جوانب ومكن تستكاملة وذات نقاعل وتأثير متبادل فيما بينها ، وتسفر في تغاعلها عن مؤشرات يمكن ان تستدل منها على مدى كفاءة سير النظام أو عدم كفايته .

وكلا الهدفين يتطلب نظرة عريضة واكثر شمولا عما هو مالسسوف وماتعود عليه المستفاون بدراسة أمور التعليم . وهذان الهدفان يتطلبان بنواسة أمور التعليم . وهذان الهدفان يتطلبان أيضا استخدام عبارات ومصطلحات تعليمية ومفاهيم مستقاة من ميادين أخرى غير التعليم كعلوم الاقتصاد والهندسة والاجتماع . وهذه المصللحات الفاهيم المستخدمة قد تكون في بداية الامر محيرة أو مربكة بل يتسرعوا عين المضاد المحامليم عني ينتهوا من قراءة هذا الكتاب ودراسة محتواه . يا صدار احكامهم حتى ينتهوا من قراءة هذا الكتاب ودراسة محتواه . ذلك لان عالم التعليم كما نراه اليوم قد بلغ درجة من التعقيد واصبح في حانة من الخطورة تعجز معها مفردات أي فرع من فروع العلوم بعا في ذلك الدينية عن ان تصفها باكملها . ومن ثم فائنا في حاجة الى كلمات وافنان مستمدة من علوم مختلفة ومن مجالات علمية متعددة تمكننا من النظرة العدانا العد العدانا العد واثادة الكيوب.

ان استخدامنا لكلمة « ازمة » كوسف للحالة التى وصل اليها التعليم في العالم قد تثير علم الوضا من جانب البعض ، وحتى من جانب اوائسك الدين يقبلون الاتجاه العام للتحليل الذى نعرضه في هذا الكتاب . واقسد كان هذا هو موقف قادة التعليم في اوربا الذين قراوا الاصول الاولى لهسذا الكتاب في نهاية عام ١٩٦٧ ، اذ اجمعوا على ان الدول الاخرى وخاصسة الدول النامية هي التي تواجه ازمة في نظها التعليمية الامر الذي لا ينطبق على دولهم وذلك لانها ببساطة تواجه مشكلات تعليمية لا محسل الى حسد

الازمة . غير أن الاحداث المنيفة التي ظهرت بعد ذلك في الجامعات الكبيرة . في كل من تشيكوسلوفاكيا وفرنسا والمانيا الفدرالية وإيطاليا ويولنسسا . وأسبانيا والولايات المتحدة الامريكية ويوغوسلافيا قد وضعت الموضوع . فجأة في مجال للرؤيا اكثر وضوحا . وبعد فحصنا لحقائق الموقف عملي . وجه المعوم فاننا نميل اكثر من أي وقت مضي الي تسمية الامسور بمسمياتها الحقيقية ، وبهدو أن كلمة أزمة مناسبة تماما .

وينبغي أن نشير هنا الى تتابع الاحداث التى ادت في النهاية الدى اصدار هذا الكتاب . لقد كالت بدايته ورقة عمل مقدمة الى مؤتمر دولى لبحث ازمة التعليم في العالم عقد بولاية في جينيا في اكتوبر ١٩٦٧ ، ولقسد جاءت المباداة لهذا الؤتمر من الرئيس جونسون وهو معلم ابتدائي سابق ، ولكن التخطيط الحقيقي لهذا المؤتمر وادارته انسطلت به لجنة خاصسة تحت رئاسة الدكتور جيمس بركنز مدير جامعة كورنل ، وقسد طلب بركنز بوصفه رئيسا لهذه اللجنة ، من معهد التخطيط التعليمي السدولي الذي المدولي عام ١٩٦٣ في باربس أن يعد ورفة عمل تحدد الاطار الفكرى للمؤتمر ، وباعتبارى مديرا لهذا المعهد قمت شخصيا وبالاسسمانة باعداد ويرقة المعل المطلوبة .:

وفد نتجاوز الحقيقة اذا قلنا ان جميع المشاركين في هذا المؤتمر مد وافقوا على كل عنصر من عناصر ورقة العمل المقدمة والاراء الواردة في هدا الداب . نمر انه انصافا للحق يبدو لى ان المنهج الذى اتبع في هذا الكاب وجانب اساسي من وجهات النظر والنتائج المضمئة فيه قد قبلت عسلى وجه العموم من جانب المشاركين في المؤتمر . وعلى أية حال ، فلقد عبن المشاركون في المؤتمر عن افكارهم الخاصة بعد دراستهم لورقة العمسل المقدمة . وذلك من خلال التقرير التلخيصي للمؤتمر الذي القاه الدكتون بركنز ، والذي اوردناه كفصل أخير في هذا الكتاب .

ولا يستطيع انسان ، وبالتأكيد لا يستطيع اى مؤلف ان يعيش بعمزل عن الآخرين معتمدا على ذاته فحسب ، وعلى هذا فانى اريد هنا ان اقرر فضل الكثير من الافراد والمنظمات التى اسهمت بطرق شتى في اعداد هذا التختاب ، واود على وجه الخصوس ان انوه بغنسل لا حدود له المعهد الدول المتخطيط التعليمى والمؤسسة الام التى يتبعها واعنى بها منظمة اليونسكو ، وارملائي في المهد الذين مدوا يد المساعدة لى وهم كثيرون ، ولكتى اختى باللاكر منهم اربعة كان لهم دور كبير منال البداية وهؤلاء هم سيدنى هيمان ، جاك هالاك ، جون تشسواص وتانجوك شو .

اما وقد قلت هذا فاني ارغب ان اقر بمسئوليتي الشخصية الكاملة من جميع الاراء والتغسيرات والنتائج التي تضمنها هذا الكتاب . ذلك لان ما جاء فيه لا ينبغي على اية صورة من الصور ان يعتبر الوفف الرسمي المسئوليت والمن المسئولية المنطقة الخرى . والمن ان يسهم هذا الكتاب في نعو حوار اكثر ضعولا عن المسكلات الخطيرة والتحديات التي تواجهها النظم التعليمية في جميع انحاء العالم في وقتنا الحاضر ، كما آمل ان يحقق توجيها افضل للشباب اللين يعدون انفسهم ليسبحوا حماة التعليم في المستقبل ، وان يساعد ايضا في تحرير طاقات ليظم التحقيق مزيدا من تقدم التمليم الذي يعتبر بحق اعظم المبروعات الاجتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاجتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاحتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاحتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاحتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاحتماعية واهمها في وقتنا الحاضر . . ولا شمك ان كل هذا يتسمق مع الاحداث الدولية للتعليم .

يونيو ١٩٦٨ .



## الفصد لالأول

### وجهة نظر

### طبيعة الازمة:

بدات النظم التعليمية في اوائل خمسينيات هذا القرن في جميع انحاء العالم عملية توسع هائلة لم يسبق لها مثيل في تاريخ البشرية . فغى كتبر من الدول أزداد عدد التلامية المقيدين بالمدارس في مختلف مراحل التعليم الى اكثر من النسفف - كما ازدادت الاموال التي تعرف على التعليم بعمدلات اكبر من ذلك واسرع - وبرز التعليم فيها كاكبر صناعة محلية ، وتبشر عذه المعلية الحيو قد المؤرة بالامل في التقدم المستمر للتعليم .

والسؤال الذي نطرحه هنا هو : كيف تبدو هذه العملية في الوقت الحائم لا

تدر من الإجابة الجزئية عن هذا السؤال حقيقة جافة متل جفاف البارود والنار . فرغم هذا التوسع الهائل في التمليم فان هناك نبوا موازيا له في السنان ادى الى زيادة العدد الإجمالي الأفراد الرائدين الامين في المالم . وتبين احداثيات اليونسكو أن عدد هؤلاء الامين بزيد الان من المالم ما مابين ندمة ، بند قرباغ حوالي . 7 من مجوع السنان العاملين (١) ويمكن أن نحصل على اجابة السمل عن هذا السؤال اذا ما تأملنا سيحات التحذير المدردة التى يطلقها في كثير من الدول القادة الذين ازعجتهم هده المشكلة ء فهم يحدرون من أنها قد امتلت وتفاغلت في النظم التعليبية في جميع الدول في تبضيعا

Unesco, Unesco's Contribution to the Promotion of the (x) Aims and Objectives of the United Nations Development Decade: Report by the Director-General; General Conference, Fourteenth Session, 25 October 30 November 1966, Paris, September, 1966, 14 c/10.

وهذا الكتاب الذي بين يدى القارىء سيحة من سيحات هذا النحدبر .

سحيح أن النظم التعليمية القومية في بلدان العالم المختلفة نبدو 
دائما مرتبطة بحياة لا تخلو من ازمات ، فقد عرف كل منها في اوقات 
معينة نقصا في المخصصات المالية ، او في المدرسين ، او في المباني المدرسية 
او في الوسائل والادوات التعليمية ، وقد عانت هذه النظم بوجه عسماه 
من النقص في كل شيء الا شيئا واحد وهو التلاميد اللبن يتفجر عددم 
جهودا للتغلب على مشكلاتها المرمنة ، وعندما تعذر عليها ذلك تعلمت ان 
تعيش معها ، ومغم ذلك فان ازمة التربية والتعليم في وقتنا العاضر تختلف 
تعاما عن تلك الازمات التي شاعت في الماضي ، فهي ازمة عالمية اكثر مراونة 
في ادراكها واقل وضوحا من ازمة غذائية او ازمة عسكرية ، ولكنها مع ذلك 
في ادراكها واقل وضوحا من ازمة غذائية او ازمة عسكرية ، ولكنها مع ذلك 
في ادراكها واقل وضوحا من ازمة غذائية او ازمة عسكرية ، ولكنها مع ذلك 
في الاقرا وزنا عن مثل هذه الازمات من حيث خطورة نتائجها .

ركما تختلف الازمة التعليمية في شكلها وشدتها من دولة الى اخرى؛ 
تبما لاختلاف الطروف المحلية الخاصة بكل منها . غير ان البجاهات القوى 
اللداخلية المحركة لها تبدو متشابهة في جميع الدول ؛ سواء كانت هســــــ، 
الدول قديمة في نشأتها أم حديثة ، وسواء انشات لنفسها مؤسسسات 
رسخت واستقرت ، أم أنها ما زالت تناضل وتتحدى ما يوجد فيها مسن 
تناقضات عميقة في سبيل انشائها وترسيخها .

ان طبيعة هذه الازمة تدل عليها وتوحى بها كلمات " التفسير " ، و « التكيف " و « وعدم التوافق " او « عدم الملامعة " . فهند عام ١٩١٥ و وهقب التهاء الحرب العالمية الثانية ، اجتاحت جميع الدول تغييرات سريعة وغيم عادية مهد لها عدد من الثورات العالمية المساحبة في نواحى المسالم والتكنولوجيا ، وفي السياسة والاقتصاد ، وفي التركيب السكاني والاجتماعي لهذه الدول ، كذلك تمت النظم التعليمية وتغيرت بسرعة اكبر من اى و قت مفي ، وكن تكيف جميع هذه النظم كان بطيئا للغاية اذ تورن بالخطوات مفي ، وكن تكيف جميع هذه النظم كان بطيئا للغاية اذ تورن بالخطوات السريعة التي تتحرك بها الاحداث وتتغير من حولها . ركان عدم النوافق الناتج بين نظم التعليم وبيأتها والذى اتخذ اشكالا متعددة هو جوهر ازمة التربية والتعليم في العالم .

### الاسباب الرئيسية اللازمة وكيفية التفلب عليها:

ويعزى عدم التوافق هذا الى اسباب معينة متنوعة تاتى في مقدمنها

الاسباب الاربعة الآتية : (اولا) الزيادة الشديدة في التطلع الى التمليسم والاقبال عليه الامر الذى ادى الى زيادة الحصار والشغط الحالى عملى المدارس والجامعات القائمة . ( ثانيا ) القص الحاد في الوارد المالية الذى دون ان تستجيب نظم التعليم للاقبال المتزايد على طلب النعليم على نحر تام . ( ثانيا ) الجمود الملازم لنظم التعليم مما جعلها تستجيب بيطم شديد نئى تلاثم بين ظروفها الداخلية وبين النغيرات والاحتياجات الجديدة خارجها في البيئة ، حتى وان كانت فلة الوارد المالية لا تشسستكل المقبة الرئيسيه للملاءمة . ( رابعا ) الجمود الملازم للمجتمعات ذاتها مما حال الرئيسيه للملاءمة . ( رابعا ) الجمود الملائمة المتعلمة على افضل نحو المدعم النعية القومية ودفع عجلتها ، ويتعمل هذا الجمود في الاهمية الكيرة التى تمعلى للاتجاهات والعادات التقليدية ، وانماط الحافز والشهرة ، والاشكال التي تعخدها بنية المؤسسات الاجتماعية في المجتمع والتي تعرقاً النعية .

ولتى نتغلب على هذه الازمة فانه من الضرورى ان يقوم كل مسن للمجتمع والنظام التعليمي باجراء تعديلات جوهرية وان تتم الملامعة بينهما .. واذا لم نمن مثل هذه الامور على وشك الحدوث فان التباين المترايد بسين المجتمع والتعليم سوف يسبب ولا شك خللا في هياكل كل النظم التعليمية ، وفي بعض الحالات في هياكل المجتمعات التى توجد فيها هسله اللغظ ، وسوف يحدث ذلك حتما ، واذا استمرت الحاجات التعليمية المتنميسية المتنميسية في النعو والتغير ، واستمر ايضا الضغط على التعليم وتزايد الطلب فأنه من غير المكن مواجهة مثل هذا الوقف بالعمل على زيادة الموارد المالية نوفرها للتعليم فحسب .

ولتى تقوم النظم التعليمية بدورها في مواجهة الازمة ، فانها مسوف تحتاج الى مساعدة وعون من جانب كل قطاع من القطاعات الداخلية في المجتمع . وقد تحتاج في بعنس الحالات الىءون من مصادر خارج حدودها القومية ، وتحتاج بعنس هده العالم الى مزيد من المال ، اللدى يصسحه ان تحصل عليه من الدخل القومي والميزانية العامة لان نصيب النربيسة والتعليم فد وصل فعلا الى درجة تحول دون اى زيادة أخرى . . كما تحتاج الى المصادر العينية التى يستخدم فيها المال ، وعلى الاختس الى نصيب التربيمة التعليم القلم فحصب : وانما لكى تعمل على رفع كفايته وزيادة جودته التليمي القائم فحصب : وانما لكى تعمل على رفع كفايته وزيادة جودته واتاجيته .

وكذلك فهى تحتاج الى المبانى المدرسية والاتاث المدرسي ومزيد من الوسائل والادوات التعليمية الاكثر جودة وفعالية . وفي اماكن كثيرة تحتاج بعض نظم التعليم الى توفير الفعالماء لللامياء الجيئات الفقيرة لكى يصبحوا في ظروف صحية افضل تسمع لهم بالتعليم ، وفوق كل هدا تحتاج النظم التعليمية الى مالا يمكن الفسل وحده ان يوفره ، فهى تحتاج الى الافكار السديدة والى الشجاعة والعزم والتصميم ، والى ارادة جديدة النة سد المالتي يضعها ارادة لاقتحام الصماب واحداث التغيير ، وهدا يعنى بالتالى ان القائمين على الادارة التعليمية على وجه اخص ، يتحتم عليهم ان بدر واطبعة التحدى الاجتماعي لانظمتهم التعليمية وان يكونوا على اسمسمادا لواجهته والتغلب عليه ، وكما ان الرجل لا يستطيع ان يرتدى الملابس الى كل يرتدى الملابس الى كان يرتديها وهو في سن الطفولة والتي كانت تلائمه فان اي نظام نطابي، من يوله ، في مقاومة الحاجة الى تغيير ذاته عندما يدغم كل بهن حوله ،

والتعليم بطبيعة الحال ليس دواء لجميع مشكلات العالم وامرات مه ولا يمكن ان نحمله وحده مسئولية احداتها . فالتعليم في احسن الحالات لا يتوافر لديه الا وقت محدود ووسائل غير نافية لتحقيق بل الاب. الى والمطامح المقودة عليه من قبل الافراد والمجتمع ، ونحن نامل ان يعو إا امام بافضل ما يستطيع لخلمة الفرد والمجتمع والا يدميم المدين من ردد التليلة و غير مجدية ، والسؤال اللي ينبقى ان نظرحه بحدد هذه الدياة هو : هل تصلح فلسفة جامدة عميا، لتوجيه اى نظام مطيعي معين وو : ، افعلا الم علم الهذا التوجيه يتطلب فلسفة مستنيره تعدماد على النافي والتأمل والابداع الا

ان اى نظام تعليمى يمكن ان يفقد القدرة الى رواه ذامه براسوع . فاذا توسك نظام معين بالمارسات التقليدية لا لنوي الالانه م المورد الدون الالانه م المورد الدون عليها واويط نفسه بحيال السعاليم المواردة للى الدي الدي الدون المورد الحيرة وانسفى على الاساطير الشعيبة أيامة العلم ومخانه و وادا لل الجود وعدم التغيير لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط التنظيم لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط التنظيم لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط التنظيم لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط التنظيم لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط التنظيم لكان في مثل هذا النظام تهذم واسدرا بالاساط النظام تهذه المراد المراد بالاساط المراد النظام الدينات المتناط المراد الله المراد المراد المراد المراد الله المراد الله المراد المراد الله المراد المراد

هذا ويمكن لبعض الافراد من ذوى القدرات والواهب المداء ٢٠٠٠. له ان يتخرجوا في مثل هذا النظام ، غبر الهم ابسموا في الواج من من عند أي من نواتجه . وانما استطاعوا ان يحافظوا على انفسهم فحسب بما الديهم من اجل هذه الامكانيات . وفضلا عن ذلك فان الموارد المالية التى تصرف من اجل بقاء مثل هذا النظام وتخليده ليست الا موارد قد اسيء اسسستمعالها واستثمارها من وجهة نظر المجتمع . ويرجع ذلك الى ان نسبة كبيرة من تلامية هذا النظام سوف تتخرج فيه وهى عاجزة عن خدمة نفسسها او مجتمعها على وجه سحيح وفعال .

ومن ناحية اخرى ، فان اى مجتمع ، مهما كانت موارده محدودة ، 
يمنده ان يحقق استثمارا حكيما في نظامه التعليمي متى توافرت له الشجاعة 
وعمل بوسية سقراط « اعرف نفسك » . ولسوف بسستثمر المجتمع 
موارده بحكمه اذا ما التزم النظام التعليمي فيه بالوضوعية في تقييم ادائه 
والحكم على مدى صلاحيته وجودته . وإذا ما فحص على الدوام البرهاان 
المي اللي يقدمه خريجوه ، وذلك لكي يحدد التناتي التي حققها بصورة 
مرضية ، او على نحو غير مرض ، او التي لم يحققها على الاطلاق ، وإذا 
ما استطاع ايضا في ضوء هلما البرهان ان يصحع نفسه ، وعندئك سوف 
ينمن القانمون على ادارة مثل هذا النظام لـ الواعي بنواحي قوته وضعفه 
من وضع ايديهم على ادارة مثل هذا النظام لـ الواعي بنواحي قوته وضعفه 
ما داحت ومعارسات جامدة تستطيع ان تقاوم بعد ذلك اشد الفريات التي 
توجه فسسدها .

### مقاومة التغيير: الاسباب والعلاج:

و فذلك فان مهنة التعليم ذاتها ، اذا نظرنا اليها نظرة اجعالية نجد انها لا تظهر استعدادا وقابلية كبيرة لاستخدام اسلوب النقد الذاتى . كما انهالا تعليم و حطوات سريعة للاستفادة من الغرص المتاحد لا سنخدام الوسائل المبتئرة الحديثة في التعليم . وتساعد هذه الوسائل على ربغ كفاية عمل المليين داخل حجرات الدراسة بعد ان اصبحوا الان منفلين بكثير سسن الاعمال المستنة الى درجة لا تتبح لهم الاوقتا قليلا للتفكير . وتتعرض الان مده الازمة في التعليم التى تنتشر في كل انحاء العالم للنقد الشديد . فبينما شمات الازمة وسط تطور هائل للعمونة ، نجد ان التعليم وهو الولد الرئيسي للمعرفة والناقل لها قد فشل عادة في استخدام اساليب البحث العلمى التي يخدم بها المجتمع على وجه العموم في معالجة مسائلة الحدوية . كما فشال في ان يوفر لهنة التدريس المرفة وطرق التدريس الجديدة ؟ انتى تحتاج في ان يوفر لهنة التدريس المرفة وطرق التدريس الجديدة ؟ انتى تحتاج في ان يوفر لهنة التدريس المرفة وطرق التدريس الجديدة ؟ انتى تحتاج في ان يوفر لهنة التدريس المرفة وطرق التدريس الجديدة ؟ انتى تحتاج في ان يوفر لهنا واستخدامها في حجرات الدراسة لنصحيح عدم ائتلاؤم الغائم

حاليا بين واقع الاداء التعليمي وبين المستوى اللي ننشده . وهكدا يضع التعليم نفسه في موقف مبهم فبينما يحض كل فرد على أن يغير طرائقه واساليبه نجده يقاوم في شدة وعناد التغيير والتجديد فبما يخصسه من أمور .

### ونتساءل عن اسباب مثل هذه القاومة للتغيي :

ليس مرجع ذلك الى أن الملمين أكثر محافظة على القديم وتمسكا به عن سواهم من الناس ففى وقت من الاوقات قاوم الزارعون حتى في اكثر الدول تقلما اساليب التجديد والمبتكرات الحديثة في مجال الزراعة وشير الفريقة التى تغيرت بها نظريتهم تجاه هذا التغيير والتجديد المي موقف مشابه له مغزاة بالنسبة للتعليم . فالزراعة تشبه التعليم ما نازارع الصغيرة المنتشرة في الها « صناعة » ضخمة تشمل عددا كبيرا من المزارع الصغيرة المنتشرة في المان متعددة ، وكل من هده الزارع مدبرها والعاملون فيها ، واستخدام الملوق العلمية لدراسة شئونها وتحليها ، واستخدام البحوث العلمية لدراسة شئونها وتحليه ، واستخدام البحوث العلمية المراسة شئونها وتحليه وانتاجيته . وبطبيعة البحال فانه لا يتو فر لهذه الزارع الصغيرة المنتشرة ، كما هو الحال بالنسبة للمدارس الوسائل والإمكانيات التى تعكى كلا منها على حدة من اجراء الدراسات والبحوث العلمية لتطوير اساليبها التقليدية في أممل ، وابنكان التقليدية في أممل ، وابنكان التقليدية محافظة على نفسها كاشياء ومعارسات لها قداء نها منتقل من جيل الى آخر دون أي مساس بها .

ومنذ وقت قريب نظمت بعض المحكومات والجامعات برامج نلبحوث والتنمية الزراعية على نطاق كبير واقتصادى لخدمة صهدار الزارعين وزودتهم بخدمات معرفية وارشادية كافية استطاعت ان تنقل نتائج الإبحاث الصحيحة الى حيز التطبيق وترشدهم الى كيفية الاستفادة منها في مجال علهم ، وبهذه الوسيلة استطاع المزارعون ان يتخلصوا من قبضة الطرق القديمة والاساليب الفقية الحديثة ،

واذا كان هذا التطور قد ظهر في المجال الزراعي في اكثر الدول نعدما ــ في وقتنا الحاضر باستثناء بعض الحالات ــ فاننا لم نجد للان ما يمانله في مجال التعليم حتى في اغنى هذه الدول . فاستخدام التكنولوجيا في المعليم لم يحقق الا تقدما بسيطا يدعو للحيرة اذا قورن بما كان عليه التعليم فسي مرحلة «الصنعة اليدوية» handisaratt Slage وقبل استخدامه الوسائلًا الحديثة وبينما يحدث ذلك في التعليم ، نجد مجالات اخرى متعادة من الشماط الانساني قد خطت خطوات واسعة وعظيمة في سبيل استخدام التكنولوجيا وزيادة الانتاجية ، كما هو الحال في مجالات الطب والمستاعة والمتعدين والمواسلات ووسائل الاتصال . ومع ذلك فقد لا يكون ذلك مثان دهمة كبية لان التعليم ولا شك هو من اكثر اوجه النشاط الانسساني حصوبة وتعقيدا ، ان تعليم افراد امة من الامم وجعل النظام التعليمي نيها يتطور بخطوات تواكب الزمن يبدو اسعب مرات كثيرة من ارسال انسان النسان البخوا بقدميه فوق سطح القمر .

ولقد ذكرنا فيما سبق انه بالاضافة الى قلة الموارد المالية وحسود النظم التعليمية أن المجتمع نغسه مستول كذلك عن عدم التوافق الموجود الان بين حاجات المجتمع ومتطلباته وبين واقع التعليم فيه . وهذه النقطة تحتاج الى مزيد من التونسيح فمثلا ، عندما يقرر مجتمع معين ان يغير نظامه التعليمي من نظام طبقي يقصر خدماته التعليمية على ابناء النخبة المتازة Blite الى نظام ديمقراطي شعبي تشمل خدماته كافية ابناء الشعب على حد سواء . وعندما يقرر المجتمع ان يتخد من التعليم اداة للتنمية القومية ، فسوف تواجهه ولا شك عدة مشكلات جديدة احداها انه بينما يسمى عدد كبير من الافراد الى طلب مزيسم من التعليم ، فليس بالضرورى أنهم جميعا يريدون نوع التعليم الذى يوفره لهم نظأم التعليم. الجديد ، الذي يعتبر في ضوء الظروف الجديدة النوع الاكثر احتمالا لتحقيق أفضل نفع لمستقبل التلاميذ وأفضل نفع للتنمية القومية في نفس الوقت، ومن الطبيعي ان يامل عدد كبير من التلاميذ في ان يساعدهم تعليمهم في الحصول على وظائف مرموقة في مجتمعهم النامي . ولكن اختيارهم لوظائف معينة يمليه عليهم في الغالب نظام قديم لتقسيم الوظائف وضع في الماضي، تتدرج فيه الوظائف والاعمال تبعا للنظرة الاجتماعية والاعتبار المرتبط بكل وظيفة ، وقد اصبح هذا التقسيم اليوم غير ملالم للتقسيم الجــديد المحافز Incentive Structure وطلبات السوق من العمالة انعكاساتها على نوع التقسيم القديم ، فسوف يؤدى ذلك الى وجود انفصال خطير بين احتياجات الدولة من القوى العاملة وبين الطلبات الغملية فيها على هذه القوى العاملة وشمير ذلك عادة الى أن الدولة لا تحسن توزيع ما يتوفر لديها من الفسوئ العاملة المتعلمة على نحو يحقق لها افضل تنمية ، وبينما يختار التلاميد مجالات دراسية معينة ، نجد ان نظام التعليم يعدل رغبات هذه الاعداد الكبيرة من التلاميد لكى يوفق بينها وبين متطلبات التنمية القرمية . وها.ا يضع كل من التلاميد ونظام التعليم في مفترق الضغوط بين الاهسسداده المقررة لتنمية المجتمع وبين انماط الحوافز واقواع الاعتبار المنسادة المده.ة الموجودة في المجتمع . وهكذا وبوعى اشمل يبدو لنا في وضوح ان الازمــة ليست بيساطة ازمة التعليم فحسب ، وانما هى ازمة تشمل لال المجدم والاقتصاد فيه .

### استخدام اسلوب « تحليل النظم » :

ويوضح كل من شكل ( ۱ ) وشكل ( ۲ ) تصورا معينا لتطبيق طريفة لتطليق طريفة المحليل النظم » A system Analysis بالنسبة لنظام تعليمي معين ، واذا ما ما قارنا بين معني عبارة « تعليل النظم » حين تستخدم في سيادات اخرى ما قارنا بين معني عبارة « تعليل النظم الاولى ان استخدامها في التعليم لا يستلزم القياس والتعبير الرباني لكل ما تتضمنه العمابة الما مبة من مكونات واشياء وانما تشبيه هذه الطريقة في عملها ما تعلمه عدد... قالتصوير واسعة المدى الانشاد، ما الانشاد، الما المناسبة لكي تظهرله صورة كاملة تبدد فيها الملاقات بين مكوناسه المخالف بين مكوناسه المخالف بين مكوناسه المخالفات بين مكوناسه المخالفة .

ويشبه استخدام « تحليل النظم » في التعليم من بعض الوجوه ، ما يقوم به الطبيب عندما يفحص جسم الانسان ، اكثر «النظم» تعقبدا وارء، بها تكوينا ، فانه من غير المكن وليس من الشرورى دائما ان يحدل الطلب على معرفة كاملة بكل تفاصيل مكونات جسم الانسان وكل عملمانها الوزاء ة

المذالة . ذلك ان استراتيجية التشخيص عادة ما ترتكز على بعض الدلالات المختارة ذات الاهمية ، والعلاقات بين بعضها والبعض الآخر داخل الجسم من ناحية وبين الانسان والبيئة الخارجية من ناحية أخرى، وعلى سبيل المثال: يهتم الطبيب بوجه خاص بالدلالات والعلاقات بين المياء هامة مثل دقات القلب ، وضعفا اللم ، الوزن ، الطول ، السن ، نوع الفداء ، عادات النوم كمية السئر والرولينا في البول وفي اللم ، عدد كرات اللم الحجراء والبيضاء ويستطيع الغلبيب في ضوء معرفة هله الإشياء ان يستخص ويحدد العلمينة التي يعمل بها الجسم ككل ، ويصف الدواء الذي يساعده على القيسام والنف المدراء والمناء

وان الطريقة التى يتبعها الطبيب في تحليله لجسم الانسان تتبعها الادارة الحديثة للاعمال عندما تستخدم هذا الاسلوب في عملياتها وخططها في مختلف اعمالها ابتداء من محلات المسلم المتدرة الاقسام Dopartment Stures الى اثبر المؤسسات . وسوف تختلف الدلالات من سياق عمل معين السي آخر ، ولكن استراتيجية العمل فيها جميعا تبقى واحدة الى حد كبير . ويصدق ذلك أيضا عندما نستخدم اسلوب تحليل النظم بالنسبة لنظام وتعليم معين .

ولا تتكافأ النظرة الى نظام تعليمى بهده الكيفية مع نظرتنا بأن التعليم رغم أنه وسيلة لغايات كثيرة ، هو أولا وقبل كل شيء غاية في حد ذاته . وليست هده المسالة محل بحث هنا ، لان ما نبحثه هى العملية المنظمة التي بواسطتها يو فر مجتمع معين التعليم لافراده ، وما اذا كان من المكن جعلًا هده العملية ونواتجها اكثر ملاعمة وكفاية وفاعلية بالنسبة لمجتمع معين .

ولا تعنى في استخدامنا عبارة « نظام تعليمي » الراحل التعليميسة وانواع التعام المدرسي أو الشكل فحسب ( ابتدائى ، اعدادى ، تانوى ، عالى ، جامعى ، تعليم عام ، تعليم متخصص ) ، وانعا نعنى إيضا البرامج والممليات التربية في الملوسية والتعليمية الملقطة التى تقع خارج نطاق التربية أللوسية والتي تدخل في اطار ما نسميه التربية غير المدرسية ، على سبيل الثال ، انواع البرامج التدربيية للعمال والفلاحين ، البرامج التدربية والتاهلية والتجديدية للعماملين في مختلف القطاعات المهنية ، وبرامج التعليم الاضافي التي تقدمها بعض المجامدات ، وبرامج ممينة خاصة بالشباب ، وتكون أوجه نشاط التربية المدرسية وغير المدرسية مجتمعة معا الشبهود الكلية التربوية والتعليميسة

المنظمة في المجتمع وذلك بصرف النظر عن كيفية تمويل مثل هذا النشساط. التربوى أو ادارته ..

ومن الواضح أن أى نظام تعليمي يختلف ألى درجة كبيرة عن نظام جسم الانسان أو عن نظام العمل في محل تجارى معين ، من حيث طلم اهدافه وما يقوم به من أعمال وكيفية قيامه بها . ومع ذلك فهو يسترك مع كل المشروعات الانتاجية الأخرى من حيث أنه يشتمل على مجموعة من المدخلات المهلاط التي تدخل في عملية معينة صحمت من أجسال الحصول على مخرجات معينة الخالم المالات تحقق اهداف النظام المسسرية وهذه الأشياء كلها وأن تعددت تكون كلا موحدا يتصف بالعشوية والدينامية وفي ضوء ذلك ، فأنه ينبغي في حالة تقدير مدى سلامة نظام تعليمي مصبح، بقصد تصين ورفع كفاية الاداء فيه ، والتخطيط به المال الاتجساهانه المستقبلة ، أن نفحص العلاقة بين مكوناته الاساسية في اطار نظرة عنوية

ومع ذلك ؟ فليست هده هي الطريقة التي ننظر بها عادة الي امدور التعليم في نظام تعليمي معين ؟ ومع النا نسميه « نظاما » A : y: dom غير اثنا لا نتناول بحث اموره كل واحد . فيثلا ؟ قد يجتمع مجلس معين للتعليم ليبحث قائمة ظويلة ومردحمة بالاعمال . وتعرض كل فقسرة في جدول اعمال وتبحث على حدة واحدة بعد الاخرى حسب ترتبها في المجدول دون ترابط بينها . وكثير ما نجد قائمة الاعمال البومية لا ... . اظر الجدول دون ترابط بينها . وكثير ما نجد قائمة الاعمال البومية لا ... . اظريخ معينة ؟ متقل باعمال كثيرة وهي عبارة عن « خليط » من المسائل بنجوها ولكي ينتهي من ذلك يضطر ان بعر عليها واحسده الم

### شكل ١٠ المدخلات الأساسية في نظام نفسيلي معسين.

### العملتة التعسامية 1- الأهراف والأولوبات Aims and Bertes وحداساط الطام الله ليمي ۶۔ التہامیڈ Studunts man a lane . Il . man Hall ٣. الإدارة التعليميين Municyconent بسبق ودوجه ويم م البلام ٤ - البيناء التعامي والجدول الزمني عهده به السين Serus luve سهرة Sidewhile and states and in the state of the last ه - المحنويسي Content and the cree and she like المادحلان 1- المبلمون Touchers مدا عدد اللامن 2 الحسرا المراكي ويوفياه و عليه النمام والمرام ٧۔ الوسائل التعلیمیت Learning with Lagues · أدين . السيودة - الأواسة - الأفلام - المامل الع ، - الامكانيات الغيزيقية Fuerfit .cs ا حنواء العلم الدوايمة وسيهيل أو الها ۹۔ التکنولوجیا lichnology الأساليد ، النَّالمولوجه الياسعيم في أداء أعمال مسة 10. منوا بط التحكم في نوعية التعايم Controls الداعد ألعدول وألدرهات والاعطامات معادير أسري ١١- البمويث العلمية Research تحسين الأداء الوطني للنلام وتعاويرا لعرفة وغوها

الحيهاب

4...

Cutputs

Custs

مؤسرات كتنابية النثلام وفاعليته

١٥- التكاليف

\*الاخرى باقصي ما يمكنه من سرعة ، وبحيث لا يكون هناك وقت كاف يفكر فيه عن علاقة هذه الامور بعضها بالآخر ، او بغيرها من الامور التى مرت عليه بالامس ، او بما تتضمنه قائمة الفد من اشياء .

### مكونات اساسية في النظام التعليمي

وننتقل الآن الى شكل ( 1 ) لكى نشرحه في اختصار . يتضمن الشكل رسما توضيحيا مبسطا يبين بعض الكونات الداخلية الهامة في اى نظ .نم تعليمى . ونوضح بالامثلة التالية كيف ترتبط هذه الكونات وتؤثر بعضها في البعض الآخر .

لنفرض أن قرارا معينا قد اتخد لتعديل نظام الأهداف التعليمية أو اوراتها الى صورة معينة . ولنفرض أن هذا القران هو تنسويع التعليم الثانوى بحيث يشتمل على نوعين من التعليم الغنى ، اولهما يمكن التلميد الخام المرحلة الثانوية من مواصلة تعليمه الغنى في مرحلة التعسلم بعد اتعام المرحلة الثانوية ، وقد يتعلب تنفيد هذا القرار اجراء تصديلات بنهاية المرحلة الثانوية ، وقد يتعلب تنفيد هذا القرار اجراء تصديلات جدرية بعيدة الاثر في التكوين الاكاديمي للنظام . وفي المناهج وطسرت التدريد وفي الامكانيات والادوات ، وفي توزيع المعلمين ، وفي توجه توجيع سير التلميد خلال البناء التعليمي وباختصار ، فان جميع مذسوناتا في في المناها التعليمي سوف تتاثر في الواقع بعثل هذا التغيير الى درجة كبيرة .

وبالمثل ، فان اى تجديد له اهميته في المنهج كادخال الرياضيات المحديثة محل الرياضيات التقليدية دون تغيير في الاهداف والاولمويات الرئيسية ، قد يستلزم اجراء تغييرات اساسية في طرق التدريس والتعلم، وهذه بدورها تتطلب تغييرات في خطة الدراسة وتوزيع الوقت ، والادوات والامكانيات الفيزيقية ، وفي عدد ونوع المعلمين اللين نحتاج اليهم ، وهخلا فإن مثل هذا التفاعل المسلسل يمكن ان يكون له تأثيرات هامة بالنسسة لكل من متطلبات المدخلات التعليمية من ناحية وكم وكيف المخرجسات

### الصلة المتبادلة بين المجتمع والنظام التعليمي

ومع ذلك ، قان شكل ( ١ ) لا يوضح كل ما يجب أن ننظر البه عند، ١

نستخدم أسلوب « تحليل النظم » . فالشكل يقتصر على توضيح المتونات الداخلية للنظام منفصلة عن البيئة الاجتماعية . . ولما كان المجتمع هـو الدى يزود النظام التعليمي القائم فيه بالوسائل التي تكفل له الممـل ، ولما كنا أيضا نتوقع من النظام التعليمي أن يقوم باسسهامات لها اهمـتها وحيويتها للمجتمع ، فأن ذلك يستوجب أضافة شيء آخر الى صورة هذا التحليم ومخزجاته ينبغي أن تفحص في ضوء ملاقاتها الخارجية بالمجتمع . لأن ذلك يكشف لنا عن ضيق الموارد التي تعدد في النهاية مدى انتاجينه للمجتمع ومن ثم فأن شكل ( ٢ ) يوضع المكونات المعددة للمدخلات من المجتمع ومن ثم فأن شكل ( ٢ ) يوضع المكونات المعددة المدخلات من المجتمع ومن ثم فأن شكل ( ٢ ) يوضع المكونات المعددة المدخلات من المجتمع ومن ثم فأن شكل ( ٢ ) يوضع الكونات المعددة التي تصسب المجتمع وينشا عنها في النهاية عدة تأثيرات متنوعة .

ولكى نونسح كيف تؤثر هذه الاشياء بعضها في البعض الآخر . نقر فن ان نظاما تعليميا معينا طلب منه أن يعمل على تخريج عدد أكبر من العلماء والغنيين . أذا حدث هذا قانه سوف يحتاج الى عدد أكبر من العلمين والغنيين . ألجالات العلمية والفنية لتحقيق هذه المهمة ، ولسكن ما يعرضه السوق من هؤلاء قليل للغاية لإن نظام التعليم لم يخرج منهم السلا الا اعداداً قليلة بالنسبة لكثرة الطلب عليهم ، ولكي يعمل نظام التعليم على زيادة انتاجه من هذا النوع من الافراد قانه ينبغى أن يسترد من مخرجاته المحدودة عددا كافيا للاشتغال بالتدريس ضمن مدخسلاته من الملمين . كما ينبغى أن تكون المروض التي يقدمها لهم قدادة على مواجهة التنافس على طلبهم في السوق من جهات أخرى ، وقد يتطلب ذلك. مواجهة التنافس على طلبهم في السوق من جهات أخرى ، وقد يتطلب ذلك. مرتبات المعليين .

وتثير الرسوم التوضيحية في شكلى (١) (١) اسئلة كثيرة سوف نعرض لها فيما بعد . وهى تشمل بعض الأمور مثل . ما القصود بالادارة المستوسط المستوسط المستوسط المستوسط المستوسط المستوسط المستوسط المستوب التصاد وما المستوسط المستوب المستوسط المستوسط المستوسط المستوب المستوسط المستوب المستوبة التي تستخدم في المسكم على المستوبة التي تستخدم في المسكم على المدى جودة وتوة انتاجية الممل التعليمي في نظام معين ، وكيف يمكن التي ولمنا المرابع الموردة المستوب الموردة المستوب المستوب المستوب المستوب المستوبة المستوب المس

### Outputs • أفراديسهمون في تمية الثبيافة ورجع ذال إلى أن التربية والسّلم قد ، مواطئون في عجمهم وفي العسالع تُرِثَ في تمية وغسبن مالاديهم مُزَّ • اعمامة والمنوات الإمسامسية فوى المنطق العشلى والثعث العنيم والايخامات والدماء المهاوات العقلية والعلب • أخراد وأصناة في الأسسرة • أخاد يعلون فيشتى جانوت الوق وي الإشكار والانتقاع وا الحساسة الاحتاد عهمانها نواجا وقادة ومختزعون يحققوا الخير لانتسهم وا • القندير القا شكن"؟ " العسادة "سبين المجشية وافتقام القسلهي افتام ة اغنهاشإلى الجسيع المنطابهم. فزادمتعامون Ē الأمداف القامية المعلمون وغيم أيالانا المدخلات من المجتمع المعوة والخابرة دوميد الجسفيع الامدادا لاساعيه آ. آيا الافتيادى العاملة للوعلة ويتاجي (· من المقوى

الاسئلة ايضا حول الحاجة الى التوصل الى « مؤشرات » او « دلالات » رئيسية للأداء التعليمى بالنسبة لكل من المدخلات والمخرجات في النظام التعليمي .

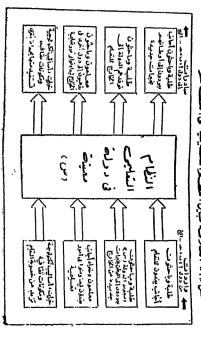
ورغم اننا سوف نناقش هذه الأمور كلها في فصول الكتاب التالية ، فانه قد يكون من الناسب هنا أن نبين بوضوح اكثر طبيعة العسلاقة ببن الرسمين التوضيحيين في شكلي (١) ، (١) . فالرسم الاول يوضسح المدخلات في نظام تعليمي معين ، بينما يوضح الثاني صلاته الخارجية في المجتمع . وهذه العلاقة يمكن أن نعبر عنها باختصار كالآني :

اذا ادت الظروف الخارجية في مجتمع معين الى تفيير في المدخلات المتوفرة للنظام - كما في حالة وجود نقص في الملمين ناتيع عن وجود نقص عام في القوى العاملة ووجود بناء للاجور غير مجز - فان ذلك يمئن ان يؤثر في داخل النظام ويؤدى الى انخفاض في كم وكيف مخرجاته . ومن ناحجة اخرى ، فان الضغط او النقص في الموارد المتاحة المدخلة يمكن ان ناحجة نضرا معتولا في التكنولوجيا « التعليمية » وفي استخدام موارد معينة روعى نيها ان تتغادى انخفاض مخرجات التعليم كما وكيفا . وهكذا فان الملوب تحليل النظم يوضع أنه لا حاجة لوجود نعط جامد للموارد المداخلية لكي يتمسك به نظام تعليمي معين في مواجهته للضغوط الواقمة عليه من لكي يتمسك به نظام تعليم معين في مواجهته للضغوط الواقمة عليه من الميتمان بعثل هذا النحوع من التحليل . فانه سوف يكون في موقف يمكنه من ان يختار لنفسه الاسنجابة التحليل . فانه سوف يكون في موقف يمكنه من ان يختار لنفسه الاسنجابة الصحيحة ، ومثل هذا الاختيار يمكن ان يكون له اثره الهام حلى كس

### الصلة المتبادلة بين النظم التعليمية في العالم

وينسيف شكل ( ٣ ) بعدا عالميا الى التحليل : وهو يغترض )ن النظام النمليمي في دولة معينة (س) قد حلل في ضوء ما يتضعنه كل من شكل ( ١ ) وشكل ( ٢ ) وتنخل د بن المعليل مدخلات في نظامها التعليمي مشمالاً مكونات معينة ذات صور مختلفة استوردت من عدد من الدول الإجنبيسة ( معلمون اجانب - ادوات واجهزة تعليمية مصنوعة في النخارج - طرق جديدة في التدريس ظهرت واستخدمت في الخارج ) . وبالمثل فهو يضيف إيضا الى التعليل مخرجات من النظام التعليمي للدولة (س)

# شكل «٣» العلاقية سَين النظر التعسليمية في العساليم



( معلمون \_ تلاميذ \_ افكار جديدة في المناهج . . الخ ) . تصدرها الى الخارج حيث تعمل كمدخلات في نظم تعليمية لدول اخرى ، مكملة بدلك دائرة لتجارة تعليمية عالمية .

وينفى هذا القدر من الحديث الان عن تحليل النظم وتوضح لنا الرسوم الونسيحية السابقة الاطار التحليلي لمحتوبات هذا السكتاب وتوازنها ؟ رسوف يتناول هذا الانتاب في حدود هذا الاطار وبتفصيل اكبسر مختلف العناسر والعلاقات التي سبق ذكرها في ايجاز .

وبقى أن ننسيف ألى ما سبق بعنس التحذيرات بشأن ما عرض من مادة في هذا الكتاب فنحن لا نتفاخر ولا نزهو عاليا بما يتضمنه من مادة ، بل ولا يمكننا أن نفمل ذلك لاننا على علم يقيني بمدى قلة الحقسائق والأدوات المتوفرة لدراسة ومقارنة النظم التعليمية . ونظرا لاسماب كنيرة ومتنوعة يعرفها جيدا خبراء الاحصاء التربوي والتعليمي فانه ينبغي أن ندقق جيدا في تناولنا للاحصائيات والبيانات الرسمية المتعلقة بأمون ' كأعداد التلاميذ القيدين في المدارس ومعاهد التعليم المختلفة ، ومعمدلات الرسوب والتسرب Dropoula وانماط الميزانية واتجاهات الصرف عملي التعليم ، وتكلفة التعليم بالنسبة للتلميذ الواحد وغيرها ، وعلى وجــه الاخس في حالات الدول النامية . وهذا النقص في البيانات ليس خطا شخص بعينه ، وانما هي عموما طبيعة الأونساع الموجودة والحق انه قلا خطر ببالنا أكثر من مرة ونحن نجرى هذه الدراسة عما بمكن أن يحدث للنظم المالبة العالمية لو انها اضطرت أن توجه قراراتها على اسساس من الحقائق الماثلة لتلك التي تعيش بها النظم التعليمية . فلا شك انها سوف تنعرنس لاخطار وازمات سرعان ما تمتد لتشمل كل دول العالم ، ويتكون اساس المادة العلمية التي استخدمت في هذا الكتاب من أجزاء صفيرة من بيانات حديثة متداولة . ومن خبرات بعض العاملين في مجال التربيــة والتعليم وملاحظاتهم الشخصية . وهناك مصادر أخرى حاولنا الاستفادة من امكانياتها في هذا المجال . غير اننا اعتمدنا الى درجة كبيرة على البيانات الوفيرة الصادرة عن منظمة اليونسكو وعلى نتائج البحوث الميدانية التي قام بها المعهد الدولي للتخطيط التعليمي .

هذا وان مجموعة التعميمات المكونة من مصادر كثيرة ومتنوعة يمكن ان يوجه اليها النقد من ناحيتين : اولهما انه بعرور الاعوام يتكشف لنسا ما تخيبه الايام الحاضرة ، وعلى ذلك فان التعميميات التي نسسلم الآن بصحتها قد يثبت خطؤها وبعدها عن الحقيقة فيما بعد - ونانبهما انه لا يمكن لاى تعميم أن يشمل جميع النواحى الشادة لحالات فردية . ومع ذلك فطيئا أن نختار بين أحد أمرين أولهما : هل من الافضل أن ... وكانبا كل المحاولات التى تبدل من أجل استخدام أسلوب المتحليل يساند ألى الفكر والعقل في تخطيطنا للتعليم وأن نجعل مستقبله بين يدى الدادعه فصيب أ

وثانيهما : هل من الافضل ان نتحرك الى المستقبل ونحسن مزودون بخريطة ماؤها الفكر والعقل لتهدينا معالم الطريق المسحيح ؟ . أننا مخسمار ولا شك الامر الثاني .

وكذلك فان علينا ان نختار بين احد امرين آخرين اولهما : انه نطرا لان المادة التي يعرضها هذا الكتاب لا تنقل الى القارى، صوره مسزهره ومشرقة عن مستقبل التعليم في العالم ، فقد يساء فهمه على انه صرخة يأس ودعوة استسلام امام خطر على وشك ان يحدث . وقد نقبل بسلة الفهم الخاطىء ونختار هذا الامر وذلك اذا ما قابلناه بالامرالتاني المدى يتطلب منا ان نفسد امانة الكلمة وصحتها ، لكى نؤكد القول بأن امور التمسليم منا ان نفسد امانة الكلمة وحميح انحاء العالم وذلك على عكس ما تؤكده الحقية ويظهره الواقع .

ورغم ما يعرضه الكتاب من بيانات غير سارة عن حالة المام في المام ، في وراء انفعالاتنا وعواطفنا ، وانما نغمل ذلك على اساس من الايمان ، شور المقلل واهميته في مواجهة هذا الخطر ، فنحن نعتفد اعتقادا راسخا ان أزن التعليم في العالم يمكن التغلب عليها شريطة أن يتصدى المستنولون ، به بالمام باخلاص وبأسلوب منظم لاخطائه وأن يشخصوا مشكلاته ، وأن بحطاوا المستقبلة في ضوء ما تكشف عنه عمليات التشخيص والاحدال والاحد المام من اخطاء وعبوب ،

وانهم اذا ما فعلواذلك ، وعلى الاختص اذا ما تكانف الدول .هذ. ما مم المعض الآخر في هذا المجلد الى تولد له المعضل الآخر في هذا المجلد الى تولد له الطاقات القومية وقوة الارادة التي تحتاج الدها في معالجه الحمد انفي والتتاتيج بشان حالة التربية والتعليم في عالمنا المعادم الدى ..وه ، ٢٠.ه عنها القصول التالية في هذا الكتاب .

### الفصيب ل الدشنيا فنيب

### المدخسلات في نظم التعليسم

اولا: التسلاميد

### الزيادة في الطلب الاجتماعي للتعليم:

نبدا بالتلاميد لأنهم يغونون المدخلات الرئيسية في اى نظام تعليمى ، ولان تنميتهم هى هدفه الرئيسي ، وتؤثر الجاهاتهم في العملية التعليمية الى درجة 'بيرة فضلا عن أنهم في النهاية يكونون المخرجات الرئيسية للنظام التعليمى .

ونحن نتوقع عندما يذهب التلامية الى المدرسة ان يحصلوا على خبرات تعليمية تحدث في حياتهم تغيرات مرغوب فيها . وبطبيمة الحال فان التلامية توقي هوامل مريبة آخرى كالاسرة والاصدقاء وغير ذلك التوقي المؤتونة في البيئة والتى تؤتر كل منها بطريقتها المعيزة . ومع عدا نعمن نالمدرسة ان تزود تلاميدها باشياء لا يستطيعون الحصول المهيئة في مذان آخر . ومن بين هذه الاشياء ان تزود تلاميدها بالوسائل الني نمننهم من تحقيق حياة افضل ، ومن التمتع بالناحية الانسسانية للزبيه نفاية في حد ذاتها . وكل هذا يضمنه ما يمكن ان نسميه بالبسد الاستبلائي للتعليم . كذلك فاننا نتوقع من المدرسة ان تزود تلاميدها بالوسائل الى تجعل منهم مواطنين افضل وتعكنهم من الحصسول على والناف واعمال افضل ، وفان يسهموا بدرجة اكبر في تحسيقيق الخرو واللافعة لمجتمعهم ، وهذا يتفسمنه ما يمكن ان نسميه بالبعد الاستثماري

ويعنس عدد التلامية اللذين يحاولون دخول المدارس ، أو الذين يحاولون البقاء فبها والاستمرار في التعليم حتى مراحله العليا ، الطالب الاجتماعى على التعليم في المجتمع ، ويختلف هذا عن متطلبات المجتمد و احتياجاته من القوى العاملة في مجالات التنعية الاقتصادية والاجتماعية و ملان قد يؤثر احدهما في الآخر ، ومع ذلك فان لكل منهما سحساوكه المستقل ، أن الطلب الاجتماعى على التعليم لاسباب سوف نونسحها في حديثنا ينمو بطريقة اسرع من نعو الطلب على القوى العاملة ويؤدى عدا في بعض الاحيان الى عطالة المتعلمين .

وسوف ننظر اولا فيما يلى الى التلاميذ باعتبارهم مدخلات في انتظام التعليمي ، ونرجيء النظرة اليهم كمخرجات للنظام الى فصول تالبة . ونمدا بتوجيه الاسئلة التالية : ما هى القوى التي ادت حديثا الى نمسو لطلب الاجتماع على التعليم بهذه الصورة المتفجرة ؟ وهل تستطيع نظم التمام ان تلبى وتحقق هذا الطلب المتزايد على التعليم ؟ واذا كانب الاجابة بائنفى فكيف تواجه هذه النظم المفجوة التاتجة بين العرض والطلب ؟ واذا ما نظرنا الى المستقبل ، فما الاشياء المعقولة التي يمكن أن توقع حدوثها بالنسبة لاتجاه الطلب الاجتماعي على التعليم ، وما أسباب ذلك ؟

هناك ثلاثة اسباب رئيسية تغسر الزيادة السريعة للطلب الاجتماعي على التعليم منك أواخر العرب العالية الثانية ، وأول هـله الاسبباب هـر الطبح و العليم المتسيان لل كل من الآباء والابناء والسبب الثاني هو ما الطبح و حديثا السياسة العامة للدول في كل مكان تقربا من أن التند..... ويوازي التعليمية شرط أولى هام للتنمية الاجتماعية القومية الشاملة ، ويوازي هذا حصية تأكيد ديمقراطية التعليم وتحقيق تكافؤ الفرصة التعليمية بعا يؤدى بطبعة الحال الى زيادة السب المتبولين من كل فئة من نئات السين في مختلف مراحل التعليم وزيادة الغرص امامهم لسنوات اكثر من المعام ، وأما السبب الثالث فهو الانفجار السكاني الذي ادى الى مضاعفة الحلاء الاجتماعي على التعليم ،

### الزيادة في معدلات القيد والقبول بالمدارس:

وقد ادى التفاعل بين هذه القوى الثلاث مناء عام . ١٩٥ الى زءادة هائلة في عدد التلاميذ والطلاب المقبدين بالمدارس والمعاهد والد . كلابات ، ويوضح هذه الظاهرة بيانيا شكل ( ١ ) فقد زاد عدد التلاميذ المفيسسة ين بالنمليم الابتدائى في جميع الحاء العالم بنسبة اكبر من . ٥ / وزاد مــدد الطلاب في التعليم الثانوى والتعليم العالى بنسبة تزبد عن . ١ / ر ملا كانت

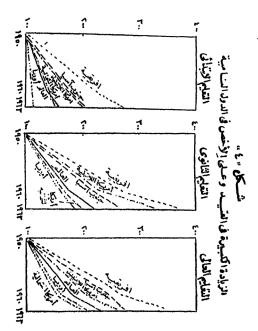
الدول النامية قد بدات نبوها التعليمي من قاعدة أصغر نسسبيا ، فأن النسب النوية للزيادة فيها وعلى الأخص في مرحلة التعليم الابتدائي لزيد كثيرا عن النسب المقابلة لها في الدول المتقدمة . ومع ذلك فأن هذه الدولً المتقدمة قد حققت زيادة أكبر نسبيا في التعليم الثانوي والعالي (١)

واو نح لنا الاسكال البيانية لزيادة القيد شكل ( ) ان عسدد التلاميذ والطلاب في العالم والذين يحصلون الان على تعليم مدرسي في جميع مراحل التعليم وفي أنواعه المختلفة قد زاد الى ضعف ما كان عليه منسلة جيل مذي ، وتوضح لنا هذه الاحصائيات والاشكال الجانب المفيء من الصورة ، بينما لا تحكى شيئا عن جانبها المظلم ، في لا تظهر الفاقسة الاجتماعي الهائل والماساة الانسانية التي تتمثل في المعدلات العالية الرسوب والتسرب في التعليم ، كما أنها تخفي الاعداد الكبيرة من التسلميد الدين يعيدون سنوات في الدراسة فيزيدون من تكلفة التعليم ، واهم من هذا أنها توسع شيئا عن طبيعة التعليم الذي يحصل عليه التلاميد ونوعيتسه ونعمه الوظيفية ،

وسوف نتناول بحث كل هده الامور في تفصيل اكبر في اجزاء اخرى من الامتاب وما ينبغى أن نلاحظه هنا هو زيادة الطلب على التمليم متمثلا في أمربن . الارتفاع المتزايد في القيد بالمدارس يمكس الاثر المركب لزيادة كلية في العدد المطلق لتلاميد كل فئة من فئات السن ، وكذلك زيادة في النسبة المثرية نتلاميد كل فئة من فئات السن القبولين فيكل مرحلة تعليمية .

والحق اننا اذا القينا نظرة الى الماضي فسوف نرى ان معظم الدول تظهر زيادة بطيئة في معدلات القبول في كل مرحلة تعليمية ، غير ان ههده المعدلات قد ارتفعت بسرعة فائقة في السنوات الاخيرة ، واحد الاسسباب الرئيسية لللك هو ان الطلب الاجتماعي على التعليم الذي يؤدى الى زيادة احتياجات المجتمع وطلبه على التعليم ، وخلال هذا التفامل يخلق الطلب الاجتماعي دينامياته الذاتية ، فالأعداد الكبيرة من التلاميذ التي بدات تحصل فجأة على فرص في التعليم سوف تستمر في طلب الزيد منه ، اذا الحذانا مثالا لدلك حالة طفل من دولة أفريقية نامية ، ابواه أميان ولكن والتحت للطفل فرسة الالتحاق بالمدسة الابتدائية وتعلم القراءة والمكتابة والحساب ، فاننا نجد هذا الطفل يريد بعد ان ينتهي من دراسته الابتدائية

<sup>(</sup>١) أنالر الملحق رفم (١) .

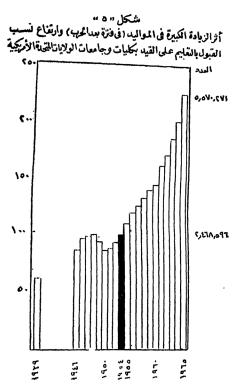


ان يلتحق بالمدرسة الثانوية وبعد ان ينتهى من دراسته في المرحلة الثانوية يريد اذا ما مكنته الظروف ان يلتحق بالجامعة ، وحتى اذا ما انتهى به طريق التعليم عند نهاية المرحلة الابتدائية ؛ فانه سوف يصر على ان يكون حظ اولاده وتصيبهم من التعليم افضل منه . وهكذا يكون الطلب الاجنماعي على التعليم معقدا وقاصيا للفاية ولا يأخذ في الاعتبار ما يحتمل ان يحدث بالنسبة للاقتصاد وللموارد المتوفرة للتعليم . وليست هذه الظاهرة خاصة بالدول النامية فحسب ، فقد ظهرت أيضا بوضوح في سنوات ما بصد الحرب المالية الثانية في اوربا الغربية وأمريكا الشمالية بالنسبة للتعليم المالى . في المرحلة الثانوية ، وكذلك وعلى وجه اخس بالنسبة للتعليم المالى .

ويؤدى هذا بنا الى السؤال الاتى : ما هى مضامين فكرة أن التمليم ذاته بولد زيادة الطلب عليه في المستقبل ؟

يمكن أن نجد في تاريخ التعليم في كل من الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفيتي اشارة الى ما سوف تواجهه بلدان صناعية أخرى ، ففي الولايات المتحدة الامريكية ازداد عدد السكان مرتين ونصف المرة في الفترة من ١٩٠٠ الى وقننا الحالى ( ١٩٦٨ ) . وهذه الزيادة وحدها كفيلة بأن تساعد على وجود زيادة هائلة في عدد التلاميذ والطلاب المقيدين بالتعليم حتى واو ظلت معدلات ونسب القبول ثابتـة . ولكن الطلب الشـعبي على التعليم ، أن لم يكن هناك أشياء أخرى ، سوف لا يترك هذه العسمدلات ثابتة - فان نسبة التلاميد الذين يحصلون على تعليم ثانوى قد قفزت من ١٢٪ في عام ١٩٠٠ الى ما يزيد على ٩٠٪ من الافراد في فئة السن المقابلة للتعليم الثانوي ، في عام ١٩٦٧ ، بينما ارتفعت النسبة خلال نفس المدة بالنسبة المتعليم العالى من ٤٪ الى ٤٤٪ من أفراد فثة السن المقابلة التعليم العالى ، ويونسع شكل ( ٥ ) اثر الريادة في نسب القبول وكذلك أثر الزيادة النسخمة في المواليد في فترقما بعد الحرب على القيد بالكليات والجامعات في الولايات المتحدة الامريكية . ان عدد التلاميذ والطلاب المقيدين في جميع معاهد التعليم فيها بزيد الان على ٥٧ مليونا ، وهو عدد يزيد على دبع التعداد الكلى للسكان . وهذا يجعل منها مجتمعا « تعليميا » يكون فيه التعليم من أكبر السناعات (١) .

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رة. (٢) .



Source: U.S. Department of Health, Education and Welfare, Digest of Educational Statistics, Washington, D.C., Office of Education, 1965 and 1966.

وأما بالنسبة لدول اوربا الغربية ، فقد بدات تتحرك ببطء في نفس هدا الاتجاه منذ الحرب العالمية الثانية ، ورغم أن الارقام الوضحة في جدول ( ١ ) أمام كل دولة لا تسلح تماما للمقارنة الا أنها من ناحية أخرى توضح زيادة وارتفاعا هاما في معدلات ونسب القبول في مراحل التعليم بالنسسبة لنبات السن المقابلة لهذه المراحل .

ونظرا للعلاقة الحيوية بين التعليم والنبو الاقتصادى فيجدر بنا في هذا الصدد أن نونسح نقطة ذات جانبين : فمن جانبها الاول نجد أن الدول الصناعية في أوربا قد حققت الكثير من نموها الاقتصادى الحالى بواسطة معدلات منخفضة للقبول في مراحل التعليم فوق المستوى الابتدائى ، واخلات مقا طويلا للوصول الى ما هى عليه الآن اقتصاديا ، ومن الجانب الآخر فان هناك من الاسباب ما يجعلنا نمتقد أن معسسدلات القبول العالية في الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفيتي واليابان في مراحل مبكرة سبيا من نموهم قد أعطت اسهامات وقوائد جوهرية في مجال تسكوي مستوياتهم الحاشرة المرتفعة في التقدم الاقتصادى والتكنولوجي (٢) وفي

K. Nozhko, et al., Educational Planning in the USSR, in- (3/3) cluding a report by an HEP mission to the USSR, headed, by R. Poignant (Paris, Unesco/HEP, 1968).

انظر أينساً الماحق رقم (٣)

See, for example, E.F. Denison, "Measuring the Contri-(\*) button of Education (and the Residual) to Economic Growthin The Residual Factor and Economic Growth (Paris: OECD, 1964); T. H. Schultz, Education and Economic Growth (Chi-

جدو أن (١) تمو ممدلات القيول بالمدار س أن أو · با الغرب.

Contractions	140.	مرحلة التعليم	
		التعليم الثانوى	
ŧv	٣.	اليونان	
	78	إير لنده	
7.5	**	لِيقَالِ ا	
111	77	هو لئاده	
71	11	الرّ تنالُ	
۲۱ .	1 V	أسانيا أ	
(1470/61) 77.7	**	النمسا (١٥–١٩ سنة)	
(١٩٦٥٠٨) દદ	۲.	السويد (١٦١-١٨ سنة)	
!		التمليم العالى	
(العصد منط) عدم أ	1,1	النمسا (۲۰-۲۶ سنة)	
۱۰۷ (المام ۵:۹۱)	٠٨.	(۲۹-۲۹ سنة)	
(1078 aid) 17.A	.,.	فرنسا (السنة الأولى فقط من التعلم)	
(19.08 + 2) O.A !	1.3	ألمانيا الفربية (	
11950 4001 81	١.	لسويد (١٩-٢٤ سنة)	

اتشار تعديد أستر أر أكبر من ثقة الدن للأناف التي حديد التدبية أستر أر أكبر من ثقة الدن للأناف التي حديد التدبية (Paris, 1966). R. المن و count, L'Enseignement dans ke pays du Marché Communition : Institut pédagogique national, 1965), OECD, Educational i launing and Economic Growth in Austria, 1965-1975 (Carls : Directorate for Scientific Affairs, 1968); OECD, directional Policy and Planning, Sweden (Paris : Directorate for Scientific Affairs, 1967).

سناسمة قريبة المهد حول اسباب الفجوة التكنولوجية والفجوة الادارية بين أوربا الفريبة والولايات المتحدة نددت المناقشة بالتاخر والقصور فسي السالم الاوربي كاحد الاسباب الاساسية لوجود هذه الفجوة بينهما (1) .

واما بالنسبة للدول النامية في آسيا وافريقية وامريكا اللاتينية فقد بدات هده الدول منذ وقت قريب تتبع بشدة الطرق التعليمية التي تسلكها الدول المتقدمة ومدفوعة فيذلك بدوافعالتيم الاقتصادي والمدالةالاجتماعية راصبحت زيادة معدلات القبول في مقدمة اولوباتها التعليمية وروضسح جدول (۱) نتائج جهودهم التعليمية منذ عام ، ٩٥ ، وينبغي أن ننظر الى هذه الجدول المراقبا الموسحة في الجدول ، على انها دلالات أو علامات لهذه الجهود فحسب رذلك لان الارقام الرقام الرسمية للقيد والقبول في الدول النامية يتدوانها مبالغ فيها.

ويمكن أن نقرر الآن في وضوح مضمون ما سبق: تعتبر المسلاقة المتمارضة بين الطلب الاجتماعي على التعليم وقدرة النظام التعليمي على تحقيقه مؤشرا رئيسيا في تشخيص أى نظام تعليمي ، ولا يحتاج القسادة السياميون من جانبهم الى بيانات واحصاليات لقياس الفجوة المتزايدة الاحتجاج الاستعامة التي يواجهونها كل يوم .

#### الفجوة بين الطلب على التعليم وقدرة النظم التعليمية :

cago: University of Chicago Press, 1961); Th. W. Schultz, The Economic Value of Education (New York and London: Columbia University Press, 1964); S. Strumilia, The Economics of Education in the USSE, in International Social Science Journal, Paris, Unesco, Xiv No. 4 (1962).

See, for example, J.-J. Servan-Schreiber, Le Défi maéri- (1) eain (Paria : Demél, 1967); and OECD, The Over-all Level and Structure of Research and Development Efforts in OECD Member Countries (Paris : OECD, 1967).

جدول (٢) ارتفاع نسبة القيد بالتعليم في عينة من الدول الناء ن

التعليم الثانوي (٪ من ۱۹ ۱۹ سنه)				التم <sup>ا</sup> يم الابتدائی ( ٪ من ه – ۱۶ سنة )				الدو لة
1478	1431	1400	140.	1415	141.	1100	140.	
								أفريقية
۸ ا		۲	,,	V4	٥٧	44	70	الكرون
1.4	٠	٠,٢	••1	٧	Į į	١٢	• 1	النيجر
٠,		۲	١ ١	٣١	70	77	17	نيجيريا
٧٠	10	11	١,	٥٧	£ £	177	1.4	تونس
1	l			}				آسيا .
	1					i I		
٣	١	٠.٧	,	٩.	ο .	٤	٣	ه افغابستان
٠٠.	١ ،	٧	٣	ŧ o	4 7	74	44	وه أندو اسيا
71	77	۳٦	۲.	74	٦٠	. 01	۰۲	كوريا
77	111 :	١٥	١٥	۲۰ ا	٧.	11	11	البا كستان
								أمريكااللاتينية
77	77	44	. 41	٦٨	11	٧١،	Ì٦	الأرجنتين
111	10	1 1	•	٤٩	44	71	71	بوليفيا
10	14	17	١,,		t o	rr	44	البرازيل
T:	rv	11	١,	74	γ.	ŧŧ	٤٠	فنز و يلا

Source: Unesco, Statistical Yearbook, 1965 (Paris, 1966), pp. 117-137.

التعليم العام فقط

النربية

الارتفاع لا يتمشي مع زيادة الطلب الاجتماعى على التعليم الذى يتزايسه بخطوات اسرع ، وتبدو الفجوة بين الرغبة في الحصول على التعليم وبسين القبول في المدارس كبيرة للفاية في الدول النامية الاتصال فيها معسدلات الالتحاق بالمدارس الابتدائية لى هم في سن التعليم الابتدائي الى اقل من الالتحاق باكثر ان وتبسع اكثر من ذلك في التعليم المتانوى والمالى ، ويرجع ذلك جزئيا الى الاولوية التي سبق أن اعطتها هذه الدول التعليم الابتدائي ، وهذه الاولوية ادت فعلا الى حركة دينامية فعالة واصبح التعليم محركا لزيادة الطلب عليه .

وهكذا تواجه الدول النامية مشكلة خطيرة تقع في صحصهم ازمنها التمليم. ومن الحقائق المشجعة أن شعوب هذه الدول تطلب التمليم في حاس غير أن من الحقائق الزعجة التي تقابلها علم تحصيقيق الطلب الشعبى على التعليم وما قد يترتب عليه من نتائج اجتماعية وسياسسية خطيرة . كيف يمكن أدن لهذه الدول أن تصل الفجوة الكبيرة والمتزايدة في الاتساع بين طعوح شعوبها المتفتحة لمريد من التعليم وبين الامسكانيات المحلودة نظمها التعليمية لكي تحقق هذا الطعوح ؟ .

وبواجه عدد كبير من الدول المتقدمة نفس المسكلة بدرجة اقل شدة رائنها ملحوظة ، وقد عبر عن هذه المسكلة بوضوح وزير التربية والتعليم الفرنسي « كريستيان فوشيه » في اجتماع له مع قادة من اساتلة العلوم في مدينة « كان » عام ١٩٦٦ ، وانتقد بشدة احوال التعليم الفرنسي فقال:

" لم يسبق لاى وزير فرنسي للتربية والتعليم ، ولم يسبق لاى جامعة فرنسية أن واجهت مشكلات عايدة مثل ما أواجهه وتواجهسونه ، أن الارتضاع الكبير في عدد السكان لم يحدث حتى عام . ١٩٤ ، وحتى هسلا الونضاع الكبير في عدد السكان لم يحدث حتى على التعليم ، ولم توجد أسورة على العكس من ذلك حدث تفجر في كل القطاعات خلال المشرين علما الماضية (١) .

رفد واجهت دول سناعية أخرى حقيقة هذه المشكلة المفسلة بطرق

Bulletin quotidien du Colloque de Caen (November 1966). (1)

الغار الملحق رقيم (١) .

مختلفة فمثلا ، اضطرت الجامعات البريطانية في سنوات قريبة العهد ان ترفض قبول آثر من ربع المتقدمين للالتحاق فيها ممن يتوفر فديم ...و٠٠ الالتحاق وذلك لعدم وجود اماكن كافية لهم ، وكذلك رفضت المسدارسي الثانوية والفنية التجارية في النمسا قبول عدد من المتقدمين اللبن دو٠٠ الناتوية والفنية التجارية في النمسا قبول عدد من المتقدمين اللبن دو٠٠ الفترة من ١٩٥٥ الى ١٩٦٥ (١) وفي المانيا الفربية تقدم للالتحاق بذلك الفترة من ١٩٥٥ الى ١٩٦٥ (١) وفي المانيا الفربية تقدم للالتحاق بذلك الطب في الفصول الدرامي الشتوى لعام ١٩٦٧/١٦ ١ م. ١٥ طالب معن استراليا رفضت جامعات ولاية فيكتوريا عام 1٩٦٠ قبول حوالى وبع المتقدمين اليها (١) والامثلة على ذلك كبيرة في بلدان اخرى متقدمة .

والسؤال لذى نظرحه هنا هو : هل هناك ما يشير الى ان هذا المد الهناق في النبوق التعليمي سوف يهبط في السنوات القادمة ؟ تأتى الإجابة عن غذا النبؤال بالنفي > بل وعلى المكسى من ذلك تدل المؤشرات على ان المشيرة الطلب الاجتماعي على التعليم في السسيوات الاخترة أن تستمر فحسب > بل وسوف تتزايد سرعتها ، وأكثر من ذلك . فأن المؤسرات تبين أن شدة الضغوط على التعليم التي تغذيها ونه. رنما قوى الطموح الانساني سوف تواجه في الدول الناسية ففرد د. مد هاناله نقل مدن الدعام .

# مصملات النمو غير المتوازنة تعوق التنمية القومية :

وتستلزم هذه النقطة الأخيرة أن نفحسها في موضوعه ودون أنهما... أشتر من الدول النامية تظهر حساسية وانسحة ومفهومه كان مه ب أر تفسير لنموها السكاني غير الطبيعي . وهم لا يرم ون إصل هذا أأمه أن ويعتبرونه تدخلا خارجيا متعجرفا في أكثر النواسي أا ودرسمة لم الهم

Countries on Higher Education, Higher Education: The (v) 10 mond for Piscon in Tighter Education, Appendix One to the Report of the Committee Appointed by the Prime Ministrandor the Control of Lord Robbins, 1961-63 (London 1944), 1961), 14, 47, p. 120; Commonwealth of Australia, Timel to seed of the Australian Universities Commission, V (1950), 150 (1950), 1960).

المااتلية . ولدلك فانه من المهم أن نعدد بدقة العقيقة في هذه المسالة ، هابسب السالة هي ما أذا كانت هذه الدول تستطيع في النهاية أن تحقق زيادة نبره في السكان . والتعليم الأفضل ، والتغلية الأفضل لسسكاتها سما يو و لديها الان ، أن الكثير من هذه الدول لديها الموارد الطبيعيسة الاساسية التي تكفل العيش لأعمر أكبر من السكان أذا ما اعطيت الوقت المنافي لننمية هذه الموارد . أن المسالة أذن تتضمن عامل الوقت والمعلات اللتي يتر في عملية التنمية القومية الشاملة ، كما توسحها الفروض الآتية : الذي يتر في عملية التنمية القومية الشاملة ، كما توسحها الفروض الآتية :

اذا زاد السكان بسرعة اكبر من زيادة انتاج الطعام فسوف ينقص عاماً بعد عام متوسط ما يتوفر لكل فرد من طعام ،

اذا نما النظام التعليمي بسرعة أكبر من نمو الانتاج القومي السناى واستمر ذلك بعض الوقت : فسوف يضطر النظام عاجلا أو أجلا ألى أن ببطىء من نموه حتى يلحق به الاقتصاد .

اذا اعطى النظام التعليمي اعدادا من المتخرجين فيه بسرعة اكبر من قدرة الاقتصاد على توفير وظالف وأعمال لهم ، فسوف تزداد البطالة بين المتعلمين .

اذا زاد عدد الاطفال بسرعة اكبر من قدرة النظام التمليسمى عسلى استسمايه، وتوفي تعليم جبد لهم فسوف يؤدى ذلك الى احد امرين ، اولهما انخفاض معدلات القبول بمراحل التعليم عن الحد المرفوب فيه ، وبانهما ازدحام المدارس والفصول بالتلاميد وضعف وانخفاض في مسموى التعليم .

واذا ما وسلت ال هذه المدلات الحرجة للنمو الاقتصادي والزراعي رائست أن والتعليس الى درية خطية من فقدان التوازن ، فأن التنمية القومية من علها موا ما تدون في مازق والمسلوب ليس الفا من الناحوسة الاقتصادات إلى من الناحيتين الاجتماعية والسياسية كذلك .

وسوف نمود مره اخرى الى هده النقلة عندما نبحث موضيرع الله لات المالية في النظام النطاسي ، وموضوع ملاسة ، رجات النظسيام المات الذين العاملة أما هنا قسوف نستمر في بحث الفراني الرئيسير تم ، وشوع النمو السكاني بالدسبة للحاضر والمستقبل ، فالهنسبة للحاضر فان زيادة افراد السكان معن هم في سن المدرسة في نشير من الدول الدام. قد فاقت بوضوح كل ما يمكن ان تستوعبه نظمها التعليمية بينما سد. عر في اداء عملها التعليمي على صورة مقبولة . واما بالنسبة للمستغبل • اجهاك بعض الحقائق الهامة التي تكمن في البيانات الاحصائية الاجمالية للنمدو السكاني وي تشير الى حالة عدم توازن خطرة للغابة بين الطلبات الموضعة من نظم التعليم وقدره في هذه النظم على مواجهتها .

وتوضح بعض هذه الحقائق انه في كثير من الدول النامية يزداد نمو السكان في الفئات العمرية لصغار السن والشباب على نحو اسرع مى نمو السكان ككل . ويرجع ذلك الى تحسين الاجراءات والتدابير العصحة المي ادت الى انخفاض اكبر في معلات الوغائ الا بين الاطفال اذا ما قسورنت بعدلاتها بين الكبار . وفي أمريكا الوسطى على سبيل المثال اذا ما قسورنت بعمدلاتها بين الكبار . وفي أمريكا الوسطى على سبيل المثال ١٥٦٥ بينما والرادة في السكان ككل في السنوات العديثة بمعدل ١٢٥٥ بروبوضح افراد السكان معن هم في سن التعليم بالمدرسة بمعدل ١٢٥٥ ويوضح شكل (٢) (١) صورة بيانية للنمو السريع للافراد في سن التعليم في الدول الناسية كما يوضح الجدول المحق بالشكل زيادة معدلات نمو الافسراد في نقة السن (٥ – ١٤) سنة على معدلات نمو السكان ككل . وحينما يعدث عدم التناسب هذا فان الارقام الدالة على نمو السكان ككل سو سيدث عدم التناسب هذا فان الارقام الدالة على نمو السكان ككل سو سيطرقون ابواب التعليم في مختلف مراحله .

وتدلنا مجموعة اخرى من الحقائق على أن هذا النمو السريع الذي طرا على فئة السكان في من التعليم في الدول النامية سوف تبزايد سر عمه في المستقبل بمعدلات أكبر ، ورغم الانخفاض الهائل في مصدلات و ذاك الاطفال في وقتنا الحاشر ما زال هناك احتمالات كبده اربادة الانخفاض في المدلات ، وعلى سبيل التوضيع نجد أن معدل و فد مات الاداء . الفي أوربا الغربية ببلغ في المتوسط ٢٠ لكل ١٠٠٠ طفل ، بينما بلغ هدالما المعدل في دول الربكا اللاتينية حوالي ٨٠ لكل ١٠٠٠ طفل ، وفي دول العارف نبد تفاوتا في هذا المعدل من ١٠٠٠ لكل ١٠٠٠ طفل واما في ١١٠٠ دادنا نبد تفاوتا في هذا المعدل من ٢٠٠٠ لكل ١٠٠٠ طفل واما في ١١٠٠ لـ دار نبد تفاوتا في هذا المعدل من ٢٠٠٠ لكل ١٠٠٠ في هونج كونج ال ١١٢٨ لـ دار في دورا الدرا

<sup>(</sup>١) انظر أيضا الملدني رقم (١)

جدول تابع شخل (٦) زيادة مدلات نمو السكان فى فئة السن (٥ -- ١٤ ) عن مدلات نمو السكان ككل نمو السكان ككل

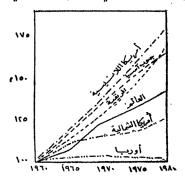
نوي ا د الله	144.	1900	الـكان	المطقة
				أنريتية
7,70	77707	17178	فئة السن ( ٥ - ١٤ سنة )	شمال أفريقية
7,70	41774	10100		
4.40	41114	44444	فئة السن ( ٥ - ١٤ سنة )	غرب أفريقية
4.40	117777	4047	السكان ككل	
۱٫۷۰	4454.	14477		• شرق أفريقية
1,4.	4.444	70.44	الــكان ككل	
				جنوب أسيا
۲,۷۰	V E Y 1 A	07.71	فئة السن (ه ١٤ سئة)	جنوب شرق
7,70	77.77			
۲,۸۰	188.04	144444	فئة السن ( ٥ -، ١٤ سنة )	جنوب وسط
7,7.	44.441	0744.1	السكان ككل	
				أمريكا اللاتياية
7.70	14.11	17007	فثة السن ( ٥٠ ١٤٠ سنة )	أمريكا الوسطى
7.70	78090	11413		
٣,٤٠	1.087	14.14	فئة السن ( و ١٤ سنة )	أمريكا الجنوبة
7,10	104447	117874	السنحان ككل	الاستو اثية

Source: Unesco, Statistical Yearbook, 1965 (Paris, 1966).

الحالة الوحدة الى تغالف القاعدة ، وعصل أن تكون نقيجة بيانات مكافئة مشكوك .
 أ. صحتها .

# شکل ۳۳ "

# الغو السماسيع للسكان فى فئاب سس التعليم فى السدول السنساميسة والدول العسسنا عبسة



1 .. = 197.

# الممدر : أنظر الملحق , تم ( ه )

# الانفجار السكاني وزيادة الواليد واثر ذلك على نظم التعليم:

ويكن أن نتين أن هذه الموامل السكانة على زياده السعط على المدارس والتعليم ، أذا نظرنا إلى بعض الحالات البواء به . يه ال المفادل البواء به . يه ال المفادل البواء على المالات كلما المالات كلما إلى المفادل الموادل البواء على المفادل الموادل البواء بالمفادل المفادل المفادل

جدول (٣) الاتجاهات الجديدة القريه بالمدارس في الدول الصناعية ( بالألاف )

	المرحلة		1	
المالية	الثانوية	الابتدأئية		
177	1.141	107.0	1901	1 <sub>4</sub> .4
7.47	7.0.9	V.T.1	1991	
773	7,117	V. 2 . 7	1978	!
V4 T	1.44.	V.7A .	1977	
٣٠	770	4.710	190.	هو
	100	1.410	147.	
10	44.0	1.470	1970	
۸٠ .	V1.	7,1.0	144.	1
11.	۸۰۰	7.770	1470	
: 14.	. 144		1900	الق .
٤٠	170	4.0	1475	
£ £	104.	. 1,117	144.	•
	717	. 1.148	1940	•
13	177	197	1472.78	lad .
7.5	177		11441.4	
70767	70807	71.77	1929	أواري موالأنوان
71767	1,750	*****	1909	4 3.4
0 12	14.4.	40,900	1470	
7 ,909	10,	*****	1111	,
۱۵۹و۷	17,	*****	1.1471	

Source: (Prance): R. Polgmant, Admention and Economic and Social Planning in France (Caris), to be the published); Neth ylands: (DECD, Educational policy and phoning. Netherlands (Paris): Directorate for sei utility Minis, 1967; (Austria): (O.5-7), (Almentional Planning and Economic Growth in America, 1965-1976, op. cit.; (Ireland): (DECD, Investneut in Education, technol (Locie - Diestorate for Scientific Affairs, 1963); (Cubted): (Ass): (Cit Department of Health Education and Wolfer: (Section of Educational Sta 1646c), 1973-74 (Washington D.C. (L644), p. 3. للأطفال الصفار الذين لا يحصلون على اى تعليم ابتدائى والذبن ســـو ف يحكم عليهم بالامية الدائمة .

ويوضح شكل ( A ) نظرة اخرى للكيفية التى سوف نؤسر بها نوامل زيادة السكان وارتفاع معدلات القبول والبقاء لفترات اطول في التعلم عنى الاتجاهات المتوقعة للقيد بالمدارس الهندية في المستقبل .

ويظهر جدول (٣) صورة اخرى لنفس الظاهرة في بعض المدول الصناعية والمتقدمة في النواحى التعليمية ، ففى هذه الدول هذا المسلم في زيادة الواليد الذي بدا بصورة واضحة في اعقاب الحرب العالمية الثناية ، والذي التي باثقال كبيرة على التعليم الإبتدائي في فترة الخمسينات من من هذا القرب ما زال يقتى باثقال وضغوط كبيرة على مصنويات الجسودة في نظمها التعليمية ، وليت الامر يقف عند هذا الحد ، فان الاطفال اللين جاوءا الى الحياة بعد الحرب الثانية قد شبوا وكبروا وكونوا امرا واصبح لديم من الابناء الصفار ما سوف يولد للنظم التعليمية تضخعا ومبنا احر عليها ان تواجهه ، وإذا اضغنا الى ذلك ارتفاع معدلات القبول في مراحل التعليم وبقاء التلاميلية والتعليم لسنوات اطول فان ذلك يفسر اتجماهات الزيادة التي تحكسها الارقام في جدول (٣) ،

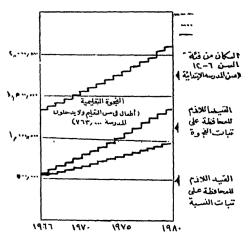
# استراتيجيات التغلب على الفجوة التعليمية:

وهناك اكثر من استراتيجية يمكن لاى نظام تعليمى ان يستخدمها الماتجة الفجوة بين العرض والطلب . فمن ناحية متطرفة يمكنه ان يفتح ابوابه ويمكن كل واغب في العلميم من ان يحصل عليه ، وان يبتى فيه تطول المدة يريدها ، وان ينتقل من مرحلة تعليمية الى التى تليها حتى اعلى المراحل التى تحاوله ، وإذا ما استعرت الحال على صدا الميوال لفنسرة فصرف فسوف يؤدى ذلك مباشرة بطبيعة الحال الى تضخم القيد بالمداوس والى اترحام الفصول باعداد كبيرة من التلاميد والى هبوط شديد في ج. ودد التعليم ، ومثل هده الاستراتيجية قد ترني الطلب الاسماعى على الما ما انها على الأقل تبدو كذلك ، ولكن هذا سوة ، يكون على حد، الما مناه الها المناه مناه والتحديم والاستراتيجية قد ترني الطلب الاسماعى على الما مناه المناه المناه والتحديم على التعليم و حضران ونساع الموارد الهامة ، ومد مدلات التسرب في التعليم ، وخسران ونساع الموارد الهامة ، ومد

وعلى النقيض من هذا النظام المفترح الذي يفسح باب الماج ، لمي

# شکل ۷۰۰

# العلات بين التوسيع في النقبام والنموالسكاني رحالة المقبام الابتدائي في أوغندا)



المُجْعِةُ المُعْلِمِيةِ يَدَ الجُعِيعِ الكَلِّي للسكانَ مِن فَتُدَّ السِّن (٦- ١٢) وهو

سن المدرسة الإبتدائية - عدد المقيدين بالمدارس الاشدائية

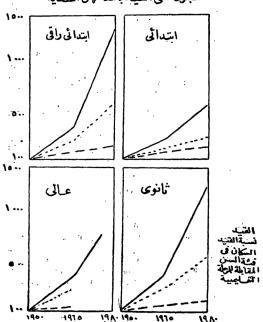
Source, HEP estimations, prepared from data of the Uganda Government, in Educational Statistics, 1965. (Kampala : Ministry of Education) and Work for Progress. The Second Five-Year Plan, 1966-1971. (Entelble : Government Printer).

مصراعيه لكل من يطلبه ، فهناك استراتيجية أخرى تعطى لكل طفل فرصة الحصول على التعليم الابتدائي ( اذا كانت الامكانيات تسمح بذلك ) \_ وبعد ذلك يحكم القبول في المراحل التالية ويضبط بعملية انتقالية للغاية . وبهذه الطريقة بخدم التعليم الابتدائي في الكشف عن النلاميذ من ذوى القدرات. الاكاديمية العالية الذين يمكنهم مواصلة التعليم في مراحله التالية ، وهذا يساعد على تقليل عدد التلاميذ في مرحلة التعليم الثانوي ومرحلة التعليم العالى الى درجة يسهل تدبيرها . كما أن ذلك سوف ساعد أنف ال المحافظة على جودة التعليم وقد يبدو من النظرة الاولى ان هذه السياسة التعليمية التي تقوم على أساس من التنافس والامتحان والاختيار عادلة وديمو قراطية ، فهي تجمل من الامتحانات ونتائجها الحكم المادل لاختيار من سيواصلون التعليم في مراحله الثانوية والعالية وهي تقسيل فقط التلاميذ الاكتر قدرة وترفض في غير رحمة الآخرين . وهي بذلك تختم بالعلامة المميزة « راسب » اعدادا من التلاميذ اكبر بكثي من الاعداد التي نختمها بالعلامة « ناجح » . وهذه الاستراتيجية صنممت لكي تنتج صفوة من المتعلمين بحصل منهم المجتمع على قياداته الضرورية . والحقيقة انها استراتيجية فعالة لتحفيق هذا الغرش وقد ادت هذا العمل على وحسه مرض ولعرات طويلة في كثير من الدول المتقدمة في وقتنا الحاضي.

غير أن هذه الاستراتيجية نفسها تعانى المسكلات الآن في كل مكان لتوبيا ، واسباب ذلك سوف تدور بنا وترجعنا الى مسالة زيادة الطلب الاجتماعى على التعليم الملاباء والامهات من ناحية ، يعتقدون تعاما بأن الحد الادنى من التعليم الذي يحتاج اليه اولادهم في عالمنا الماصر ينبغى بلد الإيقال في الدول الصناعية بدا يقتنع بأن التعليم الثانوى نفسه قد اصبح غير كاف . ومن ناحيه اخرى فان هذا النظام الاختيارى للفاية والذي يسمح بالتنسافس في الاستحانات قد يبدو في شكله ديمقراطيا ، والواقع أنه ليس كذلك ، نظرا الامتحانات قد يبدو في شكله ديمقراطيا ، والواقع أنه ليس كذلك ، نظرا عن الجماعي السياسية ، فالعابي والامتحانات في هذا النظام تنحسر ف عن الجاهاتها السياسية ، فالعابي والامتحانات في هذا النظام تنحسر ف بالمقايس وتوجهها في صالح أبناء الطبقة أو الفئة المتعلمة الذي يأتون ألى المدلسة برصيد جيد من اللغة وخلفية ثقافية غنية ، ونظرا لان اساليب التقويم المستخدمة في المدارس تعطى وزنا لهارات التلاميذ اللفوية التي يكتسبونها عليها الى حد كبير من البيئة خارج المدرسة ، فان ذلك سوف

شکل «۸»

تأشير نيادة السكان في فئات صغادالسن، وديادة معدلات القبوق على القيد بالمدامس المندية



Source : Prepared from data given in : Government G. India. Report of the Education Commission (1964-66). Education and National Development (New Delhi : Ministry of Education, 1966).

يساعد التلاميذ الذين يأتون الى المدرسة ولديهم المام جيد بعفردات اللغة وبالهارة في استخدامها وغير ذلك مما يحطونه من بيئاتهم ، على أن يخطوا في التعليم خطوات موفقة ، ولنفس هذه الأسباب فالاحتمال كبير في أن يتفوق مثل هؤلاء التلاميذ على غيرهم من التلاميذ الذين يتكافأون معهم في قدراتهم المقلية ولكنهم من بيئات ثقافية فقيرة .

وقد اظهرت نتائج البحوث التى درست الحالة الاجتماعية والاقتصادية للتلاميل الدين واصلوا. تعليمهم في المراحل التعليمية الثانوية والعالية هذا التحير الاجتماعي في نظم التعليم (١) فغى فرنسا مثلا ، ظهرت ان نسسبة الغرص للحصول على تعليم جامعي هي ٥٥٨٥٪ بين ابناء اصنحاب المهن الرباعة وغيرهم من العمال عدوبا (١) وهذا النحرز يبدو واضحا على وحد الرباعة وغيرهم من العمال عدوبا (١) وهذا النحرز يبدو واضحا على وحد المخص في الدول القديمة النشأة كتلك التي في أوربا وأمريكا اللاتبنية حيث غام فيها لزمن طويل نظام اجتماعي طبقي وظل فيها التعليم معصورا على اناء طبقة تمثل الصغوة الاجتماعية المعازة في المجتمع عائلة ولا يبدو فيها صغيرة المنابقة عن التعليم سوف يونو فسوص طبقا منابع الانباء الاحرام المقيرة . ومع ذلك فعنها كونت بعض همله الدول صغرة المحترة أي التعليم سوف يونو فسوص صغرة احتماعية اكبر واعرض بدات تظهر فجاة في الاجبال الاخيرة مشكلة النحير ، كما حدث ذلك في دول أوربا الاضراكية .

وثمة سبب آخر يفسر لنا ضرورة التعديل الجوهرى في هذه النظم الاختيارية التى تقوم على تعليم إبناء الصفوة في المدول الصناعية والا فسوف تواجه هذه الدول في وقتنا الحاضر صعوبات بالفة أن مفسل هذه الثالم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التوادد البشرية التى ترفض تبولها للضياع ، أن هذه الجارد البشرية الذا التيحت لها الفرصة لمواصلة تعليمها في المراحل الثانوية والعسالية والمعالية منها وتنقل بدورها ما استفادته الى المجتمع ، ولا يمكن

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رقم (٨)

P. Bourdieu and J. Passeron, in Les Héritiers, Les étu-(γ) diants et la culture (Paris : Editions de Minuit, 1964).

لاى اقتصاد حديث يراد له النمو والازدهار أن يتحمل مثل هده الخسارة أو التبديد في المواهب الانسانية (١) كما لا يمكن لاى شعب ديموقراطى اذا ما وجد السبيل الناسب أن يرضى دوما بنظام تعليمي ينكر تـــكافؤ الفرصة التعليمية لاطفال يماثلون ابناء الصفوة من حيث القدرة المقلية وأن لم يماثلوهم من حيث الخلفية الاجتماعية . ومع ذلك ، فأن ذكر المستكلة أسهل بكثير من حلها ، كما أن انواعا معينة من الجهود التي تبذل لحلها يمكن أن تفير بالحهد التعليم باكمله .

وبوضع ما سبق شكلا مختلفا عما تكون عليه حالة دولة معينة ما زالت في مرحلة مبكرة من نموها التعليمي والاقتصادي . فقد يصعب من وجهة نظر سياسية أن يقوم فيها نظام الملائقاء في التعليم غير أنه من الناحية المملة يمكن تبرير تبني مثل هذا النظام ، وذلك على اساسين . أولهما أن الدولة ليست في حالة اقتصادية تمكنها من أن تتحمل تكاليف نظام تعليمي أكثر انفتاحا في فرصه التعليمية ، وثانيهما أنها أذا ما حاولت أن تتني مثل هذه النظم المفتوحة الفرص أمام جميع الراغبين في التعليم فقد يبقىء ذلك من نموها الاقتصادي ويؤخر مجيء الروم اللى يمكنها فيه حقيقة أن تتحمل قيام نظام للتعليم يحقق الفرص المتكافئة للجميع .

وتعتبر حالة تنزانيا من الحالات الموضحة لذلك ، فقد حاولت تنزانيا في المخال يستوعب فقط .ه بر من الاطفال في ستوعب فقط .ه بر من الاطفال في سن هذا التعليم ، والفرض من ذلك هو ان نحافظ على مواردها المحدودة لكى تستخدمها في التوسع في التعليم الثانوى والعالى ، وكلاهما له اهميته الحيوية وهما من المطلبات الاولية اللازمة لاية تنمية اقتصادية (۱) وكيا سير عليه أمور التعليم في هذه المدولة وفي غيرها من دول شرف أفريقية ، نجد أنه من بين كل عشرة تلاميد أنهوا تعليمهم الابتدائي حوالى تلمبذ واحد نقط يمكن أن يجد مكانا في المدارس الثانوية ، وبالمثل فأن الآمال ليسست كبيرة أمام المتخرجين في المدرسة الثانوية لكي يجدوا مكانا في الجامعة ، ولا تمثل التدابي التي اتخذتها تنزانيا لكي تقيد التوسع في التعليم الابتدائي وتضبط نسب الالتحاق بالتعليم الثانوي والعالى سياسة تعليمية دائمية ومستمرة ، وإنما ينظر الها كتدابي انتقالية لازمة بناء نظرام تعليمي

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رقم (٩) .

See, for example, G. Skorov, Integration of Educational ( ) and Economic Planning in Tanzania, African research monographs, No. 6 (Paris: Unesco/IIEP, 1966). . . .

متوازن ، وكذلك لحماية المستويات العليا من التعليم من أن تتصدع نتيجة الاعداد الكبيرة من التلاميد التي تنهال عليها . أن الغرض النهائي السدى الاعداد الكبيرة من التلاميد التعليم الابتدائي ليستوعب كل الاطفال مي من هذا التعليم ، وزيادة معدلات الالتحاق بالتعليم الكانوي والعالي الى نسب اكبر معاهي عليه الآن . ومع ذلك فان مثل هذه الاستراتيجية التي تعدف الي الوصول بسرعة اكبر الى اهدافها البعيدة ، سوف تصادف ضفوطا في المدي القريب من جانب هؤلاء الافراد الذين لم يحصلوا على فرص تعليمية أكبر لمواصلة تعليمية المختصر .

ويمكن أن أن نلخص في أيجاز شديد صورة المستقبل بالنسبة لمدخلات النظم التعليمية من التلامية على المستوى العالى كالآبى: أن أعداد التلامية النظم التعليم سوف تتزايد فعلا عاما بعد عام في كل الله على مراحل العالم و وسوف ترداد الضغوط في المدول الصناعية على مراحل التعليم الثانوى والعالى . أما في الدول النامية فسوف تشتد الضغوط على التعليم التعليم ، وحتى لو انخفضت فجاة وبدرجة كبيرة معدلات زيادة المواليد في العالم اجمع ؟ وهو أمر بعيد الاحتمال ، فأن ذلك سوف لا يخفف الا قليلا من مشكلة « تغجي أعداد الثلامية » طوال سنوات عديدة عادرسة ، فقى كل دول العالم قد نقل السعم فعلا » كما يظهر من دراسة عدد تلاميد المدرسة الابتدائية القبلة ( من سن ٢ – ١٢ ) > وتلاميد المدرسة التالية القبلة ( من سن ٢ – ١٢ ) > وتلاميد المليا المقبل التاليات والماهد العليا المقبل التاليونية القبلة ( من سن ١٠ – ١٢ ) المالين بعيشون معنا ومازالوا في سن الطغولة ويمكن أن تحصى أنو فهم الصغيرة .

# ثانيا: الملمسون

يأتي المعلمون بعد التلاميد كاكبر المدخلات واهمها في اى نظام تعليمى وهم أيضا وبكل تأكيد أكثر هذه المدخلات تكلفة على الرغم من الاجرور غير المجزية التي يحصلون عليها ، والحق أن المعلمين يقمون في صميم الازمة التعليمية ، ورجع ذلك الى اسباب عديدة ، وسوف نتناول فيمسا يلى الموامل المرتبطة بمسالة العرض وتوفير الاعداد اللازمة منهم ، كما سنتناول على وجه الاخص ابضا العوامل المرتبطة بامور معينة كاجور المعلمين ومكانتهم وتكلفتهم ، اما عن العوامل الاخرى المرتبطة بالعمل التندرسي ذاته والكيفية التي يعارسون بها عملهم ونشاطهم فسوف نوضحه في فصول تالية :

# المعلمون ومشكلة العرض والطلب:

وينبغى أن نذكر هنا تمهيدا لهذا الوضوع ان مشكلة العرض والطلب بالنسبة للمعلمين لبست مسألة اعداد وعمليات حسابية بسيطة فحسب. ذلك لانها أولا وقبل كل فيء مشكلة نوعية وجودة . وقد عبر عنها احسد المربي تعبيرا صحيحا بقوله : يمكننا عادة أن نجد عددا كافيا من الافسراد المتحسين للعمل والقادرين على حفظ النظام في حجرات الدراسة ، ولكن مشكلتنا هي في أن نجد الإعداد الكافية من الافراد التي يمكنها أن تقوم الى جانب ذلك بالتدريس ، واذا ما نظرنا الى المشكلة في دولة معينة في هال الشوء ، وفي ضوء علاقتها بالوضع الشامل للقوى العاملة ، فسوف نواجه بثلاث حقائق فاسية تقم عنذ جاور هاه المشكلة .

واول هذه الحقائق ان التعليم وهو صناعة لانتاج اعداد كبيرة من القوى البشرية العاملة في مختلف قطاعات العمل والانتاج لا يزال مرتبطا بحرف يدوية واساليب تقليدية ، والحقيقة الثانية هي ان التعليم على عكس الصناعات الاخرى يتميز بانه منتج ومستهلك في آن واحد استويات عالية من القوى العاملة وانه اذا كان للتعليم ان يخدم جميع المستهلكين الاخرين من القوى العاملة وأن يقدم لهم خدمات تزداد في كفاءتها وحودتها جيلا بعد آخر ، فانه ينبغي على نظام التعليم أن يحتفظ لنفسه دائما بعدد كاف من احسن مخرجاته البشرية ، حتى يستطيع ان يعطى محرجات ونواتيج أفضل باستمرار ، وأما الحقيقة الثالثة التي تربط بالحقيقتين الأولــــي والثانية . فهي ان التعليم في تنافسه لكي يرجع الى صفوفه مرة ثانية عددا كافيا من احسن العناصر البشرية التي انتجها عادة ما يخسر الجولة وبضطر في نهاية الامر أن يحصل على جزء كبير مما يحتاجه من المعلمين من كفاءات ونوعية اقل . والسبب في ذلك أن المنافسين الاخرين ممن لهم امكانيات مالية اكبر يجتذبون اليهم الكفاءات والنوعيات المتازة نظرا لما يقدمونه من اجور مفرية ويصدق ذلك على الصناعات الراسمالية Capital intensive التي تمكنها اساليبها التكنولوجية العصرية وزبادة انتاجية العمل فيها من تحقيق زيادة راسخة في الاجور دون ان يقابل ذلك زيادة في التكاليف الفعلية للانتاج ، ولكن هذا لا يحدث في مجال التعليم . فمثلا وجد أن زيادة إلم تبات والاجور في التعليم بمقدار ١٠ في المائة عادة ما تترجم الى زيادة فيالتكاليف الكلية للانتاج تتراوح بين ٧ الى ٨ في المائة .

ولهذه الحقائق الاقتصادية السابقة انعكاساتها الهامة على كل من

الكانة الاجتماعية والجلب العام نحو مهنة التعليم . كما أن لها القوة في أن تضع موضع التطبيق في مجال التعليم قانون «جريشام» في علم الاقتصاد، ومضمون هذا اتقانون هنا أن الكثرة من النوع الردىء من الملمين سوف تضرع من السوق وتبعد عنه النوع الجيد منهم ، وهناك بطبيعة الحال بعض الاستثناءات السارة لهذا التعميم السابق ، ولكن التعميم الاكبر سوف يقى ثابتا وقويا ، فطالما أن الشاط التعليمي ينعو ويتزايد بعملل في السرعة لبير من نو الانتصاد ككل ، وطالما أن التعليم يحتفظ بخاصية اعسداد وتأهيل القوى البشرية العاملة وتنميتها . بينما المناشط الاخرى المنافسة تركز على تنمية وإس المال اللاى فانه سوف يصمب على التعليم دائما أن يجلب اليها العناصر المعتازة من العاملين ، ويقد ما يفشل التعليم وكانته ويريد هذا بدوره من تعقيد مشكلة التعليم في أن يجلب مثل هذه العناصر المعتازة يحدث انخفاض أو ارتباجيته مركز المعلم ومكانته ويزيد هذا بدوره من تعقيد مشكلة التعليم في أن يجلب اليه اليهم تماما لتحسين نوعية عمله في أن يجلب اليه اليهم تماما لتحسين نوعية عمله في أن يجلب اليه نوع الافراد الذي يحتاج اليهم تماما لتحسين نوعية عمله

وعند هذه النقطة ، تفرض الاسئلة الآتية نفسها : ما الذي عملته نظم التعليم للحصول على ما تحتاجه من معلمين خلال العشر سنوات الماضية وما هي الصورة التي سيكون عليها الوضع في المستقبل أ هل يحتمل ان تتحسن نوعية الافراد التي يمكن ان يأخذ منها التعليم ما يحتاجه من معلمين؟ وإذا حدث هذا فعلا فهل يرغب في الاستغال بالتدريس عدد كاف من احسن هؤلاء الافراد كفاءة ؟ هل يمكن ان نرتفع بمستوى اداء ما لدينا حاليا من المعلىن غير الوهاين للتدريس تاهيلا جبدا ، وكم ستكون تكاليف هـــــاا العمل ، وهل يمكن ان تقدر عليها ؟

#### مشكلة النقص الكمى في العلمين واسبابها:

 القوى العاملة بصفة عامة . والنتيجة النهائية لكل هذه العوامل هى ضمف في مستوى المعلم ينتشر في كل مكان .

ولحسن الحظ ، حدلت بعض تحسينات متواضعة ، ففي عدد ليس بقيل من الدول زاد عدد الملمين ذرى الكفامات المعتازة وارتفعت نسبتهم وذلك نتيجة عدة تاثيرات مجتمة معا، وهذه التأثيرات تشمل تحسينا في المروض من القوى العاملة العاملة المعتازة التأثيرات تشمل تحسينا في والمروض من القوى العاملة العاملة المعتازة التأهيل . وتسديس الملمين مبكر للتوسع في اهدادهم (۱) . ولكن صورة هذا التحسن يحيط بها جو سببي من الفعوض ، نظرا لان نقطة المبداية في مثل هذا التوسع والتحسين انت ضعيفة . أكثر من ذلك ؛ أن ما يبدو لنا في التقارير الاحصائية على انه تحسين ورفع لكفاءة المعلم يحتمل أن يكون في واقعه مجرد رفع في الشكل نقط وليس في الجوهر وقد لا يكون الامر كذلك دائما ، وكته يحسدت على سبيل المثال عندما يمنح المعلمون الذين يحضرون البرامج التسديبية التي حصلوا وزع فعل في كفاءاتهم المهنية عالية دون أن تحقق هذه البرامج اى تحسين ورفع فعل في كفاءاتهم المهنية عناسب مع الشهادات التأهيلية التي حصلوا

#### تحسين نوعية المروض من الملمين :

والامل كبير في ان يتحسن في السنوات القادمة مستوى المروض من الافراد للاشتفال بالتدرس . ولكن هداد الامل مرهون بتحقيق الفرض الافرة : كلما ادى مخرج التعليم ذاته الى تضييق الفجوة القائمة الان في عدد كبير من الدول بين المرض والطلب على القوى العاملة من المستوبات العالمة ؛ امكن للتعليم ان يطالب بنصيب اكبر من مخسرجاته من علده المستوبات لسد حاجاته من المعلمين .

وبمكن أن نرى الجانب القوى لهذا الغرض في ضوء بعض النسواهد المستقاة من الدول النامية . فغى الهند ، على سبيل المثال ، زاد العسرض من خريجي المدارس الثانوية والجامعات الى درجة جعلته يلحق ، بحاجة

<sup>(</sup>٣) انظر الملحق رقم (٣٠) د See Appendix 10.

السوق الحقيقية الى خدماتهم ، بل وزاد عن هذه الحاجة ، ويستثنى من ذلك بعض مجالات تخصص معينة . وقد حدث ذلك أيضا وبعسودة حرثية في دول أمريكا اللاتينية ، كما حدث إيضا في بعض الدول الافريقية ، فدولة مثل نيجيريا التي واجهت في وقت من الاوقات نقصا شديدا في القوى الماملة لدرجة اصبح من الصعب فيها حل المشكلة في تلك الاوقات ، بدأت منذ وقت قريب تبحث عن الكيفية التي سوف توظف بها العرض المتزايد من حريج واصعتها (١) و

ويحدث في عدد كبير من الدول الصناعية توازن بين المووض والمطلوب بالنسبة لجميع القوى الماملة . وبالتالى يبدو أن المعروض للحصول منسه ملى الملمين سوف تتحسن نوعيته باستمرار . ويعكن أن نتخل فرنسسا كمثال لهذه الدول . فقد تعدت فرنسا الفترة التى كانت أزمة الملمين فيها على أسدها ، وذلك عندما كانت في حاجة أي الحاداد كبيرة للفاية من الملمين لواجهة الزيادة الضخمة في الاطفال الذين ولدوا في سنوات ما بعد الحسرب المالية الثانية ، وكانت الاعداد القليلة من الافراد الذين ولدوا في فتسرة ما قبل الحرب لا تكفى لترويد التعليم في فرنسا بما يحتاجه من الملمين اضف الى ذلك أن معدل الواليد الآن في فرنسا قد انخفض بعض الشيء عن ذى قبل (٢) . وهناك مثال آخر من الدول الصناعية يمكن أن نذكره رغس

- L. Cerych, The Integration of External Assistance with (1) Educational Planning in Nigeria, African research monographs, No. 14 (Paris : Unesco/HEP, 1961).
- Broadly speaking we may say who are in school now (γ) (1968), in primary, secondary, or higher education, were born after 1945, while teachers in all levels of education were recruited among generations born before 1945. This fact may be important for some countries. In France, for instance, in addition to the deficit of births during the two World Wars, there was a sharp decline in the birth rate from 1922 to 1940. Since World War II, on the contrary, there has been a marked increase in the birth rate which recently began subsiding.

This important change in the birth rate can by itself account for the relative shortage of teachers. Of course this situation is only temporary and will certainly improve in the future when it will be possible to recruit teaching staff from the more numerous generations born after 1945. انه في الواقع بمثل وجهة نظر معينة اكثر من كونه حقيقة مثررة . فمند وقت ليس بعيد ؛ توقعت شخصية تربوية لها مكانتها في الولايات المتحدة الامريكية أن حالة سوق « الممالة » بالنسبة للذين يحصلون على درجـــة دكتوراه فلسغة لكى يعملوا ضمن اعضاء هيئة التدريس في الكــليات والجامعات سوف تنفي الى عكس ما هى عليه ؛ وحدد لحدوث هذا النفي المتحدة من المالة المحمد عن يزيد فيها المحروض منهـم المتحدة زيادة كبيرة عما هو مطلوب لسد احتياجات هذا الممــل . فيوضح ذلك شكل ( 4 ) .

#### عوائق تحسين نوعية العلمين :

وكل ما ذكرناه حتى الآن يمثل النواحى الحسنة ، ولكن هناك من المحية الخرى جانب ضميف للفرض السابق . وليس هنساك ما بضمن المحية الخرى السابق . وليس هنساك ما بضمن المحتازة التأهيل والكفائة التي سوف يتزايد عرضها في السوق . ويشا هلما المشك مرتبط باجور الملمين ونوع كوادر هذه الاجور . وبما تستطيع كل دولة ان تدفعه لزيادة ما تتحمله من تكاليف المسلم لكل تلميذ . والي جانب ذلك هناك أيضا مجموعة اخرى من الموامل المقدة عثل كفاية اصداد الملمين . ومسدلات فقدهم . وقدوة جلب المدن وقوة دفع المناطق الريفية ونواحى نقص معينة في مجالات تدريسية بعينها والاعتماد الشديد الريفية ونواحى نقص معلية في مجالات تدريسية بعينها والاعتماد الشديد

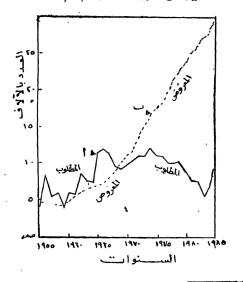
# اجور العلمين والعوامل الؤثرة فيها:

وبالتسبة لما ستكون عليه الصورة في المستقبل فان نوعية المسلمين سوف تتأثر حتما بما يحدث من تغير في اجورهم بالقارنة الى الاجسور الاخرى . وهنا يجب أن نظرح هذا السؤال القاطع : ما الذى سوف يحدث أو يحتمل أن يحدث من تغيير في اجور الملمين أ أن الاجابة على همذا السؤال سوف تختلف اختلافا كبيرا من دولة الى اخرى ويتوقف ذلك على عدد من العوامل مثل النعو الاقتصادى وسرعته ، وطبيعة التفيرات التي تطرأ في الاجور المنافسة ، والأولويات المطاة لتوسع في التعليم وتحسين مستواه ، ومعدل التضيم مستواه ، ومعدل التضيم مستواه ، وفي مقدة هذه العوامل كلها غان الإختلاف من دولة الى اخرى سوف يتوقف على التوازن بين العرض والطلب للقوى العاملة من المستوى المالي بصفة عامة .

ومند قليل ذكرنا إنه من المأمول أن يتحسن التوازن بين العسرض والطلب

#### شمكل (٩)

العدد المكن الحصول عليه من حملة درجة دكتوراه الفلسفة مقابل المدد اللازم منهم للمحافظة على نوعية هيئة التدريس في الولايات المتحدة الامربكية على مستوى ما كانت عليه عام ١٩٦٤/٦٣ .



<sup>(1)</sup> العدد الازم إذا بقيت النمية للثرية المدرسين الجدد من حيلة الدكتوراء ثابتة . (ب) العدد الذي يمكن الحصول عليه إذا بقيت النمية المترية لحيلة دكتوراء الفلسفة . الجدد من يدخلون مهنة عدوس . ( حوال ٥٠٠) .
(المجدد : Allan M. Cartter. The Journal of Human Resource, Ma

Source: Allan M. Cartter, The Journal of Human Resource, Madison, University of Wisconsin (Summer, 1966), 1, No. 1.

فى عدد كبير من الدول ، وذلك بسبب مخرج التعليم المتزايد . وبحدث هذا التحسن في بعض الحالات القليلة الصطف بسبب بطء معـدل النحو الانتصادى بالاضافة الى وجـسـود بناء ردىء لســوق التوظيف والحوافر . وإذا ما استبعانا من الحساب النقط الجيدة فان حالة الهند ترودنا بمثال لما يحدث لاجور الملين .

نقد كان للظهور المبكر لما يسمى بالفائض من القوى العاملة المتصامة وللتضخم في الأسعار تأثير ضاغط واضح على اجور المعلمين رغم أن هسلما التأثير لم يكن متساويا بالنسبة للمستويات المختلفة من المعلمين . ففي الفترة من ١٩٥٠ الى ١٩٦٦ وبعد ارتفاع في تكاليف المديدة وصل الى تحقق لهم الا زيادة تتراوح من ١ الى ١٦ في المائة من دخلهم المحقيقية وذلك من المديدة منام باكملها ، وبالنسبة لمعلى المدرسة الثانوية نقص دخلهم ٢ في المائة ، وأما بالنسبة للاسائلة في التعليم العالى فقد تراوحت الريادة أو النقصان من ٥٠ برالى ١٨ وذلك تبعا للامائن التي يعملون فيها (١) .

ولا يقتصر السباق ضد التضخيم والتأثيرات الناجمة عن اضعاف القوى الماملة بطبيعة الحال على الهند وحدها . ففي معظم دول امريكا اللاتينية ورغم وجود بعض الاستثناء ، نلاحظ أن النبط المادى لدخل الملمين المحقيقي يتخلف عن الاندفاع السريع في تضخم الاسعاد ، ثم يلاحظ لفترة قصيرة بسبب زيادة في اجور الملمين ثم سرعان ما يتخلف عنه مرة اخرى .وقد اضطر عدد كبير من الملمين أن يجمع بين التدريس والقيام باعمال اخرى وحدث نفس الشيء أيضا في كثير من دول اسميا والشرق الاوسط ، ويصبح لنا في النهاية أن تقرر أنه ما لم يقل التضخم ويهبط وعلى الاخص في امريكا اللاتينية فسوف يكن التمليم هو الخاس .

والحقيقة القاسية التى تواجه عددا من الدول النامية هى أن الامل ليس كبيرا في احداث زيادات كبيرة وملعوسة في الدخول الحقيقية للمعلمين لمدة سنوات مقبلة . ومما يساعد على ذلك حالة الركود في سوق العمالة وحالة التضييق والشغوط على الميزانية . وحيثما يحدث التضخم يجمل

الامر اكثر سوءا ولاسباب سوف نذكرها فيما سد ، فإن الامساك عن أية زيادة في أجور الملمين سوف يزداد الفاية في البلدان التى أصبحت فيها أجور الملمين أضعاف متوسط دخل الفرد فيها ، كما هو الحال في معظم القارة الافرنقية .

ومن ناحية آخرى فان الصورة تبدو آكثر اشراقا في الدول الصناعية بالنسبة لاجور الملمين وزيادتها في المستقبل ، ورغم ذلك فان كلمة تحذير ينعى أن تقال في هذا الصدد ، أن دراسة مستقبل للمرض والطلباللحاصلين ينعى أن تقال في هذا الصدد ، أن دراسة مستقبل للمرض والطلباللحاصلين ذكرها انتهت الى نتيجة تقول : يعكن أن يواجه الأكاديميون النخفاشسا نحيا في دخولهم مثلما حدث في الاربعينات الماضية . وسوف يختلف الارمينات الماضية . وسوف يختلف الارمينات الماضية . وسوف يختلف الارمينات الماضية وسوف ترتفع كما كانت عليه من قبل ، وذلك ضمن الارتفاع المستاعية سوف ترتفع كما كانت عليه من قبل ، وذلك ضمن الارتفاع المتزايد في الدخول الحقيقية بصيفة عامة في كل جوانب الاقتصاد . ومع ذلك ، فانه أذا ما استمرت أجور الملمين — دغم زيادتها متخلفة عن بقية الاجور الأخرى ، فان التعليم سوف يستمر في الحصول على أردا وإضمف الإجور الأخرى من القوى العاملة . وعامل الوقت في هذا الشأن له أهمية كبية ، فلم يعد يكفى أن ترتفع أجور العلمين ، وأنما ينبغى أن ترتفع أجور العلمين ، وأنما ينبغى أن ترتفع أجور العلمين ، وأنما ينبغى أن ترتفع أجور الملمين ، وأنما ينبغى أن ترتفع حسرعة لكبية .

# طبيعة بناء كوادر الاجور للمعلمين ومضامينها بالنسبة للتكلفة :

والى الآن اخذنا فقط في الاعتبار المستوى العام لاجور الملمين غير أن لطبيعة بناء كادر هده الاجور صلته القوية بامور مثل توفير ما يحتساج البه النظام من معلمين ، وترك بعض الملمين التدريس الى مجالات عمل اخرى ، واجعالى تكلفة الملمين في النظام التعلمي ، ونجد في النمط العادى لبناء كادر الملمين في معظم الدول أن الزيادة الآلية في اجور الملمين وفي قيمة المعاش اللى يتقاضاه الملم عند سن التقاعد ، تقوم على أساس عدد سنوات المخدمة ، واذا بقى متوسط أعمار الملمين الكونين لقوة العمل ثابتا ، أو حتى لو اخذ في النقصان فلن يترتب على ذلك زيادة كبيرة في تكلفتهم السنوية ، وس ناحية أخرى ، هناك حدا متى وصلنا اليه نجد أن قيمة المسلاوات الدورية الآلية والمعلمين صوف تستنفد جزءا اكبر من الميزانية السنوية التي تعطى للمعلمين صوف تستنفد جزءا اكبر من الميزانية السنوية الكية ، ويتمثل هذا الحد في الفترة التي

تبدأ فيها أعمار فئة المعلمين من الشباب في الارتفاع ويحدث هذا عندما يبدأ التوسع التعليمي في الابطاء . وقد وصلت الحالة فعلا في عدد كبير من الدول الر, هذا الحد .

وعلى أية حال فان الشيء الأكثر أهمية وعلى الأخص بالنسبة لعدد كبير من الدول النامية هو وجود فرق كبير للفاية بين بداية الاجور التي يحصل عليها المعلمون ذوى المستويات التأهيلية المنخفضة وتلك التي ندفع المعلمين ذوى المستويات التأهيلية العالية . ففي مثل هذه الحالات نجــد أن رفع كفاية المعلمين من النوع الاول وذلك عن طريق تنظيم برامج تدريبية ثهم اثناء الخدمة ، وابدالهم بآخرين مؤهلين من النوع الثاني يزيد الى درجة كبيرة من عبء التكلفة على نظام التعليم . ومرة ثانية نجد أن أفريقيا هي الحالة المتطرفة الموضحة لهذه الاوضاع . ففي كل من اوغنده ونيجيريا الشمالية ، على سبيل المثال ، يصل أقصى أجر يحصل عليه معلم مؤهل للتدريب في المدرسة الابتدائية الى أربعة أمثال ما يحصل عليه زميل له من غير الوَّهلين (١) . وفي أوغنده يمكن أن يصل أجر خريج الجامعة المستقل بالتدرس في المدرسة الثانوية الى حوالي ثلاثة اضعاف ما يحصلُّ عليمه زميل له قد تدرب على التدريس ولكنه لا يحمل شــهادة جامعية ، ولا يحتاج الأمر الى تخيل ذهني لصورة ما سوف يحدث عندما يحقق نظام تعليمي افريقي معين تقدما سريعا في رفع كفاية وتأهيل المعلمين العاملين فيه . وقد بدأت تظهر المضامين الكلية لهذا وتتحقق .

وفي بعض الأحيان ، تعبر بعض الدول الأفريقية عن الملها في أن تتغلب ألدى الطويل على ارتفاع تكلفة المعلمين في نظامها التعليمي وذلك بإبدال ما تستخدمه من معلمين أجانب بعملمين محليين من أبناء الدولة ذاتها . وهي تستطيع أن تغل ذلك الى درجة معينة ، ولكن ينبغي الا نغالي في هذه الامكانية ، وعلى سبيل المثال ، ففي بعض الدول الأفريقية الني تحسررت حديثا من الاستعمار البريطاني يريد أجر المعلم الاجنبي الذي يعمسل فيها عن أجر المعلم من أبناء هذه الدول بحوالي . } , وفي مثل هذه الحال فيها عن أبدا المعلم من أبناء هذه الدول بحوالي . } , وفي وفر بعض المال النظام التعليمي . غير أن المعلم المتطوع من هيئات معينة عثل Peace

Corps

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رقم (١٢) See Appendix 12.

فرنسيين ، وهؤلاء تكلفتهم بالنسبة للدول المضيفة لهم تتساوى تقريبا مع تكلفة ما يقابلهم من معلمين محليين نظرا لأن الحكومة الفرنسية تمدهم بمعظم التكاليف الإضافية اللازمة او بها كلها . كما يوجد في هذه الدول عدد من المعلمين المتطوعين وهم بطبيعة الحال اقل في التكلفة ، بل ان ابدالهم بمعلمين محليين سوف يؤدى الى زيادة في تكلفة المعلمين وإذا الحذائ في الاعتبار كل هذه الامور السابقة فسوف نجد أن عملية ابدال جميسع المعلمين الاجانب سواء المتعاقدين منهم أو المتطوعين يحتمل الا تحدث في التعامين الافروقا قليلة نسبيا في نفقات التعليم في عدد كبير من الدول الافرونية.

وعلى اية حال فان هذه العملية يحتمل أن تستغرق وفنا ليس بقليل.
وقد بدأت الدول الافريقية التي تعتمد اعتمادا كبيرا على الملمين الاجانب،
وعلى الاخص مرحلتي النعليم الثانوي والعالى ، تعمل قصاري جهدها في
اعداد مملين من ابنائها ، وقد نجحت فعلا بعض هذه اللول في زيادة نسبة
الملمين المحلين في نظمها التعليمية ، ومع ذلك يلاحظ أن العدد السكلي
الملمين الاجانب في هذه الدول مستمر في الزيادة ، وذلك نظرا التوسيد
السريع في التعليم في هذه الدول ، وعلى سبيل المثال نجد أن نسبة الملمين
الاجانب الذين يعملون في هذه المدارس الثانوية في نيجيريا الشمالية في
الاجانب الذين يعملون في هذه المدارس الثانوية في نيجيريا الشمالية في
الأخلال هذه الفترة قد زاد من ١٢٠ الى م٨٧ عملها اجنبيا (١) . وأن تكرار
هذه الصورة في أماكن أخرى يبرز حقيقة هي أنه رغم الجهد التي تبذلها
الدول الافريقية في حماس لأفرقة الملمين في مدارسها ، فأن الكثير من هذه
الدول وف يستمر لعدة سنوات مقبلة في حاجة كبرة العملين الاجانب،

#### طبيعة بناء كوادر الأجور للمعلمين ومضامينها بالنسبة للحصول على اعداد كافية من نوعية جيدة .

وفي ضوء نظرتنا الى بناء الكوادر السائدة لاجور العلمين و مسامينها بالنسبة لتكاليف نظم التعليم مستقبلا ، نجد انها تدل على زيادات كبيرة جدا في التكاليف وعلى الاخص في الدول النامية . والان ننقل اهتمامنا الر

#### (١) انظر الملحق رقم (١٣) .See Appendix 13.

نقطة أخرى تطرحها الاسئلة الآتية ، ما مضامين بناء الكوادر الحسالية لاجور العلمين بالنسبة لتزويد النظم التعليمية بما تحتاجه من معلمين ؟ هل تساعد هذه الكوادر في الحصول على نوع جيد من العلمين أم أنها تعرقل الحصول على هذا النوع ؟ تعرقل الحصول على هذا النوع ؟

تأتى الاجابة عن هذه الاسئلة خليطا من الجيد والردىء ومنضمتة مددا من الادوات الشرطية « اذا » . أولا : أن الكوادر العادية للمسلمين تعطيم عوات بصغة دورية وآلية على اساس سنوات الخدمة ، كما أنهسم يحصلون على اجازات سنوية سخية ، وعلى معاشات مالية بعد انتهساء الخدمة وبلوغ سن التقاعد ، وكذلك على حقوق ومنافع اخرى مستديمة في بعض الاحوال ، وجميع هذه الاشياء تعمل في اتجاه يجذب الافراد للممل كعلمين في مهنة التعليم وذلك ما لم تقدم لهم أنواع الوظائف الاخسرى

ثانيا: أن المدى العريض والفروق الكبيرة في الرتبات بين المستويات المختلفة من المؤهلين التدريس تحفز عددا من صخار المصلحين القادرين والطبوحين للعمل على الارتفاع بمستوى تأهيلم وذلك أذا أتيحت لهم فرس الالتحاق بررامج تدريبية عبدة أثانا الخدمة تمكنهم من المحسول على مؤهلات أهلا . ثالثا : وبالمثل فأن المدى العريض بين مرتبات معلمي المدارس الابتدائية والثانوية واهضاء هيئة التدريس بالجامعات شمرى مثل هؤلاء المعلمين الطوحين لتغيير حالاتهم وذلك أذا ما أتيحت لهم فعلا القرص المناسبة للترقى من مستوى تعليمي معين الى المستوى اللى بليه . وكل هذه الامور السابقة تثير مشكت هامة تختلف طرق معالجتها من نظام تعليمي الى المشتوى اللى نشام من نظام تلاسما النهائي على اشتغال الافراد بالتدريس والانشعام الى صفوف الملهين .

وثمة حقيقة معينة ينبغى الآن ذكرها الى جانب هذا القدر القليل الظاهر من التفاؤل ، فغى معظم الدول نادرا ما يقطع الملم النسيق الوظيفى او التسلسل الذى يربطه بزملائه وأن يتخطاهم قدما أعلا سلم الترفي ، ويحتمل أن يحصل الملم على ترقية خاصة \_ اذا جاءت مشل هذه الترقية \_ عندما يترك التدويس في حجرة الدراسة ويشتغل بوظائف الادارة التعليمية .

وفي نفس الوقت فان زملاًمه من المعلمين الذين ظلوا في التسدرسس ويتساوون معه من الناحبة التأهيلية ، سوف يستمرون في الصسعود على ملم الاجور بسرعة واحدة سواء منهم المعلم الممتاز للفاية او العادى جدا .
و ومكذا نجد أن بناء هذه الكوادر الآلية للأجور والترقية لا تكافىء المعلم
الممتاز في تدريسه والافتراض القائم هنا هو أن كفاءة جميع المطمين متساوية
وسوف نظل مكذا باستثناء قلة منهم اكثر كفاءة من الآخرين ، وهذه القلة
هى التي تقلت من التدريس الى وظائف ادارية تعطيهم مرتبات اكبر .
وسوف الجميع أن هذا افتراض خاطيء .

ومن الصعب أن نتصور بناء جيد التنظيم للاجور يثبط همم اكشر الطلاب قدرة وطهوحا عن الاشتفال بالتدريس ، أو قد يحمل الملمين على التلاب التدريس أي أممال ادارية في النظام التعليمي ، ورغم ذلك ينبغي أن نعتر في التدريب أخر بديل سهل ، وقد بعث موضوع الترقية بالاختيار Merit Promotion في كثير من الدول ، وهو ما ترفضه عادة وبشدة نقابات الملمين وتستند في ذلك ألى بعض حجج مقبولة ، وتقر النظم التعليمية أنها حققت نجاحا في تطبيق مبدأ الترقية بالاختيار ، غير أن هذه النظم التعليمية أنها حققت نجاحا في تطبيق مبدأ الترقية بالاختيار ، غير الدوجات الوظيفية المتعددة حلا جزئيا للمشكلة بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس فيها ، ولكن هذه الكوادر أيضا غالبا ما توجد مشكلات لنفسها ، التدريس فيها ، ولكن هذه الكوادر أيضا غالبا ما توجد مشكلات لنفسها ، والحقيقة الواضحة في هذا الموضوع هي أنه طالا أننا نعهد الى الملمين بالقيام بعمل واحد فانه يصعب أن نفرق بينهم من حيث أجدورهم مهما يكن بينهم بمن فروق في مستوى الكيف التدريسي ونتائجه ، وسوف نعود الى هدا الوضوع مرة أخرى في فصول تالية .

وثهة اعتبار آخر هام هو أن بناء كوادر اجور الملمين في معظم الدول النامية والصناعية يعمل بقوة ضد التوصل الى حلول لاكثر أنواع النقص حدة في الملمين ، أن مشكلة النقص في الملمين بصفة عامة عندما تخف في دولة من الدول فان هذا التخفيف يتوقع أن يبدأ أولا بالنسبة للمعلمين في مجالات الدراسة العامة والمواد الادبية والمواد الاجتماعية . أما في مجالات الملوم والرياضيات والمجالات الفنية للحملة تقى المحمد تقليل فترات اطول مشكلة نقص الملمين فيها فان المشكلة تبقى قائمة فيها لفترات اطول وتمضي الأمور في دائرة مغرفة ذلك أن سياسة التعليم في رفع أجبور على نمط واحد للمعلمين بصرف النظر عن اختلاف مجالات التخصص تضع على نمط واحد للمعلمين بصرف النظر عن اختلاف مجالات التخصص تضع عقبات صعبة في مجال التنافس للحصول على هذه الفئات من الملمين في

تخصصات العلوم والرياضيات وبعض التخصصات الفنية الاخرى ، وهده عادة تحصل على اجور افضل في اماكن وأعمال أخرى غير التدريس .

ويتضع ذلك بصورة جلية بمثال من النمسا . فغى تقرير معين لعام 1970 يتوقع انه سوف يصعب للغاية على النمسا في المستقبل ان تحصل على عدد كاف من معلمى الرياضيات في المدرسة الثانوية وعلى الأخص في مجال تدريس الهندسة . ويعفي التقرير في بيانه ليوضح ان خريج الجامعة في تخصص الرياضيات اللدى يعمل بالتدريس في المدرسة الثانوية بيدا وفقا لاحصائيات عام ١٩٦٧ بعرتب شهرى قدره ١٩٦٠ شلنا نمساويا ، بينما يتراوح راتبه الشهرى لو عمل في احد فروع المؤسسات او الهيئات الدولية الموجودة في النمسا من ١٩٠٠ الى ١٩٠٠ شلنا نمساويا (١) . ورغم النوية خاصة متطرفة ، الا أن هذا النوع من الثفاوت يوجسد اليوم في كثير من الدول به فيها الولايات المتحدة الامريكية (٢) .

والسؤال الذي نظرحه هنا هو ، ما الذي تفعله نظم التعليم ازاء مشكلة من هذا النوع ؟ ان نظم التعليم تفتقر الى الوسائل التي تمكنها من ان ندفع الى جميع الملمين أجورا عالية بالقدر الذي يمكنها من الحصول على عدد كاف و وقفء من معلمي العلوم والرياضيات والمجالات الفنية التكنولوجية . ومن ناحية آخرى فان هذه النظم لا تستطيع أن تحصل على عدد كاف من وتتحمل تكاليفه . وأن فشل نظم التعليم في حل هذه المشكلة يزيد بدوره من حدتها ، ويحدث ذلك اذا لم تعط هذه النظم ضمن مخرجاتها التعليمية أعدادا كافية من الأفراد في هذه المجالات من التخصص يمكن بواسطتهم في المنابة أن نخفف من مشكلة النقص في هذه الانواع المهنية من المعلين من المعلين تائج دراسة معينة أجريت في الولايات المتحسدة الاميادة المرادة أثر أثراء نظم التعليم السياسة أجورت في الولايات المتحسدة الامريكية لموقة أثر أثراء نظم التعليم لسياسة أجور نطية موحدة على تجنيد الاعداد اللازمة من الملمين في مجالات الرياضيات والعلوم والمجالات

OECD, Austria Study on the Demand for and Supply of (1) Teachers (Paris: Directorate for Scientific Affairs, 1968).

<sup>(</sup>٢) انظر الملحق رقم (١٤) .

الفنية التكنولوجية . « اننا لا نعرف صناعة أخرى تعطى اهتماما قليلا للفاية لحالة السوق عندما تقيم بناء الاجور » . . مثلما يحدث في صـناعة التلهيم (۱) .

# كبيات ومعاهد الملمين ومدى كفاية التاجيتها:

وترداد حدة مشكلة النقص في الملمين بصفة عامة وليس فقط في المعادم والرياضيات والمجالات الغنية نتيجة لعدة عوامل سائدة في المصادر الرئيسية التي ترودنا بالملمين ، ونعني بهاده المصادد في الفترات الماشية الملمين فيينما اهمل التوسع في هداه الكليات والماهد في الفترات بالماشية التي شهدت التفجو الهائل في اعداد التلاميذ وزيادة القيد بالمدارس فيحد أن طاقتها الانتاجية هذه الايام تنمو وترداد بسرعة ، ومن المتوقع أن يزداد يجملنا نفكر ثانية في مسالة الكيف ، اثنا اذا اردنا أن نحسن في اعداد المعمين من الناحيتين الكمية والكيفية معا ، فلا بد من أن نحسن في المدخلات لهذه الكليات والماهد ليعمل فيها فئات معتازة من اعضاء هيئة التدريس ، ولكي تعلى مان منا تعليم عليه المدقة هـو ما تعانى منه نظم تعليمية كثيرة ، أن كليات ومعاهد الملمين تفقر بشدة الى اسات والماهد فالمبين عكون معرولة عن الابحاث العلمية والانجياعات الماسية فلك عزئيا الى أن هذه الكيات والماهد غالبا ما تكون معرولة عن الابحاث العلمية والانجياعات

<sup>4...</sup> It is quite general, particularly in unified school dis- (1) tricts but not only in them, for unified salary schedules to prevail. That is to say, for teachers with the same amount of training and experience, salaries are identical. The first grade teacher, therefore, is paid the same as the 12th grade physics teacher. All teachers get salary increases automatically as they gain experience (or as time pases), and they also improve their incomes as they take more courses..., from J. Kenshaw, and R. McKean, Systems Analysis and Education, Research memorandum No. 2473-FF (Santa Monica, Calif.; Rand Corporation, October 1959), p. 59.

ربتيع ذلك أن المكانة المنخفضة لهذه الكليات والماهد في نظسر هؤلاء الاسائدة اللين يمكن أن يتملم ويتدرب على أيديهم أفضل المسلمين تصدهم عن ربط أنفسهم بالعمل التعليمي في هذه المؤسسات . ولا يمكن أن زيل هذه المقبات الا بعمل مضاد يساعد في التقلب على الظروف التي تحمل المستويات المجيدة من الطلاب على تجنب الالتحاق بمعاهد وكليات الملمين وبالتالي الابتماد عن المخاذ التدريس كمهنة لهم . أن بعض الدول كفرسا مثلا لا تعاني من هذه المسكلة ، ولكن عددا كبيرا آخر من الدول يجد نبها مشكلة من آكثر المشكلات خطورة .

#### المدل المالى للفقد بين المسلمين :

وثمة عامل آخر يزيد من تعقيد مسالة المروض من الملمين ، وهذا المامل هو المعدل العالمي للفقد بين الملمين من ذوى الخيرة في التدريس . ولحسن الحقط فان هذا المعدل العالمي للفقد ليس ظاهرة عامة بالنسسسة ولحصين الحقط ، وانما يقتصر على البعض منها فقط وقد أوضحت تتسائج دراسة حديثة اجريت في الترويج أن التسرب في مهنة التعليم قد ازداد في السنوات الأخيرة (۱) . وفي المملكة المتحدة وصل معدل الفقد بين الملعات الى درجة كبيرة ، فهن بين كل ١٠٠٠ من النساء التي بدان الاشتغسال بالتدريس استمر منهن فيه بعد ست سنوات ۱۹۴ المصحة فقط . وأما بالنسبة للرجال ، فمن بين كل ١٠٠٠ من الرجال الذين يداوا الاشمتفال بالتدريس استمر منهم بعد ست سنوات في مهنة التسدريس ١٩٧٧ معلما فقط (١) . ويحتمل أن تكون هذه أكثر البيانات أزعاجا ولكنها بدورها جزء فقط (٢) . ويحتمل أن تكون هذه أكثر البيانات أزعاجا ولكنها بدورها جزء العاملة في السنوات الأخيرة جنبا الى جنب مع النفيرات الطارئة في السياسة الاجتماعية قد دفع بعض النظم التعليمية الى الاعتماد الى درجة كبيرة الاجتماعية قد دفع بعض النظم التعليمية الى الاعتماد الى درجة كبيرة على القوى المالة من النساء .

ففي النمسا مثلا يبلغ عدد المعلمات ثلاثة أخماس اجمالي عدد معلمي

OECD, A Case Study in the Application of Teacher De- (1) mand on Supply Models in Norway (Paris; Directorate for Scientific Affairs, 1968).

Times (London), 20 June 1967. (r)

المرحلة الاولى (1) بينما تصل هذه النسبة في بريطانيا الى ثلاثة أدرباع في المرحلة الاولى (1) وتقدم النسساء المرحلة الثانوية (٢) . وتقدم النسساء بدور مماثل في الولايات المتحدة الامريكية . ورغم ذلك فان ميزة تدبير هذه الأعداد الكبيرة من المعلمات تنضاءل أزاء حقيقة هي أن التعليم يفقد الكثير منهن في مواجهة منافسة الزواج والانشفال بتربية أطفالهن .

#### مبدا المساواة في الأجور بين الرجل والمراة واثره على جنب عدد كاف منهما. للتدريس :

وثمة تعقيد آخر الهده المسألة عندما تساوى السياسة الاجتماعية للدولة معينة بين اجر المراة واجر الرجل نظير القيام بأعمال متساوية أو متكانئة وقد يبدو أن هذه سياسة اجتماعية مرغوب فيها المنابة ، ولكن لنفرض أن بقية الجوانب الأخرى من الاقتصاد لا ترتبط بهده السياسة كولفرض أن بقية الجوانب الأحرى أجروا للرجال أكبر مما تدفعه النساة وسوف يتبع ذلك أن الأجور التي تعطى في مهنة التعربس والتي تدكون مرتفعة ألى درجة تجلب القادرات من النساء للاشتفال بالتدريس ، قد لا تكون في حد ذاتها كافية لكي تجلب بنفس الدرجة القادرين من الرجال للاشتفال بالتدريس ، أو حتى للابقاء عليهم بعد دخولهم هده المهنة ، وأنه لل السخرية هنا أن يكون في تطبيق ما يتفق عليه معظم الناس على أنسه سياسة اجتماعية مرغوب فيها من حيث المبدأ ) ما يلحق الضرر في النهاية سياسة اجتماعية مرغوب فيها من حيث المبدأ ) ما يلحق الضرر في النهاية .

#### مشكلة الحصول على عدد كاف وجيد من العلمين للعمل في المناطق الريفية :

وناتى في النهاية الى مشكلة جغرافية ترتبط بمسألة المعروض من المعرف من المعرف حتى المعرف من المعرف حتى المعرف حتى بعد أن تحقق توازنا شاملا بين العرض والطلب . ويعبر عن هاده المساكلة بسؤال تتضعته اغنية أمريكية قديمة تقول : ما هى الطريقة التى سوف تنبها للابقاء عليهم في المزرعة ؟ .

ان النظم التعليمية في الدول التي تكثر فيها المناطق الريفية نواجه دائما مشكلة انسانية للحصول على عدد كاف من المعلمين ذوى التاهيل

See OECD, A case study.., op. cit. (۱)
See Appendi, 15. (۱) انر اللمقررة (۲)

الجيد لسد الحاجة الماسة اليهم في مدارس هذه المناطق ولما كانت هـنده المناطق الريفية لا تجلب الى درجة كبيرة المطمين للعمل فيها ، فان أفضل العناصر من الملمين تتجه الى العمل في المدن ، بينما يترك الاطفال في المناطق الريفية لمطمين ذوى مستويات تأهيل ضعيفة غالبا ، وتعمل كوادر الاجور واشكال المكانة الاجتماعية في الجاه مضاد للتوصل الى حــل للمشكلة . وذلك لأن كوادر الأجور في مثل هذه الدول تعطى اجررا أعلى ومكانة افضل للعملين القائمين بالتدريس في المدن ، بينما لا تعطى ابـة- جافز خاصة للتدريس في المناطق الريفية ،

واخيرا ثمة سؤال واحد بلخص لنا معظم المسكلات التى سبق أن. عرضنا لها في حديثنا عن الملمين كمدخلات في نظم التعليم . وهذا السؤالد هو: هل في وسع نظم التعليم في المستقبل أن تعمل على رقع كفابة انتاجها من الملمين من حيث الكم والكيف معا ؟ والى هذا السؤال ينبغى أن نحول. الإن انتباهنا .

# المال: القوة الشرائية للتعليم

# التنافس والأولويات:

ان مسالة الموارد المالية تكمن وراء كل ما سبق ذكره تقريبا في المفصول السابقة وعلينا أن ننتقل الآن مباشرة الى الموضوع ، فنشير الأسئلة. الآتية :

هل يرتبط بمنشا ازمة التعليم توافر المال أو نقصه ؟ ما القداد. الذي سوف نحتاج اليه ، ومن أين سنأتي به ؟ وما احتمالات امدان. الحصول على هذا القدر الكافي منه ، وما الذي يمكن أن يحدث لو اتضح لنا. أن الحصول على هذا القدر الكافي أمر مستحيل ؟

وفي استطاعتنا أن نفكر في هذه الأسئلة برضوح لو أننا نحينا جانبا القدل القديم بأنه لا يوجد في التعليم من العيوب ، ما لا يمكن المال أن يصلحه . لأن هذه المحقيقة الجزئية ، تصرف الناس بطريقة سيلة المفاية . عن البحث المعيق المصادر الآخرى لمشكلات التعليم . ومن الطبيعى أن توجد عوامل أخرى لها أهميتها الى جانب العامل المالى ، يمكن أن لحسله من سرعة التوسع في نظام التعليم ، وأن تقيد تحسينه وتطويره . ولقسد برهنت هذه الموامل في بعض الأحيان ، على أنها أكثر صعوبة من السامل.

آلمالى من حيث تناولها والسيطرة عليها . ورغم ما قيل ، فما زلنا نواجه حقيقة هامة هى أن المال مدخل بالغ الأهمية من مدخلات أي نظام تعليمي وهو يزود التعليم بالقوة الشرائية الضرورية التي تعكنه من الحصول على المدخلات الإنسانية والفيزيقية . ويقف التعليم عاجزا اذا عاني بشدة من نقص المال غاذا توافرت له الموارد الكافية ؛ أصبحت مشكلاته أيسر في التناول ؛ وحتى وأن لم تختفي .

ولا يمكن أن نفصل الاسئلة السابقة المتصلة بالوارد المالية عن بيئاتها، فالتعليم ليس الا جزء من نسيج موحد من الاشنياء التي تشكل الحياة في المجتمع . وفي أي زمان ، يتوافر لاقتصاد المجتمع دخل محدود ، يوزعه بنظام معين لأغراض شتى . ويطرح المقدار الذي يخصص لملتعليم مـــن القادير المتاحة للاغراض الاخرى ولهذه الاسباب فان ما يطالب به التعليم من الموارد المالية على المستوى القومي يلقى منافسة من المطالب المخالفة الاخرى كحاجات المحتمع المادية الهامة من استثمارات في الزراعة ، وفي الصناعة ، وفي الاسكان والطرق ، وكالحاجات الاجتماعية الهامة مثل الانفاق على الصحة والتأمينات الاجتماعية لكبار السن ومواجهة التعطل . والميزانبة المسكرية ، بكل اسف ، تعد اقوى غريم لميزانية التعليم وذلك في عسد. ليس بالقليل من الدول . غير أن التعليم ذاته منقسم على نفسه عندمايحدث التنافس بين قطاعاته ليحصل كل منها على نصييب اكثر من الميزانية المخصصة للتعليم ككل ، فيظهر التنافس بين التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي ، أو بين التعليم الثانوي ، والتعليم الجامعي ، أو بين التوسيع في أعداد المعلمين ، والتوسع في أنشاء المباني المدرسية ، وقد يكون التنافس ذا أهمية خاصة عندما ينشأ بين التربية المدرسية او النظامية ، والتربيسة غير المدرسية أو غير النظامية .

ويتطلب هذا التنافس وضع نظام معين للاولوبات القومية ، سواء أكان ذلك النظام صريحا أو ضمنيا ، ومهما يكن من شيء فان حسم موضوع الاولوبات القومية حيم حتجج متساوية في القوة ومتعارضة في الاتجاه تجمد التفكير وتعطل الفقل حول وفير محمود ، ويساعد تحوافر المقال الوقيق الواضحة وتحطيلها على اساس مين الفكر والفقل بدرجة كبيرة في حسم مسالة الاولوبات لا يتم في التعامل معالم المسطرة العاسبة لمخطط التعليم ، وانعا بواسطة عملية سياسية معينة وهي عملية تصف في بعض الاحيان بعنف المارك بين الوزراء والمجالس التشريعية ، أو بين اعفراء والمجالس التشريعية ، أو بين اعفراء مود

المجالس الاخيرة . وما يبرز في النهاية من خلال كل هذا يعكس عادة مزيجة من قيم المجتمع ، ومقارنة بين نفوذ القوى الضاغطة المتنافسة ، واساليب عملها ، وانه من الضرورى حقا اذا اخذنا في اعتبارنا ما تقدم بكل دقة ، ان يجيدوا تعد قادة التعليم ليس فقط المسائل الخاصة بمجالهم ، بل وان يجيدوا الى جانب ذلك لفة الاقتصادين واساليبهم . لكى يكونوا انضل استعدادا وتسلحا في الدفاع عن مطالبهم في معركة الميزانية السنوية ، ولا يمكن ان تعنى البلاغة في الخطابة عن الالمام بالحقائق والقدرة على التحليل في كسب

# عوامل اساسية تؤثر في الوضع المالي التعليم:

ولما كان لكل دولة اولوياتها القومية ، فان الاجابة عن الاسئلة التي البرت في بداية هذا الفصل ، لن تكون واحدة في كل مكان ، وينبغى الن تؤخذ هذه الاختلافات في الاعتبار مع ما لكل منها من ملامح وظلال ، ويمكن ان تتضح الابعاد المالية للنظام التعليمي في اي سياق اتضاحا بالغ الدقة ، اذا ركزت عدسة الرؤية على ثلاث علامات وذلك حتى نتمكن من رؤيسة ما حدث في الماضي وما يحتمل ان يحدث في الحاضر والمستقبل وهسسله العلامات الدالة هي (ا) اتجاهات نققات وتكاليف تعليم التلميد الواحسد (ا) اتجاهات النقات التعليمية الكلية (اا) اتجاهات نسبة اجمالي الانتاج القومي الي اجمالي الانتاج على النعليم ،

ولنبدا بمعالجة النقطة الاولى . فنقول ان الادلة الموثوق بها والخاصة بتكاليف التعليم بالنسبة لكل المميد ما تزال قليلة ويحتاج هذا المجال المي مزيد من البحث والدراسة ، اللدى يمكن أن يعود علينا بنفع كثير . ومع ذلك فان الادلة التى استطعنا جمعها سواء اكانت قوية أم ضعيفة تشير اساساه الى اتجاه واحد ، وهو ان تكلفة التلميد في كل مرحلة من مراحل التعليم ، في اللدول المقدمة صناعيا وفي الدول الغامية على السواء ، قد ارتفعت في السواء الارتفاع أو السنب الرئيسي لهسادا الارتفاع أو الرئواء ، هو ارتفاع تكايف المعلمين التي سبق ملاحظتها .

وقد يستخلص رجل الاقتصاد من ذلك ، ان التعليم صناعة متزايدة التكاليف . وان تكاليف عناصر المدخل في التعليم ( مع ثبوت الاسسعار ) بالنسبة لكل وحدة مماثلة من المخرج تتبع اتجاها خطيا متصاعدا ، عاما ، بعد آخر . واذا كان الامر كذلك ، وهذا ما يبدو من الشواهد ، فان مضامينه خطيرة وبعيدة الالر ، اذ يعنى في الواقع أن اى نظام تعليمى سوف يحتاج كل عام والى مالا نهاية ، الى مزيد من الاموال لكى يحقق نفس النتائج التى حققيا في العام السابق ، واذا أراد أن يحقق نتائج أكبر وعلى صورة أفضل فسوف يحتاج أيضا الى زيادة أكبر في الميزانية ، هدا بخلاف ما تتطلبه مسابرة التضخم من نفقات وسوف نعود الى هده النقطة مرة أخرى عندما نناقش التدغيل الداخلى لنظم التعليم ، اما الآن فعلينا أن نفحص الشواهد والادلة الميسرة لنا فحصا ادق .

#### ارتفاع معدل تكلفة التلميذ:

وتقدم الدول الصناعية آكثر الادلة اتساقا مع الاتجاه المتزايد في تفقات التعليم بالنسبة للتلميذ الواحد ويتضح هذا في شكل ( . 1 ) ولا شك أن بعض هذه الزيادات تعكس تحسنا في جودة نتائج التعليم من سنة الى اخرى ، غير أن هناك حالات واضحة سار فيها ارتفاع تكلفة التلميسة جنبا الى جنب مع الانحفاض في ناتج التعليم . وفي كلتا الحالتين ، فأنه يبدو واضحا تماما أن صافي الزيادة في الجودة لا يفسر على أى نحو الارتفاع الكلى في التكلفة الحقيقية للتلميذ .

هل ثمة شيء يلوح في الانق ويدل على ان الاتجاه المتزايد في نكلغة الوحدة ( التلميد في هده الحالة ) سوف يثبت او سوف يتبعه الى الانخفاض في الدول الصناعية ؟ ان الاجابة عن هذا السؤال بكل اسف ، هي بالنفي ، ومن الناحية النظرية يمكن ابطاء هذاه الزيادة أذا تحققت الوفرة في القوى الماملة الؤهلة التدريس ، مع تناقص الطلب عليها ، من حانب الهيئسات الوظفة الاخرى ، غير أنه ، بما أن انتاجية العمل في المجالات الاخرى مستمرة في الزيادة والارتفاع ، كما تشير الدلائل الى ذلك ، فسأن التعليم لابد وأن يحافظ على توازن معقول بين ما يقدمه من اجور للمعلمين وبين ما يقدمه من اجور للمعلمين وبين ما يقدمه من اجور للمعلمين تصيبا كافيا من القوى الماملة المؤهلة على تأميلا حسنا ، وفي نفس الوقت ، أذا لم ترفع انتاجية المعلمين بسرعة ، بما يتناسب مع اجورهم ـ والاعتقاد ضعيف أن ذلك ممكن الحدوث فان التلامة باللسية للتلميد سوف يستمر في الزيادة ، ويعزز هذا التوقع معدل ـ اجربت في بريطانيا ، وانتهت الى

\_ Y. \_

متيجة هى ان جبهة التمليم في بريطانيا قد اخلات فعلا في الهبوط (۱) . غير ان الباحث لا يدعى ان نتالج دراسته معصومة من الخطأ ، او انها قابلة للتعميم وهناك من الاسباب الوجيهة ما يحملنا على القول بانه اذا اجريت دراسات مشابهة في اماكن اخرى ، فانها قد تسفر عن نتائج مشابهة .

وفي حالة الدول النامية ، فان الادلة المتوافرة الممثرة ، لا تعطينا الا صورة مختلطة ومشوشة كما يتضح في شكل (11) . وهذه الادلة بما لما من تقل تبين ارتفاها في التكلفة بالنسبة التلميد الواحد ، غير أنه في مواقف معينة واذا قبلت الادلة على ظاهرها ، فانها تبين انخفاضا في التكلفة على الاقسل المعترة قصيدة غير اننا لسوء العظ لا نجد في مثل هذه الحالات الا عزاء قليلا. ويمكن في ضوء ما نعرفه عن التعليم في هذه الدول ، ان نرجع الانخفاض النظاه، في التكلفة الى خوسة عوامل رئيسية هي :

١ .. تخلف اجور المعلمين بالنسبة للتضخم المتزايد في الاسعار .

٢ ــ استخدام اعداد كبيرة من المعلمين غير الؤهلين تقل اجورهم
 كثيرا عن اجور المعلمين الؤهلين .

٣ ــ زيادة عدد التلاميذ بالنسبة للمعلم الواحد . وهده النسبة
 تعكس اكتظاظ حجرات الدراسة باعداد كبيرة من التلاميذ .

ه ـ استخدام نظام الفترتين الصباحية والمسائية .

وفي ضوء طبيعة معظم هذه العوامل الخمس ، من الانصاف ان نسننتج ان الانخفاض في تكلفة التلميد الذى يبدو في معظم الحالات ، انما هوانخفاض كاذب وخادع ذلك ان ما يقاس في مثل هذه الحالات ليس هو نفس الشيء ،

See Maureen Woodhall, «Productivity Trends in British (1) Secondary Education, 1950-63», draft paper presented at the Seminar for Professors of Educational Planning (Economics), 5, 16 June 1967, IIEP, Paris (Mimeographed).

وانما نوعية من الانتاج تزداد رداءته ، اى انه انتاج متغير في نوعيته وتركيبه .

وتحتاج هذه النتيجة السابقة على اية حال ، الان الى بعض التمديل وذلك بملاحظة بعض الحالات المتفرقة التى ظهر فيها انخفاض حقيقى في التكفة بالنسبة لنفس الانتاج ، أو بالنسبة لانتاج أفضل نوعية ولمل اوضح هذه الحالات تلك التى نجدها في مدد قبل من الجامعات الافريقية المدينة المالات تلك التى نجدها في تلفقة التعليم بالنسبة للطالب ، وذلك لانها بدات المعادد قبلة في بداية نشائها ، ارتفعت هذه الاعداد لتلائم قدرتها على الاستيماب كما وضعت في خطة انشائها ، وعلى ذلك فان هذا الاقتصاد في التكافة لا بحدث الا مرة واحدة ، وليس شروعا في اتجاه انخفاض في التكافة يقدر له الاستمرار والبقاء ، وحتى مع وجود هذا الانخفاض ، ما زالت تكلفة التعليم بالنسبة للطالب في الجامعات الافريقية عالية جدا ، اذ ما قيست

الميار الاول: هو قدرة هذه الدول الافريقية اقتصاديا على دعم الجاميات .

المعيار الثاني : هو تكلفة الطالب في التعليم اذا قورنت بتكلفته فسي التعليم المائل في اوربا .

هذا وبمن للدول النامية ان تكافح في المستقبل لكى تحد الى درجة كبرة من تكلفة \_ التلميذ التعليمية ، كما كافحت في الماضي ، لتحقيق ذلك الى حد ما بوسائل كثيرة \_ مع التصليم بأنها مستعدة لدفع الثمن عاليا على حساب جودة التعليم ، فمثلا يمكن تحقيق ذلك بالإنقاء على استخدام نسبة عالية من العلمين عامة ، والتقليل من المصروفات على التتب ومواد التعلم اجور المعلمين عامة ، والانتقال من المصروفات على الكتب ومواد التعلم وبالتوسع في نظام الفترة الصباحية والسائية ، غير أن لهذه الوسائل جميعا أردت عملية ، اذا نحينا جانبا تأثيرها السيء على الكيف والجودة ، فقد بلغ ازدحام فصول الدراسة بالتلاميذ اقصى مدى تسمع به سمة الفصل وتحول ادرحام أفضي من تليية المسائل جميعا فردن « حشر » أي تلميذ أضافي فيها وبالمثل فان نظام الفقرين يمكن التوسع فيه الى القوص حد قبل أن يتحول بالشرورة الى نظام الفقرات الثلاث ، واذا لهذه الى المناس على مضاعفتها ،

وسوف يسعب تبرير الاحتفاظ باعداد كبيرة من الملمين غير المؤهنين ما دامت الجامعات وكليات الملمين ومعاهدهم تخرج اعداد كبيرة من المعلمين المؤهنين المؤهنين المؤهنين المنافق المامين المامين المؤهنين الذين اعدوا اعداد افضل . كما أن الوقوف امام مطالب المعلمين الملحة لزيادة اجورهم حتى تتناسب مع التضخم الاقتصادى ، وتتوازن مع فريادة المخصصات المالية لجوانب اخرى غير التعليم في قطاعات عامة في الدول النامية يمكن ان تكون اكثر فعالية عنها في الدول الصناعية وذلك الإنها تضم جزعا كبيرا من الصفوة المتعلمة القليلة المدد ذات النفوذ والتنجة التي يمكن ان نصل اليها في ضوء كل ما سبق هي أن الدول الثامية قسد التعليم بكن أن نصل اليها في ضوء كل ما سبق هي أن الدول الثامية قسد التعليم بالنسبة للتلمية للطعيد .

وثمة نتيجة اخطر تفرض نفسها علينا فرضا . وعلى الاخص حينما نسترجع ما سبق ان ناقشناه حول زيادة التكاليف النائجة عن نظم الترقية في كوادر الملمين . وهذه الثنيجة هي ان تكلفة التمليم بالنسبة للتلميسة سوف ترتفع في السنوات القادمة بدرجة اسرع في الدول النامية عنها في الدول الصناعية ، وبالتالي فان جودة التمليم بدلا من ان ترتفع سسوف تتدهور وتبلغ نقطة يصبح فيها « الاستثمار » في التمليم في حقيقة الامر « عسدم استثمار » .

# ارتفاع نصيب التعليم من الوارد المالية الكلية:

وفي ضوء ذلك ، فاننا نعتقد ان اى مسئول عن تخطيط التعليم في اى دولة يواجه واجبا اخلاقيا مطلقا . وهن انه ينبغى ان يكون لديه الشجاعة للسماح بريادة ملحوظة في تكاليف تعليم التلميل عند حساب التكاليف الماليم عند حساب التكاليف الماليم حتى يحقق اهدافه المستقبلة والجريئة ، اى يحقق مزيدا من التوسع التعليمية ، وعلى الاخص اذا الترم بسياسة التعليمي نوعية التعليم وزيادة فاعلية التعلم . اما أن نفترض أن التكلفة التعليمية للتلميد سوف تظل ثابتة اذا اصطنعنا في مجال التعليم وسائل اقتصادية مبتكرة بعيدة الاثر والمدى ، فليس الا انفماسا في الاوهام وجرئل واجماع من التدهور في جودة التعليم ورعيته فضلا عن انها تضائل السلطات التعليمية وافراد الشعب تضليلا

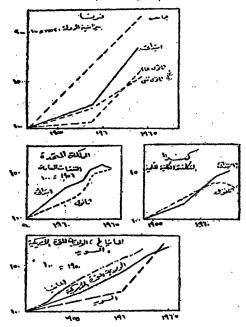
وهذه التوقعات غير السارة التى اضطررنا الى توضيحها تقوم على مسلم أساسي هو أن الامور ستمضي في مجال التعليم على النحو الذى الفناه، غير أن من المكن أن نتصور من ناحية أخرى ، أن مبتكرات تعليمية سسوف تستحدث وتمكن من خفض التكلفة الى حد كبير الفاية والى درجة بدو ممها تو قعاتنا وكانها خطا كبير ، وإذا فرض وحدث هذا . فسوف تكن أول من يحيى هذا الحدث السار ورجب به ومع ذلك وبكل اسف ، فنحن لم نر بعد دعات قوية لمبتكرات يعقد عليها الامل يمكن أن تنقد النظم التعليمية ، وخطصها من المائرة المائل الخطير الذي سوف تقع فيه في السنوات المشرونطسها من المائرة المائل الخطير الذي سوف تقع فيه في السنوات المشردة ما

وبيدو هذا اللزق المالى اكثر وضوحا اذا ما نظرنا ألى كل من المؤشرين الاول والثانى وهما اتجاه الزيادة في نفقات التعليم وفي علاقة ذلك بالمخرج الاقتصادى والميزانيات العامة والحق ان نفقات التعليم قد اخسسات في الارتفاع الشديد في كل مكان خلال العشر أو الخمس عشرة سنة الماشية ، ولم يحدث هذا الارتفاع في المخصصات المالية للتعليم كمقادير مطلقة فحسب وأنها ارتفت ابضا كنسب في الانتاج القومى الكلى ، وفي الدخل القومى ،

ولهذه الصورة جانب مفيء وهو أن جميع الدول وكافة الشهوب قد اعطت قيمة أعظم منها فهو أعطت قيمة أعظم للتعليم ومنحته أولوية أكبر . أما الجانب المظلم منها فهو أن نفقات التعليم لا يمكن أن تستمر في الزيادة بهذا المعلل الى غير نهاية . أو لا ينبغى على الميزائيات القومية أن توابعات الاخرى الهامة . ولا يمكن للعليم أن يستمر في طلب الزيادة السريعة في نصيبه من الموارد المالية لدون أن يعرض المجتمع ككل أو الاقتصاد برمته لضغط خطير أو المتصاد برمته لضغط خطير أو هدى الى أخلال توازنه . وليست هذه المسالة مرهونة بالتجاه فلسسة على معين أو وجهة نظر خاصة ، وإنما هي مسالة يحسمها الحساب البسيط .

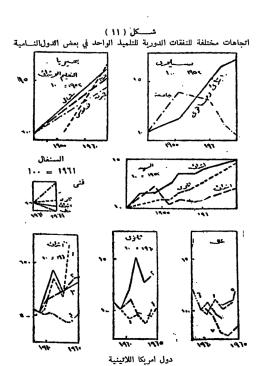
وملم الحساب بطبيعة الحال لا يصر على أن تتوقف ميزانيات التعليم عن الارتفاع نهائيا ، وانما يقرر أن هناك مرحلة معينة يلزم عندها أن يصبح معدل الزيادة في ميزانية التعليم في خط متقارب الفاية مع خطوط معسدل التحو الاقتصادى ككل ، ومع جملة الإيرادات العامة ، وسوف يحصسل التعليم على زيادة سنوية أقل مما حصل عليه في الميزانيات السابقة أذاحدت تباطؤ في معدل زيادة الوارد العامة وسوف تقل هذه الزيادة بعرجة أكبر اذا كان معدل النمو الاقتصادى بطيئا ، و ونضلا عن ذلك ، فان جزءا كبيرا

شـــكل ( ١٠ ) النفقــات التعليمية للتلميذ الواحد في الدول الصناعية (in constant Prices)



Recurrent Outlay Current Outlay Total Outlay, public funds المانيا غ : الولايات المتحدة الأمريكية السويد :

المصدر : انظر الملحق وقم ١٥



 ۱ - کولومبیة
 ٥ - بیرو ۱۹۹۳ = ۱۰۰

 ۲ - السلفادور
 ۲ - البرازیل ۱۹۹۰ = ۱۰۰

 ۳ - الارچنتین
 ۷ - شیلی ۱۹۹۱ = ۱۰۰

 ۲ - کوستاریکا
 ۲ - کوستاریکا

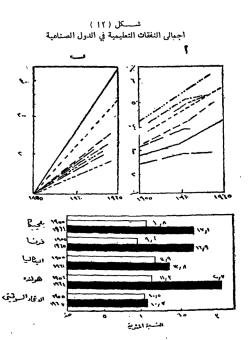
من هذه الزيادة سوف يخصص مقدما لتفطية زيادة التكاليف التى لا مفر من حدوثها في البرامج التعليمية القائمة . وهكذا يصبح المسئولون عن ادارة التعليم في وضع لا يسمح لهم باعادة توزيع الموارد المالية لتحسين توازن النظام التعليمي وزيادة انتاجيته .

ومن المستخيل أن نعمم بخصوص هذه النقطة التي يدخل عندها التعليم إلى مرحلة الهضبة والاستواء ، ومن الواضح أنه سوف توجد . فوق كبيرة بين الدول من حيث الوقت الذي تصل فيه الى حد هده الرحلة ومن حيث المستوى ، ويتوقف هذا على تقاليد كل منها ، وقيمها الرحلة ومن حيث المستوى ، ويتوقف هذا على تقاليد كل منها ، ومعدل نبوها الاتصادى ومع ذلك فان الوصول الى هذه النقطة أمر حتمى في جميع الدول ، سواء حدث ذلك عاجلا أم آجلا . والحق أن عددا من الدول النامية والمتقدمة على السواء قد وصل فعلا الى هذه النقطة .

### اتجاهات التعليم في الدول الصناعية :

ويوضح شكل ( ١٢) قطاعا عرضيا لما حدث لتمويل التعليم في الدول الصناعية . وهذا الشكل يمثل ما يتضمنه من دول تمثيلا عادلا ، وقد التقات معظم هده الدول من نقطة كانت تنفق فيها ما بين ٢ - ١ ٪ من الانتاج القومى الكلى في عام ١٩٥٥ ( وهذه النسب تمثل زيادة ليست بالقليلة على نسب ١٩٥٠ . وهناك على نسب ١٩٥٠ . وهناك من الاسباب ما يدفعنا الى توقع استمرار الارتفاع في هذه النسب لعدة سنوات قادمة في الدول المناعية ، وإن هذا الارتفاع في هذه النسب لعدة سنوات قادمة في الدول المناعية ، وإن هذا الارتفاع سيحدث بممدل سريم ايضا وذلك اذا بقى نعوها الاقتصادي قويا .

ويتسق هذا التوقع مع التنبؤات الحديثة المحسوبة لعدة دول متقدمة . ويحتمل أن تكون هذه الظاهرة مرحلية بالنسبة لفرنسا و فقا لبض التقديرات ، لانه قد حدثت وما ترال تحدث توسعات غير عادية في المبنى والامكانيات التي تخصص للتمليم في جميع المستويات ، وتكف هذه التوسعات كل عام حوالي ١١ من الإنتاج القومي الكلي . ورغم أن هذه النققات الراسمالية يمكن أن تخفض فيما بعد ، الا أن النفقات المتوايدة اللازمة لادارة هذه المباني والادوات الجديدة وصيانتها سوف توازن هذا النقص أو تزيد عليه . وسوف يبدو بالنسبة لاى مراقب خارجي للتمليم في فرنسا أن النفقات الكلية للتعليم صنوف تصل لا محالة الى ٢٨ من



الداوتفعت الني اكثر من الضمف خلال عشر سنوات .
 ب ــ ارتفعت كنسبة مئوبة من الانتاج القومى الكلي GNP .
 ج ــ ارتفعت كنسبة مئوبة من الميزانيات الكلية العامة .

الانتاج القومي الكلي وقد تتعداها بسرعة بعد عام ١٩٧٠ (١) .

وفي هولندا ، يتوقع أن ترتفع تكاليف التعليم من ٥٧٥٪ من الانتاج القومي الكلي في عام ١٩٧٥ التصل الدي ١٩٧٣٪ من هذا الانتاج عام ١٩٧٠ (١١) وقبين وقد كانت هذه التسبة ٢٠٦٩٪ فقط من هذا الانتاج عام ١٩٥٠ ، وتبين المتحسسة ١٩٥٠ وتبين المتحسسة والتي المتحسسة والتي تشرها مكتب التعليم أن هذه التكاليف سوف ترتفع من ١٣٨٣٪ من جملة لتشرها مكتب التعليم أن هذه التكاليف سوف ترتفع من ١٩٧٣٪ من جملة الانتاج القومي في عام ١٩٦٥ لتصل الى ١٧٦٧ و اكثر عام ١٩٧٥ (٣) .

وتشير الشواهد السابقة الى احتمال هو أن معظه دول أربا النربية وأمريكا الشمالية سوف تجد نفسها عام ١٩٧٠ أو بعد ذلك بقليل تنفق على التعليم ما بين ٢ - ٧٪ من جملة الانتاج القومى . ونظرا لوجود اختلالات كبيرة في تعريف الانتاج القومى الكلى وقياسه ، فأن المسارنة يين الدول الغربية والاتحاد السوفيتي سوف تكون صعبة ، بل ويمكن أن تكون مضللة . غير أنه يبدو من الشواهد المتوافرة عن اتجاهات الانفاق التعليمي في الماضي في الاتحاد السوفيتي ، أن النسبة التي ينفقها على التكافأ مع ما هو حادث في الولايات المتحدة ومع مسستويات دول أورب الغربية .

ويبدو معقولا أن نتوقع زيادة متدرجة أكبر على ما يصرف على التعليم في الاتحاد السوفييتى وغيره من الدول الصناعية وذلك رغم المسنوى المرتفع الذى وصل اليه التعليم فعلا في هذه الدول .

وبنبغى على معظم الدول الصناعية أن تعمل على مواجهة الارتضاع المتزايد في النفقات التعليمية ، ولكن هذا لا يخلو من صعوبات جسسيمة في بعض الحالات . فالملكة المتحدة على سبيل المثال تواجه الآن مشسسكلة خطيرة ، هى أنها سوف يصعب عليها أن تحافظ على خدماتها التعليميسة الحالية وأن تتوسع فيها وتحبسنها لكي تتمشي مع ما أعلنته من أهسداف

See Appendix 18. (۱۸) انظر اللحق رقم (۱۸) (۱۸) See Appendix 19. (۱۹) عالات و المراتب المراتب المرتب المرتب

تعليمية . ولسوف تستمر هذه الصعوبات حتى تزداد سرعة نمسوها Palance الإقلاصادى وتنفك صعوباتها المالية الرتبطة بميزان المدفوعات Balance مرز من وخرا الملاحات هامة في التعليم الابتدائي والتعليم الثانوى ، كما وضعت خططا جرئية للتوسيع في التعليم العالى والجامعى ، ولكها سرعان ما اكتشفت ان نفقات هذه الاصلاحات والتوسعات مكلفة الفاية ، وأنه كان يجب تأجيلها بعض الوقت نظرا للصعوبات المالية التي تعربها هذه الدول وتواجهها ، وليس هناك شك في أن كثيرا من هذه المفاجّات غير السارة ينتظر أن تواجهها دول

ورغم أن التعليم في الدول الصناعية يمكن أن يواجه بعض الصعوبات والمتاعب نتيجة الضغوط المالية ، الا أن النقطة الجوهسرية في ازمتها التعليمية ليست في قلة الوارد المالية بقدر ما هي في حالة القصور المالية المهمنة على نظمها التعليمية التقليدية ، ويساند هذا الاتجاه بعض قطاعات الرأي المام المحافظة التي تخشي التغيير والتطوير ، وهذه كلها عدوامل تبطىء من جمل نظم التعليم تتلاءم مع بيئاتها وتسرع في جعلها عتيمة وغير مناسة لعصرها .

### الإزمات المالية في الدول الناميـة :

ويختلف الأمر في الدول النامية اختلافا كبيرا ؛ اذ أن المسلطات التعليمية فيها تتحرك على ارضية مالية وعرة ، وتتزايد ومورتها يوما بعد يوم الله درجة قد تصل في وقت قريب الى حالة تعوق المحركة بالنسسسة لبعض هذه الدول ، ورغم أن معدلات النبو الاقتصادى في الدول النامية تختلف فيها بينها اختلافا كبيرا ، الا أنها على وجه العموم منخفضة وضير محققة للامال (١) . فبالقياس الى نسبة زيادة النمو التى وضعت لهذه الدول كهدف الموصول اليه وهي نسبة قيمتها ٥٪ وقد انتقاها الكثيرون المحالم المنافقة المائمة بخد أن متوسط النمو الحقيق فيام الدول عود التقليم الكنيرون وحد النمو المحتمين فيام الدول حوالي ٥٧٤٪ فقط ، وأن عددا كبيرا من الدول يقع دون النسب على النسب النسبة أو هذا النسبتوى (١) . وبكن الغروق الصغيرة في النسسب

See Appendix 21.

(١) أنظر الملحق رقم (٢١) .

United Nations, The United Nations Development De-(γ) cade at Mid-Point. An Appraisal by the Secretary-General, New York, 1965.

المئوية للنمو الاقتصادى لهذه الدول ان تحدث فروقا كبيرة بالنسبة لقدرتها على تقوية نظمها التعليمية وتدعيمها . ولذلك ينبغى ان تطور هذه الدول أداءها التعليمي لكى يسرع ذلك من نموها الاقتصادى . ومن ناحية اخرى؛ فانها لا تستشيع ان تزيد من الموارد المالية التي تستشيع ها في التعليم حتى ينمو اقتصادها . وهذا موقف يشبه « مسالة الدجاجة والبيضة » ، إبهما يلى قبل الآخر . وللأسف ، فان عددا قليلا للفاية من الدول التي تواجه هذه الشكلة قد وصلت الى مرحلة الانطلاق التي تمكنها من ان تعصيقق نموا اقتصاديا ذاتيا بدرجة معقولة .

ويبدو الوضع المالى لعدد من هذه الدول النامية مضيفا للغابة وذلك في ضوء ما يحدث لنمط مصروفات ميزانياتها العامة والتزاماتها المالية المتراكمة . فالملاحظ أن الجزء الخاص بالخدمات الاجتماعية قد تزايد في هذه الدول الى درجة كبيرة لم تترك الا اجزاء صغيرة للمنتفارات التنعبة الضررية . وكدلك فقد تزايدت فيها منشأت الخدمة المدنية وأصبحت مكفة للفاية ، وارتفعت الفوائد والالتزامات تجاه ما تحصل عليه بعض هذه الدول من قروض اجنبية ووصلت الى نسبة عالية للفاية . وهناك عدد منها اتخذ في الزيادة مثل بتكاليف ضخمة في مجالات الامن والدفاع . وأخيرا نجد أن مشكلة العذا في بعض هذه الدول قد اندفعت الى المقدمة ولم حاد ندفعت الى المقدمة على نجو حاد يقتضى اهتماما عاجلا .

وفي ضوء النظرة الكاملة لهذه المحائق فاننا لسنا في حاجة الى « كرة بلورية » لكى نرى من خلالها أن معظم الدول النامية سوف تجد صعوبة تزايد على الدوام في العمل على زيادة مخصصات التعليم من محواردها الكلية . بل أن البعض منهم سوف يجد صعوبة متزايدة لكى يحافظ على الخصصات الحالية للعمليم . وسوف يحتاج القادة في هله الده الدول الى حكمة عظيمة وضجاعة بالغة ليخطوا بنجاح في طريق الاقتصاد الصحب المتد لعامهم . وهم أيضا يحتاجون الى أكثر من هذا ، فهم يحتاجون الى مساعدات من الخارج بقدر أكبر معا يحصلون عليه الآن . والبديل لهي الناسبة لكثير من هذه الدول هو تغامة الأزمة فيها وما يترتب عنها من عواقب اليمة يتردد صداها وتاثيرها في جميع أنحاء العالم .

### مشكلات اخرى تواجه التعليم في الدول النامية:

واذا ما تركنا مشكلة الفقر العام في الموارد المالية جانبا ، فسميوف

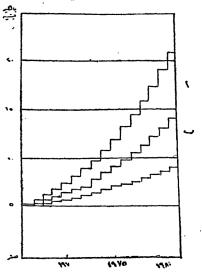
نجد أن نظم التعليم في الدول النامية تواجه بعض مشكلات أخرى خاصة . وأولى هذه المشكلات هي أثر الانفجار السكاني في هذه الدول على ميزانياتها وقد أخرنا من قبل الى مثال أوغنده وأوضحنا أن سرعة التوسع في تسنيها الإبتدائي خلال السنوات الخمس عشرة القايمة ينبغي أن تكون الى الحد الذي يجعل التعليم يساير الزيادة في عدد الأطفال معن هم في من الالتحاق بهذا التعليم بالسبية لميزانية التعليم الإبتدائي في أوغنده . يحدله النبي السكاني ذاته بالنسبة لميزانية التعليم الإبتدائي في أوغنده . ولم الافتراضات والطرق التي يقوم عليها هذا الشكل يمكن أن تقسرح طريقة معينة تستطيع دول أخرى أن تشخص بواسطتها . موقفها بالنسبة لهذا المسائلة () . وبيين أحد هذه التقديرات تكاليف التعليم في السنوات المشائلة . وبيين التعدير المخال المسائلة في وغينة وهي حوالي ٧٧ في المشادة . وبيين التقدير الخر المشار اليه في الشكل بمسافة عدم المشاركة . وبيين التقدير الخر المشار اليه في السنوات nonparticipation gap العدد المطلق التلايد الذي لا لمتحدون بالمدارس بالم قانيا .

وثمة مشكلة شائكة اخرى تواجهها الدول النامية ؛ وتنطبق على وجه الأخص بالنسبة للدول الافريقية ، وهذه المشكلة تتضمن العلاقة بين أجور المعلمين ومتوسط دخل الفرد . ان هذا المتوسط بمكن أن بكون بمثابة مؤشر تقريبي لقدرة الدولة الاقتصادية على دعم التعليم والخــــدمات الاخرى ، وذلك نظرا لان وسائل تمويل هــذه الخدمات ينبغي ان تــاتي أساساً من دخول جميع أفراد السكان . ويمكن بالرجوع الى جدول (٤) أن نرى صورة معينة للكيفية التي يعمل بها هذا المؤشر في أماكن متعددة غير أن الفكرة العامة يمكن أن نوضحها على نحو افضل بمقارنتها بحالة مخالفة هي حالة الولايات المتحدة الامريكية . أن المدرس العادي في المدرسة الابتدائية أو الثانوية في الولايات المتحدة الامريكية يحقق دخلا يزيد بعض الشيء عن ضعف متوسط دخل الفرد فيها . وعلى ذلك اذا زاد عــدد المعلمين في مدرسة معينة بمقدار معلى واحد فقط ، فان ميزانية التعليم في هذه المدرسة ينبغي أن تزداد بما قيمته حوالي ضعف متوسط الدخـــل لفردين عاديين من السكان . بينما يتطلب اضافة معلم جديد واحــد الى مدرسة معينة في دولة افريقية معينة أن تزداد ميزانية التعليم للمدرسة بما قيمته حوالي متوسط الدخل لعدد يتراوح بين عشرين وثـالاثين من

<sup>(</sup>١) أنظر الملحق رقم (٢٢) .

# شــــکلّ رقم (۱۳)

الريادة في السكان من فئات السن الصغيرة تربد من التكلفة الجارية للتعليم (حالة التعليم الابتدائي في أوغندا)



(1) مع ذيادة السكان ترتفع التكلفة الجارية والضرورية للتعليم من ٩٤٤ إلى المرحم عليه وذلك للمحا للة المرحم عليه عليه الممامة المحتميات ( الفرق بن العدد الكلي الأقراد في من التعليم وعاد nonschooling gap ( التعليم بالمدارس بالمدارس) المحتمية التعليم بالمدارس المحتمد المحتمد التعليم بالمدارس المحتمد المحتم

(ب) مع زيادة السكان ترتفع التكلفة الجارية الضرورية للتعليم من 1,3إلى 1,14 مليون جنيه في عام 1,40 بزيادة قدرها 9,40 مليون جنيه وذلك لجمل نسبة الديد ثابتة Enrollment ratio

(ج) إذا فرضنا النبات في تعداد السكان نان التكلفة الجارية والضرورية التعليم سوف ترتفع من 1,3 لى 1,9 مليون جنيه في عام 1,4٨١ بزيارة قدرها ٤٫٧ مليون جنيه.

جدول ( ٤ ) نسبة أجور الملمين لمتوسط دخل الفرد

فى المرحلة الثانوية	في المرحلة الأبتدائية	مستوى المرتب	الدولة .	
.			نى أفريقيا:	
12,0	2,4	عند الحد المتوسط	غانا (۱۹۹۱)	
٧٣,٧	14,7	بعد ۱۰ سنوآت	منفشقر (۱۹۲۵)	
-	17,7	عند الحد المتوسط	النيجر (١٩٩١)	
۳, ۱۷	۸٫۱	في المتوسط	السنفال (١٩٦١)	
1			روديسيا الجنوبية (١٩٩١)	
1	1		نی آسیا :	
۱۰٫۱	۳,۹	عند الحد المتوسط	بورما (۱۹۹۲)	
1 1,1	٧,٥	المتوسط	المند (۱۹۹۹)	
17,2	۹,۸	عند الحد المتوسط	جمهوريا كوريا (١٩٦٢)	
٧,٨	۲,۹	,	الباكستان (۱۹۹۲)	
i			في أمريكا اللاتينية:	
۲,۰	۱٫۷	بعد ١٠ سنوات	الارجنتين (١٩٦٣)	
٨٫٤	٧,٧	,	فيلي (۱۹۲۳)	
۸, ۷	۳, ه	3	الاكوادور (١٩٦٣)	
۷, ۱۰	۲, ه	الجد الإقصى	الكسيك (١٩٦٣)	
٩,٠	۲,٦	بعد ۱۰ سنوات	(1977)	
			في الدول الصناعية :	
۱٫۱	١,١	عند ألحد المتوسط	الفسا (۱۹۹۲)	
٧, ٧	1,4	في المتوسط	اليابان (١٩٦٣)	
۳,۰	۲,٦	1	بریطانیا (۱۹۹۶)	
۲,۱	١, ٢	3	الولايات المتحدة (م١٩٦٥)	
			الأُمريكية	
	1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

ه متوسط دخل الفرد من الانتاج القومى الكلي .

ه، المتوسط على أساس معلمي المرحلتين الابتدائية والثانوية معاً .

Source: United Nations, Monthly Bulletin of Statistics (May, 1967; World Confederation of Organizations of the Teaching Profession (WCOTP), Survey of the Status of the Teaching Profession in Asia (Washington D.C., 1963); WCOTP, Survey of the Status of the Teaching Profession in the Americas,

السكان . وبطبيعة الحال فان اضافة استاذ جديد الى هيئة التدريس في الجامعة سوف يكلف ميزانية التعليم فيها قدرا اكبر من ذلك بكثير. وممكن أن نعير عما سبق بطريقة اخرى فنقول ان الملمين في الدول الأفريقية ... يحصلون على أجور أفضل مما يحصل عليه المعلون في الصناعية وذلك بالنسبة لما يحصل عليه الفرد العادى من السكان في كلّ حالة ، ومع ذلك وفي نفس الوقت فان مستوى المعيشة للمعلمين في الدول الأفريقية اقل عادة عن مستوى المعيشة لنظرائهم في الدول الصناعية . وينطبق هـ ا القول ـ وان كان بدرجة أقل ـ على دول كثيرة أخرى نامية غير الدول الأفريقية .

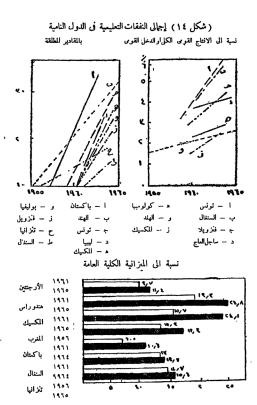
ولا شك أن مثل هذا التفاوت الواضح في نسب الدخل بين أحور المعلمين وبين متوسط دخل الفرد قد ساعد على جلب الأفراد للعمل في مهنة التدريس . ولكن هذه الحالة لا يمكن أن تستمر أذا ما ظل التوسع في التعليم مستمرا . فمن ناحية ، سوف لا يتوفر لنظم التعليم الســـــبلُّ والامكانيات لكي تستمر في تعيين معلمين جدد بأجور لها هذا المعدل المرنفع نسبيا ، بينما عليها في نفس الوقت ان تستمر في رفع معدلات الاجـــور الحالية للمعلمين . بل واكثر من ذلك فطالما أن التعليم يتسع ، فإن قيمة الوارد الحدودة التي تعتبر اساسا للأجور سوف تتناقص تدريجيا . ومع ذلك فان كل هذا سوف لا يغير من فكرتنا الأساسية وهي أن التعليم سوف يظل لفترة طويلة مقبلة عملا باهظ التكاليف في الدول النامية اذا ما قورن بقدرة السكان على دفع تكاليفه .

prepared by Margarita Davies (Washington, D.C.; no date); P. Guillaumont, D. Grabe, P. Verdun, Les Depenses d'enseignement au Senegal, Monographies africaines, No. 5 (Paris : Unesco, IIEP, 1967); J. Hallak, R. Poignant, Les Aspects financiers de l'enseignement dans les pays africains d'expression française, Monographies africaines, No. 3 (Paris: Unesco, IIEP, 1966); OECD Educational Planning and Economic Growth in Austria, 1965-1975 (Paris: Directorate for Scientific Affairs, 1968); United Kingdom, Department of Education and Science, Statistics of Education, 1965 (Low don) pts I and 11; United States, Digest of Educational Statistics (Washington, D.C., 1965).

ويمكن أن ننظر إلى نفس الفكرة السيابقة من زاوية أخرى في ضوء التركيب السكاني في كل من الدول النامية والصناعية ، وفي هذه الحالة سوف نجد أن نسبة صفار السن في الدول النامية أكبر . فمثلا نجهد في الاحوال العادية أن نصف عدد السكان في الدول النامية من فئة عمر ١٩ سنة أو أقل ، بينما متوسط العمر بالنسبة لمعظم الدول الصــناعية هو في حدود ٣٠ الى ٣٥ سنة . ومعنى ذلك أن السكان في سن العمــلُ في الدول النامية وهم نسبيا أقل ، ينبغي أن يتحملوا عبنًا أكبر في الدعسم وَالتَّمُويِلُ ، ويدخل في ذلك بطبيعة الحال دعم التعليم وتمويله لبقيَّة الأفراد من السكان ممن هم دون سن العمل . ولتوضيح هذه النقطة نذكر بعض أمُّثلة ، ففي فرُّنساً وجمهوريَّة المانياً الفيدرالية نُجَّد مقابل كل طفـــــل في سن المدرسة حوالي خمسة أفراد من السكان في سن العمل ، بينما في غانا والهند والمملكة المغربية ينخفض هذا الرقم الى حوالي النصف ، أي يقابل كل طفل منها في سن التعليم حوالي ٢٦٠ من الأفراد البالفين في ســـن العمل (١) .

ورغم هذا العبء الثقيل فان الخطوط العامة لنفقات التعليم في الدول النامية توضح انها قد ارتفعت بالنسبة لمواردها الى درجة اكبر مما حدث في الدول الصناعية . ويوضح شكل ( ١٤ ) عينة لهذا القول . ورغم أن الكثير من الأرقام والصور الوضحة في هذا الشكل يحتمل أن تحتوي على نسبة خطأ كبيرة الا أن الصورة العامة التي تنقلها يمكن الاعتماد عليها الى درجة معقولة . ففي معظم هذه الدول زاد ما يصرف على التعليم خلال فترة تمتد فقط من خمس الى عشر سنوات الى ضعف أو ثلاثة أضمعاف ما كانت تنفقه على التعليم قبل هذه الفترة (٢) . ففي عدد كبير من دول. امريكا اللاتينية يصل الآن نسبة ما يصرف على التعليم بين ٣ الى ؟ في المائة من الانتاج القومى الكلى بينما كانت هذه النسبة في اواثل الخمسينات تتراوح من ١ الى ٢ في المائة فقط . وفي بعض دول كالمسيك وهندوراس يصل ما ينفق على التعليم الآن حوالي ٢٥ ٪ من ايراداتها العامة Public . وفي نفس الوقت وصل ما تنفقه بعض الدول الافريقية على التعليم \_ ويشمل ذلك ما تحصل عليه من معونات اجنبية \_ آلـى نسبة عالية تعادل ٦ في المائة أو أكثر من انتاجها القومي الكلي ، وما يعادل الخمس أو اكثر من الموارد المالية العامة . ورغم ذلك فمازال الطريق أمامهم

See Appendix 23. (١) أنظر الملحق رقم (٢٣) See Appendix 24.



طويلا لتحقيق حاجاتهم واهدافهم التعليمية ، ويحدونا بعض الأمل أن تستطيع هذه الدول تحقيق ذلك .

ان القادة في كثير من الدول النامية قد اصبحوا اليوم على مصرفة بنيدة بحقائق الحياة الاقتصادية الجسيمة التي تواجههم ، وهم يدركون ان تحقيق اهدائهم التعليمية سوف تحتاج الى وقت اطول مما كانوا ياملون، ولكنهم يمضون في شجاعة وتصميم للوصول اليها ، وقد يحتاج الامر الى شجاعة شخصية وصياسية من جانب هؤلاء القادة ليعلنوا الى شموبهم في اخلاص وصراحة أن الامال ومستويات الطموح التعليمية بنبقى ال تتلام مم مستويات اقتصادية وجدول زمني لتحقيقها أكثر واقعية ،

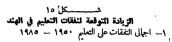
ويجدر بنا في هذا الصدد ان نبحث سريعا الاهسداف التعليمية الاقليمية الطموحة التي تبنتها منذ سنوات قليلة ماضية مؤتمرات اليونسكو لوزراء التربية والتعليم في امريكا اللاتينية وآسيا وافريقية . ولا شك أن هذه الآهداف قد استحثت الجهود التعليمية في كثير من هذه الدول اذ تبين الاحصائيات أن مزيدا من التقدم قد حدث فعلا في تحقيق الاهداف طويلة الأجل الخاصة بالتوسع في التعليم وزيادة نسبة القيد فيه ، وأنه بالنسبة للتعليم الثانوي فقد سبق التوسع الجدول الزمني الرسسوم له . وحديثًا درس خبراء الاحصاء في منظمة البونسكو المتطلبات الماليـــة السير بالجدول الزمني نحو تحقيق أهدافه حتى عام ١٩٧٠ . وأوضحت النتائج انه لتحقيق هذا الجدول فان ذلك يتطلب من الدول الأفريقية كمحموعة \_ ورغم التفاوت فيما بينها \_ أن تصرف حوالي ٧٪ من دخلها القومي الكلى على التعليم . ونفس الشيء بالنسبة لمجموعة دول أمريكا اللاتينية ومجموعة الدول الآسيوية ، اذ يلزمها أن تصرف على التعمليم ٣ إره ير ، ٢٦ر إ بن الدخل الكلى على الترتيب ، وعند لذ سوف تصل نسبة المشاركة في التعليم الابتدائي ٧١٪ في أفريقية ، ٧٤٪ في آسبا ، ١٠٠٪ في امريكا اللاتينية وذلك بالنسبة المجموعة الكلية في ستن هذا التعليم (١) . ورغم هذا فان هذه الأرقام والنسب يمكن أن تقلل من حقيقة الحالة ، وذلك لأن الافتراضات الاقتصادية التي تقوم عليها هـ ده التقديرات تميل الى جانب التفاؤل . فقد افترض مثلا ان يكون هناك نمو سنوى مدعم بمعدل ٥٪ بالنسبة لامريكا اللاتينية وآسيا ، ٣٩د ١٪ بالنسبة لأفريقية . كما افترض أيضا إنه بواسطة مستحدثات ومبتكرات تعليمية ،

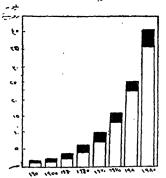
(١) أفظر الملحق رقم (٢٥)

وعن طريق تمديلات تعليمية اخرى مختلفة سوف نستطيع اساسا ان نحافظ على تكلفة الوحدة ( التلميذ ) ونحول دون ارتفاعها . ويستثنى من ذلك بعض ارتفاعات بسيطة بالنسبة للتعليم الابتدائي في افريقيسة والتعليم الابتدائي والمالي في اسيا . وهذه التقديرات بطبيعة الحال لا تنبيء بما سوف يحدث مستقبلا > كما أنها لا تزعم لنفسها أن تسكون خطة عمل ، ولكنها تكشف بشكل آخاذ وملفت للانظار مدى ضحامة الاقتصاد وأعمال التدبير والتوفي اللازمة لتحقيق الإهداف التي رمست

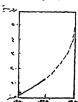
ونذكر هنا حالة الهند ، وهي حالة تلقى بأضواء مفيدة على طول الشكلة التي نبحثها في هذا الفصل . أن اللجنة المشكلة حديثا للتعليم في الهند لم تكن لديها الشجاعة فحسب لتحديد الزيادات الكبيرة في القيد بالمدارس والتحسينات في نوعية التعليم التي تسراها ضرورية حتى عسام ١٩٨٥ ، وانما كان لديها أيضا من الشجاعة ما جعلها تحدد مضــامينها بوضم انه لكي تحقق أهداف الخطة التعليمية في الهند يلزم أن تــزداد نفقات التعليم عموما ــ وعلى افتراض ثبوت الاسعار ــ الى ستة اضــعاف ، Per Capita الى خمسة أضعاف وذلك وان تزداد نفقات التعليم للنبرد خلال الفترة من ١٩٦٥ ــ ١٩٨٥ . ولو أننا افترضنا على أحسن الأحوال ان اقتصاد الهند سوف ينمو سنويا بنسبة ٦٪ خلال هذه الفترة ، فان نفقات التعليم سوف تزداد من ٩ر٢٪ من الانتاج القومي العام الى ٦٪ منه في عام ١٩٨٥ . وأن أمة على معرفة ووعى بهذه الحقائق الصعبة ينبغي لهـــا المسار التعليمي البالغ الطموح .

وان الادلة التى استطعنا جمعها وتقديرها فيما يتصل بموضوع هام كالمخلات المالية في التعليم والجاهات التكلفة فيه قد أوصلتنا ، بكل اسف، الى صورة المستقبل غير مستقبا وعلى المخول المنص مندما نطبقها على المدول النابية . وإذا ما أصبح هناك في هذه اللول عدد كاف من الأفراد على معرفة ووعى بهذه الصعوبات وعقدوا العزم على بذل المزيد من القمل والجهد والعمل المتغلب عليها فان هذه الصورة المتمة يمكن أن تقل فيها اللهال ويتكر فيها اللمعان . ويمكن تحقيق ذلك أذا ما استطعنا أن تقوم بالإجراءات الآتية : زيادة كبيرة في المونات الخارجية للدول النامية ، خفض سريع وفي كل مكان من العالم للنفقات المسكرية المرتفعة واصادة توزيها مربع وفي كل مكان من العالم للنفقات العسكرية المرتفعة واصادة توزيها للأفراض السلمية ، التمحيل بالنبو الاقتصادي ، وادخال تحصينات









٢ ــ نسبة نفقات التعليم
 الدخل القومی\*



Source: India, Report of the Education Commission (1964-1966) op. cit., (New Delhi: Ministry of Education).

على افتراض أن معدل النمو السنوى للإنتاج القومى الكلى في الفترة من ١٩٦٥ - ١٩٨٥ هو ٢٪ .

أساسية وهامة لرفع كفاية النظم التعليمية . ولكن بالنظر الى الأشسياء القائمة في وقتنا الحاضر فإن الجمع بين مثل هذه الاجراءات وتنفي لهما يبدو حلما واملا بعيدا / لانها لا تمثل اساسا واقعي للتخطيط تعليمي مسياسة تعليمية سريعة ومباشرة .

ويكفى ما سبق ذكره في هذا الفصل عن المدخلات في نظم التعليم وننتقل بعد ذلك الى دراسة و فحص ما يحدث وما يحتث على الجانب الآخر من العملية التعليمية وهو ما اشرنا اليه باسم المخرجات التعليمية أو مخرجات النظم التعليمية ذاتها التي تقع بين هذه المدخلات والمخرجات فسوف نتناولها إيضا في فصول تالية .

# الفصسل البشالسيث

# مخرجات النظم التعليمية

# صعوبات قياس المخرج التعليمي :

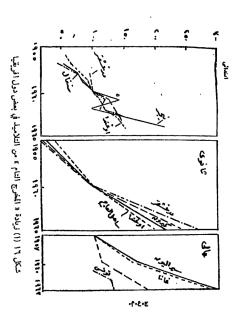
بصعب بل وسنتحيل أن نقيس بواسطة أي مقياس معروف لنا حاليا المخرج الكامل والاثر الحقيقي لنظام تعليمي معين . ويمكن أن ندرك بعض ما تتضمنه مثل هذه العملية لو اننا تصورنا مدرسة تتكون من تلميذ واحد فقط ثم تساءلنا في يوم تخرجه عن نوع المخرج التعليمي الذي حصل عَلَيْهِ . وَتَاتِي الاجابَةِ . عَادَةً بأن هَذَا المَخْرِجُ يَشْتَمَلُ عَلَى اشْسَسِياءَ كَشْسِيرَةً ومتعددة ، ومنها على سبيل المثال ، ألقائق والمفاهيم التي تعلمها ، وأساليب التفكير التي اكتسبها . والنغيرات السلوكية التي حدثت في نظرته الى الامور وفي قيمه وأتجاهاته ومطامحه وسلوكه الذاتي . واذا سأ تساءل البعض بعد ذلك عن الكيفية التي سوف تؤثر بها كل هذه الاشياء في حياة التلميذ المستقبلة ، وفي أسرته . وفي المجتمع فان صعوبة الاجابة عن مثل هذا التساؤل تتضاعف عدة مرات ، وذلك لأن مثل هذه العلاقات بين السبب والنتيجة أو بين العلة والمعلول Cause and effect معظم الحالات تكون غير واضحة ، مثلها كمثل خط نرسمه على صفحة الماء . واذا كان من الصعب تحديد هذه المسائل في حالة تلميذ واحــد فقط ، فانها ولا شك سوف تصل إلى درجة متناهية من الصعوبة وستبعث على الحيرة ، عندما يتكون المخرج التعليميي من أفواج من التلاميذ كشيرة العدد تتدفق خلال مسالك تعليمية متنوعة تختلف في مدة دراستها .

وهكذا فان التقدير الشامل والدقيق لمضرجات أي نظام تعليمي اصر مستحيل تقريبا ، ورغم ذلك فانه من المكن أن نحصل على تقدير تقريبي له فائدته ، وهذا التقدير مفيد اساسا ،> رغم أنه ناقص وغير تام ، لانه يظهر مجموعة من المؤشرات التي يمكن استخدامها لتدل على مدى ملاءما المخرج والانتاجية في نظام تعليمي معين ، وهذا ما سنتنازله فيها يلي .

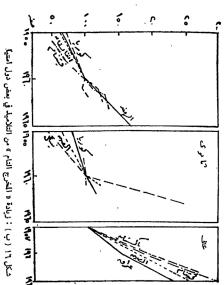
ان اسهل قياس لمخرج النظام التعليمي هو عدد التلاميذ الذين

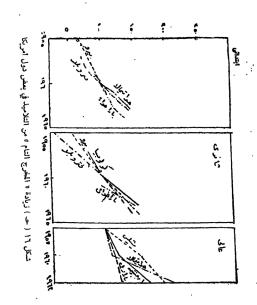
يتخرجون فيه . وبعض التلاميذ يتركون التعليم مبكرا وقبل أن يكملوا مدة الدراصة المحددة لمرحلة تعليمية معينة . وهؤلاء هم التسريون Propouts وبروقف ذلك على ما أذا كانوا قلد تركوا والراسبون Failures وربوقف ذلك على ما أذا كانوا قلد تركوا التعليم باختيارهم أم أن النظام التعليمي قد نبلهم واجبرهم على ترك التعليم من خلال أساليب الامتحانات وتقدير الدرجات . وهناك تلاميذ تخرون يكافحون من أجل مواصلة تعليمهم واتعامه بالنسبة لمرحلة تعليمية ممينة ، وبعد ذلك أما أن يتركوا التعليم عند نهاية هده المرحلة ويخرجون إلى المعل في الحياة ، وإما أن يبقوا ويواصلوا التعليم في المرحلة التعليمية التالية .

وانه لن المهم أن نميز بين منتجات تامة واخرى غير تامة ، ومن المسلم به أن الذين لا يكملون التعليم في مرحلة معينة لا يمثلون فاقدا تاما . فهؤلاء يحملون معهم قدرا مفيدا من التعليم وايتناسب هذا القدر كثرة أو قلة مع المدة التي قضوها في التعليم ، حتى اذا لم يزودهم النظام التعليمي بكل ما قصد الى تحقيقه . غير أن النقطة الهامة هي أن المجتمعات والنظم التعليمية ذاتها تميز تمييزا حادا بين المنتجات التامة وغير التامة . فغى كثير من المجتمعات النامية نجد أن مجرد التردد على المدرسة وتعلم القراءة تجعل الفرد متميزا وتصله بالعالم الحديث وتعطيه مكانة خاصة . واذا ما التحق بالمدرسة الثانوية أو الجامعة فان ذلك يمكن أن يضعه ضمن فئة صفيرة من « صفوة المتعلمين » المتميزة في المجتمع ، حتى اذا لم يتم الفرد تعليمه الى نهاية هذه المراحل التعليمية . وفي مجمتع ترتبط فيه المستويات التي يحققها التعليم ممثلة في الشهادات والدرجات العلمية التي بحصل عليها الفرد \_ ارتباطا وثيقا بفئات وانواع معينة ومفضلة من الوظائف والمكانة الاجتماعية ، ينتظر أن يكون للفرد الذي يتم تعليمه مستقبل وظيفي مرموق أكثر قيمة ومكانة عن الآخرين الذين لم يتموا تعليمهم . ومن ناحية آخرى ، فان الفرد الذي يتسرب من التعليم أو يرسب فيــه انما يحرق في الواقع جسورا هامة متصلة بالستقبل . وعندما يتعرض كل ذلك للخطر بما في ذلك المكانة الاجتماعية للاسرة ككل ، فاننا لا نحسد صعوبة في تفسير تزايد القلق كلما اقتربت مواعيد الامتحانات والقبول بالمدارس سواء كان ذلك في دار السلام ، او في باريس ، او في مدينة أوك بارك بولاية الينوى بالولايات المتحدة الامريكية . وأن هذه الانواع من القلق والمطامح في نفس الوقت ، كما أوضحنا في مناقشتنا لمسألة الطلب الاجتماعي على التعليم ، كانت هي القوى الرئيسية التي ادت الى زيادة كبيرة في اعداد

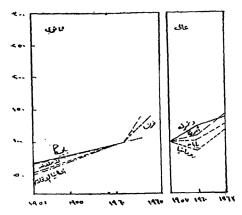








- 11 -



شكل ١٦ (٢) زيادة « المخرج التام » من التلاميذ في الدول الصـــــنامية

المقيدين بالتعليم والمتخرجين فيه في مختلف انحاء العالم خلال العشر سنوات الماضية .

وتوضح اشكال ١٦ ( الهبهجهد ) ارتفاع المخرجات التامة في عينة من الدول في مناطق مختلفة من العالم وذلك في الاعوام الاخيرة . وكما همو متوقع فان المخرجات من المدرسة الابتدائية قد ارتفعت ارتفاعا كبيرا في المناطق النامية ، وذلك لان التعليم الابتدائي قد بدا فيها منذ عشر سنوات باعداد تقل كثيرا عن الاعداد التي يمكن ان يشمله احذا التعليم اذا عمم . ولا يزال الطريق الملمها طويلا لتعميم هذا التعليم ميشمل جميع الاطفال في من التعليم والعالى فقد ارتفع مخصر جه التعليم المناطق بي عدد كبير من التعليم كيا أفي عدد كبير من الدول اكثر امتلاء وبدات اجزاؤه المتوسطة والعليا تشبه الى حد كبير الشكل المتعقق الميان منخفض .

وفي معظم الدول اثرت هذه الاعداد المتدفقة من الخريجين والتى تتزايد بكثرة على « البروفيل التعليمي » للقوة العاملة ، ورفعت الى حد كبير من انتاجيتها المحتملة لسنوات قادمة . غير ان معظم النظم التعليمية على قدر ما نستطيع أن نصدر من الحكم عليها في ضوء ادلة غير كافية ، قد زاد مخرجها من المنتجات غير التامة خلال هذه الفترة . وهذه المحتيقة تششف من عدم التناسب بين نظم التعليم وبيئاتها الامر الذي يستحق الاهتمام .

وجدير بالذكر هنا أنه حينما ناقشنا « التلاميد » كاحد المدخـلات في النظام التعليمي قارنا بين نوعين من النظم التعليمية ، أولهما « مفتوح » للفاية والثاني « انتقائي » الى درجة كبرة . وينبغي أن نضيف هنا أنه على الرغم من أن كلا النظامين ينتج اعدادا كبرة من المنتجات غير التامة ، الا أنهما يحققان ذلك بتأثير نفسي وفيزيقي مختلف .

أولا: النظام الانتقائى: هذا النظام لا يضيق ذرعا بالتلاميذ الدين يتركون التعليم قبل الأوان أو قبل أتمام مراحله المختلفة لان مهمته الاساسية بالنسبة للتعليم في المراحل بعد المرحلة الابتدائية هى ، كما سبق أن لاحظنا ، غربلة التلاميذ وانتقاء القادرين والواعين منهم ليتشمكل منهم في النهاية صفوة متعلمة منتقاه تقوم على توجيه شئون المجتمع ، وخلال

عطيات الغربلة والنبذ التى تتم في هذا النظام تدمغ أعداد كبيرة من التلاميذ بكلمة « راسب » وذلك قبل أن تتوفر لهم الفرصة كى يختاروا بانفسهم بين أن يواصلوا التعليم أو يتركونه ، وفي مثل هذه الظروف يمكن لهسذا الرسب أن نقعد التلميذ وبعوقه في حياته .

ثانيا: النظام المفتوح: وفي هذا النظام تكون حالات الرسوب قليلة ، ولكن حالات التسرب وترك المدرسة تكون كبيرة لان رسالة هذا النظام هي اعطاء كل طفل الفرصة لتنمية امكانياته مهما كانت الى أقمي حد ممكن . وفي حالة المعدلات المرتفعة للتسرب يمكن أن يتعرض القائمون على ادارة مثل هذا النظام لتعذيب نفسي يرجع الى شعورهم بالأثم ظنا منهم أن لهسم يدا في حرمان هؤلاء المتسربين من الفرص التي كان يمكن أن تتوفر لهم في المستقبل .

وتعر دول غرب اوربا مثل فرنسا وانجلترا بعرطة انتقال صعبة ينع فيها نظامها التعليمي من نظام كان في وقت من الاوقات انتقائيا للفاية الى نظام مفتوح ، فقد احدثت فلسفاتها واعدافها الاجتماعية حتى الآن تغييرات عميقة تعدت التغيير في هياكل النظم التعليمية والامتحانات وانواع المناسبات التعليمية ، ويوضح نظام التعليم الفرنسي مثل هــله التفسيرات وما يمكن أن تؤدى البه ، ففي السنوات الاخيرة رسب حوالي نصف عدد طلبة اللسيمه الدين جلسوا الامتحان البكاوريا Baccalauréat الليل يؤمل لدخول الجامعة ، بل واكثر من ذلك أن حوالي ، } بن من اللي يؤمل لدخول الجامعة ، بل واكثر من ذلك أن حوالي ، } بن من الليل تنعلوا هله العقبة ودخلوا الجامعة لم يتمكنوا من متابعة الدراسية فيها الى ما بعد المنتة الاولي الجامعية (۱) . ويطبيعة الحال فان هـــله الملات المرتفعة والمراكمة للرسوب وجميع ما تظهره كانت موضع انتقاد شديد من جانب التلاميذ والآباء وعدد غير قبل من المربين ، ومع ذلك فان المختلفة في معظم دول أوربا .

وبالنسبة الولايات المتحدة الامريكية فان صورة هده المسكلة تختلف ويمكن أن ننظر اليها على نحو استثنائي ، فلقد الزعج المربون الامريكيون لسنوات طوطة من الاعداد الكبيرة من التلاميد المتسربين من المدرسسة

See R. Poignant, L'Enseignement dans les pays du Marché Commun, op. cit. الثانوية ، وهي تمثل مرحلة التعليم الذي يلى مباشرة مرحلة التعسيم الإجباري . كما أزعجهم إيضا دافعية التعلم المنخفضة عند دؤلاء التلامية العسهم التناء المحاولات الاخيرة المضنية لتحسينهم . ولقد انخفض خلال السنوات المعلل المرتفع للمتسربين من بين تلامية المدرسة الثانوية ، سواء النوات أن منتهجة لموامل بيئية . فمثلا ، منذ أربعين سنة نبعد أن .٣٧ الوضع أم كان نتيجة لموامل بيئية . فمثلا ، منذ أربعين سنة نبعد أن .٣٧ التعليم في مرحلة المدرسة الثانوية ، بينما ارتفعت هذه النسبة اليسوم المشكلة المسربين في التعليم الثانوي نبعد أن هذه المشكلة أصبحت أمرا مشكلة المسربين في المحلة التعليم الثانوي ، وبشغل بال يتطلب الاهتمام في المرحلة التعليمية لتعليم الثانوي ، وبشغل بال الميزين في الولايات المتحدة الامريكية في هذه الاوقات أن أكثر من نصف الطلبة الذين حظوا الكليات والماهد فوق الثانوية .

واذا ما انتقلنا من الدول المتقدمة صناعيا الى الدول النامية فاننا سوف نجد صورة مكبرة لنفس التعارض القائم بين الاهداف الاجتماعية والواقع التعليمي فعطلم الدول النامية تضع لنفسها كبدف نبائي أن يحقق نظام مفتوحا للعليم يمكن ان يحدم كل فرد الى اقصي ما تمكنه قدراته . وهذه الدول تعلم أنها لا تستطيع أن توفر هذا النظام في يوم وليلة . ولذلك تتبع كل دولة نوما او آخر من الاستراتيجية التعليمية الطويلة المدى في سبيل تحقيق هذا الهدف .

ولقد بدات مند وقت مبكر كل من الهند وعدد كبير من دول امريكا اللاتينية ، على سبيل المثال ، اسلوبا تحرربا في قبول التلامبد بالمدارس . . وقد ادى هذا الاسلوب الى اكتظاظ حجرات الدراسة بأعداد كبيرة من التلاميذ ، وارتفاع نسبة التلاميد الذين يتركون التعليم قبل اتمام مراحله

(١) أنظر الملحق رقم (٢٧)

(Y)
See Burton R. Clark. The Open Door College: A Case Study
(New York: McGraw-Hill, 1960), and L.L. Medsker, The
Junior College: Progress and Prospects (New York. McGrawHill, 1960).

المختلفة . وكذلك ارتفاع وتزايد الصيحات التى تنتقد انخفاض التعليم وضعف مستواه . ويوجد في هذه الدول بعض استثناءات هامة وعلى الاخص بالنسبة لعدد من المدارس الثانوية ذات السمعة والشهرة الاكاديعية القديمة ، ويمض المدارس الفائية والعلمية والماهد الطبية التى تتبع نظاما ديقيا لقبول يحول دون زيادة أعداد الطلاب فيها مما يمكنها من المحافظة على جودة التعليم ومستواه . في أن مثل هذه المدارس والماهد ذات التعليمي وهي في ذلك اشبه بجزر من الجودة المعتازة وسط بحسر مسن الضحالة والوداة .

وبطبيعة الحال يمكن ان ندافع بهن مثل هذه القضية في ضسوء خبرة الولايات المتحدة الامريكية في أقامة معاهد متنوعة تتفاوت من حيث المجردة الفاوتا كبيرا . غير أن البودة أذا ما انخفضت عن الصلد الادني المجتوب والصبحت على نطاق واسع فان القضية سوف تفقد ما يسمنده وميزها . ولقد لاحظنا في حالة دول شرق أفريقية كيف أن بعض هذه والمحاضر كاجراء مؤقت لكى تتمكن من استكمال بناء نظامها التعليمي في الحاضر كاجراء مؤقت لكى تتمكن من استكمال بناء نظامها التعليمي في مراحله الثانوية والعالية . وببدو أن جودة التعليم في هذه المراحل التي والوسوب وترك التعليم كانت منخفضة نسبيا . ويرجع الفضل في ذلك والسوب وترك التعليم المنات منخفضة نسبيا . ويرجع الفضل في ذلك الى أسلوب الفربلة الموفق في اختيار التلاميذ اللدين سيواصلون التعليم في

وفي هذا النظام الانتقائي لا يتمثل الفاقد التمليمي البشرى من الناحية الكمية في هذه الاعداد القليلة نسبيا من الراسبين والمسربين ، وانما يتمثل بحق وبساطة في هذه الاعداد الكبيرة التي فشلت منذ البداية في الحصول على فرص للتعليم فيه ،

وهذه مسالة من الناحية الاحصائية تثير الاهتمام ، كما أنها تثير السلوي لهؤلاء الافراد غير المحظوظين اللدين تعرضت مطامحهم التعليمية للخيبة والاحباط .

ولما كانت البيانات المتوفرة عن التلاميد المتسربين من التعليم في الدول النامة غم دقيقة ، فإن العينات الاحصائية التي يتضمنها جدول ( ٥ ) تهدف الى اعطاء فكرة عن جسامة المشكلة فحسب . ومع ذلك يمكن ان نقول دون تردد أن المتسربين في المرحلة الابتدائية بشكلون في حقيقة الأمر اعدادا هائلة في جميع الدول النامية ، وذلك مهما كانت عليه سياسة القبول في الرحلتين الثانوية والعالية . وليس من المستغرب أو غير الطبيعي أن نجد في دولة معينة من هذه الدول أن نصف عدد التلاميذ على الاقسل الذبن التحقوا بالصف الاول الابتدائى يتركون المدرسة قبل اتمام الدراسة في الصف الرابع ، وحتى قبل ان يكتسبوا الالمام الكافي بالقراءة والكتابة . ومن المشكوك فيه القول أن استثماراتهم في التعليم في مثل هذه الحال قد فقدت تماما ، ولكن اللي لا شك فيه هو أن جزءا كبيرا منها قد فقد ، وان هذا الجزء المفقود يمثل جزءا كبيرا من جملة الاستثمارات في التعليم في هذه الدول . بل والاسوا من هذا أن معظم هؤلاء الاطفال الدين يتركون التعليم في سن مبكرة يحكم عليهم بالانضمام الى صفوف الأمية الدائمة بين الكبار مكونين بدلك جيلا عارما من الأميين . وبقى أن نضيف الى كل ما سبق أن الارقام الدالة على هذا النقد التعليمي في جدول ( ٥ ) تخفى حقيفة اجتماعية هامة وهي أن معدل هذا الفقد يميل الى الارتفاع اكثر في المناطق الريفية عنها في المناطق الحضرية ، كما انه بالمقارنة بين البنين والبندات نجد أن هذا المعدل في حالة البنات أكبر نسبيا ، ويتوقف ذلك على الاتجاهات التقليدية المحلية تجاه المراة .

# مشكلة التسرب وصورتها في المستقيل:

ما هى الصورة التى يمكن ان تكون عليها مشكلة التسرب فى التعليم في الأعوام القبلة ، يمكن ان نتوقع فعلا زيادة مستمرة وفي كل مكان في العالم في أعداد التلاميذ اللدين سوف يستمرون في التعليم حتى التمام مراحله المختلفة . ويرجع ذلك الى ضخامة اعداد التلاميذ الموجودين حاليا في مراحل التعليم وأنواعه المختلفة ، وكذلك الى ضخامة المحال التى تنتظر الالتحاق بالتعليم في مراحله المختلفة . وطبيعة الحال سوف يتوقف معدل الزيادة على عوامل كثيرة خاصة بكل دولة ومن هذه الموامل التوليم على سبيل المثال تعويل التعليم ، واتجاهات الزيادة في السكان وطبيعة التركيب السكاني ، والتوسع في حجم التعليم ، وشروط القبول وانواع الامتحانات ونظمها .

وتبدو الصورة أقل وضوحا بالنسبة للتلاميد الدين سوف يتركون التعليم خلال مراحله المختلفة ، واذا كانت المخبرة التي مرت بها الولايات

جدول رقم ( ه ) النسسة الموية للتسرب في التعليم الابتدائي في بعض الدول النامية

		العدف			
الحاس	الرابع	الثالث	الثانى	الأول	الدولة
				İ	إفريقية:
۸,۰	٧,١	۹ ,٦	۱۱,۷	۸, ۲۱	جمهورية أفريقية الوسطى
٧٠٠٧	11,0	٧, ۱۰	17,4	72,0	داهومی
۹ ,۲	٤, ٢٣	18.7	۱۰,٦	۱, ۱۸	مدغشقر
11,9	۰, ه	11,	٤,٨	17,71	ألنيجر
١٠,٩	۲,۰	١,٠	۱ ,۹	۱ر۳	تو جو
۶, ۸	۱۸ ٫۷	٧,٣	۳, ۱۷	19,5	فولتا العليا
					آسيا :
٤,٠	٧,٠	۲,۰	١,٥	٤,٠	أفغانستان
۸ ,۱	10,7	۹,۷	۷,٥	10,7	سيلان: (أن الحضر)
۹ ,۸	17 ,4	۱۱,۷	11,1	14,8	(ڧ الريد)
٥, ٨	1.,.	٧,٦	٦,٨	۲, ۹	الفلبين
٦,٠	-	٦,٠	۰,۰	17,	تايلاند
					أمريكا اللاثيثية :
11	10,0	٧,٨	۲, ه	٤, ۱۳	ألار جنتين
٧, ١٠	11,0	۸, ۱۰	10,7	۷,۱	کوستار ی <b>ک</b> ا
	j		i	1	

Sources: (Africa): IEDES, Les Rendements de l'enseignement du degré en Afrique Francophone, III (Paris, 1967); (Asia: Afghanistan and Ceylon): Unesco, «The Problem of Educational Wastage at the First Level of Education in Asia,» in Bulletin of the Unesco Regional Office for Education in Asia, vol. I, No. 2 (Bangkok, 1967); (Philippines and Thailand): Ministry of Education, Japan, in cooperation with Unesco, Education in Asia (Tokyo 1964), p. 63; (Latin America, Argentina): Consejo Nacional de Desarrollo, Education, recursosn humenos y desarrollo economic y social (Buenos Aires, 1966), p. 42; (Cosa Rica): unpublished data.

التحدة الامريكية لها اية دلالة في هذا الصدد ، فانه يمكن أن نتوقع زيادة مشكلة الرسوب ومشكلة التمرب وترك التعليم لاعداد كبيرة من التلاميذ في طراحل التعليم الثانوى والهالى وذلك في عدد كبير من النظم التعليمية في المحراحل التعليم الثانوى والهالى وذلك في عدد كبير من النظم التعليمية في المتعلم وزلما زاد امتلاء الهرم التعليمي واصبح اكثر تضخما ، ويمكن المنادل أن تخفف من هذه الشبكة لو أنها امرعت في تعديل البناء التعليمي وتطوير الاادء التعليمي وأصاليب الامتحانات بما يتلام والتلاميد المجدد الذين يلتحقون بمراحل التعليم المختلفة ، وسوف تستمر الولايات المتعدة الامريكية ولا شك في صراع مع مشكلة التلاميد الذين لا يواصلون تعليم في المرحلة الثانوية والمرحلة العالية ، ونتيجة التوسع الطبيمي في المحلة الثانوية والمرحلة العالمي المالى سوف توداد الزعاج إزاء الحالات الكثيرة من طلبة الدكتوراء الذين تحوراء والمدينة وكورك المدينة وكورك المدينة وراحة المالية ، وتنتيجة التوسع الطبيمي في المنافي سوف توداد الزعاج إزاء الحالات الكثيرة من طلبة الدكتوراء المدينة في يتحا دراستهم بنجاح ،

واما الصورة بالنسبة للدول النامية فانه من الصعب التنبؤ بانخفاض سريع في المدلات المرتفعة لظاهرة التسرب في المرحلة الابتدائية ، وذلك رغم ان المملل يمكن أن ينخفض تدريجيا في كثير من هذه الدول . وعلى الاأخص في الدول التي تستخدم سياسة اجتماعية معينة لنقل التلاميذ من صعب الى آخر بدلا من الامتحانات وقيودها المعروفة .

وعلى أية حال فان معلوماتنا عن هذه الظاهرة في كل دولة ما زالت قلية ومحدودة . فمثلا هناك عدة تساؤلات كالآمى . الى اى مدى تعـزى هذه الظاهرة الى العوامل الثقافية والاقتصادية الخاصة بكل دولة ؟ والى اى مدى تعزى الى طرق التدرس غير الجيئة وغير المسوقة التلاسية وعلى الإخص في المناطق الريفية ؟ ان الإجابة عن مثل هذه الاسئلة تعتقر الى كثير من الدراسات والبحوث المجلية . ونحن في نفس الوقت نحتاج الى معرفة اكيدة عن افضل الإجراءات التى يعكن اتخاذها لتصحيح هـذه المستحيح هـذه المستحيح هـذه المتكلة . ومعرفة ما سوف تكلفة مثل هذه الإجراءات والى اى درجة يعكن ان تكون فعالة .

ومع ذلك ، فان بعض هذه الدول اذا ما استطاعت ان تنجع فجاة في النفلب على مشكلة التسرب من التعليم في المرحلة الابتدائية ، فانها سوف تواجه بمشكلة اخرى لها نفس الجسامة ، ونعنى بها توفير ما سوف يحتاج اليها النظام التعليمي من موارد مالية ومعلمين وموظفين لكي يستسوعب اعدادا وفيرة من التلاميذ في الصغوف العليا من المرحلة الابتدائية ، واذا

كان ثهة شيء مفيد إشكلة التسرب فهو أن كثرة تسرب التلاميذ من مستويات التعليم الوجودة في أسغل السلم التعليمي قد خففت من الضغوط على مستويات التعليم التي تعلوها في هذا السلم .

وانه إن الصعب على كثير من الدول النامية أن تضع في الســـتقبل قيودا على القبول والامتحان في التعليم الثانوي والعالى ، بينما كانت تتبع قبل ذلك سياسة مفتوحة غير مقيدة القبول . ومن ناحية اخرى ، يمكن لهذه الدول أن تنجح في استخدام أسلوب انتقائي متشدد بالنسبة لمساهد التعليم الجديدة الاكثر تخصصا ، وذلك من اجل المحافظة على اعسداد التلاميذ فيها في حدود المقول وبحيث يسمح هذا بالمحافظة على نوعيــة التعليم فيها وجودته . غير أن مثل هذا الاجراء سوف يضع ضفوطا أكثر تصب فيه جميع الحالات التي فشلت في دخول المعاهد العليا والسكليات التي يتم فيها القبول على أساس انتقائى . وفي أمريكا اللاتينية والهند يمكن ان نجد امثلة ناجحة لسياسة انتقائية للقبول في التعليم العالى تستند الى اساس من الفهم السليم للخبرة والاقتصاد واصول التعليم . ولكن يبدو أن العقبات العملية والسياسية لاتباع مثل هذه السياسة في القبول تكاد تكون صعبة التذليل. ومن ناحية أخرى ، ففي معظم الدول الافريقية التي تتمسك بسياسة انتقائية مدققة . ويمكن لها أن تحافظ فعلا على نوعية جيدة في التعليم ، وأن تتجنب عدة مشكلات أخرى ذات صلة بهذا الموضوع . ولكن ازاء الضغوط على طلب التعليم التي ترتفع وتزداد بشدة في وقتنا الحاضر وفي المستقبل فقد يصبح من الصعب جدا عليها أن تدعم بقاء واستمرار مثل هذه السياسة الانتقائية في القبول .

ومن السلم به كما اشرنا من قبل أن الارقام والبيانات الخاصة بعدد المتخرجين في مراحل التعليم وعدد حالات التسرب فيها تعتبر بعثابة مؤشرات مفيدة لمضرجات أي نظام تعليمي ممين . ولكنها في حد ذاتها لا يمن لنوع واحد من المؤشرات أن يقوم بعثل هذا النظام . وبطبيعة الحال لا يمن لنوع واحد من المؤشرات أن يقوم بعثل هذا الفلام . وبالتالي ينبغي أن نفحص مؤشرات متنوعة كلما توافر لنا ذلك ، وأن نقيم حكمنا على الاداء التعليمي على أساس فحص هذه المؤشرات ودلالاتها مجتمعة .

واستمرارا في بحث هذا الموضوع ننتقل الى السؤال التالى: الى أئ مدى تلائم مخرجات التعليم حاجات التنمية القومية والقوى المساملة اللازمة لهذه التنمية ؟

#### التمسليم واعسداد القسوى المساملة

### علامات ملاءمة التعليم لهــذه الوظيفة :

هناك افتراض أسامي يقوم عليه الاعتقاد بأن التعليم نوع من الاستثمان الجيد في التنمية القومية ، وهو اعتقاد يشيع وينتشر الآن بين رجـــال التربية والانتصاد في جميع انحا العالم ، وينص هذا الافتراض على أن نظم التعليم سوف ينتج انواعا ومقادير من الوارد البشرية يتطلبها النمـــو. في الاقتصادى ويفتقر اليها وأن الاقتصاد سوف يستخدم هذه الموادر البشرية في الحقيقة استخداما حسنا ، ولكن لتفترض أن ما يحدث هو العكس من ذلك تعاما ، أى لنفترض أن النظام التعليمي النج « خليطا » من القوى البشرية مختلفا عما تحتاجه ، أو لنفترض أنه أنتج الخليط الصحيح ولكن الاقتصاد ممختلفا عما تحتاجه ، أو لنفترض أنه أنتج الخليط الصحيح ولكن الاقتصاد لم يستخدمه الاستخدام السليم ، ما اللي يترتب على ذلك ؟ ســـوف لمحرم الشكوك حول انتاجية التعليم وتثار حول مدى فاعلية وجدوى ما تصويح قيم من مدين من منا به من من المنتخدام السليم ، ما الذي يترتب على ذلك ؟ ســـوف تحرم الشكوك حول انتاجية التعليم وتثار حول مدى فاعلية وجدوى ما

ان هذا هو ما يحدث تماما اليوم في كثير من الدول ، فنظم التعليم فيها مقصرة للفاية في انتاج الانواع الصحيحة التي تحتاج اليها من القوى البشرية بل والاعداد الكافية منها لاحداث أفضل تنمية ممكنة . وبنفس الدرجة فان الهياكل الوظيفية وحوافر العمل ضعيفة في تكوينها بحيث لا تستخدم الافراد المتعلمين على افضل نحو ومن ثم تخدم الاحتياجات الحقيقية للتنمية . وينبغي ان نسلم مرة اخسرى بان الادوات التسى نستخدمها في القياس ليست دقيقة وعلى الرغم من هذا كله فانه في الامكان في الوقت الحاضر أن نميز عددا من المؤشرات أو الدلالات العملية التي توضح عدم التوافق بين ما يخرجه نظام التغليم من افراد متعلمين ، وما يمكن للاقتصاد أن يستخدمه في هذه اللحظة ، أو ما سيحتاج اليه نموه في المستقبل . ولا يمكن أن يكون التطابق تاما بين هذين الامرين تماما ، كما لا يمكن في برهة وجيزة أن نذكر الاحتياجات المستقبلة من القوى العاملة . وقد لا نحتاج الى النطابق التام بين هاتين الناحيتين اذ يكفي الآن أن نتمر ف على النواحي الرئيسية التي يظهر فيها ضعف التسوافق بين التعليم والاقتصاد أو التي يحتمل أن يصبح التوافق بينها ضعيفا في المستقبل أساسا عمليا لاحداث التغيرات والتعديلات اللازمة في النظام التعليمي بحيث تزيد من اسهاماته المستقبلية في التنمية القومية .

## فوائد دراسات القوى العاملة ونواحى القصور فيها:

ان تقدير الاحتياجات على أساس دراسات وبحوث القوى الماملة ان لا يكتف عن الحقيقة ، فين المعروف في مجال تخطيط القوى الماملة ان له حدودها فهي لا تخلو من الغموض والالتباس وعدم الدقة . وفضلا له عمر ذلك فان هذه الدراسات تفيد في الكتف عن التشخيصية لهذه الدراسات تفيد في الكتف عن نواحى الخطأ والقصور التي ينبغي تصحيحها في نظام تعليمي معين بدرجة أكبر من فائدتها في الكشف عن التواحى السليمة التي ينبغي الإيقاء عليها كبر من فائدتها في الكشف عن التواحى السليمة التي ينبغي الإيقاء عليها مومع ذلك فان دراسات القوى العاملة وتحديد الاحتياجات المستقبلية منها مرادراتنا وومينا بالنواحي السلبية في هذه الدراسات ، يمكن أن تكون معمية في عليات المتخليم ...

وقد كشفت معظم الدراسات التي اجريت على القسوى العسساملة حديثا في الدول النامية والدول الصناعية عن وجود تباين كبير ـ سـوام كان ذلك بالنسبة للحاضر أم للمستقبل .. بين نمط المخرج التعسليمي وبين نمط القوى العاملة التي يحتاج اليها النمو الاقتصادي . واذا استعرنا لغة الاوركسترا السيمفونية فاننا نقول أن هذه الدراسات قد كشسفت عن وفرة في لاعبي آلتي المزمار والبوق وقلة في لاعبي الكمان . وقد اوضحت اللراسات من ناحية وجود وفرة وكثرة من خريجي المدرسة الثانوية التي تعد تلاميذها اعدادا كلاسيكيا ليلتحقوا بالجامعة ، ويقابل ذلك وفرة من خريجي الجامعات من كلية الآداب والحقوق ، وهي وفرة تزيد كثيرا عن مقدار الحاجة الفعلية لهم . ويوجد في بعض دول امريكا اللاتينية عدد كبير من الاطباء يبدو أن مزاولتهم للطب أمر بعيد الاحتمال، وأذا فرض واستطاعوا أن يمارسوا مهنتهم فأن ذلك سوف يكون بعيدا عن المناطق الدراسات وجود نقص نسبى وبصفة عامة في الفنيين في المستوى المتوسط في مجالات العمل المتعددة في الوقت الحاضر ، وأن هذا النقص سيستمر في الستقبل وذلك في ضوء ما تخرجه الجامعة من مهندسين . كما كشفت هذه الدراسات عن وجود نقص في القوى العاملة المتخصصة في مجهالات الصحة والزراعة وغيرها من المجالات التي تعتمد على الرياضيات والعلوم ، والتي تحتاج اليها بشدة لاغراض التنمية القومية . ونحن لا نعالج هنا مسألة أهمية و عدم أهمية خريجي الآداب بالنسبة لعملهم ، فان أهميتهم غنية عن البيان . ولكن السالة هنا تتصل بالتوازن بين هــده الجــالات الادبية وغيرها من المجالات الاخرى ، على أن التطرف في الاتجاه المضاد يمكن أن تكون له نفس الخطورة .

, وان وجود مثل هذه المفارقات الصريحة واضح لا يحتاج الى اساليب احصائية معقدة ، لان وجودها واضح ظاهر لاى مراقب على علم بالمشكلة، لا يستطيع بنفسه ودون هذه الاساليب أن يشاهدها ، غير أنه لكى يصحح هذا الوقف، بالتخطيط المبنى على الفكر والفعل فانه من المفيد أن يحصل على مقياس جيد على قدر الامكان وذلك بفية ترتيبها حسب اهميتها وهذه هي النتيجة التى توصل اليها المهد الدولي للتخطيط التمليمي PIEP بعد فحصه لدراسات القوى العاملة في عدة دول في كل من افريقيا وآسيا واوربا (1) ،

وهناك ادلة وبراهين مستمدة من مصادر اخرى متغرقة تؤيد وجود هذه المفارقة الخطرة وتسندها ، ليس فقط من الناحية الاحصائية بل وأيضا من الناحية الكيفية ، بين نظم التعليم من ناحية وبين المتطلبات على المستوى القومى والعالمي من القوى العاملة من ناحية أجرى ، وقد قدم احد اعضاء لجنة التعليم في الهند التقويم الشخصي التالى وذلك في ضسوء النظرة الشاملة لحالة التعليم في الهند :

« لقد أوجدنا في الهند نوعا من التعليم لا يرتبط باحتياجات دولة تبذل جهودها لتحول مجتمعا تقليديا الى مجتمع حديث ، يسمعطيع ان يستخدم العلم والتكنولوجيا وجميع الاساليب المكنة في سبيل التنمية القومية ولخدمتها » (٢) .

G. Hunter, «High Level Manpower for Development,» Hi- (1)
gher Education and Development in South-East Asia, III,
pt. I (Paris: Unesco/International Association of Universities, 1967; II.O, Rapport au gouvernement de la République
Tunisienne. L'évaluation et la planificantion de la maind'oeuvre (Geneva, 1965); G. Skorov, op. cit., G. Khorov, «The
Absorptive Capacity of the Economy», in Manpower Aspects
of Educational Planning: Problems for the future (Paris:
Unesco/IIEP 1968), R. Poignant, Education and Economic
and Social Planning in France, op. cit.

IIEP, The Qualitative Aspects of Educational Planning, (7)
IIEP/Unesco, Scheduled for publication in 1968.

### عدم ملاءمة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية :

وبمكن لدولة نامية معينة أن تتعرض لشكلة خطيرة ، لو أنها أتبعت اشكال التعليم في الدول الصناعية ونظمها ، نظلت متعسكة بها في مجالات معينة ، مع أنها تبدو للعين ببساطة غير ملائمة لظروفها . وقد بررت هذه الظاهرة بدرجات متفاوتة في كل مراحل التعليم وفي جميع جوانب المنهج ، وعلى الاخص في التدريب الفنى والمهنى على مستوى المرحلة الثانوية أو ما بعد المرحلة الثانوية أو ما ملائمة للدول الصناعية أى أنها تعرضت للفضل في معظمها لاسباب عديدة . ورغم اخفاقها في الدول التي نشات فيها ، نانها تصدر الى دول أقسل من حيث مراحل نموها بل وتستورد من قبل هذه الاخيرة ، وتسكلفها نما مية . ويتم ذلك جنبا الى جنب مع القيام بمشروعات للتدريب المنكلية ) اقصر أمدا ، واكثر مرونة يقوم بها موجهون من نوع مختلف.

وهناك قصص كثيرة تدعوا الى الآسف عن دول اشتملت خطتها المامة على مشروعات وخطط للاعداد الفني وافقت عليها عن رضا وحسن نية جميع الاطراف المعنية بهذا التعليم ، ولكنها اثبتت عدم ملاءمتها في مجال التطبيق في وقتنا الحاضر . ولنذكر على سبيل المثال أن دولة أفريقية اقامت بمساعدة دولة اجنبية برامج لاعداد فنيين في مجال نجارة الائسات الدقيق وفقا للمعايير الاوربية مع أنه ليست هناك حاجة حتى الآن لنجارين من هذا النوع في هذه الدولة ، وذلك لانها تحتاج الى أفراد يستطيعون نشر ألواح الخشب الخام واستخدامها في أعمال النجارة العادية ، ولـــديها من هؤلاء الفنيين وامثالهم لن تكلفت الدولة الكثير في سبيل اعدادهم مصير سيء ، اذ يخرجون الى الحياة ليعملوا جنبا الى جنب مع شباب من العمال لم يتدربوا من قبل أو يتلقوا تعليما مدرسيا ويتقاضون نفس المعسدلات المنخفضة من الاجور . أي أن جورهم في الحقيقة منخفضة للفاية بحيث ان مجموع ما يحصلون عليه من أجور طول حياتهم قد لا يتكافأ مع التكلفة غير العادية التي انفقت في اعدادهم الفني . وقد تضمن التدريب الفني ي دولة اخرى اعداد بنائين مهرة stone masons من نوع معين لكنهم بعد الانتهاء من التدريب ظهرت مشكلة عدم توافر ذلك النوع من الحجارة الذى يصلح للمهارات التي تدربوا عليها .

ولا يمكن القول بأن جميع الجهود التى بدلت في مجال التدرب الفنى غير مثمرة وغير اقتصادية على منوال الامثلة التي سبق ذكرها ، بل

على المكس ، يمكن أن نجد حالات أخرى ، حققت نجاحاً حقيقيا ، ولكنها حالات بذلت فيها جهود كبيرة عادة لتعديل أشكال التدريب بعا يتلاءم مع الاحتياجات المحلية ، وبحيث لا يكون التدريب ببساطة صورة مطابقة تماما لنموذج أجنبي يعمل به دون تعييز للظروف المحلية الخاصة .

وثمة ناحية آخرى في التدريب الغنى تجدر ملاحظتها والالتفسات اليها . وهى عدم ملاممة الخليط شكلًا من خريجي الجامعة الخليط البيئة . ويمكن أن نتبين من جدول ( ١ ) الخاص بتوزيع خريجي الجامعة عدم سمب مجالات الدراسة الرئيسية في عدد من الدول النامية ، أن اقل من أ ي من الخريجين قد درسوا في مجال العلوم الزراعية ، بل وهناك من الاسباب ما يلمو الى الاعتقاد بأن معظم هؤلاء الذين درسوا الزراعسة وتخصصوا فيها يقومون بأعمال ادارية والحق أن كثيرا من الجامعات لا تشخيط على كليات للزراعة (٧) . وحتى وتتنا هذا تبدو الحاجمة ماسمة وشددة الى رفع الانتاجية الزراعية في هذه الدول بل ويعتبر هذا احسدى المسائل الشرورية للتنمية الاقتصادية في معظهها .

وما زالت دراسة الهندسة والعلوم الطبيعية في عدد كبير من السدول النامية ـ وليس في جميعها لحسن الحظ ـ قاصرة على جزء صسغير من مجموع الغريجين كما يتضح ذلك في الجدول (٢) ويكون عدد المنغرطين في مجال العلوم الاجتماعية أكبر ، غير أن نصيب الاسد ينصرف الى مجالات الدراسات الانسانية والى دراسة الحقوق . ونحن لا ننكر أهمية مشلل علمه المدراسات الاخيرة الا أن التنمية القومية تحتاج الى خريجين في مجالات اخرى كثيرة الى جانب هذه المجالات الانسانية . وهكذا فان هناك حاجة أكيدة الى تحقيق توازن افضل بين خريجي الجامعة في هذه المجالات الالراسية المختلفة .

(٧) الحامات في السنفال وساحل العاج جامعات فرنسية في تكويتها وعتواها واسلوجا . . وكليات الزراعة على سبيل المثال لم تتكون بعد داخل هذا الحامعات ، على الرغم من أنه أمكن في داكار عام ١٩٩١ تدريس مقرر دراسي عنوانة و تاريخ الزراعة الفرنسية في القرن الربع عشر »

Elliot J. Berg, «Education and Manpower in Senegal, Guinea, and the Ivory Coast,» in F. Harbison and C. Myers, eds., Manpower and Education: Country Studies in Economic Development (New York: McGraw-Hill, 1965), p. 265.

النسب المقوية لتوزيع خريجي الجامات في عدد مين من الدول النامية حسب مجالا ت الدرامة

۲۰ ۲	۲۶ ۸۰	٧, ٨٨	۱٬ ۲۸	1:14	16 33	17 52	75 24	47 77	والحقوق والحقوق وغيرها
7.1	4 34	_	. 7,7	٠,٠	7 ,0	1,1	-	.•	الزرامة
1 ,4	1 34	۸, ۱	3, YY	14 3T	۲۱ و ۲۱	٦.	_	• →	العلوم
٤٠ ١	۸, ۸	٤, ٢	4 9.7	٠,٤	7. 3.	_		٦.	<u>F</u>
١,٠ ٦	٧ د ٩	۸, ۲	<b>,</b>	4 31	٨, ٢	۲ د ۱	7 ,4	• ,	الطوم الطبيعية
۲۱ و ۲۱	٧, ٩	7 7	۸٠٠٧	۸, ۲	٠, ١٨	1 24	۲,	<b>t</b> y.	الدراسان الاجتهامية
77.7	1477	1414	1414	1975	1475	1974	1474	1417	<u> </u>
تايلاند	لينان	بدن	نيز ن. نيز ن.	الكسيك	البرازيل	نونس	يراليون	, GE	الدولة

. ا حد منر أو تقريباً منز . ب حد تضمنها النمية أن الملرم الطبيعية . Source : IIEP estimations based on data given in : Unesco, Statistical Year book, 1965, op. cit.

ومن المصادر الاخرى الشائعة للصعاب عدم التوازن بين المخسرج التماليم من أصحاب الهي العلم Full professionals ومن هم دون ذلك من اصحاب الهي العلم sub-professionals المجال المحاب الهين المتوسطة sub-professionals بنغس المجال المحاب المتحاب السبح السبح السبح السبح المجال المحاب كرّ ومع ذلك فهي احدى المشكلات الشائعة . ولكي يكون الاخصائي من ذوى الهين العليا المدرب منتجا للغاية ، ينبغي ان يدعم العمل مصه بعدد كاف من الاخصائيين المصاحبين في المجالات ذات الصلة وبعدد من الفنيين الذين يقدرون القيام بأعمال معينة مناسبة ويصرح « جاى هنتر » ان تتراوح النسبة بين الفنيين والمخصصين من خريجي الجامعة ما بين على الدولة التي يوجيد أن على المجالات المحاب الهناد والي طبيعة المجال اللين يعملون فيه (٨) . وباتخاذ هذه فيها هؤلاء الافراد والي طبيعة المجال اللين يعملون فيه (٨) . وباتخاذ هذه النسب معيارا ، وجد ان أقصي ما تصل البه هذه النسبة في كثير من الدول يما المول المن أن يقوم الإحمال تكون ١١ وفي مل هسله العالل المن ينبغي أن يقوم بها الغنات الاخرى الاقل خبرة وتدريا .

ويمكن أن تزودنا شبلى بمثال لتوضيح هذه النقطة . فغى مجال الصحة أوضحت الدراسات أن نسبة الاطباء الى المرضات هى ٣: ١ بينما نبد أن هذه النسبة في السويد ٢: ٥ وفي الولايات المتحدة الامريكية هى ٢: ٧ . وقد بلغمدد المرضات المتخرجات في معاهد التمريض في شسيلى حديثا حوالى نصف عدد الاطباء ، ومع ذلك فان نسبة عالية منهن تترك التمريض في المستشفيات الى بيت الزوجية ، أو للهجرة الى الولايات المتحدة الامريض في المتحدة لا تخرج العدد الكافي من المرضات .

#### المحافظة عيلي التيوازن:

وينبغى الا يذهب القارىء نتيجة لما سبق الى أن نظم التعليم قد أهملت شكلات التوازن في التعليم > لانها لم تهملها في الحقيقة . فقد اهتم عدد من الدول بهذا التوازن نانشات السويد والولات المتحددة الامريكية وألهند وعدة دول أخرى في نظمها التعليمية أنواعا من المدارس التانوية متعددة الاغراض مباللة للمدرسة الامريكية الشاملة

G. Hunter, «High Level Manpower,» III pt. I, p 20.

Comprehensive School وقد خطط للدراسة فيهابحيث تعد بعض التلاميذ بعد التخرج فيها ، لمواصلة الدراسة في الجامعات وتعد البعض الآخـــر للممل في مجالات الحياة المختلفة ، وذلك من خلال برامج موجهة توجيها مهنيا تنتهي بنهاية الدراسة الثانوية . وبالثل فان عددًا كبيرا من الدول يسمى الآن لتقوية مقررات العلوم والرياضيات في المرحلة الثانوية وتطويرها بما بتلاءم والاتجاهات الحديثة ، وذلك لكى تعد عددا أكبر من التـــلاميذ ذوى المستويات الأفضل لواصلة الدراسة العلمية والتكنولوجية في مراحل أعلى ولكي تعد أيضا بقية التلاميد أعدادا علميا يمكنهم من أن يعيشوا بطريقة أكثر فاعلية في عصرنا العلمي . وكذلك نجد في مستوى الدراسة الجامعية أن عددا كبيرا من الدول يسعى بجد لتقوية كلياتها العلمية والتكنولوجيسة وتدعيمها . أو الى انشاء معاهد عالية جديدة في مجسالات العلسوم والتكنولوجيا ، ولم تكن مثل هــذه الجهود يسيرة سهلة ، كما أنها لم تكن جمعيها ناجحة . ويرجع ذلك الى وجود عقبات معينة مثل النقص في المعلمين المتخصصين ، والاتجاهات المعارضة من قبل التلاميذ وآبائهم ، وتحيسر الملمين والمديرين الذين يعملون في مجالات التعليم رفي المعاهد القديمة التقليدية .

بقى أن نشير الى عدد قليل من النقاط عن موضوع عدم التناسب بين التعليم والاحتياجات من القوى العاملة ، تذكر أولا وعلى الجانب الشنجع ، أن علم التناسب هذا ليس على الدوام ردينا وسينا مثلها تلل عليه الغجوات المورودة في البيانات الاحصائية ، وفضلا عن ذلك فان أساليب تقسيسيم المعل والمؤهلات التعليمية القابلة لغشات هيا القسيم والتي تستخدى تتناذج في دراسات القوى العاملة هي بالاسح تقسيمات صناعية ، وحتى أو أنها طابقت الواقع بدرجة جيدة واقتربت منه بدرجة معقولة في الدول الصناعية \_ الامر الذي لا يحدث في أغلب الاحيان \_ فان هذا لا يعني على الاطلاق أنها تناسب الدول الاقل من حيث النبو الاقتصادي والتي تكون حاتها التدريبية على المتعقدا ، ومع ذلك فعنلما يرداد اهتمام هذه الدول الاخيرة بما تنبع من أساليب في الدول الصناعية فانها تدرب غالبا وبعمق أفرادا ليقوموا بأعمال لها نفس الاسم في كيلا عنها ق الاختر ،

### المسرونة:

وعلى أيــة حال ، فان توزيع الافراد والابممال وترتيبها لا يكون عادة

من الجمود مثلما تدل عليه التقسيمات الاصطلاحية للأعمال والوظائف وما يقابلها من مؤهلات تعليمية رسمية . ولو أنها بهذه الدرجة من الجمسود لتعرضت كثير من النظم الاقتصادية التعطل بل وصلت الى مرحلة التوقف التام . وببدد من المقول أن ته نفترض أنه اذا توافر لشخص معين أساس سليم من التعليم ، ودافعية عالية ، وذكاء مناسب ، وأن تعليمة قد أكسبه قدراً من المرونة ، فان مثل هذا الشخص يستطيع أن يتلام سريعا مع عدد كبير من الاهمال ، يصرف النظر عما يقرره له التصنيف والتوصيف الرسمى للأهمال ونقا لمؤهلاته التعليمية . ولكي يتحقق ذلك ، ينبغي أن تصبح للأهمال ونقا لمؤهلاته التعليمية . ولكي يتحقق ذلك ، ينبغي أن تصبح المنطابات الإكاديمية الخاصة لوظائف معينة أكثر مرونة ، وأن يتناسب معتوى التعليم والتدريب اللازم مع الوظائف المطلوب أداؤها فعلا . وكثيراً ما تكون الدول السناعية ، مما لمورخ م

غير أن هناك نقطة على العكس من ذلك وغير مشتجعة الى حد ما ، وهى أن كثيرا من الافراد اللين ينتهون من دراساتهم . في فروع أو شعب تناسب من حيث تسميتها نوعا معينا من العصل ، غير مؤهلين في الواقع تماما للقيام بهذا العمل . وقد برجع ذلك أما لان مستوى تعليمهم كان ضعيفا ولم يوجه الوجهة السليمة ، أو لان التجاهاتهم نحو هذا العمسل تتسم بالملل والمورف عنه ، أو أن قدرا من كلا العاملين الرفيهم . وفالبا ما تسمع شكوى اصحاب العمل في الدول النامية من تتيجة هذه المؤترات بل وينبغى أن نقول أن هذه الشكوى تسمع أيضا في الدول الصناعية .

#### عدم ملاءمة البرامج المدرسية الريفية:

وقد تناولت معظم مناقشاتنا حتى هذه النقطة موضدوع القدوى العاملة في القطاع العصرى ، من حيث امكانية تطبيقا على الدول النامية ، وهذا الاهتبام يمكس في حد ذاته اكبر نقطة ضعف في الدراسات المالوفة عن التوقيق العاملة ، تلك الدراسات التي يسترشد بها في مجسسال التخطيط التعليمى ، وهي تركز في الاغلب والاعم والى حد كبير على القدوى العاملة ذات المستوى العالمي في قطاع العمل العصرى الذي يوجد معظهه في المدن وتستبعد ما ليس كذلك وهذا القطاع يتكون أفراده اساسا من خريجي المرحلة الثانوية وما يعدها ، وهذه الدراسات اذ تقمل ذلك فإنها تهمل قدرا كبيرا من قوة العمل في الدول النامية ، وقدرا كبيرا من عملاء التعليم المحتملين كما يفغل المجاهدة السياسية للتنهية ، وبمكن القول على سبيل القاعدة

ان .٧ - ٨٥ ٪ من اجمالي السكان يعيشون في المناطق الربغية ويعملون بها وفي مثل هذه المنطق على وجه الدقة والتجديد لم تتسرك عملية الصورنة Modernization الا اقل الربط ) ومع ذلك فان هـله السدول لكي تدفع الاقتصاد كله والمجتمع برمته الى التقدم بقوة ، ينبغى عليها ان تربد من سرعة عملية التنمية في القطاع الربغى الزراعى ، والا تقصر اهتمامها على التطاع الحضري الصناعي الخلاب وحده .

وينبغى على التعليم في هذه المناطق الربفية ، متعاونا مع غيره مسن المجهود الهادفة اللتنمية ، أن يقوم باسهامات حيوية والسؤال الذي يطرح نفسه اذن هو الى أي حد واجهت نظم التعليم في الدول النامية هذا الاختبار الصعب لكي يلائم نفسه مع احتياجات التنمية من القوى العاملة ؟ أو بعبارة اخرى ، ما هى الاسهامات التي قامتها نظم التعليم في الدول النامية لنكي تصل بالحياة الربفية والزراعية الى نقطة الانطلاق ؟

يجيب عن هذا السؤال الاستاذ هاريسون ، بالنسبة لحسالة التعليم في نيجيرا ، وهي مثال يتطبق تعاما على عدد كبير اخر من الدول فيقول أن نظام التعليم في نيجيريا يتجه غالبا الى شغل وظائف المدنية واعمالها في القطاع المصرى بوجه خاص .

« أن القيم والمادة الدراسية ومعاير الامتحانات التى توجد في كل مستويات التعليم في أنستويات التعليم في التعليم به التعليم من التعليم بها في أن يسبحوا موظفين بالمتحقون بالخدمة الحكومية ، أو بالتدريس أو بالعمل كموظفين بالمنشآت والمؤسسات الصناعية والتجارية الحديثة تسبيا » (١) .

وقد يرى كثير من المربين أن هذا هو ما ينبغى ان تفعله المدارس تماما في المناطق الريفية ، أي ينبغى عليها أن تعد تلاميذها للانتقال الى المدينة وهذا الرأى \_ رغم ما يحتوى عليه من نوايا طيبة \_ لا يستقيم مع الواقـــع الذي يواجه الاغلبية الساحقة من هؤلاء التلاميذ الربغيين ، فقد اوضحت

F. Harbison, Critical Manpower Problems in Nigerian (1) Agricultural and Rural Development, Education and World Affairs Nigeria Project Task Force (New York, May 1967).

الدراسات التى قام بها هاريسون وسكوروف في نيجيريا وتنزانيا ، ان قطاع العمل من قوة العمل الكلية وانه أن يستطيع ذلك لفترة طويلة في المستقبل (١) . وتبلغ النسبة الحالية للتشغيل بالمدن في نيجيريا ٥٪ ولا يعكن أن ترتفع هذه النسبة سم مة كمية في أحسن الظروف .

ولا تعتبر نيجيرا في هذا المجال حالة خاصة ، اذ يبدو ان هذا الامر سوف يستمر لاكثر من عشر سنوات قادمة في الدول التي تكثر فيها المناطق الريفية مثل نيجيريا ــ سوف يعتمى قطاع العمل التقليدى وقطاع العمل الماد اختار من ذلك على مستوى الدولة ، وسوف يستوعب ذلك نسبة المعمل او اكثر من ذلك على مستوى الدولة ، وسوف يستوعب ذلك نسبة كبيرة من الشباب المتعلم جديثا ، ولهذا الاعتبار الجوهري يمكن القول ان هذه النظم التعليمية والتوجيه الاساسي الذي يسيطر عليها قد انحرفت انحرانا كبيرة او بعيدا عما يعتاجه تلاميدها مستقبلا ، بل ومن خاجات التينية الجتماتها ،

وهذه تثير مشكلة اخرى تعترض التعليم في ازمته الحالية ، ويتفق معظم الناس على ان التعليم ينبغى ان يزود التلاميد بالمفاهيم وبالمصر فة المحادثة ، وان يكتسبوا المهارات التي يحتاجون اليها في حياتهم في اى مكان يمكن ان يعيشوا فيه في عالما المعاصر ، ومن غير الملائم ان يقبل مؤلاء ببساطة وفي سلبية الحياة في ظل انتصاد تقليدى جامد ، ولو ان الامر كذلك لتساءلنا من المحكمة في اللهاب الى المدرسة او التردد عليها ، ومع ذلك فان معظم تلاميد اليوم في الحقيقة سوف يقضون حياتهم في مناطق ريفية لم تمسسها قوى التجدئد والحياة المصرية الافي ابسط الحدود ،

## والسؤال الذي يطرح نفسة هنا هو :

هل من وسيلة للخروج من هذا المازق ؟ ان الطريق لذلك هو ان تركز نظم التعليم في هذه الدول على اعداد شبابها اعدادا يمكنهم من العمل البناء في مجالات الزراعة الحديثة وفي الحياة الريفية ، بدلا من ان تعدهم الهرب منها والابتعاد عنها ، وباختصار ينبغي ان يساعدهم تعليمهم واعدادهم على

Ibid.; and G. Skorov, Integration of Educational Econo-(1) mic Planning in Tanzania, op. cit.

وكذلك نجد أن نظم التعليم في معظم الدول الصناعية غير ملائمـــة لحاجات تلاميــلها ومجتماتها على نحـو مختلف على الرغم من أن بيئاتها أكثر حداثة وعصرية من بيئات الدول النــامية . والمنتكلة هنا ليست في أصلها عدم استعداد وملامة الافراد الذين يتخرطون في التعليم وانما هي في كيفية تعلمهم ، ونوع الاتجاهات وأضاليب التفكير التي يكتسبونها أو التي لا يكتسبوها ، وفي أنواع الادراك والصود التي تنقل اليهم عن العالم مسن حولهم ،

ان للدول الصناعية ترائها الثقافي الغزير ، ونقل هذا التراث الى الاجيال القبلة هو بالتأكيد احدى الوظائف الأصلية التى تقوم بها المداوس والجيال القبلة هو بالتأكيد احدى الوظائف الأصلية التى تقوم بها المداوس والجيال القبلة عن التو من مجسود نقل التراث والسبب في ذلك ان تراث القرن الثامن عشر والقرن التاسيخ وبطرق الدراكنا للعالم وصوره ، واساليب التفكي ، وبطرق البحث والاستقصاء ، وباساليب التكيف لن يخدم شباب اليوم بدرجة تكفي للحياة في عصر العلم . ومع ذلك فنحن لا ننكر ان القرن الثامن عشر والقرن الناسع عشر مازالا بعسكان بقبضتهما عددا كبرا من الدول الاوربية ، ويمكن الما لمدا الدول أن تعلن عن برامج اصلاحية في التعليم ، ولكنها أن تصل الى الادارة والعالم في السحكال الادارة والواعها : وكما تنظير في الاحداف والاتجاهات التعليمية ، وفي المناهع وطرق التنويس بل وفي نفس الروح التي تشكل بيئة هذه المدارس والجامات (1)

The following is taken from an article, «Italy's Universities under Fire.» in Times (London). 18 July 1967:

<sup>«</sup>The clash between Italy's antiquated classical educational system and the demands of a modern industrial society which needs a highly educated and sophisticated managerial class, has been documented by a study published by Shell Italiana, a subsidiary of the international oil company. In 400 pages this criticizes the classical and technical-scientific schools and shows how badly prepared students are to choose a university course of study.

لقد بدانا مناقشتنا في هذا الفصل بمشكلة ملامسة التعليم لمتطلبات النمو الاقتصادى من القوى العاملة ، وتحولنا بعيدا الى ما وراء المجسال المادى للقوى العاملة الماهرة ، وتعديثا الوضوع البسيا وهو بيسان الصالحة بين المؤهلات التعليمية الرسمية واحتياجات انواع معينة من الاعمال لهارات بعينها ، والحقيقة الواضحة عى ان العمل على موامعة نظام تعليمي معين لهاد المحاجات امر سهل نسبيا ، ولكن العمل على ملائمة نظام تعليمي الاتحاجات التنبية القومية التي هي اكثر الساءا وتعقيدا من التنبية الاحتجادية بني شك عمل صحب ومعقد الغاية ، والحق أنه حتي لو اغتر ضنا الاقتصادية بغير شك عمل صحب ومعقد الغاية ، والحق أنه متعصد واصلح ما فيها من عيوب اصلاحا تما بعيث تلائم متطلبات القوى العاملة المحدودة وتصلح على نحو كامل لها ، فان هناك من الاسباب المقولة ما يحملنا عسلى الاعتقاد بأنها سوف نظل غير متوافقة تهاما ، ما لم يكن هناك اصلاح وتغيير جانب في الاجتماعية Status symbols من المعرب . وجانب السعيد ومن المعمور ،

<sup>= «</sup>Presenting the study, Singor Diegeo Guicciardi, the president of Shell, revealed that more than 20,000 requests for work received when Shell opened its new Taranto refinery almost all came from applicants who were totally unqualified.» «Further, most of the Lareati (university graduated) who come to Shell are equally unprepared for work in a modern company.» he said.

#### العمالة والبطالة بين المتعلمين

تركز الاهتمام في الموضوع السابق على علاقة التعليم باعداد القسوى العاملة ، ومدى امكانية التعليم ومخرجاته من القوى البشرية المتعلمة فسى التغلب على مشكلة نقص هده القوى التي تعطل التنمية القومية . وننتقل الان الى مناقشة مشكلة اخرى على عكس المشكلة الاولى ، وهى مشسسكلة توفير فرص عمل جديدة وكافية ومناسبة للمتعلمين الجدد . وهذه المشكلة تبرز الان وعلى نحو سريع كمشكلة خطيرة للعناية في مجال القوى العاملة .

وهذه المشكلة التي نعرضها للمناقشة هنا ، تحتوى داخلها على الوضوع ، فالتعليم وما يصاحبه من مناقشات وحوار حسول الخطط والمناتبات لا شك أنه طرف فيه . وهناك حقيقة واضحة وهي أن الافراد وعلى الاخص الذكور منهم ينظرون الى التعليم على انه وسيلة اساسية للحصول على عمل او وظيفة حيدة ، وبالتألى فعندما ينتهي فرد معين من التعليم عند مرحلة معينة ويحصل على شهادة أو دبلومه أو درجة جامعية وبعد ان يكون قد بدل في سبيل تحقيق ذلك العمل الشاق والتضميات العديدة ، ثم يفشل بعد ذلك في الحصول على نوع العمل الذي بني عليسه آماله ، أو انبه في اسوء الظروف لا يجد عملا بالمرة ، فان الشيء الطبيعي الذي نتوقعه هو أن يشعر هذا الشخص بالفشل والإحباط والمرارة ، لقد اتجه مثل هذا الشخص الى التعليم لكى يحمى نفسه من البطالة ، وأن النظام الاجتماعي الاقتصادي الذي جعلة يغشل في الحصول على العمل الناسب او حتى فرصة للعمل يمكن بسهولة أن يصبح هدفا لاتجاهاته العدائية نحوه ويمكن ان يحدث هذا حتى او تو فر للشخص توجيه مهنى سلبم خلال فترة تعليمه يعطى له توقعات عمل اكثر واقعية لكى ببنى على اساسها اختياره لحالات الدراسة والتخصص .

ولكن ليس هــذا الخريج وحده هو الذي يتأثر برد الفعل المفـــد ، فهناك ايضا وزير الخزانة او المالية الذي يجلس في مكتبه يفكر ويدير امـــر الطلبات المتنافسة للحصول على نصيب اكبر من الميزانية .

ويستجيب وزير الخزانة ومن المحتمل في تردد زائد ، الطلبات التي

تقدم كل عام للحصول على نصبب اكبر من الموادد المتاحة لكى تصرف علم. التعليم وهو يصدق على هذه الزبادات ويعلم أن الطلبات الاخرى لها ايضا الحاحها الخاص بها . وعندما يجد أن المقدار الذي يستثمر في التعسليم قد تحول الى مجموعات من المتعلمين ساخطين يبحثون عن عمل لهم ، فمن المحتمل أن يبدأ في توجيه السئلة ناقدة .

لقد ظهرت المؤشرات الواضحة لهذه المشكلة الخطيرة لبعض الوقت في عالمنا الماصر وعلى الاخص في الدول النامية ، ونذكر فيما يلى بعض امثلة لهذه المشكلة .

#### (١) في الدول النامية:

تدل الاحصائيات لعام 1931 في الغلبين أن أقل من 70 من التلاميد الدين انهوا المرحلةالثانوية في فئة العمر من السكان أقل من 70 منة كانوا يقومون باعمال متفرغين لها كل الوقب Full time وإن ؟ إلى بمنم كانوا يبحثون من عمل أو يقومون باعمال معينة بعض الوقت فقط Fart time وأوما النسبة الباقية فقد تركت سوق العمل ، ويبدوا أن طبية دراستهم وزومها سواء كانت عامة أو اكاديمية أو مهينية لم يكن لها تأثير يذكر لان معدل البطالة قد تناولهم جميعا بالتساوى وأما بالنسبة لخريجي الجامعة فكانوا في حالة أفضل كرغم أنها لم تكن جيدة المناية . أذ تدل الاحصائيات أن ثلثي خريجي الجامعة يقومون بأعمال يتفرغون لها كل الوقت ، ولكن كان هناك خريجي البطامة من من كل أربعة من الخريجين الثر من واحد لا يجد عملا بالمرة أويقوم أعمال لعضر أباها أن في المهة .

وفي الجمهررية العربية المتحدة اوضحت احصدى الدرامات التى الجريت في منتصف السنينات أن حوالى ٧٠٪ من طلبة الجامعة مقيلون في كليات الاداب والمحقوق والتجارة ، وأنه لا يوجد طلب في المصوق بالنسبة لاغلبيتهم ، وأن هصولاء الخربجين بتسكلون مجموعة كبيرة مربعات الترايد من افراد اصبحت مهاراتهم الى حد كبير دون الخصصالات الميارية substandard وغير مطلوبة (() .

Malcolm H. Kerr. «Egypt» in James S. Coleman, Educa- (1) tion and Political Development (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1965), p. 187.

ببحثون عن عمل من طلبة الكليات والمدارس وسجلوا انفسهم في قــــواثم العمل التبادلي Employment exchange ، من ٢١٧٠٠٠ الي آكثر من ٢٠٠٠,١٤٢ طالبا (١) ، وهذه السجلات تقلل عادة من الصيدرة القوائم من خريجي الجامعة من ٥٠٠٠ر٣٧ الى ٦٣٠٠٠ طالبا تقريباً . ويقدر عدد المتعطلين بين المتعلمين في جميع الفئات . حسب تقدير حديث للجنة التعليم - بحوالي مليون فرد تقريبا (٢) . وبطبيعة الحال ، يخرج دائما من هذا الحشد المتعطل بعض الافراد لنجاحهم في الحصول على عمل معين ، ولكن يحل عادة محلهم افراد اخرون من الدفعات التالية المتخرجة . ومما يثير الانتباه على وجه الاخص بالنسبة لحالة الهند انه يوجد بها الان بطالة كبيرة الحجم ومتزايدة في انواع من التخصص التي بها نقص ويحتاج اليها سوق العمل كالهندسة مثلا .

وفي بورما اوضحت احدى الدراسات ان هناك فائضا من خريحي الجامعة في عامي ١٩٦٢ ، ١٩٦٣ وان اعدادا كبيرة من الخريجين الجدد لــم يستطيعوا الحصول على الوظيفة او العمل المناسب لهم . وقد بلغت النسبة اكثر من ٠٤٪ في بعض فروع الهندسة الميكانيكية والكهربائية . وبالشل وجد فائض من خريجي المعاهد الفنية وصلت نسبته الى حوالي ٣٠٪ ، كما وجد ايضًا فائض من خريجي المدارس التجاربة (٣).

وفي معظم دول امريكا اللاتينية ، ولعدة سنوات ، توجد البطال ــ ـ ة والعمالة الحزلية Underemployment بصورة كبيرة بين خـــــريجي الحامعات والدارس الثانوية وتظهر البطالة في أفريقية بصورة شـــــديدة ومتراكمة بين الذين تركوا المدرسة الابتدائية ولم يواصلوا تعليمهم ، وهؤلاء كانت تتوافر لهم في الماضي بسهولة فرص الحصول على وظائف كتابية . . وقد انزعجت السلطات في نيجيريا بسبب هذه المشكلة لعدد من السنوات وهي تنزعج الان على مستقبل الفائض من خريجي جامعتها الذي اوشك ان يحدث ، فانتاج التعليم من الخريجين يزداد حجمه زيادة كبيرة ، وعلى

<sup>(</sup>١) أنظر الملحق رقم ٢٩ .

India, Report of the Education Commission (1964-66) op. cit. (7)

G. Hunter, «High Level Manpower», III, pt. 1. (٣)

ما يبدو فان الطلب عليهم قد نقص عن ذى قبل وعلى الاخص بعد أن شغلت الم اكر الحكومية .

## (ب) في الدول الصناعية المتقدمة:

وأما عن صورة المشكلة في الدول الصناعية المتقدمة ، فأنه يبدو انها سبوف تظهر بوضوح في معظم هذه الدول في السنوات القبلسة . وأن كان المشكل الدقيق الذي يمكن أن تأخده غير وأشح الان بلارة ، أن الدول الاوربية تحرج الان من فترة « ما بعد العرب » التي ظهر فيهسالتقص في القوى العاملة ، في الوقت الذي توفر فيه الكفابة الصسسناعية والزراهية فرصا متزايدة للعمل أكثر من المعروض من القوى العاملة ، ولكن هناك في نفس الوقت زيادة هائلة في مواليد هذه الفترة تصل فعتها في النمو وهذه تضيف منذ ذلك الحين فصاعدا زيادات كبيرة ألى قوة العمل ، وكل هدا يشير الى تحول في القوى العاملة المدربة من حالة نقص الى فائض فيها كما يشير الى ان مشكلة العطالة بين المتعلمين الجدد يمكن أن تظهر وأضحة في وقت قريب .

ونطرح بعد ذلك تساؤلات عن اسباب التناقض في الدول النامية من حيث حاجتها الواضحة الى مربد من القوى العاملة المتعلمة ، وعــــدم قدرتها على استخدامها عندما تتوفر لها هداه القوى ، هل يعزى ذلك الى خطا معين في التعليم ؟ وهل يرجع ذلك الى حدوث توســع في التعليم كبير للغاية ؟ أن الخطأ يقع في مكان اخر غير التعليم ! وهل يحتمل أن يكون هدا الخطأ في سياساتها وخططها المتنية الاقتصادية ؟ واين نجد الحلول لهــده الشكلة ، وهل هناك حلول نهلا ؟ .

لعل تاريخ الامم الصناعية يلقى ضوءا على بعض المسكلات والاتجاهات المستقبلية للدول النامية في وقتنا الحاضر ، وهذا لا يعنى بطبيعة الحسال أن على هذه الدول الاخيرة ان تتبع تعاما نفس الطريق الذى سلكته الدول الصناعية أو انها سوف تستقرق في قطعة نفس الوقت الذى قطعته فيسه المدول الصناعية ولكن هناك بعض المراحل والعطيسات الحتمية التى لابد دوان تعربها الدول النامية في حركتها وانتقالها من تنمية اقتصادية منخفضة الى حالة اقتصاد صناعى اكثر توازنا ، وذلك مهما اختلف شسكل هسلدالدول وناسفتها .

واحدى هذه العمليات هي التغيير التدريجي في تركيب قوتها العاملة

اذ تتكون القوى العاملة عادة في البداية في هذه الدول النامية من جوء كبير من العمالة المدربة ذات من العمالة المدربة ذات المستوى العمالة المدربة والمستوى العالى في التأهيل والتدرب ، وتتغير صورة القوى المساملة للربجيا كلما اصبحت تضم إعدادا اكبر من القوى العاملة المدربة واعداد أن النافق التوى العاملة غير المدربة ، وفي عبارة اخرى فان الاقتصاد في هذه الدول سسوف بتحسوك لدربجيا من انتصاد مرتفع الانتاجية والاجور labor intensive وتحقيق اقتصاد افضل عن طريق توقير والاجور capital intensive وتحقيق اقتصاد افضل عن طريق توقير وي عاملة مدربة على نحو افضل › وفي احسن الحالات فان عملية التعول هذه سوف تستغرق وقتا طويلا .

ولاشك ان للتعليم وعمليات التدريب دورا هاما في اسراع هذا التقدم والتحول ، عن طريق اعداد فوى عاملة متعلمة ومدرية لها انتاجية اعسلا من قوة العمل غير المتعلمة وغير المدرية وكلما استمرت عملية التحول هذه كلما تحرك التعليم من كونه سلمة او شيء نادر لا يحصل عليه الا القليل من الناس الى كونه حاجة اساسية لكل فود يريد ان يبتعد عن قطاع العمسل للقوى الماملة غير المدرية الاخذة في الاتكماش .

وعلى سبيل الثال ، فإن مدى تفاوت الدخل في بعض الدول الافريقية في وقتنا الحاضر بين ما يحصل عليه العامل العادى وما يحصل عليه موظف مدني قي قمة الكادر الوظيفي ، أو ما يحصل عليه دچل الاعمال بتراوح في حدود نسبة 1 : 1 أو اكثر ، ولم يحدث ابدا أن كان التفاوت في الدخل في الولايات المتحدة الامريكية على نفس هذه الصورة التي تحدث في افريقية وقد وصلت المسافة بين دخل العامل العادى في الصنع ودخل موظف ادارى كبير الى ما يقرب من نسبة 1 : 0 ، ويتحوك مدى الدخل في دول اوربسا

الغربية في هــذا الاتجاه اى نحو تضييق المسافة بين الدخول العاليــــة والمخفضــة .

ونلخص صلة كل ما سبق ذكره عن العمالة والبطالة كالآتي : كلما اصبح عدد المتعلمين اكبر فاكبر ، كلما اصبحت الوظائف والمراكز العالية في العمل الوظائف . ويحدث بعد ذلك أن يتكيف الافراد المتعلمون لمثل هذا الموقف بالنزول خطوة بعد خطوة على مقياس تفضيل العمل Jop preference حتى يجدوا وظيفة يمكنهم فعلا الحصول عليها ، وهي تقل بطبيعة الحال عن اختيارهم وتفضيلاتهم الاولى . ولا تتم مشل هذه العملية من جانب الافراد بسماحة او عن طيب خاطر دائما عندما يضطرون لتغيير اختيارهم فمشلا اذا ما شغلت الوظائف المدنية المفضلة للافراد جميعها ، فيمكن لهم ان يتجهوا مثلا الى التدريس ، وبالتالي يبدأ التعليم في الحصول على نوعية افضل من القوى العاملة . وكما حدث اخيرا في اليابان على سبيل المسال ، نجد أن خريجي المدرسة الثانوية اضطروا الى الاشتقال باعمال يدوية والعمل في المصانع وتفلبوا بذلك على احجامهم ونفورهم السابق من الاشتغال بالاعمال اليدوية . ومن ناحية اخرى فقد اصبحوا بفضل تعليمهم عمالا أكثر التاجية في المصانع ، وكما زآد الانتساج كلما ارتفعت اجورهم وهكذا تتحرك فثات الدخل المنخفض من اسفل الشكل الهرمى للدخل تجاه مستويات اعسلا .

ولمل العامل الاساسي في عملية التكيف والملاصة للاعمال التي يقومون بها ، هي ان هذه الاعمال قد طرا عليها تطور ، وقد تسمى بنفس اسسمائها السابقة ولكنها لم تعد هي نفس الاعمال ، لانها تشغل الان بافراد أغضل تعليما ويمكنهم ان يطوروا هده الاعمال وان يحققوا دخلا منها يكفل لسهم حياة أغضل ، ونذكر في هدا الصدد ان عملية التفيير هده في الدول الصناعية الان ، لم تكن بالعمل الهين المهد الخالي من الصعاب والاضرار ، فقد كان همناك على طول الطريق ضربات قاسية ومقدار ليس بالقليل من التعاسة الانسانية واتنا لنامل ان تكون رحاة التغيير بالنسبة للدول النامية اليوم اكثر تمهيدا وصرعة ، ولكن من السداجة الا تنوع المتاصب والمسكلات ،

وينبغى ان يكون واضحا أن مشكلة البطالة ليست وليدة برامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية في العالم ، كما أنها ليست نتيجة للتوسع السريع في التعليم ، ذلك لان كل ما فعلته برامج التنمية الاجتماعية والتوسيع في التعليم هي أن جعلت صورة هذه المشكلة القديمة اعلى صوتا واكثر دويا ، انالبطالة الكبيرة غير المنظرة والمعالة الجزئية على وجه الاخص كانت دائما خلال التاريخ هي الملامات الماهرة المجتمعات الجامدة التقليدية . وهده المشكلة العليلة الصبحت اليوم في مراكز اهتمامات المجامدة التقليدية . وهده مشكلة البطالة من الامور التي تهم الراى العام واصبح من المجكن توقيب احصائيات افضل رغم أنها لا تزال غير دقيقة تعاما ، واصبح لهسدة الاحصائيات اهميتها في قيام الحكومات وعدم استقرارها في المحكم ، وعلى عادة كبير من المتعطين المتعلمين في المدن ، لان هدؤلاء عادة لا يعانون الاثار المتربة على البطالة في المدن ، لان هدؤلاء عادة لا يعانون الاثار المتربة على البطالة والمدء ؛ ومختبئين عن الرؤية ، والي هذا المحد من مناقشتنا لهذا الموضوع يعكن القول بسان التعليم قد اسهم في دفع مستوى بروز المشكلة ولم يؤثر في مسستواها الكدم .

ورغم ذلك فان هذه المشكلة قد اصبحت اكثر سوءا ويرجع ذلك الى الحقائق الهامة الثلاث الاتية :

ا ـ واولى هذه الحقائق تجبرنا على ان نعدل ما سبق ذكره من ان برامج التنمية الاقتصادية لا ينشأ بسببها مشكلة البطالة لانها موجودة قبل مله البرامج . ورغم ما قد يبدو من تناقص فان الحقيقة هي ان عصرية المختصات تتجه الى ايجاد البطالة اكثر من ايجادها فرصا للممل . ويرجع للختاب الاقتصادى الى الى العصرية تعنى زيادة انتاجية الانسسان وتحقيق عمل اكبر وانتاج اكثر في ساعات عمل اقل وبجهد اقل . وإذا ما ترجعنا ذلك الى عبادات عملية فائه يعنى ان اية زيادة معينة ولتكن مثلا . الا يوالاناج القومي بمكن ان تحقق نقصا في الزيادة في العمالة اذا جاءت الزيادة في الانتاج القومي الكلى وتحقيق المحالة اللى ترقفع فيسسه في الإنتاج القومي الكلى وي الحقيقة قد يرتفع الانتاج القومي الكلى في المال الدين يؤجرون المرات الايل يؤجرون على من الماليا الله يؤجرون على من تنطينا مهذا المصل Paid employment وهذا فعلا ما حدث في كل من تنظينا ماده الواقف الصعبة .

٢ ـ والحقيقة الثانية هي ان مشكلة البطالة سوف تزداد في حجمها
 اذا ما وقعت دولة معينة في قبضة مشكلة الزيادة السربعة غير العاديــة في

سكانها في نفس الوقت اللى تقوم فيه بالتعديلات والاجــراءات الاولية المضنية لعملية التحول الى العصرية ، ويرجع السبب في ذلك الى ان القوة العاملة فيها تنمو بدرجة اسرع عن قدرة اقتصادها على استيعاب عمــال وموظفين جـدد .

واذا اضفنا الى قعة هده المشكلات الزيادة الكبيرة من المتعلمين الدين يدفع بها التعليم كل عام الى سوق العمل . فسوف نجد اعدادا كبيرة منهم لا تجد لنفسها فرص العمل ، وقد يبدو لنا الموقف حينتلد ولو من ناحية الشكل على الاقل ، كما لو ان الدولة قد توسعت في التعليم اكثر من اللازم ويتضح لنا مدى سخف وهدم صحة مثل هده النتيجة اذا ما اخذنا في الاعتبار احتمال ان اعدادا كبيرة من السكان ما زالت تعانى من الامية ، وان غالبية الاطفال في سن التعليم الابتدائي مازالوا خارج المدرسة .

٣ ـ واما الحقيقة الشالثة فتشير مباشرة الى عامل رئيسي يمكن ان نجده في كل مكان رواء مشاكل العمائة والقوى العاملة ، ولاسباب تاريخية متعددة في سارة نجد ان بناء وهيكل العمل في كثير من الدول السامية ، وميكانيوسات » سوق العمل فيها ، وكوادر الاجور والمرتبات ، وتوزيع التوى العاملة المتعلمة كلها تظهر تناقصا خطيرا مع احتياجات السلولة النمرورية لتحقيق اقصي نعو اقتصادى . ويوجد في معظم الدول النامية على وجه الاخص عدم ملامعة بدرجة كبيرة جدا بين القوى العاملة التسوق يصتاح اليه فعلا النعو الاقتصادى وبين القوى العاملة المسوق كلك فهناك ابضا عدم ملامعة كبيرة بين الكيفية التي ينبغى ان يستخدم بها الاقتصاد ما يتوفر له من القوى العاملة المتعلمة ، وبين واقع استخدامه بها الاقتصاد ما يتوفر له من القوى العاملة المتعلمة ، وبين واقع استخدامه بهسا .

### ويرجع هذا التفاوت الخطير والمكلف الى اسباب رئيسنية تشمل :

(1) الاجور والرتبات غير الملائمة الذي يدفع القوى العاملة القليلة والنادرة في الاتجاهات الخاطئة . (ب) علاقات جامدة وغير ملائمة بين انواع معينة من الوظائف وبين المؤهلات التعليمية اللازمة لها (ج) التحيرات والمفاهية المتعلمية وعلى الأخص منها ما يتصل بمعامشة الاختمالية وعلى الأخص منها ما يتصل في عمال تعالى المعلل المعلى اليدوى ، والتي تصد الشباب:عن الاستغال في اعمال تعالى المعالى اقل نسبيا في انتاجياتها . (د) الاخل بعفهوم تقليدي للحكومة كمراقب او حارس بدلا من الاخذ بعفهوم التنشيط العلمي Activist concept الذي نحتاجه في التنشيط العلمي تقليدي يؤدي الى تضخم في منشآت

ومؤسسات الخدمة المدنية ، ويقيد ويجمد كفايات من الافراد في الاعصال الكتابية في الوقت الذي ينبغي فك قيدهم من هذه الاعمال للقيام باعصال لها دورها الابجابي في التنمية .

وإذا كانت العبارات السابقة مناسبة ومقبولة ، فما هى نتائجها بالنسبة للتعليم ؟ أن احدى هذه النتائج على سبيل المثال ، أن البطالة بين الهندسين ليست بالفرورة دلالة على أن نظام التعليم قد انتج منهم عددا كبر من المحاجة ، فمن المحتمل أن كنون مثل هذه الظاهرة بالنسبة لمدد من المدل مؤشرا على أن الاقتصاد والمحكومة لا يتوفر لديهما الخبرة الكافية لكيفية استخدام المهندسين أو غيرهم من المتخصصين في مجالات الزراة القومية ، والاحتمالات هى أن كثيرا من هؤلاء المتخصصين الذين قد احسن اعداداهم وتدريبهم الفنى يجلسون الى مكاتب ويقومون باعمال ادارية ، اعدادهم وتدريبهم الفنى يجلسون الى مكاتب ويقومون باعمال ادارية ، بلا من تشييد الطرق وبناء المدارس وانتاج الطمام بوفرة ، وتحسين الصحة العمامة في المجتمع . وكذلك نجد أن الرواتب المخصصة للوظائف العملية .

والسؤال اذن هو هل يممل مخططو التعليم انراء مثل هذه الظروف على تقليل حجم الطلاب الذين يدرسون الهندسة ؟ ام أنهم يخططون لبرنامج المداد الهندسين و فق الحاجات الحقيقية للدولة من هذا التخصص ويعملون لم توفي عدد : اكبر منهم ؟ لا توجد في الحقيقة اجابة سهلة على مثل هسله الاسئلة . فقد تكون تقديرات الاحتياجات من القوى العاملة خاطئسسة في بالنسبة لسوق العمل ، وفي يعض الحلات قد تمكس احتياجاته ومع ذلك فأن تقليل المخرج التعليمي أي تقليل عدد الخريجيين لمجرد أن الاقتصاد ونظام الادارة العامة في المجتمع لا يتلامان ويتناقمان مع التنمية القومية ، وفي النهابة نقول أن لاجابة على مثل هذه الاسئلة ينبغي أن تترك له وفي النهابة نقول أن لاجابة على مثل هذه الاسئلة ينبغي أن تترك له وكلاء الذين يقفون وصلط مسرح الاحداث وهم أكثر قدرة على الحكم السليم في ضوء كافـة الظروف والموامل ولكن ثمة أمر بحب أن فضحه ؛ وهو أن المسئولين مسن رجال التربية والتعليم بهمهم الغاية أن يروا أن المسأئل غير التربوية الموقة للتفاق اختصاصاتهم التربوية والتعليمية .

ومع ذلك فان كل ما سبق لا يعفى النظام التعليمي من مسئولية ارتباطه بالاقتصاد وبرامج التنمية حتى ولو كانت غير جيدة تماما ، وان أي نظام للتعليم يعزل نفسه عن بيئته الاجتماعية والاقتصادية ومطالب التنعية فيها ويدور حول نفسه وينتج اى « خليط » من المتعلمين كيفها العقق ودون تخطيط هادف ، لا شاك أنه نظام غير قادر على تحمل مسئولية دوره في التنفيخ ومحكوم علم بالفشل . وقد يستطيع نظام تعليمي معين أن ينتج أعدادا كبيرة من المهندسين ، وإعدادا كبيرة من المتخصصين في مجالات مختلفة وذلك بتكلفة مرتفعة للفاية بالنسبة لكل متعالم ، وفي مثل هاده المحالة سوف يكون ذلك على حساب اشكال أخرى من التعليم وانزال الصاقر بالتنمية القومية .

ولا توجد حلول عامة لمشكلة التعليم والبطالة في الدول النامية ، وهذه الحلول بمكن التوصل اليها في ضدوء الظروف الخاصة بكل دولة . وفي الحسن الحلات ، فأن المسكلة سدوف نظل مزعجة الفاية لعدة منوات متبلة وهده احدى الصعوبات التي لا مفر منها للدول التي تأخد طريقها نحو المصرية ، غير أن المسكلة يمكن أن تقل حدة عما هي عليه الآن اذا ما تفهمنا جيدا طبيعتها . واذا ما تجنب المسئولين عن تخطيط التعليم والمساركين في هذا العمل اتخاذ قرار بتضييق التعليم تتبعة اللعمر لوجود بطالة بين عدمن المتعلمين المتبار تنجهم التعليم عدد من المتعلمين ما يتبين عدم المتعلمين عليه القرار سرعان ما يتبين جسامة خطئه في ضوء الادواك السيابي المشكلة فيما بعد .

واذا كنا قد أوجزنا في تناول هذه المشكلة في الدول الصناعية المتقدمة فليس ذلك لانها لا تواجه مشكلة البطالة بين المتعلمين ، وانما لانه يتوافر لديها من الوسائل ما يمكنها من التغلب عليها على نحو افضل . فالاقتصاد في هذه الدول أكبر وأكثر تنوعا وأكثر مرونة وهي أيضا أقل انزعاجا - نسبيا \_ حول اللاءمة بين احتياجاتها والقوى العاملة. ويعزى ذلك حزئبا الى أن أسواق العمل فيها تعكس الى حد كبير هذه الاحتياجات ، بل واكثر من ذلك فهناك مرونة وقابلية أكبر للانتقال والتحويل في قوتها العاملة . كذلك فان النظم التعليمية في هذه الدول تعمل على تطوير ذاتها ورفع كفاءتها ، وهي الآن أكثر انتباها وتيقظا عن ذي قبل في ملاحظة التفرات والتطورات التي تنشأ في نمط العمل وانواع العمل الجديدة التي تدعو الي تأهيل واعداد تربوي يختلف تماما عما تقوم به حاليا ، وفي مقدمة ما تقوم به هذه النظم التعليمية وتهتم به لتقليل مشكلة الملاءمة بين التعليم وحاجات العمل ، التركيز على اعداد أفراد يتوافر لديهم كفاية التعمليم والتدريب والقدرة على الملاءمة المستمرة ، والدافعية العالية لاستمرار التعلم والنمو وهذا يوصلنا الى مناقشة اخرى حول موضوع الاتجاهات والتفير الاجتماعي وسوف نتناوله فيما يلى قبل أن نتحدث عن النظام التعليمي من داخله .

## الاتجامات والتغير الاجتماعي

### الاتحاهات وتاثرها على تفضيل انواع معينة من التعليم والمهن

تعتبر الاتجاهات من الامور المحيرة التي تؤثر بصورة غير واضحة عصد سطح الكثير من النقاط التي تتناولها في هذا الكتاب ، وهي في بعض الاحيان تشيق طريقها وتظهر بوضوح على السطح ، ورغم ان هناك عوامل واسباب كثيرة ينبغي أن تحتبر في سياق العلاقة بين التعليم والتتاهيسة المتورية ، فأن المرء ليجد أن الاتجاهات ، وتأثيرها العاجل أو الاجل ، سبب رئيسي وراء الاسباب الاخرى ، بل ووراء ما يمكن أن يحدث وما لا يحدث . وهنا يلمو الى أن نبحث في شيء من التفصيل موضوع الاتجاهات .

ونص أذ نتناول هذا الموضوع ندرك التحدير القديم القائل بأن الشويم ينبني الا يفرض عليه درجة من الدقة أكبر مما تسمح به طبيعته . فقسد لتصرف أو تتشوه صورة معينة من الواقع عندما نتناول أشياء غير دقيقة بطبيعتها بكما لو بكانت أشياء قد قياست وتم تقديرها بدقة . ولما كان هذا التصدير ينطبق تماما على موضوع الاجهاهات الإنسانية فأن ما نذكره فيما يلى عن هذا الموضوع ينبغي أن ينظر اليه أساسا على أنه فرض أو حل ممكن وأن صحته تحتاج إلى دليل واثبات ، الا إذا كان هناك قملا من الادلة ما يمكن ذكره لتأييد ما يقال من اداءات .

واول سؤال نطرحه هنا هو، كيف بختار التلميذ حقا نوع التعليم الذي يرغب في متابعته اذا توافرت له حرية الاختيار لا والفرض الذي نصحه هنا هو أن التلميذ يتاثر الغابة الناء عملية الاختيار بالاشياء التي يسرئ أن لها اعظم الابن بالاسبية المستقبل في ضوء ما يتوافر من الحقائق ، وما يجرى على السنة الناس ، وانواع تحاملهم أن تحيزهم ، وما يقدمونه له من نصح حاور يقدر على مقياس التفضيل المهنى - سواء كان هذا التقدير صحيحا مضائلا الواح، والتلميذ يعمل من هذه التفضيلات بعد ذلك الاساس الذي يختار وفقا له نوع تعليمه وبرنامجه .

واذا كان هذا الفرض صحيحا فثمة سؤال آخر نطرحه وهو: مسماً اللي يمكن ان يفعله النظام التعليمي لكي يعدل من اتجاهات التلميسسة. وتفضيلاته ويجعلها اكثر ملاءمة مع حقيقة ما يطمح اليه من عمل ، ومع . حاجات التنمية القومية في نفس الوقت ؟

وهناك قدر كبير وفعال من الادلة المتصلة بهذا السؤال واجابته يمكن أن نحصل عليها من مصادر ومناطق مختلفة ولكن الدليل الاكثر ثباتا هو ما نستخلصه من الاختبارات الهنية التي يبديها فعلا التلاميد انفسهم .

وبيدو أن عددا كبيرا من الطلبة من ذوى القدرات المالية في الـدول الادربية يفضلون أنواع المهن التى يؤهل لها النوع المام من التعليم الثانوى والتعليم العمالي في مجالات الدراسات أي مجالات الدراسانية ، بينما يعزفون عن اختيان المهن التى تنطلب دراسات في مجالات العلم والرباضيات . وهذا القبول لا يقلل من اهمية عاملين عادة ما نفلهما ولا نعطى لهما الاهتمام الكافي ، واول هدين العاملين أن اتجاهكما للا نعطى لهما التي تعتمد على العلوم. هدين العاملين أن تتحدم فيها استعماداتهم الطبيعية ، ذلك لا ألوهبة. الملائمة لنوع معين من التعبير الإنساني لا تلائم كل انواع التعبير ، وإما العامل الثاني فهو أن التلامية اللراسات التي تعتمد على العلوم والرياضيات قد يكون من سوء حظهم انهد دراسات التي تعتمد على العلوم والرياضيات قد يكون من سوء حظهم من مثل هؤلاء الملمين ترغيبا وتشجيعا لاختيار مثل هذه الدراسات في مراحل تعليمهم التالية .

وحتى اذا ما اخلانا في الاعتبار هلين العاملين ، فانه يتبقى لدينا الاسباب سوف نذكرها بعد ذلك عادة ما يجيئون من قطاعات الجتمع ظاهرة محيرة تستحق البحث ، وهى ان التلامية المتازين اكاديمية وهم ظاهرة محيرة تستحق البحث ، وهى ان التلامية المتازين اكاديمية وهم والوسرة \_ يبدد اليوم كمهجموعة تحيزا ضد الدياسات العلمية والرياضية . ولا يعنى ذلك بطبيعة الحال ولو بطريقة غير مباشرة ان مجال تلامية من مستويات اقتصادية واجتماعية اقل . فلا شك أن القسلرة للمية بصرف النظر عن المستوى الاقتصادي \_ الاجتماعي لها اهميتها ، في تتداخل مع عوامل اخرى ، ويمكن تشبيه هذا التداخل باشمة الشوء المتاطمة والمتداخلة التي تظهر في صورة فوتوغرافية اخلت اثناء الليل لحركة السيادات في المدنية . ومع ذلك تبقى ملاحظاتنا قائمة وهى ان اغلبية كبيرة من التلامية ما نطعتها المجتمع القادرة اقتصاديا او ماديا ، وصب كبيرة من التلامية المقادرة القدرات العقلية التي تؤهلهم للدراسة والتملم ، يختارون على وجبه

المعوم في تعليمهم الثانوى والعالى نوعا او آخر من الدراسات الانسانية ، ويعتمل ان يكون هذا الاختيار مرتبطا بانواع الوظائف التى يفضلونها وهذا لا يوضح في شمول الصعوبات التى تصادفها سلطات التعليم في اوربا عندما توجه نسبة كبيرة من التلامية نحو مجالات الدراسات العلمية والتكنولوجية لكى تحقق توازنا افضل بين أنواع التعليم ، ولكن يدو ان مثل هذا الاختيار يوضح على الاقل جزءا من الصعوبات التي تواجههم .

ولقد سبق ذكر الصعوبات التي يواجهها التعليم في كل من فرنسان وانجلترا في محالات العلسوم وانجلترا في محالات العلسسوم والتكنولوجيا . وبعكن أن نضيف اليها صعوبات معاللة قابلتها ولا توال تقابلها السويد في عملية توجيه اعلاء اكبر من التلاميلة من فرى الاستعدادات العلمية والرياضية الى دراسات في مجالات العلوم والرياضيات ، بسدلا من اختيارهم للفروع النظرية التي تقوم على المبراسات الانسانية الى حد

من الاتجاهات التي المفت النظر زيادة مدد التلاميد الرافيين في الالتحاق بالفروع النظرية للصف التناسع (98, 98, 98, 98, 98) ودي هده الفروع النظري في « الجمنازيم » Gymnasium و « المفازيم » المحتلف على ان اكثر مي (« الفاكسكولا » Fackskola و تدل الاحصائيات على ان اكثر مي الاملام التنظرية . وقد وصلت بسمته في عام ١٩٦١ الى ٧٨ وفي عام ١٩٦٥ الى ٧٨ وذلك مقابل: ٥ ولا عام ١٩٦٠ . ويحتمل لمثل هذا الاتجاه ان يستمر في التزايد مستقبلا (١)

وهناك شواهد اخرى « امبريقية » في حالة الدول النامية تبين تحيزا بويا لدى التلاميل نحو تفضيل الاعمال الكتبية والاعمال داخل المصالح والمؤسسات التي تحتاج الى اشخاص من ذوى « الياقات البيضاء » ويرجع ذاك لي وجود البجاه تقليدى قد نشأ في هذه الدول يربط بين العمل اليدوى سواء في الحقل او في المسنع وبين المكانة الاجتماعية المنخففة . و فضللا عن ذلك فان هناك بعض الادلة التي تبين أن المدارس والملمين بدلا من محاولتهم تغيير هذه الاتجاهات يعيلون ألى تعزيزها وقد كشفت الدراسة التي قام بها « مارشال ولك » عن نتيجة مماثلة وانتهي من دراسته الى أن

OECD, Educational Policy and Planning, Sweden, op. cit., (1) p. 101.

النمو السريع في التعليم الثانوى في امريكا اللاتينية في الخمسينات كان غير مخطط له بالمرة ، ويفتقر الى نظرة تهدف الى تحقيق حاجات النمو لهذه المنطقة ، وانه لم يفعل الا القليل لتوفير الفرص المتكافئة في التعليم وهدو يقول: ان الطبقة المتوسطة المحضرية ضغطت بنجاح للحصول على نوع من التعليم الثانوى الذى يؤدى بهم الى الالتحاق بالجامعة والى الصعود في السلم الاجتماعى ، او على الاقل للحصول على شهادة تيسر لهم الحصول على وظائف في الحكومة او في المؤسسات الخاصة التى يعمل بها ذوو اليانات الميضاء (۱) هو

ويوضع هذا الموقف توضيحا جيدا احد المدرسين في مدارس القسرى الهندية عندما قاتل تتلاميةه أن التعليم هو، وحده الذي يجمل منا رجالا ، ولا يمكن الجمع بين التعليم وفلاحة الارض وزراعتها ، ويتبغى ان يظللا منفصلين من الدكيف يستطيع صبى يلاهب الى المدرسة ان يقوم بالعمال الشابق الذي تتطلبه الفلاحة والزراعة (ا) .

وحتى في بعض الحالات التي تحاول فيها السلطات اعادة توجيه نظمها التعليمية نحو تحقيق اهداف التنمية القومية ، فان جهودها يمكن ان معطل تتيحة انتشان الالجاهات والقيم المارضة في مجتمعاتها والثال على ذلك من يورما فقد اورد « نافى » Nash ملاحظات في هذا الشان في كتابه : الطريق الدهبي الى المصرية وحياة الريف في يورما المفاصرة وتلخصها كما يلى :

يؤكد رجال التخطيط التعليمي في بورما أن التعليم هو أحد الوسائل التي بواسطتها يتحول المجتمع في بورما من مجتمع منتج للعواد الخسام الى مجتمع صناعي متعدد الاقتصاد الى حد ما ، وبواسطته أيضا تتحول بورما إلى دولة عصرية اشتراكية ديمقراطية قوامها الواطن المتعلم القادر على حمل المسئولية .

ولكن اهل القرى في بورما ينظرون الى هذه السالة بطريقة مختلفة `

- Marshall Wolfe, «Social and Political Problems of Educational Planning in Latin Americas,» Problems and Strategies of Educational Planning: Lessons from Latin America (Paris: Unesco/IIEP, 1965, p. 22.
- K. Nair and G. Mydral, Blossoms in the Dust: The Human (7) Element in Indian Development (London: Duckworth, 1961).

نهم يرون ان التعليم بشيقى ان يؤدى الى نجاح اقتصادى ، فالصبى القروى. الله يصل في تعليمه الى الم الله يصل في تعليمه الى ما بعد المستوى الرابع يريد ان يكون الما كاتبا او معلما أو موظفا في المخدمة المدنية . وينبغى إيضا على التعليم ان يهماب الثقافة العامة وينميها لانها وسيلة الانسان في تحقيق الفضيلة والاحترام ، كما ينبغى ان يكون للتعليم قيمة روحية (1) ..

ويشعر المرء بطبيعته بالتعاطف مع هؤلاء الذبن يعيشون في الدول. النامية وينظرون الى التعليم كطريقة للخلاص من المكانة الاجتماعية المنخفضة. للممل اليدوى . ولكن لسوء الحظ هناك جانب آخر لهذه السالة ، ذلك لان الطريق الوحيد لنمو الامم وتقدمها انما هو الممل الشاق الذي يتطلب في معظم الحالات أن يعمل الافراد وأن تتسخ أيديهم وهم يمارســـون. أنواع العمل في الحقول والمصانع . وتضم هذه الغنَّة العاملة ، الكثير مسن المتعلمين تعليما عاليا ، كما هو الحال بالنسبة للمهندسين المعماريين. والزراعيين وغيرهم . وبطبيعة الحال تحتاج المجتمعات في نفس الوقت الى . أشخاص يجلسون الى مكاتبهم وتتوفر لهم كفاية الخبرة والقدرة عسلى القيام بادوار ادارية لازمة ولا يمكن الاستغناء عنها ولكن المشكلة الهامة هي كالاتي . اذا كان التعليم ونظامه يعمل ببساطة على ابعاد الغنات المنازة عقليا من المجالات التي تتطلب العمل اليدوى ويضعهم خلف مكاتبهم في اعداد. كبيرة داخل المصالح والمؤسسات . واذا كان هذا النوع من العمالة هــو هدف اغلبية كبيرة من اتموا تعليمهم الثانوي والجامعي ، فكيف يمكن اذن. للتعليم أن يعجل من النمو الاقتصادى وأن يحقق عائدا أو مردودا عاليا وفعالا لما استثمر فيه من امكانات بشرية ومادية .

ان الاجهزة الحكومية في كثير من الدول النامية تكتظ باعداد كبيرة من الاحصائيين الذين تحتاج اليهم هذه الدول في دفع حركة نبوها الافتصادى . وبينما تقرر دراسات القوى العاملة وتحدر من وجود نقص في مجالاتهم التخصصية ، نجد ان هؤلاء الاخصائيين يقومون باعمال ادارية الى حد كبير . ووضح هذه الحقيقة المؤثرة اللاحظة التالية :

من بين ٢٦٠٠ عالم زراعي في الهند ، نجد ٩٠٪ منهم يعملون في القطاع.

M. Nash, The Golden Road to Modernity: Village Life (1) in Contemporary Burma (New York: John Wiley and Sons, 1965).

المحكومي العام وعلى الاخص في مكاتب وزارة الزراعة ؛ بينما يكاد يترك الانتاج الرواصي في الدولة كلية في ايدي القطاع الخاص من الرواع ان نسبة من هؤلاء الملهاء تكاد تصل الى ا لا هي التي تعمل في الزراعة وادارة المزارع ونسبة اقل من ٣٪ تعمل في مجالات يمكن ان تطبق فيها المرفة العلميسة الرواعية تطبيقاً مباشرا ( () ...

وهناك بعض الدراسات التى تعطى لهذه الخبرة الهندية المحدودة 
بعدا أشمل وأكثر اتساعاً ، ومن هذه الدراسات تلك التى قام بها « فيليب 
يوستر » F. Foster في كل من قانا وساحل العاج عن المطامح والتفسيلات 
المهنية للتلامية ، ودراسة رسمية في الفيليين عن التجاهات التلاميذ نصو 
الممل اليدوى وتعيل جميع هذه الدراسات الى تأكيد الاتجاهات الشائمة 
التى تنظر الى التعليم كطريق بسلكه هؤلاء ، الافراد الذين برغبون في النهاية 
في المحصول على وظائف البانات البيضاء ، White-Collar Jobs

ولا يعنى إبراز هذه الاتجاهات التقليل من اهميتها او الاستهزاء بها وذلك لانه من المهم للغاية ان تتفهمها النظم التعليمية جيدا حتى تستطيع ان تواجهها على نحو اكثر فعالية . والسؤال الذى نظرحه هنا هو : سا الله يمكن ان يقوم به التعليم هلا لواجهة مثل هذه الاتجاهات ؟ تجسد النظم التعليمية صعوبة بالغة . حتى في ظل افضل الظروف الواتية ، في استعلم هلم تحقيق النعو القومي في المجالات الاقتصادية والاجتماعية وبرجع كثيرة في محيط الاسرة والبيئة الاجتماعية ، وهي قوى مؤثرة اخرى كثيرة في محيط الاسرة والبيئة الاجتماعية ، وهي قوى كثيرا ما تدفع الافراد في اتعامل مع قوى عالم الدوال النامية الالا يستطيع التعليم فيها في فترة وجيزة ألى مكس وبعدل الاتباهات الموجة التي شكلتها قرون عديدة من التقاليد وسعدق هيا معامون مازالات التجاهاتهم متاثرة بها ما التعليد القديمة .

Unesco Research Center on Social and Economic Development in Southern Asia, Sociological Considerations in Educational Planning for Economic Development (New Delhi,
1965), (mimeographed).

واذا كان من الصعب ان نتوقع من المدارس ان تقوم بالقضاء على الامل الاتجاهات التى لا تساعد على التنمية القومية ، فاننا نتوقع منها على الامل الاتجاهات التى لا تساعد على التنمية القومية ، فاننا نتوقع منها على الامل الاقويه وتعمقها في نقوبها وتعمقها في نقد تستطيع المدارس بمرور الوقت ان تاخل خطوات اكثر ابجابية . ويمكن للمدارس فعلا ان تعدل اتجاهات الاجيال الناشئة وال يجهها نحو العصرية والتقدم وذلك من خلال عوامل متعددة مساعدة . وهفه العوامل تشمل برامج أفضل لاعداد المعلمين ، ونظما اكثر فعالية للترجيه المهنى واستراتيجية لتعليم البنات ياعتبارهن امهات الجيل التعلم اللاس سوف يشرفن على تربية أفواده ، كما تشمل ايضا زيادة فرص المعلم وتنويمه . ولكن المدارس وحدها لا يمكن ان تقوم بالعمل كله ، وعي تحتاج ولا شك الىجهود قوية موازية لجهودها من جانب الافراد والمؤسسات

ان التلاميد لا يولدون مزودين بتغضيلات لانواع معينة من التعليم أو العمل ، كما أن التلاميد من ذوى الاسسسستعدادات المقلية العالية لا يستطيعون مقالية التحيزات التقليدية التى تؤدى بهم الى اختيار نوع معين التعليم أو العمل . وعلى العكس من ذلك ، كلما أزداد ذكاء التلاميد كلما من التعليم أو العمل . وعلى العكس من ذلك ، كلما أزداد ذكاء التلاميد كلما أرداد ذكاء المتعلمية كلما أو أردام المنافق أو مناسب في ضوء ما هو أفضل للتنمية القومية . وأذا ما أبقى على الانماط القديمة الجومية أو أوقت الذي يتطلب فيه الموقف الحيديد تفيير هذه الانماط القديمة ، عندللا لا يمكن لنا أن نتوقع من الشباب أن يختاروا ويتبعوا ما يراه وأضعو الخطط على الورق أو ما ينصح بسمة بيض المدرسين المثاليين ، وذلك لان ما يفضله سوق العمل يكون اكثر أقناءا بهؤاء الشباب وتأثيراً فيهم .

ولا يستطيع نظام تعليمي في مجتمع معين يعر بعرحلة انتقال ان يوجه تيار التلاميذ نحو مجالات دراسية ومجالات عمل اساسية للتنمية الغومية بالسرعة التي يرغب فيها مخططو القوى العاملة ، وبنا يتفق مع منطلبات المسلحة القومية ، ما لم يقم المجتمع ذاته ومعه قبل كل شيء حكومته بتديم هذا التحول بواسطة الحوافر الاقتصادية والاجتماعية وما لم يتحقق ذلك الدعم فان المدارس سوف لا تستطيع ان تتقسيسه كثيرا على الاتجاهات السائدة بين الجماهير في هذه المسالة ، بل ولا تستطيع ان تشجع تلاميدها عن وعى لكى يتقدموا على ما هو سائد من الجاهات بين الناس تقدما كبيرا حسسدا .

وأن الدليل على ذلك نجده في عدد من الدول النامية كما في الهنة مثلا ، حيث بذلت هذه الدول جهودا حقيقية الاضغاء شهرة جديدة على مهن عملية وفنية ، وحيث كان لهذه الجهود انعكاس واضح على نظام الاجود . وفي مثل هذه العادلات لم تجد هذه الدول صعوبات كبيرة في اجتذاب افضل التلامية لمثل الحام المهن الدول الدامية اكثر تقدما على بعض الدول السنامية ، وبينما يحدث ذلك على مستوى الاخصائيين فاننا نجد ولسوء الحظ أنه في بعض هذه للنام الاجور والكافآت الدول النامية لم تتخذ خطوات علاجية مماثلة في نظام الاجور والكافآت وهي والمكافآت المساعدة وهي ولا شك الساسية للأشخاص اللذين يعطون في الهن الفنية المسساعدة وعي ولا شك الساسية لزيادة انتاجية عمل من يساعدونهم من الاخصائيين والغنيين . وهذا يوضح حالة العرض غير المتوازن بين الهندسين والغنيين المساعدين التي اهرنا الهندسين والغنيين والمناعدين التي المرنا الهها .

وان المرء ليشك في ان الشباب في معظم هذه المجتمعات التعليدية - ان لم يكن فيها جميعها - سوف ينخلي بسرعة عن اتجاهات عدم الاهتمام بالعمل البدوي بمجرد أن يجعل المجتمع لهذا المطر اهمينة ومكانته ، و قد يؤدى عكس العلاقة بين أجور العمل البدوي الماهر وادني مستنوي عمل مكتبي من أعمال ذوى الباقات البيضاء الى احداث نتائج ونحسينات ملحوظة ، ويسر هذا عمل التعليم في تغيير الاتجاهات نحو العمل البدوي تبسيرا بالفا ،

وعلى اية حال قانه يبدو أن التعليم والمجتمع سوف يستمران في خالة من الاخذ والرد بصدد مسألة الاتجاهات وتغييرها وذلك لفترة طويلة تدمة وانه أن الأمول فيه أن يتمخض من هذا التفاعل وعلى نحسسسو لاتمامية التنعية الاقتصادية التى تتطلبها الإهداف الحاضرة . ولكن هناك شيء واحد لا يمكن اغفاله وهو أن أى نظام تعليمي وتلاميذه لا يمكن أن يطلب سنهم القيام بعمل معين لتدعيم اهداف معدنة ولم يتهيا المجتمع بعد لهذا العمل ؛ ولم تلعمه بعد الحكومة بالواح متدرجة من الحوافر والكانة . ومن ناحية آخرى ؛ يمكن أن نطلب من نظام التعليم كحد أدنى ؛ أن يكف عن تقوية أو تدعيم الاتجاهات والتنفيد لللها المائية أو المتابع بالإضافة الى ذلك

ان يتقدم المجتمع خطوة واحدة في هذا المجال ، وذلك كمحاولة التمجيل بسير التغير الاجتماعي والنمو الاقتصادي في الاتجاهات المرفوية . ولكننا تكرر هنا أن التعليم بلداته لا يمكن أن يأخل على عاقه كل عملية اصلاح المجتمع ، واتجاهاته ونظم الاثابة فيه ذلك لان التعليم الى حد كبير من صنع المجتمع ، وهو بدرجة كبيرة تعبير عنه ، وللدلك فهو لا يستطيع أن يعمل بهيدا عن هذا الاطان .

ورغم ذلك فان النظام التعليمى يعتبر إيضا ، وفي حدود معينة ، من صنع نفسه وتعبيرا عما يعتقد فيه ويميل اليه ، وسوف يتضح لسا هسلا عندما نتكام عن شدونه الداخلية ، وهذا ما سوف نتناوله في الفصل التالى م

## الفصهل الراسيع

# النظام التعليمي من الداخل

#### اتساع الاهداف التعليمية:

اما وقد تعرضنا للنظام التعليمي من الخارج اولا من وجهة نظر الطلب الشعبي على التعليم والمدخلات الاساسية فيه ، ثم وبعد ذلك من وجهسة النظر القابلة فها أى المخرجات التعليمية وتأثيرها على المجتمع ، فاننا نصل الآن الى نظمة تعللب المراسة الناقدة ، كما يوجد بين المجانبين السابقين ، أى وحد بين الحجانبين السابقين ، أى دراسة الحياة المحافظ التعليمي .

وتشكل الحياة الداخلية للنظام التعليمي بدرجة كبيرة على اساس منطقه الداخلي ودينامياته وعاداته . وهو يتأثر ايضا بدرجة كبيرة بالضغوط، التي يتعرض لها وبما تفرضه من قيود وتحديات واذا كان الامر على هذا النحو فان هناك ملاحظة معينة عن الموقف البيشي ينبغي ان نوضحها قبلً ان نلج الباب الى داخل النظام التعليمي .

ان النظام التعليمي كما بينا في بداية هذه الصفحات ليس شيئا جامداء ذلك أن لديه امكانية داخلية قوامها المرونة ، ولديه قرة داخلية تمكنه من اختيار استجابة من بين عدة استجابات يواجه بها الضغوط الخارجيسة أو القوى الداخلية الخلاقة ، وبيدو أن التغيرات التي حدثت في القرن الماضي داخل كثير من النظم التعليمية في العالم قد تحت نتيجة لتأثير القوى المخارجية اكثر من كونها نتيجة المبادرة من داخله ، وهذه المحقيقة في حد داتها لا تستوجب أن تكون السبب الوحيد للاهتمام بالتعليم ... فأى نظام تعليمي يمكن أن يخدم على نحو أفضل ، عن طريق الجلل الدائر بين عناميره الداخلية وعملائه من الخارج والمشرفين عليه والرافيين في تصسينه والدين يتمنون له الخير ، بال وعن طريق النقاد الدين يتصدون له بالنقاء والتحليل أيضا ، ومنداما يصدك سوء توازن بين القوى الداخلية في أي نظام والقوئ الخارجية التي يتعرض لها وتؤثر فيه > تظهر عليه علامات المرض ، وحينما بعدو القوى الداخلية ضعيفة جدا بحيث تمجز عن احداث تغيرات بلداتها بعدو القوى الداخلية ضعيفة جدا بحيث تعجز عن احداث تغيرات بلداتها متخدة موقف المبادرة ، تدفع القوى الخارجية النظام التعليمي بعنف على غير ارادته وتتعالى صرخاته ، وتعنف حركاته ، وهذا ما يحدث الآن في القرن العنم بن .

ولما كان العاملون داخل النظام التعليمي يجعلون منه كائنا حبا معقدا ، تغلب عليه النواحي الانسانية ا بل وتشكيله كثير من الايدى ، فانه يحسن ان ننظر اولا الى الاهداف التي وضعتها الانظمة النطبيسة لنفسها ، او التي وضعتها المجتمعات لتلك النظم . وفي نفس السوقت دعنا نحاول أن نعيد بناء الطريقة التي انبثقت بها الاهداف وتطورت وسط ضجيج السنوات الاخيرة وصخبها .

ومند خمسينات هذا القرن ، السعت أهداف التربية والتعليسم السياعا ثوريا شأنها شأن الجوانب الاخرى من الصورة التعليمية . عالم من الناس كان في الماضي جامدا غير متحرك ، ثم امسك بزمام فكرة محررة هي : أن المرفة مفتاح لجموعة كاملة من القوى السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، وإن احتكار المرفة في عدد قلبل من الابدى معناه حسكم الاقلية لحيوات الاقلبية ، وأن أي أناس يرغبون في أن يكتبوا تاريخهم وأن يتطوروا ، وينموا بطريقتهم ، ينبغى عليهم أن يحطوا الاحتكار الموجد عليهم أن يحطوا الاحتكار الموجد عليهم أن يتجاوا حق الوصول الى التعليم ملكيسة عامة لكل فرد ، وإذا عممنا هذا فأنه ينبغى أن تعتد الديمقراطيسة في التعليم فتتيح لكل فرد حق الوصول الى مستويات اعلى من التعليم ،

وهذه الفكرة بطبيعة الحال ليست جديدة . فقد شاعت وانتشرت في المجتمع الامريكي مثلا خلال الثورة الامريكية عندما كان توماس جيفرسون حاكما لولاية فرجينيا خلال العرب الامريكية ، اذ احتوت عليها المنطلة التي قدمها لمشرعي الولاية لنششر التعليم . وظهرت بعد ذلك بفتسرة في المجتمع الروسي ثم في المجتمع الهندى ، حيث شارك لينين وغائدى عـنى التربيب جيفرسون في فكرته ، ولا إنهما اختلفا عنه في مثلهم العليا وفي كيفية التحقيق ، وتتلخص هذه الفكرة في ان نشر المرقة على نطاق واسع جرء اساسى من اى خطة لتحريك اى مجتمع الى مستوبات عليا جديدة .

غير أنه بعد الحرب العالمية الثانية ، بدأت الامبراطوريات التجارية القديمة التي قامت من حيث النشأة على دويلات أوربية متحضرة في التفكك ، ونتج عن ذلك أن الاهداف التعليمية ذات الشمسكل الديمقراطي بدأت تستولى على وعى ما يسمى حديثا بالدول النامية وتستحوذ على

ولكن الاهداف الساملة المساغة لا تنفل نفسها بنفسها . لقد كانت هناك دائما فجوة كبرة بين التمنى والممل على تنفيده ، وليس من شك في ان هده الفجوة سوف تستمر . واذا ما اردنا ان نتوصل الى الاهداف الطقيقة لنظام تعليمى معين ، فينبغى ان نتفاغل فيه لنصل الى ممارساله وانواع الممل داخله ، والا تقف عند حد قوانينه واهدافه الظاهرة . ولا تتطابق هاتان الناحيتان في حالات كثيرة . وليس معنى هذا ان الاهداف الملنة كانت ضربا من الخذاع ، وانما هى دليل على ما نحتاجه من وقست طويل لتفيير سير نظام تعليم معين ، واعادة توزيع طاقاته في اتجاهات جديدة ، وتعيم باعمال جديدة ، وتؤدى الاعمال القديمة على نحو افضل .

ومن بين ما تنطلبه مجموعة الاهداف التعليمية التى صيغة حديث الماد من المعلمين قادر على بلال الجهد لتحقيق مثل هذه الاهداف الجديدة وراغب في هذا العمل ، ومع ذلك ، فقد يتوافر لكثير من المعلمين في نظام تعليمي معين التوجيه والتدريب اللازمين لتحقيق هذا اللاب ، أو قد تتجمد الصياغة الرسمية للاهداف التي صاغتها السلطات المسئولة عن التعليم التي والتي نتجت عن ضفوط اجتماعية مستقلة ، ولقد حدث اكثر من مرة أن حدد قادة التعليم طريقا جديدا لابياعه ، غير أن التلاميذ والاباء اختارها السير في اتجاه مختلف تماما ، وهاتان النقطتان تكمنان وراء صعدية للسير في اتجاه مختلف تماما ، وهاتان النقطتان تكمنان وراء صعدية لتحقيق الاهداف التعليمية وهناك صعوبات آخرى ، منها أن القائمين على

ادارة النظام التعليمي قد يتحصدون في تمهدهم تحصما زائدا ، ومع ذلك فان النظام قد يتمزق من داخله نتيجة للجدل حول العديد من الوضوعات النوعية ، وحيث نجد ان اجابة عن سؤال أو عدد من الاسئلة أو مجموعة النوعية ، وحيث نجد ان اجابة عن سؤال أو عدد من الاسئلة أو مجموعة عليها ، وقد يثور الجدل حول الاولويات والتخطيط والتكاليف والموارد ، والبائم والمنهج والكيف وطرق التدريس . والبائي والادوات المدرسية ، وهيئات التدريس والبحث والابتكار ، وأسلوب معاملة التلاميذ وذرهم ، ويشار جلل داخلي حقيقي في معظم المالات حول الوسائل اكثر ودرهم ، ويشار جلل داخلي حقيقي في معظم المالات حول الوسائل اكثر معا يشار عول الوسائل والاهداف والنابات ، وخلال عملية الجدل هذه وأثناء النقاش يحدث الخلط بين الوسائل والاهداف على نحو خاطيء وضار ،

ان ما انتهينا اليه الآن يصنف الظروف الغملية التي تسود داخـــلَ النظم التعليمية في كل مكان تقريبا تنقسم النظم التعليمية في كل مكان تقريبا تنقسم النظم التعليمية من الداخل تتيجة لاحياء جدل قديم في سيساق جديد فيما يتصل بحسم المسائل المختلف عليها ، ومن يكون صاحب القسول الفصل في ترتيب سير النظام التعليمي ومضي حركته نحو اهدافه . اينبغي أن يترك القول الفصل العربين على ثقة بهم ، أم ينبغي أن يكون من شسان المجتمع أواذا ترك للمجتمع أواذا ترك للمجتمع أواذا ترك للمجتمع الخرع من المضائلة أو ما الدور الذي ينبغي أن يكون للتلاميذ انفسهم في هذا الدور الدي ينبغي أن يكون المتلاميذ انفسهم في هذا الدور وكيف ينبغي أن يمارسوا مثل هذا الدوق أو الامتياز أ

وينبغى على كل امة تجد بنفسها ما يلائمها من اجابات عن هدد التساؤلات . غير أن الجدل حول ما ينبغى أن تكون عليه الاجابات الدلاي داخل إلا يستم الامم ، كشف عن تصداعات عميقة في داخل المجتمع أو في المن الامرة التعليمية . فاذا حكمت نخبة ممنازة قليلة العدد مجتمعا طبقيا جامدا ، فانها قد تبجل الاهداف الديقراطية للتعليم باللسسسان فقط ، ولكنه قد تضنيق في منح حق التعليم للجماهير العريضة في مجسال الممارسة والتطبيق بشكل ملحوظ . وذلك عن خوف من أن همادا المنح سوف يؤدى بمضي الزمن الى تقليل سلطتها ونفوذها في المجتمع أو الى ضياعها . وعلى المكس من ذلك ، فقد تموي نخبة معتازة حاكمة حريصة على التغيير والنمو الاجتماعي بشبجاعة متوعمة تيار توسيع الخسلمات التعليمية ونشرها بين جماهي الشعب . ومع ذلك فقد يقسم خبسراء التعليم الدين تصدم على انقسهم نتيجة للجدل يدور حول الفترة الزمنية اللازمة لتحقيق هذه الاهداف التعليمية ،

او حول افضل طریقة لبناء نظام تعلیمی جماهیری یثبت جدارته وسلامته اذا ما اختیرت کفاءته وجودته .

ويمكن أن يتضح الامر أذا ركزنا على مسألة أشرنا أليها من قبل ه وتعنى بها ما حدث منذ أن فتح التعليم الثانوى أبوابه لقطاع أكبر وأشمل من الشباب عن ذى قبل وبعثل هذا القطاع تغاوتا عريضا من الخليسات المسرية والقدرات الفطرية ، والدوافع ، والمطامح الهبية . ولقد حدث هذا في وقت مبكر نسبيا في أمريكا الشمالية وفي الاتحاد السوفيتى . وفي الا الكانين نتج عن ذلك بالفرورة تنويع في طبيعة التعليم الثانوى ، ولو أن هذه العملية ما تزال في دور الاتقان ، غير أن فتح أبواب التعليم الثانوى , بنظمه المختلفة القطاع عريض من الشباب يعتبر ظاهرة يمتد تاريخها المي بنظمه المختلفة القطاع عريض من الشباب يعتبر ظاهرة يمتد تاريخها المي أوربا المربية ما مناه أمضت بالنسبة لفظم انحاد العالم بما فيها معظم دول أورال الغربية ، والنتيجة المرتبة على ذلك هي ما نراه الآن من نصادم بين الحاجات الجديدة وإهداف التعليم الثانوى القائمة من قبل ، والتي فرضت وجودها ودورها في معظم الاقطار الي درجة استبعاد أي شيء

وقد كان دور التعليم الثانوى كما لاحظانا من قبل ، وما زال اعداد التلاميد للالتبحاق بالجامعة ، وزبسلو هذا الدور ملائما طالما أن التلاميد أنفسهم بعثون اقلية محظية من جعوع هذا الدور ملائما طالما أن التلاميد أنفسهم بعثون اقلية محظية من جعوع التعليم ، ولكن هذا الوضع قد تغير بعد أن امسبح التعليم الثانوى ديمقراطيا ، وبعد أن ظهر أصرار جديد على أن ابنساء المحال والفلاحين وصفار التجار ينبغي أن تتاح لهم فرص متسساوبة للالتحاق بهذا الطريق الاكاديمي الذي يؤدي الى الجامعة ، والذي يحتقق المكانة الاجتماعية المروقة ، غير أنه لما كانت نسبة معينة فقط من الشباب في سن هذا التعليم هي التي تستطيع حقيقة أن تلتحق بالجامعة ، فقيلة أصبح من الضرورات المناوي المنابع من الضرورات أن فو لا للبية الطلاب الذين يعتبر التعليم الثانوي بالجنسية لهم نهاية التعليم الرسمي في الغالب برامج ترتبط أيضا بالكانة الإجتماعية الطيبة .

وهذه الحقيقة تثير جدلا ما زال يشتد ، حول انواع الخسبرات التعليمية التي ينبغى ان يزود بها التلاميذ الدين لا يواصلون التعليم الجامعي . اينبغى ان يكون الهدف هو تزويدهم بمهارة تناسب السوق يضاف اليها قدر اكبر من التعليم العام؟ ام أن من الواجب ان يستمر

التعليم العام بحيث يكون هو الموضوع الاسابي ، ويضاف اليه تنهيــــة الهارات اللازمة ليتعلم الهارة بنفسه على نحو مستقل ، وفي نفس الــوقت يعتمد على خبرات التشغيل في الستقبل والتدريب الناء الفخلمة بحيث يكونا مصدرين لاكتساب الهارات المتخصصة . واذا كان الهدف الاخير هو الذى سيسود وينتشر ، فما نوع التعليم الثانوى الذى ينبغى أن يزود به التلاميلاً أ اينبغى أن يكون نسخة باهتة من البرنامج المدسي القــديم المسابق على الالتحاق بالجامعة ، والذى يعد جمهرة كبيرة من التــلاميذ المسابق على الالتحاق بالجامعة ، والذى يعد جمهرة كبيرة من التــلاميذ التعليم المام أ ومهما يكن المحتوى التعليم ، فكيف يتاتى لنظام تعليمي ماصلح الي ينشر الاحترام والجودة والشميرة على نحو عال بين فروعه المختلفــــة الدين يقسم التلاميذ الذين يتعلمون فيه على نحو حاسم الى مواطنين من الدحجة الاولى و آخرين من الدحجة الثانية ؟

وحتى في ظل ظروف ستاتيكية جامدة ، سوف يكون هناك انقسام قاطع في الراى بين المربين ، عن كيفية التعبير تعبيرا محسوسا عيانيا عن الاهداف التعليمية عندما يكون الهدف المطلوب بحقيقة هـو تدريب التعلمية واعدادهم لاعمال معينة ذات طبيعة عملية . وسوف يكون هناك التقسم حاسم ايضا فيها يتصل بطرق انشاء نظام لتوجيه النسلامية وعلى التعرف على مواهبهم الطبيعية وعلى استخدامها بما يتلاء مع فرص العمل الواقعية . غير أن القضية الحالية قد اصبحت اكثر تعقيدا بسبب تزايد أهمية الدور المسيطر للتعليسم والتكنولوجيا في حياة الافراد ومجتمعاتهم . فهل يستطيع أي نوع من التعكرب تقدر المدرسة على توفيره للتلامية أن يعدهم اعداداً مباشراً لانواع المعلى بعيث يلاحق عالما يتغير بسعة وبدون توقف تتبحة لنائير الظروف والتطورات الثوربة والجلرية في العلم والتخولوجيا ؟

وهذا السؤال لا يقلق المربين المهتمين بالتعليم المهنى والفنى في المرحلة الثانوية فحسب ، بل أنه يتعدى ذلك فيجبرهم على اعادة النظر في الاهداف التعليمية بغية التوصل الى اهداف تعليمية جديدة ومنسسقة بالنسسبة للتعليم العام . وكذلك فيما يتصل بالدور الهام للرياضيات والعسلوم في كل مستوى من مستويات التعليم بما في ذلك مستوى تعليم الكبار .

ان الموضوع المطروح هنا ليس مجرد انتاج علماء وفنيين ، بل انتاج قوى بشرية متعلمة تعليما علميا وتقنيا تستطيع ان تعيش بامان عيشـــة سليمة في عالم من فوع جديد ، والحق ان اعظم انجازات الانسان في العلم قد أضافت بعدا جديدا إلى الجدل الدائر بين المربين عن أهداف التعليم . 
فمعسكر العصريين يدعو إلى مراجعة شاملة للمفاهيم السكلاسيكية عن 
الانسانيات والتفافة ، ودماته يلاحظون أن الانسان مع الانجازات الانسانية 
المظيمة في الماضي في مجالات الادب والفن ، يعبر الآن عن نفسسه بقوة 
ملهلة ومناسبة في مجال الخطق والابتكار الذى ميز وما ذال يعيز ننيته 
المطلم وتطويره للتكتولوجيا ، وبناء على ذلك ينبغى أن توضيع هذه العلموم 
والتكولوجيا في مكانها المصحيح وان تلقى ما تستحقه من اهتمام في أي 
الجدل ، ويعنير دعاته على المحافظة على المفاهيم القديمة ، وصسون دوح 
الإنسانيات ، ولقد تجملت هاتا الناحيتان في محتوي المنهج وفي تكوين 
هيئة التدريس التي سبقت بأجيال كثيرة وعديدة الشسورة العلميسة 
والتكولوجية المحديثة .

ان الاتجاهات المتضاربة ازاء الاهداف التعليمية يمكن توضيحها على الفضل نحو بتأكيد كثير من الامم تأكيدا متزايدا لتدريس اللغات الاجنبيسة الحديثة . وقد نشا هذا التأكيد والاهتمام لأن هذه الامم تلتمي وتحتسك على نحو متزايد في المجال العالمي عند نقاط كثيرة ومختلفة ، اقتصادية وسياسية وعسكرية وعلمية وتكنولوجية وتشعر الجتمعات المسسيناعية من المحتمل ان تشعر العول النامية هذا الشعور بدرجة اشد لانها في حاجة الى التفاهم بلغات المجتمعات المتقدمة صناعيا ، تلك المجتمعات التي يرون الى التفاهم بلغات المجتمعات المتقدمة صناعيا ، تلك المجتمعات التي يرون فيها حكما وفيصلا بالنسبة لمسيرها ، وبناء على ذلك بنشا صدام بسين التقديدين ب الدين يرون الاستمرار في دراسة اللغة القديمة ودراسسة اللغة الحديثة معا كمغتاح لفيم ثقافتهم وثقافات اخرى ، ولتقدير آدابها الرفيعة ب والبراجماسيين الذين يرون دراسة اللغة الاجنبية أولا وقبل كل شيء انالاتها العملية ،

وهناك قضية هامة ينبغى أن نثيرها من أجل معظم الأعمال الجديدة المتخصصة ، وأن لم يكن من أجلها جميعا ، ثلك هى الأعمال التي تنسلام مع اطار أكثر شنعولا للأهداف التمليمية ، ولكن هل في الامكان أن نستقها الى تحقيق أهداف تعليمية متمسددة ومتنوعة ، وأن نوسع في نفس الوقت الفرص التعليمية لتشمل قطاعا أكبر من المجتمع الكل أ وكيف نحقق هذا دون أن نعاني نقصا في الكيف ،: ذلك النقص الذي يشر بجميع الاهداف ؟ اليس هناك مخاطرة كبيرة مؤداها ، ان النظام التعليمي في محاولته لتكييف اهدافه القديمة وأولوياته بحيث

تتلام مع اهداف جدیدة ، وحرصه على أن يسعد كل فرد ، قد بجمد نفسه رسط خليط من الأهداف مربك ومحير ، وبدون اولسویات على الاطلاق ، وبضطر الى التشكل على أنحاء مختلفة لاخفاء ما يتعرى من نقاط ضمف فيه ؟ ولا نستطيع أن نتظاهر بأن لدينا اجابات عن مثل همده الاسثلة ، ولكننا بأمل أن ما نقدمه بعد ذلك سوف بلقى بعض الضوء عليها .

وليس معنى هذا أننا نقال من قدر هذه النظم التعليمية ونلعنها . وأنه أشغق عليها بسبب ما تتمرض له من مخاطر ٤ ومن اهظم الصعوبات التي تواجه نظاما تعليميا معينا والبيئة التي يخدمها هذا النظام هي عملية تحديد امدافه ووضع الوياته في عبارات اجرائية واضحة وذات معنى . والصعوبة الثانية والتي لا تقل شانا عن الصعوبة الأولى نجدها في تحديد مدى الكفاية الفعلية للنظام عندما توزن وتقدر مخرجاته الفعلية في ضوء اهدافه المقررة والمعلنة .

ويتعرض النظام التعليمى دوما لاغراء قوى كى يدنن صحوباته الحقيقية المتصلة بالأهداف ولكى يوفق بين وجهات النظر المتنافسة . وهو توفق يبدو في ظاهره عملا معتازا من أعمال الدبلوماسية الجماعية ، ولكنه نملا ليس الا تقلصا من العمل الأسادي والجاد في الوصول الى قرارات حاسمة وواضحة عن الأولويات وجانب آخر من هذا الاغراء أن نفترض أن جميع الموضوعات التعليمية ذات أهمية متساوية ، وأنه لا ينبغى بالتالى أن نضع كمونات لا غنى عنبا للنظام التعليمى . وكللك أن نفترض أن النظام قادر على مواصلة تنعيف الوضوعات الجديدة دون بتر للقديم ، وأنه ينبغى أن تعنج جميعا وقتا متساويا وموارد متساوية .

وعندما يجبر الجراحون على الاختيار ، فانهم في مجال الممارسات الطبية يضحون بأحد الأطراف بغية انقاذ حياة صاحبها . ومع هذا فنمي حالة النظم التعليمية نجد مفهوم الأولويات الأفقية شائما ، حيث يخصص وقت متساو وموارد متساوية لجميع أهداف التعليم ، وهذا يقلب نظام القيم الشائع في الطب ومن المكن أن نجد نظام تعليمية تضحي بحياتها في سبيل انقاذ طرف من أطرافها . ولا يتفق المنطق المادى مع هذا الاختيار المكوس ومع ذلك فهناك علامات مقاقة وهي أن كثيرا من النظم التعليمية يبدو أنها تفعل هذا في عملها اليومي وذلك سعيا لتعقيد في همدا الاحتيار التعليمية

## المحتـوى والكيف

## اختلاف وجهات النظر حول التغيرات الحديثة فيمناهج التعليم:

اذا حكمنا على النظام التعليمي على اصاس حجم التلاميد الملتحقين 
به فحسب ، فان السؤال الخاص بأزمة التعليم من حيث المحتوى والجودة 
ن يسكون له مكان هنا لأنه لن يشار ، غير اننسا اذا وافقنا ، ومن 
الواضح انه ينبغي علينا أن نوافق ، بان النظم التعليمية توجد بغية تعليم 
التلاميد وليس لعمل احصائيات عن حجم التلاميد فيها ، ومعني ها 
اننا عندما نقيم محتوى هذه النظم ومدى جودتها ينبغي أن نطرح الاسئلة 
الآية : ما الخبرات التي يتعلمها التالاميد فعلا ؟ وما مقدار ما تعلموه ؟ 
وما مدى هذا النعلم ، وما مدى سرعته ؟ وهل هناك فارق له مغزاه بين 
ما يتعلمه التالاميد في الحاضر ومدى اجادتهم له ، وبين ما كان يتعلمه 
التلاميد في الحاضر ومدى اجادتهم له ، وبين ما كان يتعلمه 
التلاميد في الحاضر ومدى اجادتهم له ، وبين ما كان يتعلمه 
التلاميد فند عشر بن سنة ؟ .

وتعتبر هذه الأسئلة من أكثر الأسئلة صعوبة التي تثار في مجال « البيداجوجيا » . وفي محاولة الاجابة عليها فانه يحتمل أن نشطط بعيدا " عن الاجابة الصحيحة أذا ما حاولنا زيادة التبسيط أو التعميم أو رد الفعل المرتبط بها ، أو أذا ما بحثنا فقط عن الأشياء التي نريدها ونحاول العثور عليها . وأفضل سبيل للوصول إلى الاجابة الصحيحة هو أن نسلم تسليما مباشرا بأن الحقيقة يحتمـل أن توجد في اتحـاد القضيتين المتناقضتين المرتبطتين بالأسئلة التي طرحناها في البداية . واحدى هاتين القضيتين مكن أن تصاغ على النحو الآتي: لقد تغير في كثير من النظم التعليمية في العقد الأخير بناء المنهج من حيث اهدافه ومحتواه واساليبه على نحو اكثر شمولا عما كان يحدث في السنوات السابقة . ولقد طورت مناهج التعليم لكي تواكب العصر ومطالب ولكي تكون أكثر كفاءة وفاعليت مما يجعلها اكثر ملاءمة لكل من التـــلاميد والبيئة . وكنتيجة لهـــذا التطوير سوف يتملم عدد كبير من التلاميذ على نحو أكثر وأفضل مما حققه غيرهم من التــــلاميد في الســــــنوات الماضــــية ، ولا تعني كثرة ما يتعلمه التلميذ بالضرورة كيفا أقل . هـذا وينبغي أن نقابل الاتهامات التي توجه الى انخفاض الكيف ببعض الشك ذلك لان قدرا كبرا مما يقال عن هذا الانخفاض يصدر عن مجموعة محدودة من الأفراد لها مصالحها في الحرب الجدلية الدائرة ضد تحقيق العصرية والديمقراطية في اي جانب من جوانب التعليم .

والقضية الثانية التى تناقض القضية الأولى على نحو مباشر تصدر عن أفراد في خط الواجهة محتكين في الحروب التعليمية . وهؤلاء يستحقون ان نستمع اليهم على الأقل استماعا صادرا عن احترام وتقدير لما اصابهم عمركتهم التعليمية . وأن نقدهم الذى شمل كافة النظم التعليمية يفوق في قبوته وصداه أى نقد سمعناه من قبل . ويقوم جدلهم اساسا على أن تخيراً من محتوى مناهج التعليم في وقتنا الحاضر قد أصبح غير ملائم لطبيمة السمر وغير ذى أهمية ، ولا يخدم أهداف التلاميذ الذين سوف يعيشون في القرن الحادى والعشرين . وينبغي أن توضح هنا أن هؤلاء النقاد لا يقولون أن تعلم مقادير أكبر من المرفة تؤدى بالفرورة الى الخفاض في التصام الكيف أو النوية ، وأنما يقررون بأن الاندفاع نحو زيادة الكم في التصام سواء في الدول الصناعية أو النامية أدى الى أحوال أكثر سوءا بسسبب الخط الشديد في المايير الني استخدمتها النظم التعليمية في محداولاتها تطوير المناهدية وتحقيق مقدار أكبر من التعليم .

#### ما القصود بالكيف والعاير؟

ونستطيع الآن ان تقترب تليلا من الارض الشتركة التى تلتقى عندها وجهتا النظر المتناقضتان اللتان عرضنا لهما في ايجاز ، وذلك اذا ما حاولنا ان نوضح معنى مصطلحين بكثر استخدامهما ـ ولكن على نحو غير سليم ـ وهما الكيف او النوعية Quality والمايير Standards

ولقد اسند المهد الدولى للتخطيط التعليمي مهمة توضيح هـده المسطلحات الى حلقـة تدرس وتناقش الجـوانب الكيفية للتخطيط التعليمي (۱) . وقد وجد الخبراء المساركون في هده الحلقة انه من المهيـد ان نميز بين طريقتين مختلفتين للنظر الى مسالة الكيف في التعليم . واولى هاتين الطريقتين النظرة الى الكيف من داخل النظام التعليمي في ضـــوم معاييره الداخلية . ويمكن كشال لدلك ان ناخبذ « بروفيل » الاداء للتعبد على اساس امتحانات قياسية Standard مثل امتحان كمبردج ،

HEP, Qualitative Aspects of Educational Planning, op. cit. (1)

او امتحان الشهادة المدرسية في دول غرب افريقية ، او متحان «باك» Bac (الفرنسي أو امتحان المتحدة الامريكية . واما الطريقة الثانية فهي أن ننظر الى الاداء الكيفي لنظام تطيمي معين بواسطة بعض المايي الخارجية كمدي ملاءمته واتصاله بحاجات بيئته . وقد سبق أن أوضحناها في مناقشتنا للمخرجات التعليمية .

وهاتان الطريقتان المختلفتان لرؤية النظام التمليمى في المدرسسة وتقويمه يمكن مستوى الكيف والقويم لدين مستوى الكيف والكفاءة في مدرسة ممينة مرتفعا وفق الماييرها اللهاخلية ، بينما اذا ما حكمنا على مدى جودة وكيفية تعليمها على أساس المايير الخارجية فقد نجد تعليمها غير ملائم ومنخلف بالنسبة لعصرها وبيئتها ، وبالتالى فاننا نعتبر مستوى تعليمها مرحيث الكيف والكفاءة ضعية .

ثم انتقل المربون ورجال العلوم الاجتماعية اللبن اشتركوا في هـله الحلقة الى مناقشة عدد من الاسئلة المرتبطة بمسالة الكيف والمساير ، مثل : هل المعايير التعليمية لعام . . 19 تلائم وقتنا الحاضر ؟ وهل المعايير للدول الصناعية ملائمة لكي تصدر وأن تتبنى من قبل دولة نامية ؟ وهـل ينبغى أن تكون المسايي عامة ؟ ام ينبغى أن تتلام مع الظروف الخاصـة بدولة معينة أو منطقة عمينة وفي وقت معين ؟ ولقد اجمع المساركون في مناقشة هده الاسئلة على أن المعابير التعليمية اذا ما اردن أن يكون في الم معنى وأن تخدم اهدانا مفيدة فينبغى أن تكون بلائمة لهدف ومكان لوزمان التلاميذ ، وأن أي أساس آخر للحكم على المعابير والكيف لنظام تعليمي معين يكون عديم المعنى والفائدة .

ونحن على اقتناع بصحة وجهة النظر التى سادت هذه الحلقة ، كما انتا أيضا على اقتناع بما احدثته من رد فعل مبادر في تطوير التعليم . فقد اكتت للقائمين على ادارة النظم التعليمية ان يضعوا نصب اعينهم وان يهتموا بشبكلة ملاءمة المناهج التعليمية ومجاييرها الى واقع وحقائق الموقف اللذى يوا-بهرنه ، وفي قيامم بهذا العمل ينبغى ان يمعلوا على تناسق وتناهم المعانى الداخلية والخارجية للكيف التعليمى . ولا يعنى هنا استبدال اهداف ومناهج تعليمية من « درجة ثانية » باهداف ومناهج تعليمية من « درجة ثانية » باهداف ومناهج تعليمية من « درجة ثانية » باهداف للحيودة اللى يمكن ان تبخذ اشكالا متعددة في الدول المختلفة ، غير ان الميار المسترك لحيودة التعليم والمايير التعليمية من درجة الحرى - مع أنها قد اصبحت غير ملائمة ،

التعليم فيها جميعا ؛ هو مدى ملاءمة التعليم الذى يحصل عليه الأفسراد للحاجات والقيم السائدة حاليا والمستقبلية لمجتمع معين .

والسؤال الذي نطرحه هنا هو : هل هناك بديل لهذه النظرة السابقة؟ ان النديل لهذه النظرة هو أن نتمسك في جمود بمعايير الأمس وأن ننظر اليها على انها مسائل وأمور مطلقة في حين انها في الحقيقة نسبية ومشروطة بظروفها والبديل الآخر الاسوأ هو أن تستعير دولة معينة لنفسها مناهج التعليم والمعابير التعليمية من دولة أخرى مع أنها قد أصبحت هناك غير ملائمة بل والاكثر من هذا سوءا أنها غير ملائمة لظروف الدولة الستعيرة لها . ان فكرة المعابير الدولية أو العالمية ضرورية وتخدم كموجهات ســـليمة للتعليم في بمض الحالات الخاصة حيث توجد فعلا معايير عالمية ، كما هـو الحال مثلا في برامج :تعليم المتخصصين في طبيعة الجوامد أو طيساري الطائرات التجارية النفائة . وبالنسبة للحالة الأولى فان أي فعل يبعد عن المستوى الافضل سوف يؤدى الى فاقد كبير للفاية ، وبالنسبة للحالة الثانية فان أي فعل دون المستوى المطلوب والمحدد يمكن أن يؤدي الى كارثة طيران . واذا ما تركنا هذه الحالات الخاصة جانبا ، فان تساؤلنا يمكن أن يكون على النحو الآتي : ما هي النتيجة القاسية التي تترتب على تشكيل دولة معينة لناهج التعليم في مدارسها الابتدائية والثانوية أو غيرها من المناهج على نسبق المناهج القابلة لها في دولة أخرى ، سواء كان ذلك باسم التقدم وتطوير المناهج ، أو لضمان أن جزءا معينا من تلاميدها يستطيعون الالتحاق بحامعات الدولة التي استعيرت مناهجها ؟ أن النتيجة القاسية الخطيرة هي انفصال نظام التعليم في الدولة المقلدة لنظم غيرها من الدول ، عن الحاحات والظروف والآمال الحقيقية للمجتمع . ومعنى ذلك أيضا هذا النظا مالتعليمي يتبع شيئا مجردا عن واقعه ويبعده عن الأحد باستراتيجية تعليمية تساعد المجتمع على تحقيق اهدافه في التنميسة الاجتماعية والاقتصادية ، وفضلا عن ذلك فإن مثل هذا النظام يتسبب عنه فاقد كبير للموارد التي توفر بصعوبة لكي تستثمر في التعليم ويصبح النظام التعليمي على هذه الصورة تخريبا مستترا أو غير منظور للتنمية القومية .

## خطورة الاقتباس الآلي عن نظم تعليمية أخرى:

ولمل ما اشرنا اليه عن نقل اقتباس مناهج التعليم من دول أخــرى هو ما حدث وما يحدث في كثير من الدول النامية وعلى الاخص حــديثة الاستقلال منها . ومثل هذه الدول لم تتبع الطريق الصحيح لكي تشــكل عملها التربوى والتعليمي في ضوء واقعها وموقفها الحاضر والاتجاه أو المستوى الذي ترغب في تحقيقه والوصول اليه . وبدلا من أيجاد سياسة ونظام تعليمي يرتبط بواقعها واهدافها وآمالها ، نجدها ترضي لنفسها بالنظريات والمبادىء التربوية والمحتوى والاشكال التنظيمية والممارسات ومؤشرات الكيف والماير المستوردة من دول أخرى .

ومن السهل بطبيعة الحال في مثل هذه الحالات أن نشير الى ما هدو خاطىء وما هو غير ملائم وغير مرغوب فيه بدلا من أن نشير الى ما يمكن أن يكون صحيحا وجيدا ، ولا شك أن البحث عن الأشياء الصحيحسة والملائمة يختاج الى بحث واستقصاء عظيمين ، ومهما يكن من شيء نان الحقيقة الجافة والمرة سوف تبقى ؛ وهى أنه حتى تستطلع هذه الدول أن تعد استقلالها الى نظهها التعليمية ، فأن تلك النظم سوف تبقى في أنتها التعليمية ، وسوف تبقى انتاجية استثمارها في التعليم أقل كثيرا عن المستويات التى يمكن بل والتى ينبغى تحقيقها ،

ان الدول الثامية في افريقية وآسيا التى اقتبست تعليمها عن النظم الاوربية تشترك معها الآن في مواجهة التحديات التصلة بمسائل المحتوى والتم والكيف التعليمي و وان التحدى الذي لمسناه من قبل ، ينبثق من الجهود الجارية في جميع النظم التعليمية التى تفتح إبراب التعليم على نحو أوسع عن ذى قبل ، لكى تعلم اعدادا أكبر من الشباب من ابناء الاسر هات الكانة الاقل تعليميا واقتصاديا واجتماعيا عن اى وقت مضي .

وكما لاحظنا من قبل ، فان عمل المدارس والجامعات يسمل نسبيا عندما يكون التلاميد والطلاب في هده المؤسسات التمليمية من ذوى خلفية تعليمية واجتماعية متجانسة ، وعندما يتم اختيارهم من خلال عمليات غربلة وانتقاء دقيقة ومتتابعة لكى تبقى في النهاية على افضل المنساصر اداء وقدرة .

ولا شك ان مشكلات معقدة هائلة سوف تنشأ عندما يطلب الى نظام تعليمى انتقائي مرتفع الجودة ، وظيفته الاساسية اعاداد نخبة معتازة من التعلمين ، ان يتوسع كلى يستوعب جعاهير كبيرة من التلاميد متنوعــة ومتباينة في كل جانب تقريبا ، ويمكن أن نشبه مثل هذا الموقف بمحل متخصص لبيع التعف والهذابا الثمينة بطلب اليه أن يتحول الى محسل شعبي يبيع إصنافا متعددة ومتنوعة من السلع للمستهلكين من كل لون ، وان يضم أيضا قسما لبيع بعض السلع الرخيصة لن يعانون من ظروف معيشية صعبة .

#### الاتجاهات الديمقراطية في التعليم ومطالبها:

ان مثل هذا النظام الانتقائي المحدود الذي يهدف الى تخريج قلة ممتازة ، والذى وجد نفسه مضطرا أن يصبح ديمقراطيا وأن يتسبع لاعداد كم ة متباينة من التلاميذ ، لا يمكن أن يتمسك بأهدافه ومناهجه ومعايره القديمة التي كان بعمل وفقا لها . وما لم تتفير هذه الاشياء تفيرا حادا بحيث تلائم المطالب الجديدة فسوف يسوء الاداء التعليمي في هذا النظام بينما يتزايد اعداد المقيدين فيه من التلاميذ تزايدا كبيرا وسريعا ، وسوف تزداد مشكلات التسرب والرسوب الى درجة غير معقولة ، ويزداد مــــا يتعرض له التلاميذ من احباط . وبطبيعة الحال سوف يتعرض النظام التعليمي باكمله لنيران ثقيلة من جانب الناقدين والؤيدين له والمنادين باصلاحه على حد سواء بما في ذلك التلاميذ والطلاب انفسهم ، والواقع أن جميع هذا يحدث الآن في كثير من النظم التعليمية في دول أوربا الفريبة وفي الدول النامية التي اقتبست نظمها التعليمية من النظم الاوربية . وهذه النظم جميعها لم تقم بالتعديلات الجذرية القوية كي تتلاءم مسمع الحاجات الجديدة لمجتمعاتها في عصيرها الجديد . وهذه النظم في الوفت الذي تهدف فيه الى التوسع لتصبح اكثر دبمقراطية وتوفر الفرحسسة التعليمية لاعداد كبيرة للغاية من التلاميد سواء الغنى منهم أو الفقير ، فأنتا للاحظ ان هذه النظم ما زالت تربط نفسها بالانماط والمعايير التعليمية لاهداف ماضية ، اهداف عصر مضى بعيدا عن عصرها الذي تعيش فيه .

### كيف يتم التطوير:

وكيف أذن تحدث هذه النظم التغييرات التعليمية اللازمة ؟ وما هي الاشكال التي ينبغي أن تكون عليها هذه التغييرات ؟ . أن هذه أسسسللة صوف تستمر في ازعاج الدول الصناعية لسنوات مقبلة . وينبغي أن توثو كدا هنا أن المرفة البيداجوجية وتتاثيج البحث التربوى لا تلقي الا قدرا قليلا من الشوء لما ينبغي أن تكون عليه الإجابات الصحيحة لمثل هذه الاسئلة . غير أن مستقبل التعليم واحتمالاته في الدول الصناعية في هذا المجال بدول التر يسر إذا قورن بحالة الدول النامية . ، أن النظم التعليمية في الدول التناية وهي تتحمل مسئولية دفع مجتمعاتها القديمة التعليدية كي نلحق بأقصى سرعة لتدخل النائب الاخير من القرن العشرين ؛ لا يتوافر لها مبزة باقصى سرعة لتدخل الثلث الاخير من القرن العشرين ؛ لا يتوافر لها مبزة

التدعيم البيئي الوفير للتعليم مثل اللدى تتمتع به الدول الصناعية وعلى مسبيل المثال ، ينقص الدول النامية قاعدة بشرية كبيرة من المتعلمين ، او النظمة جيدة لوسائل اعلام وتنقيف جعاهيرية ، او المثان المشبيم باشلة حية الثقافة العالية والعام الحديث . وفي المنافق الريفية على وجه الاخص يطلب من المدارس في الدول النامية ان تعد اطفال بيشافها التقليدية الجامدة المقترة لعالم حديث يراق بكل ما فيه من افكار واتجاهات ومعارف وادوات عصرية . ولكن في نفس الوقت تحدر هذه المدارس الا تبعد تلاميذها عين تمراقم الثقافي وعن الحاجات العملية لبيشتهم المحلية . وكيف اذن تستطيع المدارسان تحقق هذه التوقعات المباينة والتضارية في معظم الحالات؟ لعن تحقق المدارس مدا بلامها ادوات وتجهيزات كافية وجيدة . كمسائل على المعالمة المعالية والدول النامية .

ومع ان الصعوبات السابق وصفها تكفى وحدها لخنق ازمة في التمليم من حيث المحتوى والكيف ، الا ان هناك صعوبة اخرى يمكن ان نضيفها ، وهذه الصعوبة يمكن التعبير عنها مباشرة على النحو التالى : كيف نطور النشاط التعليمي ومحتواه في حجوات الدراسة بما يلائم ويلاحق التطورات الحديثة والسريعة في مجالات المونة الإنسانية ؟ .

يمكن القول من الناحية النظرية ، ان حجوات الدراسة في اى مكان وأي نظام تعليمي في العالم ، ينبغي ان تصلها في سهولة الموقة الانسانية الهائلة والمتزايدة باستمرار ، ولكن من الناحية العملية ، هناك ما يحول الهائلة والمتزايدة باستمرار ، ولكن من الناحية العملية ، هناك ما يحول بين حجرات الدراسة والموقة المتطورة ، ذلك لان ما يتسرب اليها يتم عادة البعدسية والملمين ، والتلاميذ انفسهم بطبيعة الحال موصل ثالث للعمرفة في أير ان المرفة التي يجبوبها الى داخل حجرة الدراسة لا تتفق غالبا مسبع مقتضيات القررات والمناهج المدرسية الرسمية ، وفي عصر يتضاعف فيه مقدار المرفة الانسانية كل عقد من الزمان ، يصبح الكتاب المدرسي والملم معتوى المقررات الدراسية فحسب ، لاسباب نعلمها جهيما مصادر لتوصيل معرفة متخلفة عن تطوراتها الديشة وهذا التخلف لا يخلد نفسه خلال محتوى المقررات الدراسية فحسب ، وانعا أيضا من خلال طرق واساليب توصيل المرفة ، بل ويخلد نفسه أيضاء المدرسة التي لا تلأم مطالب التجديد العصرية ، وصبح اليضا في هندسة بناء المدرث خارج المدرسة تتحرك فيه كل الاشباء بخطوات

مربعة ، وتعدث فيه تطورات في الهرفة وتطورات علمية تكنولوجية . . وتغييرات في متطلبات العمل ، وتغيرات في التركيب السكاني .

ان الاستنتاج الواضح الذي يمكن ان نصل اليه في ضوء النفرات الماصرة قد افرنا اليه في موضع سابق . ولكنه يستحق ان للخصه هنا مرة اخرى . ان النظم التعليمية ينيفي ان تغير من استراتيجيتها التعليمية . فالاهتمام والتأكيد الجديد في ضوء هذه الاستراتيجية لا ينيفي ان ينصرف الى اعداد شخص تم ترويده بقدر معين من التعليم فحصب ، بل الى اعداد شخص لديه القابلية والقدرة على ان يتعلم باستمرار ويكيف ففسه يكفاءة خلال حياته كلها لبيئته التي تتغير دون توقف . ان اى نظام تعليمي لا يستطيع ان يتلام هو ذاته مع ظروف البيئة المتغيرة . كيف اذن تتوقع منه ان يعمل على اعداد افراد قادرين على تحقيق هذه اللاعسة الدنامية الستمرة .

ان هذا السؤال يجبرنا على ان نعيد النظر في موضوع العلم كمدخل له اهميته في النظم المدرسية ٤٠ وله تأثيره الواضح في مسالة المحتوى والكيف التعليمي بهتلب عندا لا بأس بعس الافراد ذوى القدرة الغلاقة العالية >والقدرة على تحقيق الملاءة >وممن يتو في لديهم الاستمداد لتكريس جهودهم لهذه الهنة > غير ان الصورة العامة > على اية حال ١ بين ان معظم النظم التعليمية تبعتلب قوة عمل تعليمية افضل ما توصف بمه الها ذات كفاية في حدود المستوى المتوسط للكفاية الكلية العامة لمخرجات هدا النظم . ومن الصعب ان تتوقع من هؤلاء العلمين ان يكونوا مبتكرين ومجددين ولا سيما عندما لا يسمح لهم نصاب عملهم المثقل الا ما نسلر ومجددين ولا سيما عندما لا يسمح لهم نصاب عملهم المثقل الا ما نسلر بوقتوم ناتائيم وللتجريب ولتقوم نسائج جهودهم التعليمية . وكذلك فاننا لا نتوقع من النظم المدرسية ان تحقق انجازات مجيدة في رفع كنايتها التعليمية ما لم تعمل على تطوير ذاتها في انبان المؤثرة في جودة عملها .

وفضلا عن ذلك فان الاعتبارات الاجتماعية وانعاط المكانة المرتبطة بها تحول دون تحقيق نوعية جيدة في الغروع الغنية والمهنية الجديدة للتعليم التى تنظم في اطار المدرسة الثانوية الشهاملة . فمازال المنهج الكلاسسيكي اللي يعد للجامعة له سلطانه الذي يجذب الى عرشه أفضل المعلمين وكدلك افضل التلاميد حتى ولو كانت اختيارتهم الحقيقية في غير هذا المجال .

ان الخبرات غير السارة في مجال الجهود المبذولة حاليا لاصلاح التعليم

وتطويره 20 وعلى الاخص منها يتصل بتنويع التعليم الثاثرى وتشميه 

تؤكد لنا أمرا غاية في الاهمية وهذا الامر هو أن الحاجة المالجة مشمكلات 

المحتوى والكيف التعليمي التي املتها الظروف التغيرة في البيئة 2 لا يمكن 
تحقيقها بمجرد أعداة بناء النظم التعليمية على نحو شكلى . بمعنى أنها لا 
تتحقق بمجرد أعدام على أيجاد شعب، جديدة ومسالك وبرامج جمديدة 
في التعليم ك أذ ينبغي أن يتوفر أيضا تغيير وتطوير في الملمين وفي طرق 
وأساليب ووسائل التعليم ، وينبغي أيضا أن نبلل كل جهد معكن للتخلص 
من النظام القديم للمكانة Status الذي تظهر آلية الاصرار على أن 
كل شيء جديد في التعليم هو من مرتبة كأنية ومعالا يسماعدهم على أختيسار 
إينبغي أن يتسوفر للتلاميذ توجيها كأفيا وفعالا يسماعدهم على أختيسار 
الشعب وأنواع التعليم المناسبة لمطالبهم الشخصية إلى جانب تحقيقها 
المخالب القومية لجنعهم ومع تأكيدنا لهذه الفكرة ننتقل الى مناقشسسة 
المهالب القومية لمجتمهم ومع تأكيدنا لهذه الفكرة ننتقل الى مناقشسسة 
مه ضوءات الكنولوجيا التعليمية والبحث والتجديد التربوى ،

# التكمنولوجيا

### والبحث والتجديد في التعليم

## وجهات النظر متمارضة حول استخدام التكنولوجيا في التمليم :

ان الاشارة الى التكنولوجيا في مجال الحديث عن التعليم كثيرا ما تؤدى الى احد أمرين عند الافراد المهتمين بالوضوع: أما نظرة متحمسة الاستخدام التكنولوجيا ولكتها غير عملية لا يوثوبيا » أو نظرة مسحاخطة وممارشة لاستخدامها ، ومن وجهة النظر الاولى تعنى التكنولوجيا آلات التي مسحرية ، وتعنى أنه ببساطة يمكن أن نحرك مفتاحا في الالمالين المنخدمها في تعليم الليبة ومنان ما يتعلم التلوب وتختفى صعوبات البياجوجيا القديمة ، ومرعان ما يتعلم التلميد معرفة كافية من حيث الكم والكيف ، معرفة لها أفضل النتائج بالنسبة للتلميذ ونعوه ، بسل وجا وإنه يمكن أن يتعلم بواسطتها أعداد كبيرة من التلميذ ونعوه ، وجمل بجمل واله بكان خفض التكاليف الالميد كبيرة من التلاميذ . وهذا يجمل أله الكان خفض التكاليف الالعليدية الى حد كبير عن طريق استخدام مثل هذا الالات .

واما من وجهة النظر الاخرى المارضة ، فان التكنولوجيا تعنى ايضا الات ولكنها تسبب اضرارا عندما نستخدمها في التعليم ، لان طبيعة تشغيلها الآلي يؤدى الى قتل القدرة على الحكم العدسي عند التلاميد . كما أنها تقفي على وقبات خيالهم وعلى استفساراتهم واسئلتهم الملحة ، ورغم أنها تعلى عقول التلاميد بكتي من الحقائق والملومات الا أنها لا تسسمح لهم ملل تنمية أتجاهات عقلية واساليب سليمة في التفكير ، وعمق في التلوق والتقدير ، ومثل هذه النواتج السلوكية لا يمكن للتلامية تحقيقها إلا عبى طريق التفاعل المباشر والستمر بينهم وبين معلميهم . بل والاسوا من كل طريق التفاعل المباشر والستمر بينهم وبين معلميهم . بل والاسوا من كل ابجاد بين الملمين وتجلهم بغير عمل .

وهناك وتنائع مستمدة من حياة بعض النظم التعليمية التى تأخسك بالنظرة الاولى ، اذ نجد ان جزءا من استثماراتها في التعليم يسلحب الى الآلات والاجهزة التكنولوجية على نحو متسرع وغير اقتصادى بل وضسار في بسفن المعالات . وهناك إيضا علاقة بين النظرة الثانية المعارضة وبسين بض الحالات واقعية تتمثل في المقاومة القوية لاية صبحة أو اقتراح يلمو الى امادة النظر والمراجعة الفاحصة الثاقدة للطرق التقليدية المستخدمة في التعليم وللجهود الهادفة الى إيجاد طرق جديدة واختبار فعاليتها التعليمية بقصد بمسين الكفاءة التعليمية والاقتصادية للنظام التعليمي القائم .

ومهها يكن من فيء ، فاننا برى أن كلتا النظرين السابقتين تنظران المن تكنولوجيا التعليمية المنطقة والتنظيمات بالمني الشمال لها تشتمل على مختلف الطرق والماد والاجهزة والتنظيمات والاجراءات التي تستخدم في التعليم من اجل تطويره ورفع كفايته . وهاده التكنولوجيا التعليمية تنواوح بين طرق المحاشرة والحوار أو المناقشة ، وبين دروس « السحنار » ودروس التدريب » والدروس العملية » كما أنها تشتمل على السبورة والمقعد الدراسي » والتكناب المدرسي » ونسبة عند التعليم لل المدرس » وطبيعة تخطيط حجرات الدراسة والماني المدرسية وتوزيمهم على بالصغوف المدرسية » وتوزيسيع وأساليب تنظيم التلاميذ السنة . كما أنها تشتمل أيضا على الجرس المدرسي الدي يقسم الزمن الى وحدات منظمة ومقننة » وتشمل إيضال المنسانات والدرجات المؤثرة في مستقبل حياة التلميذ . أن كل هذه التعليمي عمن معادر المناقبل حياة التلميذ . أن كل هذه التعليمي عمن المعلية التعليمية التي تهدف أساسا الى دفع التلميذ الى التعليم المثملية التعليمية التي تهدف أساسا الى دفع التلميذ الى التعليم المثمر واستمالتهم نحوه .

ويتبغى أن يتضح لنا من هذا الوصف السابق أن البحل الدائر حول التكولوجيا التعليمية ، وهل تستخدم الآلات الحديثة في التعليم أم لا أستخدم الآلات الحديثة في التعليم أم لا أستخدم الما أما يطرح في الواقع سؤالا خاطئا . ذلك لان المسألة في حقيقتها و كما تراها ليست الاختيار بين استخدام التكنولوجيا الحديثة في التعليم أو عدم استخدامها . وإنما المسألة هي ما أذا كانت جميع الطرق والوسائل المتعليمية التي انحدرت الينا من الماضي لا ترال ملائمة لتحاجات التعليم وكافية لتحقيق اهدافه المصرية ، وما أذا كان حدف معين لعضمها أو أصافة جديدة اليها سوف تساعد على تصمين المرقف ، و وباختصسار غان المسألة بعكن للخيصها في التساؤلات الآتية : هل من الضرورى أو من غان المسألة بعكن للخيصها في التساؤلات الآتية : هل من الضرورى أو من المؤوب فيه أن نعيد النظر في تكنولوجيا التعليم على اساس شامل بحين نربط بين الجديد وافضل ما في القديم علي نسبة يؤدى الى إيجاد نظام نربط بين الجديد وافضل ما في القديم علي نسبة يؤدى الى إيجاد نظام

جديد متكامل للتدريس والتعيلم ، تتوافر له الكفاية والقدرة على تحقيق نتائج افضل ؟ وهل يمكن تحقيق مثل هذا التجديد ؟ .

ونستطيع ان نعالج هذ «المسالة بحماس اكبر اذا ادركنا ان اساس التكنولوجيا التعليمية لا يمكن حسمه على اساس عقيدة جامدة عمياء ، اذ لابد وان نحتكم الى العقل ، ان التكنولوجيا التعليمية في وقتنا الحاضر هي في اساسها نتاج لتيار تاريخي عظيم مليء بالمحاولة والخطأ ، وبومضات عقلية من جانب عظماء المفكرين والعباقرة ، وبالمارسات الطويلة والتقليد والعادات التي انحدرت الينا عبر العصور . ولنأخذ كمثال لذلك النسبة بين التلاميذ والمعلم . أن وجود نسبة معقولة بين عدد التلاميذ في الفصل والمعالم الواحد فكرة معقولة الآن ويسلم بالاخذ بها رغم نتائج البحوث التي أوضحت عدم وجود علاقة ثابتة بين حجم الفصل الدراسي وبين مفدار التعلم الناتج . وبطبيعة المحال فهناك متغيرات اخرى لها اثرها في كم وكيف ما يتملمه التلميذ ، وهذه تشمل نوعية المعلمين ، والاباء والوسائل والادوات . الجسمية وكفاية تفذيتهم . ولكن من اين اذن البثقت الفكرة بان النسبة الشالية هي معللم واحد لكل خمسة وعشرين أو ثلاثين تلميذًا . أن هذه ` الفكرة تتضمنها التعاليم القديمة ، وبعضها ينص على ان يخصصص لكل خمسة وعشرين تلميذا معلم واحد فاذا كانوا خمسينا فيخصص لهسم معلمان ، وان نقصوا الى اربعين مثلا فينبغى ان نوفر للمعلم احد المساعدين

وقد حادت هذه التعاليم القديمة عن تقاليد غير مكتوبة ارسيت قبل ان سمع الانسان عن طباعه الكتب المدرسية وصنع السبورة والراديو والتلزيون وغيرها من الوسائل التكنولوجية الحديثة التى تستخدم الآن في التعليم ، ومع ذلك فقد ظلت مستمرة حتى وقتنا الحاضر .

ومع هذا فان بقاء هذه النسبة واستمرارها لا شير الدهشة عندما نتلكر أن كل أداة تكنولوجية جديدة أقترح استخدامها كوسيلة للتعليم قد القيت دائما معارضة ، وحتى الكلمة الكتوبة عندما استخدمت في التعليم الشغوى القديم عن طريق المواد لقيت معارضة شديدة ، وجدر سقراط نفسه من مخاطر المرفة المكتوبة وقال : « أن اختراعك هذا سوف يؤدى الى النسيان في عقول أولئك المدين يتعلمونه ، وسسوف يجعلهم يعنون ذاكراتهم ، ونتيجة لتقتهم فيما يكتبون فسوف يتدكرون ويسترجسون ما ملمون بهساعدة رموز خارجية غريبة وليس بالاستخدام الداخلي للكاتهم العقلية الذاتية . ولقد اعترض سقراط ايضا على الاعمال المكتوبة على اساس آخر جين قال ما معناه : قد تتخيل عندما تسسستهم اليهم يتحدثون كما لو انهم قد ملكوا ناحية العقل والفهم السليم ولكن اذا رئيت في فهم شيء معا يتحدثون وسالتهم ان يوضحوه فسوف يكررون نفس الكلام ونفس القصة باستعوار .

واذا سلمنا بان التقاليد المالوفة تقاوم التغيير والتجديد ، فان ما يدعو الى الدهشة ان تحدث ثورات هائلة في تكنولوجيات الصناعةوالزراعة والمواسلات والاتصال والاسلمة خلال الخمسين سنة الاخيرة ولا تحدث مثل هذه الثورات في التعليم . ومن ناحية اخرى ، فان هناك انسيسياء جديدة قد اضيفت حقا الى التعليم واخرى قديمة تحسنت وتطورت ، غير ان هال في معظم الحالات قد فرض على الطرق والاساليب القديمة السائدة لاجيال عديدة تماما مثلها تتكون الطبقات الجيولوجية في قطعة السسخر ولم يشهد مجال طرق التدريس تعديلات اساسية واعسسادة تنظيم للتكنولوجيات التعليمية المتوافرة لتخليق طرق واساليب تعليمية جديدة .

وحتى أذا ظهرت علامة واحدة على ضرورة التغيير في مسسانة معينة نان نظرة عن كتب للاسلوب المتبع في التعبير تكتمف أن التغيير يتم عملى أسس مسلمة هي ألا يحدث تغيير في المسائل الاخرى ، وهذه هي النظرة الجزئية الشيقة في التغيير والتطوير ، وهذا هو الاسلوب المستخدم عادة عندما يراد ادخال الأفلام ، والدروس التعليمية عن طريق التليفزيون ومعامل اللفات واضافتها الى ما هو قائم ومستخدم في المعلية التعليمية ، ويسنمر المعلى به مع تغيرات ضئيلة ، أو دون أية تغيرات على الاطلاق .

وفي مجال التكتولوجيا التعليمية قد يكون مناسبا ان نشير الى موضوع المبانى المدرسية ، وتقد كانت هناك وما توال جهود ناشطة عن افضل السبل لاقامة ابنية ملدرسية تفي بالأغراض التعليمية الماصرة وبنفقات اقلى، وذلك باستخدام الطوق الصناعية الحديثة في تجهيز مواد بناء وادوات ذات ابعاد ومواصفات مقننة ، واستخدام تصميمات توفر بعض المرفة في ادخال تعديلات بناسبة في مبانى المدرسة ، ورغم ذلك فان كثيرا من التحديدات في هندسة المبانى والانشاءات المدرسية قد افترضت ال طبيعة طرق المتدرس وحجرات الدراسة داخل المدرسة سوف تبقى في المستقبل على ما هى عليه دون تغيير كبير ، ان ما نحتاجه في الحقيقة ليس مجرد الحصول على ابنية اقل في التكلفة ، وانما تحتاج ابضا الى ابنية تتوافر

فيها كفاية المرونة وتسمح باستخدام اساليب جديدة في التدريس والتعليم بداخلها بدلا من الابنية المدرسية التي تحول دون استخدام هذه الطرق والاساليب الجديدة .

لقد صممت حجرة الدراسة في الماضي وما زالت تصمم حتى في احداث المدارس لكى تناسب معلما واحدا بجلس على مكتبه او منصدته السبي جانبالسبورة، ويواجه المعلم عددا محددا من التلاميد يجلسون على مقاعدهم في ترتيب هندسي . وفي افضل الحالات تخصص مساحة من جدران الفصل لبعض الممتات والشعرات والمروضات ، كما يوجد دولاب صغير تحفظ في بعض الكتب والوسائل التعليمية الاخرى . وعندما يدق جرس المدرسة المعنى المتابع ال

## هندسة البناء الدرسي:

وتكلف معرات المدرسة وردهاتها قدرا كبيرا من مصاريف البنساء المدسي ، ونفس الشيء بالنسبة لمسرح المدرسة والمطعم ، ومع ذلك فهي لا تستخدم الا في جزء بسيط من الوقت المدراسي .

ومتى شبد البناء المدرسي ليناسب التكنولوجيا التقليدية في التعليم نسوف بيقى على الاقل لمدة جيلين او ثلاثة معطلا اية تغييرات جسادة في التوزيع التقليدي الخاطىء للمكان والوقت والتلاميل . وهذه المحقيقة تعزز بالحاح الجهود المبدولة الآن في مجال ادخال التجديدات على البناء المدرسي، وخاصة في الولايات المتحدة الامريكية بتشجيع من مؤسسة فودد .

(Ford Foundation Backeel Educational Facilities Laboratory)

كما تدعم الجهود التجديدية عن طريق البرنامج الاستشارى لليونسكو الخاص بالبناء المدرسي . وتهدف هذ هالجهود الى التفلب على عوائق مواد البناء وتطويعها للتكنولوجيات التعليمية الجديدة ، وذلك بتصميم ابنية تساعد وتشجع على التجديدات بدلا من ان تعوقها وتقيدها (۱) .

غير ان تحسين هندسة البناء الدرسي الذي يحتوى العملية التعليمية لا يمكن بذاته ان يحقق التغييرات والتطويرات المطلوبة في العملية التعليمية نفسها . فهناك مثل مثر ابط الاضلاع ، واحد هذه الاضلاع يمثل التكوفوجيا التعليمية ، والشلع الثاني بمثل الطوفان الطلابي المندفق على التعليم ، والشلع الثالث يمثل النقص في المعليمين الذي يحتاج اليهم التوسع في التعليم وتطويره . وهذا المثلث المفكك الاضلاع بمثل واقعا تعليميا مناقا في التعليم وللحظ قادة التربية المفكرين هذا الانفصال فحسب ، واتما انتقدوه في اهنف العبارات .

وفي مؤتمر للمربين عقد بالهند ، تحدث دكتور مالكولم نائب المدير العام لمنظمة الونسكو عن طربق التعربس وعلاقتها بالنسيان فقال : اتنا الذا نظرنا الى المدرسة او الكلية كمشروع عمل اقتصادى فسوف لا تسرنا المدورة ، اذ نجد في التعليم تكنولوجيا قديمة وبالية للفاية لا يمكن ان تمينى الصورة ، اذ نجد في التعليم تكنولوجيا قديمة وبالية للفاية لا يمكن ان تمينى قد اصابها الصدا ، واصبحت غير مامونة المحروفب ، بل لقد ولى زمانها ومضى . كما اكد دكتور مالكولم الملاقة بين تكنولوجيا الجمود التعليم والمستوى المنخفض للتعليم ومناهجه ، الذى نجده على وجه الاخص في كثير من الدول النامية نقال : ان اساليب التعليم التقليدية بقيت في المدارس كما عي طريقة الحفظ الآلي واسلوب حشو الاذهان ؛ ومتى مضي تهديد الامتحان تنسي كل هداه الاضياء غير النافة ، ان نظام الامتحان ليس سليما الامتحان ليس سليما والتقلم والاستدلال ، ان الامتحان يحد لسعة الحيلة في الخداع واظهارة او براءة سلحجية (ز) .

Malcolm Adiseshiah, «Education and National Development, (  $_{\rm N}$  in Unesco Chronicle, XIII, No. 2 (Paris : Unesco, February 1967).

#### البحوث التربوية :

ان الحل الذي ينبغي أن يتبنى لمواجهة مثل هذه الظروف هو الاكثار من البحوث التربوية . ومما يدعو الى الأسه أن تغيب الروح القهوية للتجديد في النظم التعليمية يرجع جزئيا الى الطبيعة التقليدية للبحث التربوي ، لقد عانت البحوث التربوية من قلة الموارد والاعتمادات المالية وقلة الموهبة والكفايات البشرية . كما أنها ولسنوات طويلة جنحت الى الركود في مياه خلفية ذهنية هادئة ، منفصلة عن التيار الاساسي للحث العلمي والتطوير . ولقد كانت الطبيعة المسيطرة على البحث التربوي في اوروبا لزمن طويل فلسفية أكثر من كونها تجربية ، وانسانية أكثر من كونها في مجالات علمية ، ونظرية أكثر من كونها تعتمد على الخبرة العملية . وفي أمريكا الشمالية حاول جيل جديد من الباحثين التربويين الذين تخرجوا في مدارس الدراسات العليا للتربية أن يتحرروا من سيطرة الاتجاهات القديمة وأن ينافسوا العلوم الاجتماعية وعلى الأخص في القياس الكمي للأشياء . والحقيقة على اية حال أن هؤلاء الباحثين تعرضوا لتجاهل الى حد كبير وعزلة من جانب العلماء المبرزين في العلوم الاجتماعية ، كما ان بحوثهم أيضا كانت الى درجة ملحوظة منعزلة عن الشكلات العلمية وبيئة المدارس العادية ذاتها .

وهكذا نجد ان كثيرا من البحوث التربوية وحتى وقت قريب ، على الرغم من اتخاذها العلاقات الظاهرية أو السطحية للبحث العلمي ، كانت في أساسها فلسفية أو في طبيعتها نظرية . كما أنها لم تكن متمشية مع التقاليد العلمية الحديثة التي تتميز بالتحليل الدقيق ، والبحوث التجرببية والتطويرية التي اظهرت نتائج ملموسة في اماكن أخرى . وفضلا عن ذلك فان البحوث التربوية في معظمها لم تكن الا تجميعا لشذرات ومعالجات غير فعالة ،وخاصة البحوث التي يقوم بها طلبة الدراسات العليا للحصول على درجة الدكتوراه ، سواء من حيث المشكلات التي تناولتها والتي تتطلب بطبيعتها معالجة على نطاق واسم وعلى نحو مستمر ، أو من حيث أنها مشكلات غير ذات أهمية ولكن موضوعاتها والبعث فيها ممكن وسهل ٠٠ ولا عجب اذن أنه لسمنوات طويلة لم تلق البحوث التربوية تقديرا عاليا حتى من قبل المربين انفسهم . ولا عجب أيضًا ، والي حد ما ، حين نجد ان البحث التربوي يواجه صموبة في جلب الموهبة والموارد المالية الكافية ، وان آثاره على الممارسات والتطبيق ومجريات الامور في النظِم التعليمية محدودة للفائة ، وأن كان هناك بعض الاستثناءات لهذه التعميمات السابقة. وان ما يدعو الى السخرية والتهكم أن النظام التعليمي الذي كان ولا يزال الى درجة كبيرة هو المسدر والام الطريقة العلمية الحديثة ، لا يفيد من هذه الطريقة الا النادر اليسير في معالجة أموره الخاصة ، وهذه التقطة أبرزتها احدى الدراسات المسحية التى قامت بها DESCO ، وبيين جدول ( ٧ ) مقدار الانفاق على البحث ككل في عدد من الدول الاعضاء ، والملاقة بين هذا الانفاق والانساج القومي الكلى ، ونسبة البحوث التي أجريت داخل المؤسسسات التعليمية ( على الرغم من أن هداه البحوث التعليمية و المين المنابع معن أن هداه البحوث الاخرة لها علاقة على الاطلاق )

جدول ( ٧ ) جملة الانفاق على البحث وتنميته

نسبة البحوث التي أجريت فى المؤسسات التعلميية إلى البحوث كسكل	النسبة المئوية إلى الانتاج القومي الكل	بالمليون دو لار	الدو لـــة
	۳, ۰	74,7	النسا (١٩٦٤)
٤, ١٣	١,٩	1799,1	فرنسا (۱۹۹۶)
۲۰,۵	١,١	1277,7	ألمانيا الغربية (١٩٦٤)
14,0	١,١	4475.	اليابان (١٩٦٣)
17,0	۱, ۲	711,1	هولنده (۱۹۹۴)
٧,١	٠ ,٢	77,8	أسبانيا (١٩٦٤)
۷,٦	٧, ٢	7109,9	الملكة المتحدة (١٤/ ٢٥)
. 11,	۸, ۳	71777,-	الولايات المتحدة
	•	١.	الأمريكية (١٩٦٣)

ويبدو الهيكل العام للصورة بجلاء اذا نظرنا الى الولايات المتحدة الامريكية حاليا ، فهى تنقدم الدول الاخـرى من حيث تخصيص اموال متزايدة للبحث في السنوات الاخرة . ويرجع الفضل في ذلك اسـاسا الى

Source: OCED, International Statistical Year on Research and Development, Statistical Tables and Notes, II (Paris, 1968).

الاهتمام الزائد من سبل المؤسسات الخاصة فيها ، ومشاركة الحكومة الفيدرالية في مجال التربية على نطاق واسع ، وتقدر النفقات الكلية للبحث التربوي في الولايات المتحدة الامريكية بأنها قد تضاعفت ثلاث مرات في الفترة من ١٩٦٠ الى ١٩٦٥ ، اذ زادت قيمتها من اقل من ٣٣ مليون دولار الى أكثر من ٩٨ مليون دولار خلال تلك الفترة (١) . ومع ذلك يعتبر هذا الملغ قليلا اذا ما قورن بالاموال الطائلة التي تصرف على التعليم وبالحاجة الواضحة الى البحث . ومن المقترحات القائمة الآن أنه ينبغي تدعيم البحث التربوي وتنميته بمقدار ١٪ على الاقل من جملة ما يخصص للتعليم من أموال . ورغم ذلك فأن هذه النسبة في الولايات المتحدة نفسها كانت في عام ١٩٦٠ فقط ١٢ر. بر وارتفعت في عام ١٩٦٥ الى ٢٣ر. بر . واذا قارنا هذه النسب بالصناعات الكبيرة الاكثر دينامية فيها ، فانسا نحد أن هذه الصناعات تصرف من عائدها ما يصل الى ١٠٪ على البحوث والتنمية من أجل تحسين منتجاتها وتحسين عمليات الانتاج فيها . وقد انفقت احدى المؤسسات الكيمائية الكبيرة وحدها ١١٠ مليون دولار في السنة على بحوثها ، وهو مبلغ يزيد عما أنفق في الولايات المتحدة كلها على البحث التربوي . (٢)

وكلما تحرك التعليم ومشكلاته حركة متزايدة لباخذ مكانا ومركزا المتغلما من الميزانية العامة والمناقشات الجماهمية ، فاننا نامل أن تنغذ الضغوط التي يولدها الاهتمام الجماهميي الى العالم الداخلي للتعليم ذاته ، وتجعله اكثر تعبل العاجة الى التغيير . وبالنسبة للضغوط المخارجية من قبل الآباء والرأى العام التي كثيرا ما تكف وتعنع التغيرات التعليمية المراد احداثها فاننا نامل ايضا أن تعل حدتها . وتبدو المؤشرات في وقتنا العاضر بالنسبة لهاتين الناحيتين مشجعة ، في بعض الامم على الاقلى حيث نجدها اكثر استعدادا للتطوير والتحداد .

وفي مثل هذه الدول ، كان الدافع الى حركتها في الجاهات جديدة هو عجز مناهجها التقليدية عن مواجهة مشكلات التعليم المتزايدة وتوفير حلول بشانها . ولقد شمل التطوير عددا من المواد الدراسسية الاساسية منها على سبيل المشال الرياضيات والعلوم واللغات الاجنبية وأصبح لها المجاهات وادوات ووسائل تعليمية أكثر فاعلية . ومثل هذه المباداة في

Estimated figures from United States, Digest of Educational Statistics, op. cit., 1966.

ألتحديد والتطوير آخذة في الانتشار لتشمل الدراسات الاجتماعية ، بل واخيرا شملت الانسانيات التي يعتبرها كثير من المربين آخر معقل لمقاومة التحديد . وبالإضافة الى ذلك ، بدلت محاولات وما زالت تبدل في كثير من الدول لتجربة وسائل التعليم الحديثة كالأفلام والاذاعة والتليفزيون والتعليم البرنامجي . وحديثا فحص المعهد الدولي للتخطيط التعليمي عددا من هذه الحاولات التي نمت لبيان مدى فاعليتها والامكانية العملية لاستخدامها سواء من الناحية الادارية او الاقتصادية وخاصة في اللول النامية (١) . وقد تبين أن معظم التجارب التي أجريت في هذا المصال صفيرة في حجمها وان معظمها قد فرض من الخارج على النمط السائد في النظم التعليمية المستخدمة لها وذلك بدلا من أن تتكامل مع النظم التعليمية على نحو جديد واكثر فاعلية . وقد افتقرت هذه المحاولات والتحارب في معظم الحالات الى التخطيط العلمي والتقويم السليم وكذلك الى كتابة نتائج السحوث بطريقة علمية . ورغم كل هذه الانتقادات فان الدروس المستفادة من هذه المحاولات المدئية لها اهميتها ، اذ تشير الادلة المتراكمة بوضوح الى أن وسائل الاتصال الحديدة والتكنولوجيات التعليمية الحديدة عندما تستخدم على نحو سليم يمكن أن يكون لها تأثير مفيد وهائل في مجال تحسين وتطوير الكم والكيف وخفض التكلفة التعليمية .

ومن الملاحظ أن مشكلات التعليم المقدة والمتحددة للفكر والجهد الانساني أصبحت تجتلب وتستجود على طاقات متزايدة من العالمين في مجالات تصل بالتعليم وتثير حب استطلاعهم ، ويتضح هذا في مجالات الاقتصاد وعلم النفس وعلم الاجتماع والانثروبولوجي والادارة العامة . وفي اطار الكانة والأهمية في الجامعة ، اصبحت التربية أخيرا ميدانا محترما عولة البحث من جانب الباحثين في مجالات علمية متعددة . ونتيجة لللك نجد عزلة البحث التربوى آخلة في الاختفاء ، ولقد ظهـر حوار مثمر جديد لا يزال جاريا بين العلوم ذات الصلة بالتربية والتعليم ، وعولجت مشكلات تعليمية جديدة مع كثير من المشكلات القديمة في نفس الوقت من جوانب . جديدة ، وكل هذا ادى الى ظهور استبصارات وموجهات جديدة ، لهـا في رسم وتطوير السياسة التعليمية .

W. Schramm, et al., New Media: Memo to Educa- (1) tional Planners (Paris: Unesco, IIEP, 1967).

البحث التربوى قد أقامت فعلا رأس جسر للتجديد على شواطىء التربية والتمليم . ولا تزال التقاليد القديمة للبحث الوصفى قوية تقاوم التغيير . ويكنى للتدليل على ذلك أن يقوم المرء بتحليل سريع لمحتويات المجدلات الاساسية التى تنشر البحوث التربوية . ومما يشجع بطبيعة الحال أن نجد مقالات وبحوث جديدة أكثر من أى وقت مفي ، تعالج المسلكلات المحدة التخطيط وكلدك الشكلات الحادة للتخطيط والتنمية التعليمية . غير أن هذه القالات والبحوث مازالت قليلة ومازالت المعتمات البحث التربوى الجيل الماضي هي السائدة في كثير من المجلات العلمية ، وتبدو وكانها تكرار لطبعات من بحوث سابقة لا لزوم لها .

واذا ما حدث ، وبدو هذا محتملا ، اتساع وزيادة في المخصصات والاعتمادات المالية للبحث التربوى ، فان عدة امور ينبغى ان تترتب على ذلك . فسوف يكون من الفرورى ايجاد استراتيجية فعالة ، وتوجيه جديد في التعليم ، ونظام واضح للأولويات التعليمية يربط على نحو مثمر البحث التربوى بالمسكلات الاساسية والعملية التى تكمن وراء الازمة التعليمية . وقبل كل شيء ، وإذا اردنا ان نستثم على افضل نحو ، عده المخصصات المالية للبحث، فينبغى ان نهيىء الاساس القوى في مدارسنا لاجراء البحوث اللازمة ، وإن نحرك على نحو انشحل المواهب والقدرات الكافية لهذا الغرض وأن تؤمن ونضين أن نتائج البحوث العلمية تصل مربعا الى المدارس وتوضع موضع التطبيق العملي .

وفي نفس الوقت هناك شواهد مشجعة تبين لنا ان استخدام المحتوى المجديد والتطبيقات والممارسات التعليمية الجديدة في تزايد . وقد اوضحت نتائج بحث اجراه منذ عشرة سنوات بول مورت Paul Mort وضحت نتائج بحث اجراه منذ عشرة سنوات بول مورت خديدة ومفيدة الاستاذ في جامعة كولومبيا أنه عندما ككتشف ممارسة جديدة ومفيدة في مجال التعليم و في نصل الى خمسة عشر سسنة لكى تتبنى فكرتها وتستخدم في ٣٪ من المدارس الامريكية ، ولكى تصل الى حالة الانتشار التام وتعميم الاستخدام في جميع المدارس فانها تحتاج الى خمسين سنة آخرى . وهذه السنوات تكافيء جبلين كاملين من الطلاب الذين يعدون ويتخرجون في كليات اعداد المحلمين ، أو تكافيء ١٢ – ١٥ الدين يعدون ويتخرجون في كليات اعداد المحلمين ، أو تكافيء ١٢ – ١٥ منوات . وقد اظهرت نتائج دراسة مسحية حديثة أن معدل التغيير قد ازدادت سرعته ، رغم أنه لا بزال بطيئا . وقد تناوات الماسة المستحدثات التمليمية المختلفة المتسوفرة خلال العشر سسنوات الماضية والتي يعكن

استخدامها من قبل المدارس . وقد بلغ عدد هله المستحدثات ٢٧ تجديدا ، وارضحت نتائج المداسة أن سستخدمت في التى اسستخدمت في المدارس الامريكية العادية ، بينما العدد الباقى منها ما زال ينتظر دوره في الاستخدام مع أنه مضي على ظهورها عشر سنوات أو أكثر .

ونظرا لان البيانات السابقة جزئية وغير كاملة ، غانه لا يحق لنا أن نخاطر بتعميم الحكم على المزايا والفوائد التى تحققها المستحدثات الجديدة و قابليتها للتطبيق العام في شوء الظروف المطبقة الخاصسة ، ولكنها من ناحية اخرى توضح أن المستحدثات والاساليب الجديدة في التعليم محدودة ومتاخرة وبطيئة في انتشارها ، وذلك أذا ما نظرنا اليها في ضوء الحاجات الملحة للتغيير والتطوير على طول الجبهة التعليمية (1) .

ولو استرجعنا اللروس التي يمكن أن نستغيد منها في مجال التمليم والتي سبق أن أشرنا اليها في مجال حديثنا عن الثورة التكتولوجية الحديثة في الزراعة ، فانه يمكن أن ننهى مناقشتنا لموضوع التكتولوجيا والبحث والتجديد في التعليم بالفرض الآمي : ينبغى أن يتوفر لدينا قبل العمل على أيجاد المستحدثات والتكولوجيات الجديدة في التعليم واستخدامها في المدارس ما ياتى : (۱) تحويل شامل للاتجاه نحو التغيير والتجديد في التعليم من قبل الجمهور والرأي العام والربين على السواء . (۲) أنشاء مؤسسات جديدة نوفر لها الكفايات اللازمة ليكون هدفها الاول والاساسي البحجديدة في ودور اعداد المطمين على تنمية الاتجاهات ألواتية التي تساعد المطمين على التعليم من الانخماس على تنمية الاتجاهات ألواتية التي تساعد المطمين على التعليم من الانخماس للتجديدات في التعليم من وهذه الامور متى توفرت تمكن التعليم من الانخماس في عملية نشطة ومستمرة لتجديد ذاته وتحقيق تطويره وتقدمه .

P.H. Coombs, «The Technical Frontiers of Education» (1) 27th Annual Sir John Adams Lecture at the University of California, Los Angeles, 15 March, 1960.

## إدارة النظام التعليمي

#### الادارة جانب هام من الازمة التعليمية :

ان أى نظام انتاجى مهما كانت اهدافه وتكنولوجيته يتطلب ادارة ، وبنبغى أن تنوافر له قيادة واتجاه ، واشراف وتنسيق ، وتقويم مستمر ، وتكييف للتمديلات . وكما اشرنا من قبل انه عندما نقابل بين ما يحدث في حالة نظام تعليمى وما يحدث في الزراعة نجد أن مشكلات الادارة باللهة الصعوبة ، وذلك لان الحجم الكلى مقسم الى أجزاء صغيرة وكثيرة ومبعشرة.

وهناك منظمات كثيرة واناس كثيرون يشاركون في ادارة بعض أجزاء على الاقل من النظام التعليمي ، وهذه المنظمات تشتمل على الهيئات الحكومية في جميع المستويات ، والمؤسسات الدينية ، وبعض المؤسسات الخاصة الاخرى ، ورجال السياسة ، ورجال الخدمة المدنية ، والقائمين على ادارة الجامعات والمدارس المحلية وأساتذة الجامعات ، والمدرسون والطلاب والآباء ، وعدد لا حصر له من النقاد من كل لون ، وهنا على أية حال نحن نهتم بأولئك الاشخاص اهتماما أقل من اهتمامنا بالمناخ الادارى اللين يعملون به ، والمسالة بالنسمة لنا ليست القدرة الفردية والقيمة الخلقية للقائمين على الادارة التعليمية واخلاصهم للواجب ، واستعدادهم للعمل بجذ ، فهذه كثيرا ماتكون متوافرة بمستوى عال . وأنما المسألة هي هل الترتيبات الاساسية للأنظمة التعليمية مناسبة وملائمة للاعمال التي عليها أن تقوم بها ؟ وهل حسن توجيهها للقيام بتلك الاعمال ؟ وهل يتوافر لدى أولئك المسئولين اتخاذ القرارات الهامة وتوجيه النظام التعلميي نحو الانواع السليمة من العون المتخصص ومن المعرفة والمعلومات أ وهل لديهم المفَّاهيم التحليلية المناسبة والادوات التي تمكنهم من معرفة ما يجرى داخل النظام وتقويم أدائه داخليا وفي ضوء علاقاته مع البيئة ، ولتقدير أولوياته وتخطيط مستقبله وتوجيه تنفيذ تلك الخطط ؟. هل العملية الادارية للنظام تعتمد على كل الموارد المتوافرة داخل النظام نفسه وخارجه لكى تحقق الحد الاقصى للقوة والفاعلية ؟ وهل تلائم الترتيبات المعمول بها لتجنيد مختلف انواع العساملين بالادارة وتنميتهم مهنيا ، الاحتياجات ملاءمة طيبة ؟ وهل هناك وسائل سليمة للتعرف على المواضيع

التى تحتاج الى تغيير في النظام والتى تمكننا من تحديد افضل أنواع هذه التغيرات . ثم نتيناها وناخذ بها ؟.

ان كل هذه الاسئلة تتضمن نوعا من الاجابة عن ذاتها . أن الترتيبات الادارية النمطية للانظمة التعليمية غير ملائمة الى درجة كبيرة لمالجة التحديات الحديثة المقدة التي تشكل بذاتها جزءا أساسيا من الازمة التعليمية . وقد ظهرت الملامح الاساسية لهذه الترتيبات خلال فترة مكرة عندما كان التعليم والعالم اللي يحيط به يتحركان حركة بطيئة بالنسبة السرعة خطانا اليوم ، وعندما كان حجم الاعمال التعليمية وتنوعها أقل بكثير عما هو عليه الآن . فلم تصمم هذه الترتيبات بحيث تناسب التخطيط التعليمي بالمعنى المتوافر الآن ، أو لتنفيذه أو لتقويم أداء النظام التعليمي تقويما ناقدا . او للدفع القوى للابتكار والتجديد . فلم يتوافر لتلك الانظمة الروح ولا الادوات ولا العاملون الدين يلائمون تلك الاهداف ، بل ولم يتوافر لهم الوسائل الضرورية للاستشارة ، والاتصال والتنسيق . ويصدق هذا على كل من الدول الصناعية والدول النامية على السواء ، لان الاخيرة قد استعارت المارسات الادارية من الاولى ، وهكذا ما تزال كثير من الدول المستقلة حديثا متعلقة بالادارة المدرسية التي ميزت فترة الاستعمار والتي صممت أساسا لتخدم دورا اشرافيا وتنظيميا .. في الوقت الذي تحتاج هذه الدول الى نوع من الادارة اكثر فاعلية يستهدف التنمية ويأخذ في حسبانه المبادأة ويفك عقال الابتكار والتجديد داخل النظام كله ، و يحقق النمو والتغير الملائم للعصر .

وان النتيجة التى تترتب على ذلك اذا أردنا أن تقبس مثالا واحدا لها تتمثل في تقرير هندى رسمى حديث يتهم الادارة التعليمية في قوله: لقد أساحت العمليات الادارية المجردة من الابتكار والتخيل والتى عفا عليها الزمان اسساءة كبيرة الى خطط تدريس العلوم في المدارس الثانوية ، التنسيق غير الدقيق بين أهداف المدارس الفنية الإعدادية وحاجات المستوى الادنى من القوة العاملة الفنية جعلت من هذا المشروع خطة باهظة المناليف وغير اقتصادية ، بل وادى عدم توافر الإجراءات الناسسبة في المستويات المختلفة الى أضعاف برامج اعداد الملم التى كان ينبغى أن تكون لها أولوية كبير في خطط رفع كفاية هلما النوع من التعليم وجودته (ا) .

Asian Institute of Educational Planning and Adminis- (1) tration Educational Planning and Administration, A working paper for the National Seminar, Srinagar, 12-25, June 1967, New Delhi.

وان مضمون كل ما سبق واضح وهو آنه ينبغي أن تبدأ الثورة التي. تحتاجها في التصليم بالادارة التعليمية ، وتئير من القدائمين على الادارة التعليمية يندركون ادراكا حادا هذه الحاجة ، ولو آنه البيحت لهم نصف فرصة لوجدتهم على استعداد لان يقودوا ثورة تعليمية سرفون تعاما أن الموقف يحتاجها ، ولكن القدائمين على الادارة انفسهم منشخلون تعاما أن ويدلون جهودا كبرة حتى تحقق الاجهزة القديمة أهدافا جديدة ، كي تتحمل اعباء من العمل لم تصمم لها هذه الاجهزة ، ويكاد لا يكون لديهم وقت الاحظاة فكرة جديدة ، وبالتالي لادخالها في النظام التعليمي ، ان الطبيعة المحافظة للنظام التعليمي تتحرك بقوة دفع تتلتها اللهاتية التي تطحن كل مجدد اداري شجاع حتى ينشفل بهذه الكتلة المحافظة ويمكسي سلوكها .

ولقد اظهرت دراسة حديثة للاطار القانوني للتخطيط التطيمي في دول شرق افريقيا ودراسة اخرى في نيجيريا كيف استمرت الوسائل الادارية التي تلائم مرحلة سابقة وكيف استخدمت مع مجموعة مختلفة تماما من الاهداف والظروف ، وفي معظم الحالات ادت الى نتائج ضعيفة . (1)

ومع ذلك فان القضية لا تقتصر على الدول النامية وحدها ، فما تزالُ اساليب ادارة المدرسة ، التي أصبحت الآن غير سليمة بل والتي عفي عليها الزمان في كثير من النواحي ، منفرسسة الجذور وبعمق في كثير من الدول الصناعية .

واكثر من هذا فان الجامعات في كثير من الدول في حالة ادارية اسوأ من المدارس ، بل اقترب بعضسها من أن يكون محسورما من جهاز ادارى يستطيع بواسطته أن يخطط وأن يتخذ القسرارات وأن يقوم بتنفيذها ، ففي أمريكا اللاتينية مثلا أدى انتساغال معظم الجامعات انشغالا مزعجا بحماة استقلالها سركما لو أن هذا الاستقلال غاية في ذاته الى اهمسال

J.R. Carter, The Legal Framework of Educational (i)
Planning and Administration in East Africa: Kenya, Tanzania,
Uganda, African Research Monographs No. 7, (Paris: Unesco,
IEP, 1966), and A.C.R. Wheeler, The Organization of Educational
Planning in Nigeria, African Research Monographs No. 13, (Paris:
Unesco, IIEP, 1968).

دورها في قيادة النظام النعليمى كله والتزامها تجاه المجتمع واهداف نعوه . وتعطينا فرنسا من ناحية اخرى مثالا لجامعات تقاسي وتعانى من شروخ في ادارتها الداخلية يسبب الضغوط التي لا حصر لها والقيود التي تترتب على نحو آلى من نظام ادارى خارجى شديد المركزية ولم تسلم نتائج هذا الوضع من النقد الحاد لها في مؤتمر عقد حديثا للقائمين على ادارة الجامعة الفرنسية واساتلاتها في مدينة « كان » فقد وردت الفقرة التالية في نقرير المؤتمر :

اذا ... اراد استاذ ان يعمل فترة قصيرة من الوقت مع زميل له في مدينة بروكسل او لندن ، فينبغى عليه وققا لحرفية القانون ان يطلب اجازة للتفيب على المستوى الوزارى قبل سغره بسئة اسابيع ، ومشل هذه القاعدة لا يعكن في معظم الحالات الالتزام بها في ضوء مقتضيات الدين الملمي والتأخرات الادارية .

والمقبقة كما اورد التقرير هى أن الادارة المركزية ذاتها غارقة نحت وطأة البيانات والمعلومات التفصيلية التى لا تستطيع أن تتناولها ، كما أن طاقاتها موزعة ومبددة في تفاصيل تافهة لم تصمم الواجهتها ، وذلك لانها نظام كسيح بقيد التأخير في الاتصال حركته وكثيرا ما يؤدى الى مواقف هولية (ا) .

وتتمثل احد جدور هذه المسكلة في عدم وجود تسهيلات قدرية داخل المؤسسات في النظم التعليمية لتقوم بالبحث الخسلاق لمسكلات الادارة التعليمية والتنمية المستمرة للعاملين الذين يقدومون بالوظائف الادارية المختلفة في النظام .

وهناك مصدر آخر وثيق الصلة بالمصدر السابق لهده الصعوبة وهو المعظم تلك النظم لديها علملة الاحتكار الهني لانتقاء المساملين بالادارة التعليم الابتلائي والثانوي نجد أن المدير المسام للتعليم قد كانع طويلا لكي يصل الى مركزه هذا مبتدئا من عمله كمدرس ، ومعني هذا ان تدريب المهني الإصلى كان تدريب المتدرس ، ويترتب على ذلك النقال النقام التعليمي اغلاقا نسسبيا دون الانكار الجديدة والمارسات

A. Lichnerowicz, «Structures des Universités», Gene- (١) ral report submitted to the Caen Conference, 1966.

المصرية للادارة . وإذا انتقلنا إلى مستوى الجامعة فانتسا نجد أن مدير الجامعة في معظم الدول اسناذ تنتخبه هيئة التدريس لكى يخدم في هذه الوظيفة لمدة ممينة ثم يعسود مرة أخرى إلى التسدريس ، وإن آخر شوء يتوقع أن يقوم به الاستاذ هو ادارة الجامعة ، وإذا حاول أن يقوم بلالك فانه قد يترب علىذلك حدوث كارثة ، وإن عملية الاحتكار المهنى بين أورد النظام وحدهم في أى مسستوى تقطع النظام التعليمي وتفسله عن المسادر المكنة للقيادة الحسلة والموهبة التنفيسلية وعن المجددين والإخصائيين من ذوى القدرة اللذين لم يقرروا في مرحلة مبكرة من حياتهم أن بصبحوا مدرسين ولكنهم مع ذلك قد يظهرون استعدادا جبدا للمساعدة أي ادراة الإنظمة المدرسية .

ومن الجدير بالذكر هنا أن المستشفيات في كثير من الدول تعودت أن تعمل وتدار على اسساس نظرية مساللة ؛ فقد افترض فيما مضي أن الطبيب المدرب ، كفء في ادارة المستشفى . غير أن ما حدث فعلا في عالم الأواقع لم يشبه في قريب أو بعيد هذا الافتراض النظرى . كما افتقدت المستشفيات ما يقدمه هؤلاء الاطباء من خدمات مهنية في مجال تخصصم عندما تحولوا الى الوظائف الادارية .

ولعل كل ما حصلت عليه المستشغبات في معظم الحالات مقابل ذلك هو الادارة السيئة . وفي بعض الدول عندما غرقت مستشغبات كثيرة في وحل المنكلات المالية غيرت من هذا النظام مبتدئة بتغيير المسلمة التقليدية التى السيئند البها هذه المسالة برمتها . وظهر نتيجة هذا التغيير جيل جديد من مديرى المستشغبات الذين دربوا تدريبا خاصا واصبح هذاالجيل مسئولا عن هذه المؤسسات وبدا في ادخال تحسيبات وتطويرات ذات دلائة بعد ذلك .

ونعن لا نحاول هنا بطريقة غير مباشرة تلعيم القول بأن المدرسين الاتفاء في الادارة فكثيرا ما يكونون الاتفاء في الادارة فكثيرا ما يكونون كلك . وليس القصد من هذا البعدل أن تقرر طالما أن شخصيا يستطيع الدارة مشروع معين خارج مجال التربية والتعليم فأنه يستطيع دون اعداد للحق أن ينتقل ويتحول الى مجال التربية والتعليم وأن يدير فيه بنفس القدرة تعاما . ومن الواضح أنه لا غنى عن معرفة راسخة الاساس شاملة لما يحدث في التعليم لكي تحقق الادارة الفسالة . وهذا يدعونا بالمضرورة الى ان نعرض العبء الاساسي لمناقشتنا وجدلنا على النحو التالي :

اولا : بما أن الانظمة التعليمية قد نمت واصبحت معقدة جدا فانها تحتاج الى عاملين اداريين عصريين من انواع مختلفة ، تم اختيارهم بعناية وتدريمهم بكفاءة .

ثانيا : لما كان هناك عجز في هذا النوع من الاشخاص في جميع انحاء المالم فان اى نظام تعليمى سيلحق بنفسه ضررا يقاسي منه اذا انكر على نفسه امكانية الحصول على موهبة ادارية من خارج اطاره .

ثالثا : ولا تحتاج النظم التعليمية الى مديرين بالمنى الشبق فحسب ، بل الى فريق ادارى متنوع الامكانيات وذلك لانها تواجه اعمال معمقدة الان . وهذا الغريق ينبغى ان يشتمل على الشخاص ذوى قدرات ممتازة في التحليل وادارة البحوث ، وعلى كفاءات اخرى ليس بالفرودى ان تكون هي انقطيل ما تنتجه أقسام الدراسات العليا في كليات التربية وكليات المحين وليس من الفرورى كذلك ان تقتصر هذه الكفاءات على خريجى هذه الاقسام والكليات .

وبناء على ذلك فان اى نظام تعليمى ينبغى ان يعتصد على تشكيلة شعاملة من الكفاءات لكى ينتج انواع المهارات والمعرفة والادوات الادارية اللازمة لاداء وظيفته على نحو فعال . ولقد اعتمد مديرو برامج الفضاء على معرفة مستمدة من جميع العلوم الفيزيائية والبيولوجية وعلى مهارات على مستمدة من جميع العاوم التكولوجية ونسقوا بينها لكى يرسلوا بانسان القعر .

#### ويحملنا هذا على التساؤل الاتي :

ما مقدار ما ينبغى على التربية والتعليم أن تحصل عليه من جميع المصادر لكى تجهز نفسها بأدوات ورجال قادرين على ادارة الانظمة المعليمية التى تستطيع أن تهيئء للابين الشباب مكانا تحت الشمس أ

وعلينا أن نضيف كلمة أخرى تتصل بالاختيار وتجنيد الكفاءات وهى تعيد الى الاذهان مناقشتنا السابقة عن عجز التعليم عندما يتنافس مع غيره من المؤسسات في سوق المراهب .

لقد أصبح التعليم اليوم عملا اقتصاديا ضخما ، وكثيرا ما يكون مدير المنطقة التعليمية أكبر رجل أعمال في المدينة يشرف على ميزانية كبرة وعلى عدد كبير من الموظفين وعلى نظام النقل المدرسي والتفلية بالمدارس و هذا اذا لم نذكر أنه يشرف على مصائر اغلى ثروات البيئة المحلية ونعنى بدلك اطفالها . وهذه المسئوليات تتطلب منطقيا أن تستخدم أفضلا المواهب التنفيذية المتوافرة في اى مكان فحسب بل وان نمنجهم مكافات تتناسب مع هذه المسئوليات . ومع ذلك فان مرتبات معظم القائمين على الادارة التعليمية حتى في اغنى الدول - تتناسب مع دخل تاجر محلى متوسط اكثر مما تتناسب مع دخل رجال الادارة المنفذ بن في قطاعات

والمجيب أن النظم المدرسية والجامعية تحصل على كثير من الاداريين المتازين بالرغم من هذه الأوضاع ولكن هذه النظم قد لا تستمر في الحصول على هذا النوع خاصة وأن عمل المدير المدرسي تنزايد مسئولياته

وبعض المسائل تلمع لمعانا أشد اذا وضعت على خلفية معتمة ، وبناء على ذلك فان المرء ليسر للعلامات الليئة بالآمل التي يمكن أن ترى على هذه الأرضية المعتمة للصورة والتي نستمدها من الحالة المامة لغنون الادارة التعليمية . ففي الولايات المتحدة مثلا هناك نقاط مضيئة تمثل هده الإمال اذ تقوم معاهد الدراسات العليا في تناسق مع مجلس الادارة التعليمية باجراء تجارب على الممارسات الجديدة في تدريب مديري المدارس بقصد التجديد ، والقيام ببحوث عن مشكلات الادارة وأساليبها الجديدة ، وتشكيل أدوات جديدة بقصد تحسين الادارة المدرسية . ومما له مفزى ودلالة أنها ترتاد وتستكشف لأول مرة الدروس الادارية المكنة التي يمكن للتعليم أن يفهد منها بفحصه للمجالات الأخرى التي تقدمت فيها الممارسات الادارية تقدمنزاكمهم يأرى وقد اصبح هناك قنوات جانبية تمكن دخول رجال من خارج النظم المتهليمية لادارتها . بل وهناك ابضا عدة جامعات وضعت وطورت فروعا جديدة المعلومات ، و « ميكانيزم » لادارة البحوث وأنظمة للتحليل بقصد تحسسين اتخاذ القرارات والكفاءة والاداء العام . ولقد وضعت كليات عديدة وجامعات بمساعدة مؤسسات خاصة خططا شاملة طويلة المدى للتنمية المستقبلية ونفذتها . وهذه التحديدات ليسب قاصرة على الولايات المنحدة فهناك حركات مماثلة وفي اتجاهات رائدة نراها في كل من الاتحاد السوفيتي وكندا وفرنسا وانحلترا والدول الاسكندنافية .

ومع ذلك تبقى الحقيقة ، انه بينما تملانا بالامل هذه الملامات الدالة على حاجتنا الهائلة للثورة الادارية في التعليم الا انها مع ذلك تمثل الاستثناء وليس القاعدة . فلو اخلانا المسائل على الصعيد العمالي فاننا نجد أن الجانب الادارى من النظم التعليمية تقيده وتحيط به شبكة من الإنجاعات والطرق الادارية انصدرت من الماضي الهادىء السبيط الى حاضر ثائر معقد خيث تظهر مطالب جديدة تتاجيج وتلعم في كل جانب ، وملى الأغلبية الساحقة من الدول أن تنشىء برامجها الأولى للتنمية الهنية للمساملين بالادار وللسحوث بقصد تحسين المارسات الادارية في التعليم ، وينبى على اغلبية الجامعات في العالم أن تنشىء نظاما جديدا للادارة الداخلية للادارة الداخلية الادارة المداول مناسبة في العالم أن تنشىء نظاما جديدا للادارة المناسبة في الادارة التعليم على الادارة التعليم في العالم أن تعامل تعدم المساواة وعلى نحد منصف كما هو الحال بالنسبة في نحد منصف كما هو الحال بالنسبة في نحد منصف كما هو الحال بالنسبة في فيهم من المنفذين ذوى المواهو المتازة في المتازة في المتازة وقال المتازة في الم

# تكاليف التعليم وكفايته

#### معنى الكفاية التعليمية والانتاجية :

لقد اظهرت مناقستنا المبكرة اوضوعات المسلم والمدخلات المالية في النظام وملاعمة المخرجات المبيئة أنه لا غنى الأنظمة التعليمية من أن تحسن كفايتها الداخلية وانتاجيتها الخسارجية ، وباختصار أن تكبر حجما وأن تتحسن وأن تؤدى الى نتائج أكثر أفادة باستخدام مواردها المتاحة ، ومما يساعدنا في مناقستنا التالية أن نتوقف برهة وجيزة لكى نصدد هذه المسلحات الهامة بدقة أكبر .

فبالاشارة الى الشكل (١) والشكل (٢) الذي يعطى فكرة عن تخطيط التمليم باعتباره نظاما يمكن ان تعرف الكفاية الداخلية للنظام على انها العلاقة بين مخرجاته ومدخلاته . وتتزايد الكفاية عندما ندخل أي تغيير في العملية التعليمية بحيث تحقق تحسينا في هذه النسبة ، وحتى اذا أستحال التوصل كما أوردنا ذلك من قبل \_ الى مقياس كامل ودقيق للمخرج الكلى للنظام التعليمي ، فإن هذا الأسلوب من أساليب النظر الي المسالة يمكن أن يؤدى الى استبصارات جديدة والى بيان كيفية تحسين اداء النظام وعمله . ومن السهل وفي مجال المارسة أن نقوم كفاية أنظمة فرعية معينة ، اهدافها أكثر تحديدا وقابلية للتعريف ، ونتائجها أكثر قابلية للتقويم . وقد تشميمتمل هذه الأنظمة الفرعية تعلم الحسباب وتعلم لغة اجنبية ، والتهجى والقراءة والعلوم في مستوى مدرسي معين أو آخر . او تشتمل على نظام فرعى لتعليم الهندسة الميكانيكية بالجامعة . فمثلا اذا ادخلنا طريقة جديدة أو بعض اأواد التعليمية المحسنة فادت الى تعلم أكبر دون زيادة نسبية في التكاليف فانه في هذه الحالة نكون قد غيرنا نظاما فرعيا وتكون كفايته قد ازدادت . وفي هذا السياق ينبغي ان نلاحظ ان تكاليف الوحدة اصبحت مؤشرا هاما دالا على الكفاية .

ويمكن تعريف الانتاجية الخارجية في نفس الوقت على أنها الفوائد النهائية القصوى التي يحصل عليها التلاميد والمجتمع من الاستثمارات التعليمية المبكرة (ونعني بها المدخلات) . وهذه الفوائد بطبيعة الحال اقل من حيث امكانية قابليتها للقياس الدقيق عن المخرجات التعليمية المباشرة التى يتخرج بها التسلامية من النظام يوم تركهم له . ومع ذلك فان هذا المفهوم ذاته مفيد لانه يمكننا من البحث المقول عن طرق لتحسين الانتاجية الخواجية . ان تغير منهج دراسي مشلا بحيث يستبدل اشسياء لها سلة . وهمية في حياة التلمية والمجتمع باشياء غير ذات اهمية ـ او بعيث بحل لا بعض من المادة مكان محتوى عديث عليه الزمان ـ يجسل لهذا المنهج احتمالات عالية في زيادة الانتاجية الخارجية . وينبغي ان تلاحظ انه في مثل هذه الحمالة ، وعلى الرغم من ان الاجراء المتخد كان داخليا بالنسبة للنظام الا ان الاثر النهائي له كان خارجبا . وفي مجال المعارسة . والتطبيق يمكن ان تؤدى التغيرات الحادثة داخل النظام التعليمي ـ بشرط الخارجية . والمترات مسائبة ـ الى افادة كل من الكفاية الداخلية والانتاجية الخارجية .

وان ما قلناه الآن بنطبق على انتاجية النظام عندما ينظر اليه من الخرج ، ولكن هناك معنى آخر لمفهوم الانتاجية ينصرف الى الطربقة التى نستخدم بها اى نمط معين من المدخلات في النظام \_ كالملمين العاملين فيه أو الأبنية المدرسية . وهذا بعائل معنى مصطلح « عامل الانتاجية » عندما عالم الانتصاد . ( مشيرا الى العوامل المختلفة للانتاج ) عندما يتحدث عن انتاجية العمل أو انتاجية رأس المال . وبهذا المعنى يمكن أن نعرف انتاجية أي معلى انه المخرج الكلى للنظام بالنسبة لمقداد عام استخدم من هذا العامل المعين ، وواضح أن انتاجية العوامل المختلفة تحدد كان انتاجية العوامل المختلفة تحدد كانة النظام كيا مو فناه الآن ( ) .

ولكى نبعد هذا كله عما ببدو عليه من التجريد والتنظير دعنا نبين كيف ينطبق على انتاجية العلم . اذا زود العلمون بادوات افضل بعملون بها ــ مثلا كتبا مدرسية افضل واكثر ومواد تعليمية اضافية ــ ومعامل تعويات ، ومساعدين لهم للقيام بالأعمال الكتابية وغيرها ، او زودناهم بيرامج تعليمية اذاعية وتليفزيونية جيدة ــ فانهم قد يقدرون على تعليم

Economists will recognize, we hope sympathetically (1) that in the interests of conveying the essential concepts of effeciency and productivity to non-economists, we have simplified the matter by avoiding questions such as marginal productivity. We have also tried to define these concepts in ways which educators will see as relevant to their own enterprise.

للاميذ اكثر عددا ، وقد ينجح هؤلاء التلاميذ في تحقيق قدر اكبر من التعلم في الدرس الواحد أو في العام الدراسي بأكمله وعلى نحو افضل وذلك أكبر مما كانوا يحققونه في ظل مجموعة الظروف السابقة على مثل هذا التجديد ، وقد لا يعمل الملم نقبل ، وتستفل قدراته الهنية على نحو أكبر عندما بدرجة أكبر عن ذى قبل ، وتستفل قدراته الهنية على نحو أكبر عندما يتوافر أدوات تعليمية أحسن بل ويحقق عندئذ نتائج افضل كما وكيفا رفي هذه الحالة ترداد انتاجية ألهلم ،

وبهذه الطريقة نفسها تزايلت انتاجية العاملين واصحاب المهن في المساعة الميادين المختلفة عبر السنوات واستطاعوا زيادة انتاجيتهم في المساعة وتحقيق أمور انفسل ، ولننظر مثلا لصدد المرضي الذي يمكن للطبيب في الوقت الحاضر أن يعالجهم أذا حرمناه من سيارة تحمله اليهم ، وما الذي كان يستطيع تحقيقه بالنسبة لصحتهم أذا وجد فجاة أنه بغير ادوات حديثة وبغير خدمات معملية ودوائية ، لا شك انه كان سيحقق آخل بكثير مما نجده الآن ، وإذا نظرنا إلى الفلاحين في مزارعهم والعمال في مصانعهم ، والمناسين ورجال الاعمال في مواقع عملهم فاننا نجدهم جميعا قد زادوا من انتاجيتهم ، وبالتالي زادوا من دخولهم في الجيلين الأخيرين وذلك من التاجيم أورات وطرقا جديدة ، وبتقسيمهم الاعمال بين انفسهم وبين من يساعدونهم في المعل وفق تخصصاتهم ،

ولم تخط عملية التحول الى المصرية الا خطوات قلبلة في مجال التعليم ، ولا يشك انسان للحظة واحدة اذا لاحظ العملية التعليمية كما تحدث ملاحظة موضوعية ، او اذا شارك فيها بنفسه ، ان بكل نظام تعليمي بما في ذلك احدث الانظمة \_ مجال كبير لتحسين كفايته وانتاجيته ، وانه ليسنهل علينا بطبيعة الحال ان نتكلم عن التحسين اكثر مما نعمل على تحقيقة .

وكما لاحظنا فيما يتصل بالادارة التعليمية ، هناك نقص في الانظمة التعليمية يكمن في قصور الوسائل التنظيمية والادوات التعليلية التي تمكن من التعرف على التحسينات المكنة من هذا النوع ، ثم الاستفادة منها ـ وفضلا عن ذلك كثيرا ما تتطلب هذه التحسينات تغيير الروتين المائلون وتبنى اسللب جديدة وتقسيمات جديدة للمعل . ومشل هذه التغيرات التي تؤثر في كثير من الشاركين في النظام يسهل ان تثير القاومة بين كثير من الناس الذين يرون في التجديد القترح وسسيلة تتطلب منهم بين كثير من الناس الذين يرون في التجديد القترح وسسيلة تتطلب منهم

القيام باعمال اكثر وبنفس الاجر ، او وسيلة تجمل ماكانوا يقومون به من اعمال متخلفا وغير مطلوب .

## نقص الحوافز المسجعة :

وهذا يشبير الى الأهمية الكبرى للصوافر اللازمة للتغيير . وهى 

تبرز فرقا عميقا آخر بين التعليم والصناعات الاخرى . فتلك الصناعات 
في العادة تبيع منتجاتها في السوق ب الفلاح مثلا يبيع خضرواته والصانع 
احذيته ، وعلى هذا النحو فائه يتوافر للفلاح او الصانع وسيلة بسيطة 
للتعرف على كفايته : فهو يستطيع أن يقدر مكاسبه على اساس الفرق 
بين التكاليف الداخلة في الانتاج والهائد من المبيعات ، ولما كان هدف 
مضاعفة مكاسبه فان لديه حافرا قويا لادخال كل تغير في العملية أو الانتاج 
يرجى من ورائه أن يحسن النسبة بين المخرج والمدخل في العملية التي 
يرجى من ورائه أن يحسن النسبة بين المخرج والمدخل في العملية التي 
سعل فيها .

واسوء الحظ فانه لا يتيسر التعليم مثل هذا القياس الكفاية . بلَّ ولا يوجد فيه نظام طبيعي للحوافز يدفع دائما الى التغيير . ومثل هذه الحوافق غير الباشرة التي يمكن الفرد أن يتصورها بالنسبة لنظام تعليمي معين والتي يمكن لها أن تدخل التحسين على كفايته وانتاحيته تبدو آثارها وتضيع نتيجة لجعود العملية التعليمية وقصورها الذاتي بل ولما تشتمل عليه من مثبطات . ولقد اشرنا من قبل الى مثال حيد لهذه النقطة وأن كان قد ذكر في سياق مختلف . لقد كانت هناك محاولات عديدة للأخذ بنظام تحديد أجور المعلمين على أساس الجدارة وترقبتهم بناء على كفاءتهم ، واستهدف هذا النظام توفير حوافز فردية اكبر . وعلى الرغم من وجود صعوبات عملية في مواجهة خطة مثل هذه \_ وبينما رحبت هيئات للمعلمين في أماكن قليلة بنظام دفع الاجور والترقية على أساس الحدارة كما حدث في يوغوسلافيا الا أن نقابات المعلمين على وجه العموم قد عارضت هـــــاه الانظمة معارضة قوية . ويدهب اعضاؤها الى القول بعدم وجود طريقة موضوعية للحكم على جدارة العلم او الى القدول بأن الخطة المعينة التي يقوم على اساسها المعلم قد يساء استخدامها من قبل القائمين على الادارة والأشراف . فهي على أية حال غير ديمقراطية .

ومهما تكن مزايا وعيوب نظام الاجور القائم على اسساس الجدارة والكفاءة فان نقابات المسلمين وهيئاتهم تستطيع في كل مكان أن تخدم مهنتها وتلاميدها خدمة كبيرة اذا بحثت عن طريق لخلق حوافز قوية تؤدى الى تحسين الكفاية التعليمية وتدفع عليه وتعمى الأهداف الشرعبة الاخرى لهنة ألتعليم ، في نفس الوقت ، واقتراحنا هذا فيما نعتقد ليس مغرقا في الغيال ، ففي صياق يختلف عن التعليم تعاما اعنى في صناعة استخراج الفخم في الولايات المتحدة الامريكية دعم اتحاد عمال المناجم مثل هذه بالتعاون مع اصحاب المناجم في ادخال تجديدات لزيادة الكفاية والانتاجية فيها ، وينغى عند الاحتلاء بهذا المنال في التعليم الا نخرج عن حدوده الطبيعية ، ومع ذلك فاذا ادت التجديدات الى رفع انتاجية المام ودخله بدوة كبيرة كما حدث بالنسبة لعمال المناجم ، فان ازمة التعليم تكون في طريقها الى الحل ، غير أن انتاج تلاميد من نوعية جيدة بطبيعة الحال في طريقها الى الحل ، غير أن انتاج تلاميد من مناجمه ،

وفي قولنا هذا نعيد تلخيص الأسباب الرئيسية التى تجعل التعليم يواجه الآن أكبر ازماته اعنى ازمة الكفاية والانتاجية ، كما يتمثل ذلك في أرتفاع تكاليف التعليم مما يهدد بضياع أعز الآمال عند المربين ونحن لا نتريد في القول ، فما نقراه في هذه الاسباب ليس آئثر مما تعبر عنه الكلمات وليس إقل من ذلك ، فنحن لا نقرر مثلا أن زيادة حجم الفصول علاج لجعيب الملل ولا تقرر أن الاسباب التى تؤدى لوفع التكاليف خيرة أو شريرة في ذاتها أننا نقرر بيساطة الحقائق الموضوعية التالية :

ان التعليم صناعة تستخدم اعدادا كبيرة من القسوى البشرية ذات المستوى الهالى والتكاليف المرتفعة ، وهو في تنافسه مع صناعات اقل من حيث الكنافة الممالية وصناعات تنزايد كفايتها والتاجيتها باسستمراد مسيخسر السباق وسيستمر في التهقهر وبعنى بالهزيمة ما لم تبلل المواهب الانسانية جهودا اكبر لتحسين كفايته وانتاجيته .

وبناء على ما سبق اذا اربد التعليم ان يحافظ على وضعه التنافسي
في سوق القوى العاملة فان الاجور التعليمية ينبغى ان تستعر في الارتفاع
حتى ولو لم ترتفع كفاية التعليم وانتاجيته . وعندما يحقق التعليم لاسباب
مالية في ان يحافظ على وضعه التنافسي هذا فسوف يحصل على مدرسين
ضمافا بدلا من ان يوفر لنفسه مدرسين اكفاء وفي هذه الحالة فان قانون
جربشهام التعليمي يتحقق «اي ان العصلة الزائفة تطرد العملة الجيدة
من السوق » ويفرق النظام في وهدة التدهور والضعة .

ان الحاجة الى تحسين اعداد المسلمين وتدريبهم بالاضافة الى التسرب الملحوظ للعملمين المدرين الى خارج النظام يضمع عبدًا كبيرا على تكلفة كل معلم يعمل بالتدريس ويبقى فيه .

ان ترايد الرتبات بطريقة آلية والمزايا التي يحصل عليها المعلم من التقاعد ولها مايبررها يمكن مع ذلك أن تؤدى الى ترايد مستمر في التكاليف كلما ازداد متوسط عمر العلمين . وهذا هو مايحدث عندما يترايد حجم حماعات العلمين بطء .

وان التشتت الهائل بين جداول المرتبات من المستوى الادنى الى الإهلات الرسمية الاعلى في الجهاز التعليمي ، ذلك اللدى بستند الى الؤهلات الرسمية والتدرج في الترقية يؤدى الى تزايد كبير في تكاليف الوحدة بالنسبة لكل تلميذ كلما ترقت مثالت التدرس غير الؤهلة تأهيلا كافيا الى مستويات اعلا ، و كلما حل محلهم معلمون من ذوى الؤهلات الافضل ، وتتزايد التكاليف بالنسبة لكل تلميذ عندما تنقص أعداد التلاميذ بالفصول المردحمة وترجها الى الحجم المادى .

وكلما اتسع التعليم في المستويين الشانوى والسالى وهما مستويان اكثر تكلفة بالنسبة لقاهدة الهرم التعليمي الذي يشمل التعليم الابتــدائي كلما ازدادت تكلفة التلميد .

جدول رقم (۸)

# تأثير ارتفاع التكاليف على ميزانية العرسة الابتدائية في دولة نامية افتراضية خلال عشر سنوات .

دولة نامية عدد سكانها (ه) ملايين نسمة ، ودخلها القومي (٢٠.١) مليون دولار ( اي أن متوسط دخل الفرد . \$ دولارا ) .

بعد عشر ستوات		سئة الدر	
حالة ب	1 11-		
۰۰۰, ۳۳ هر ۱	۰۰۰, ۳۳۰ر ۱	14,	<ul> <li>١ – الأطفال في سن المدرسة الابتدائية</li> </ul>
%	7.77	% <b>٣</b> ٣	٢ - نسبة المقدين
٧١٨,٠٠٠	017,	<b>4,</b>	٣ – المقيدون
1:40	1: 1.	1:00	٤ النسبة العامة بين التلا ميذ
		1	و المدر س
	۸۰۰, ۱۲		
*1A\$ (%YY)	7107 (% TV)	14(% 1)	مهم نصف المؤهلين
	1188 (% 4A)		
£A (%Y0)	TT (% To)	£4 (%1.)	
			١ – المرتبات السنوية :
			بالدولار
14.5	14	۸۰۰	المؤهلون
444		٧٢٠	نصف المؤهلين
474	۲۰۰	7	غير المؤهلين بر الدواة الماسكان
۲۷۸۰۵۰۰۰ (دولار)	180	1	٧ الانفاق الجارى الكول العالم الدوراة
171	761	١	التعليم الإبتدائى ٨ دليل الإنفاق
			(Index)

ان حصيلة تأثير عدد قليل من العوامل على ترابد التكلفة واضح في النحوذج المروض في جدول (٨) وان لم تتضح جميع العوامل . وبالرغم من أن هذا النموذج غير واقعى الا أنه يقوم على بيانات مدعمة بالاسانيد

ومستمدة من عدة دول افريقية ، وهو يقترح طريقة ونظام الازدياد الذي يمكن أن يحدث في تكاليف المدرسة الإبتدائية وحطما في مثل هذه المواقف في العشر سنوات التالية إذا قبلنا السلمات التالية :

في الحالة (1):

١ ــ أن يبقى معدل مشاركة التلاميد قوميا ثابتا عند النسبة ٣٣ ١
 يبنما ينمو عدد الاطفال في سن التعليم في المجتمع الاصلى بمعدل ٢ ١
 كل سنة .

 ٢ -- أن يتحسن بروفيل المؤهلات اللازمة للمعلمين تحسينا معتدلا.

٣ ـ أن تبقى مستويات الأجور الاساسية للمعلمين بغير تغيير .

إ ــ أن تتحسن النسبة بين التلميذ والمعلم من ٥٠ : ١ الى ٠٠ : ١

الحالة (ب) : نفس السلمات تبقى كما هي ماعدا :

١ ... أن معدل مشاركة الأطفال يتزايد ليصبح ٥٠٪

٢ ــ أن مستوى مرتبات الملمين يزداد بمتوسط ٢٠٪ في السنة
 بما يتفق مع الدخول في بقية المجالات الاقتصادية في المجتمع .

وهذه السلمات مسلمات محافظة ، ومع ذلك فان النتيجة المترتبة عليها في العشر سنوات التالبة هى رفع التكلفة الكلية للمدرسة الايتدائية في الحالة (1) من ٢ ملايين الى عردًا مليون ، وفي الحالة ب من ٢ ملايين الى عردًا مليون ، وفي الحالة ب من ٢ ملايين الى حرائى ٢٨مليونا ، ومع ذلك فان نصف الاطفـال في المجتمع أو اكثر مايزالون خارج المدرسة الابتدائية . وهذه القوى الكامتة في البناء التعليمي التى تؤدى الى زيادة النقات تشبه القنبلة الرمنية التى تهدد ميزانيات التعليم بلانفجار ، وبجدل أن يقدم النصح لترشييد الى نظام مدرسي بحيث يضع نعوذجا مناسبا للانفاق يناسب وضعه .

وهنــــاك نقطتان اخــــريان ينبغى أن أسوقهما من مشكلة تكلفة التعليم .

النقطة الاولى تتمثل في حقيقة بسيطة كثيرا مانففلها وهي أن أي بناء

جديد يلزم النظام التمليمي بالاستمرار في الانفاق عليه في المستقبل على نحو مدين مما يزيد كثيرا عما يتكلفه البناء الجديد نفسه .

ونحن في حاجة الى بحوث اكثر عن طبيعة هذه النسبة ( تكاليف الاستثمار المبدئي الى التكاليف السنوية الجارية التي تجيء بعد ذلك ) في طل ظروف مختلفة . غير أنه في فرنسا مثلا يبدو أنها تقترب من ١: ١ في المستويات الابتدائية والثانوية وحوالي مر٧: ١ في المستوى الجامعي . ويعبارة أخرى مني ماشيدنا مدرسة جديدة فان تكاليف ادارتها في كل نسوق مثالا من ساحل العاج يقترح نسبة ٨ده : ١ في المستوى الابتدائي(١) تنفوق مثالا من ساحل العاج يقترح نسبة ٨ده : ١ في المستوى الابتدائي(١) تنفوت النسب في اماكن اخرى تفاوتا كبيرا عن عالين النسبتين . وقد التقلق الاساسية ، مازالت صادقة وهي أن استثمار رأس مال جديد في التعليم وسواء آكان التعليم بالجان أو بعصروفات ، يتقل على دخل النظام التعليم وميزانيته في المستقبل ، وعلى الدول النامية أن ترقب بعين الرعابة هذه النقطة البعروط سهلة وبأفضل النوايا الى فيسل أبيض يلتهم كل مايوجد في لها بشروط سهلة وبأفضل النوايا الى فيسل أبيض يلتهم كل مايوجد في المستقبم مع طعام كما قول الاسطورة الخرافية .

والنقطة الثانية تنصل بما يغرضه تسرب التلاميد ورمسوبهم ، او الهابة معليمهم مع عدم استخدامهم لما تدريوا عليه تدريبا كبيرا الغاية . . بما يغرضه كل هذا على التعليم من تكلفة باهظة . وان متوسطة تكففاتلتميد الذي نتوصل اليه بقسمة التكاليف الكلية على جميع المتحقين بالتعليم قد تقلل كثيرا من التكلفة الفعلية لتخريج تلميد واحد في النظام بعد الانتهام منه ينجاح ، وينطبق هذا بدرجة أكبر على تكلفة أولئك الذين يتمون دراساتهم ويستخدمون ماتدريوا عليه استخداما حسنا بعد تخرجهم ديا هده ال

J. Hallak and R. Poignant, Les Aspects Financiers de l'édication en Côte d'Ivoire, Monographies Africaines, No. 8 (Paris/ ILEP, 1966.)

الرحلة يستغرق اكثر من نصفهم سنوات اكثر من المتادلاتهام هذه المرحلة، ففي كل من جابون وساحل العالج ومالي مثلا ، نجد أن اكثر قليلا من ثلث التلاميد الدين النبوا الصفالسادس الابتدائي استطاعوا الانتهاء من هذه المرحلة في السنوات الست المرسومة لها بينما استغرق ٤٠٪ متهم سبع سنهات ، واحتاج الباتون إلى ثمان أو تسبع سنوات (١) .

وتظهر التكلفة الفعلية الكلية بالنسسبة لكل متخرج عندما تضاف التكاليف الكلية المتسريين والراسسيين الى النساتج النهائي كمسا في المجدول (١) ، وفيه مقارنة التكلفة الاسمية لكل تلميذ اذا استطاع التلاميد جميما الذين يدخلون النظام الانتهاء منه فعلا في الوقت المحدد له ، وسوف يقارن هذا بالتكلفة الفعلية لكل متخرج عندما يدخل في الاعتباد التكاليف الفعادة القيد بالصفوف الدراسية وللذين لابتعون الدراسة .

جلدول (٩) تكلفة الوحدة في كل مستوى تعليمي في احدى دول أمريكا الوسطى في العام الدراسي ١٩٦٣/١٩٦٣ ( بالمد لار )

المتوسط الفعل التكلفة بالنسبة لكل متخرج	التكلفة النظرية في المرحلة	المدة الأسمية المرحلة	التكلفة الأسبية لكل تلميذ في السنة	المستوى التعليمي
۸۰۰	7.7	٦	• \	الابتدائی الثانوی
*4*	• ۲ •		1 - 1	أكاديمي
0 7 7 0	1		717	٠ بي
4774	1400	•	793	الجامعي
		1		l

Source: unpublished data,

### تحسن ١ ' ية التعليمية:

وان دليلا من هذا النوع يوجب كما هو واضح على القائمين على الادارة التعليمية في كلّ مكان ان يقوموا بحملات كبيرة تستهدف رفسع الكفاية التعليمية وانتاجية التعليم ؛ غير ان السؤال هو كيف يمكن لهم ان يقوموا

J. Proust, «Les Deperditions scolaires au Galon; and I. Deblé «Rendements scolaires dans les pays d'Afrique d'expression française», in Etude «Tiers-Mondo», Problèmes de planification de l'éducation (Paris. IEDES, 1964).

بهذا العمل على افضل نحو ؟ ما هى المقاط الاساسية داخل نظامهم التعليمى التى ينبغى أن يوجهوا جهودهم نحوها ويكرسوا لها هجومهم ، وماهى الاختيارات الاخرى المتوافرة لهم أ.

ان اجابة ذات شقين تفرض نفسها علينا ، والشق الاول يتطلب منهم ان يخططوا حملتهم على اساس عدد من المبادىء الاساسية ، والشق الثانى يتطلب حسن الاستفادة من الدروس المعلية القائمة على الخبرة والمتوافرة من قبل . وسوف ننظر في ايجاز الى كل من حادي الشقين .

## الحاجة الى استخدام اسلوب تحليل النظم :

فاذا نظرنا الى الشق الاول فان نفس النوع من تحليل الانظمة الذي استخدمناه في هذا الكتاب على نحو شامل يمكن أن يطبق على نحو مثمر على الجوانب الخاصة باى نظام تعليمي معين ، والحقق أن الاساليب التي تمكن من القيام بهذا مزالت تتطلب مزيدا من التنقيع ، غير أن هذا ينبغي الا يؤجل المسائة ويؤخرها لان المنطق الاسامي واسساليب منهج التحليل المترح متوافرة لدينا ، غير أنه من الشرودي أن نطبقها في ضوء افضل المتحافق المتوافرة في أي موقف معين ، وبالرغم من أن البحث سيستمبر جربا وراء حقائق افضل ، واساليب اكثر حذقا ومهارة .

وعندما نطبق تحليل النظم ليساعدنا على تشكيل استراتيجية للممل والتنفيد سيكون من المفيد الا تغرب البادىء السبعة التالية عن ذهننا وبعضها مالوف لاى طالب في السنة الأولى من دراسة علوم الاقتصاد لانها كانت ومازالت بعثابة القلب من جميع أنواع التقدم العصرى في انتاجية الانسان و بعضها الأخر مالوف لطلاب علم النفس الصديث والتربيسة المصاصرة ولكنها لم توضع بعد موضع الاستخدام التام ، واذا وحدنا وربطنا بين هذه المبادىء فانها تصبع ادوات عمل قوية لاعادة تشكيل اى نظام تطيعي وتحسينه بطرق منوعة ولا حصر لها تغريبا .

### مراعاة المبادىء الآتية:

ا ــ مبدأ الفروق الفردية Individual differences يقرر أن التلاميذ مختلفون ويتفاوتون تفاوتا هائلا في استعداداتهم الفردية ومعدلات تملمهم ، وطرق التعلم ، ومعنى هذا أن كل تلميد سوف يتعلم على أفضل نحو عندما تتشكل وسائل التعلم وظروفه على نحو مرن بعا يتناسب مسح سرعة تعلمه واسلوبه وعلى العكس من ذلك أذا وجدنا أن نظام التدريس والتعلم يهمل هذه الغروق الفردية الكبيرة فأن الكفاية التعليمية في كل هذا الموقف لابد وأن تنحدر إلى مادون المستوى المرغوب فيه .

٣ ... مباد الربط بين الطاقة الانسسانية والوارد الفيزيقية (Human energy and Physical resources) يقرد ببساطة بالفة أنه يمكن زيادة العمل الذي ينجره الانسسان (مدرسا أو تلميذا) زياد كبيرة أذا ماوضمنا في متناول بديه أدوات وتكنولوجيات أكثر وأفضل > وأذا علمناه كيفية استخدامها الأفادة منها على أفضل نحو .

ان مایعتبر مرتفع التكلفة على نطاق ضيق بحيث يمنع من الاستخدام قد يكون ميسرا اقتصاديا عندما يستخدم على نحو واسع وعندلد يعتبر بحق اقل الاساليب تكلفة .

مبدا تقسيم العمل Division of Labor يقرر أنه أذا قسم
 الناس أصحاب الكفايات المتحصصة المختلفة بل والمتفاوتون في مستوى
 الكفاية ، أذا قسموا عملا مركبا إلى أجزاله الكونة ، ثم عالج كل شخص

عندئد الاجزاء التى تتفق على أفضل نحو ، مع تفايته فان كل فرد يؤدى الممل بأعلى انتاجية بقدر عليها ، وستكون النتيجة النهائية لدلك اعظم .

٢ - مبدا التركيز والقدار الحرج: Concentration and Critical Mass: بقرر انه ليس من الاقتصاد أن تركز على أهداف تعليمية معينة ما لم نصل الى نقطة يكون عندها مقدار الناتج وكفايته متناسبا مع الجهود المبلولة عوما لم نصل الى هذه النقطة ونتعداها فإن العائد سوف يكون قليلا أن لم يكن معدوم القيمة تعاما .

٧ ... مبدا افضل استخدام واستفادة: Optimizing يقرر آنه ما عندما تتحد عدة مكونات مختلفة في نظام التاجي فانه من غير الممكن على الاطلاق بالنسبة لكل مكون أن يستخدم بالحد الاقصى النظرى المرسوم لاتتاجيته ، ولكن الحد الاقصى للنتائج الكلية أو الشاملة ستتحقق عندما نعمل على تركيب المكونات بنسب تنيح استخدام أندر الكونات وافلاها وأن الاستفادة من نظام تعليمي على أفضل نحو أو من نظام فرعي يستلزم علية أقتصادية اقتصادية معمولة من النتائج المجدد التعمل من ناحية وبتكفة اتنصادية معمولة من ناحية أخرى ، وأن الجيدة التعمل من ناحية وبتكفة اقتصادية معمولة من ناحية أخرى ، وأن تنقق مع أفضل تنظيم من وجهة النظر الاقتصادية البحتة من النادر أن التطبيق ينبغي أن نبحث من أفضل توفيق بين وجهني النظر .

# امثلة توضح كيفية تطبيق الباديء السابقة:

وهده المبادىء قد تبدو عقيمة جديا ، عندما تصاغ صياغة مجردة غير اننا نستطيع ان نبعث فيها الحياة وأن نعطيها معنى عمليا عندما ننتقل المجانب الثانى من السؤال الذى طرحناه من قبل ، ولقد يدلت انظمة تعليمة عديدة في الحقيقة جهودا ذات اهمية في العشر سنوات الماشسية لزيادة كفايتها وفاعليتها ، وأن خبرات تلك النظم لتبرر أن نفحصها فحصا أعمق ومن قرب وأن يتاح لها انتشار أوسع ، ونورد هنا على سبيل المال بعض المارسات التي جربتها هذه الانظمة والتي يمكن لانظمة أخسرى أن تحصل منها على اشارات وتوجيهات مفيدة .

انقاص تكاليف بناء المدرسة وذلك عن طريق استخدام اساليب التخطيط، والهندسة وطرق الانتاج الحديث كتلك التي نعر فها معرفة جيدة من خبرات البريطانيين والمكسيكيين ، وتلك الطرق التي يشجمها الآن مراكز اليونسكو للابنية المدرسية في المناطق النامية (۱) .

ان اعادة تخطيط وتقسيم المسلحات المتوافرة واستخدامها المي اقصي المحدود مثل الجداول الآاديمية خلال العام كله التي تتبناها جامعات معينة في الولايات ، ونظام الفترتين في المدارس الابتدائية بالدول النامية كما في تونس وعدة دول في امريكا اللاتبنية (٢) ، والحل الاخسير لايعتبر تربويا . ومرغوبا فيه في المدى البعيد ، ومع ذلك فهو كعرطة انتقال مناسب

Educational Facilities Laboratoires, Inc., The Cost of (1) a School-house (New York, 1960); Interstate School Building Service, Economies in School Construction (Nash ville, Tenn., George Peabody College for Teachers, 1962); Mexico, Regional School Building Centre for Latin America, CONESCAL, (Mexico, 1965 to date); United Kingdom Department of Education and Science, Bulletin (London, 1955 to date); and Unesco, Various Publications of the Regional School building centres for Africa and Asia, Khartoum and Colombo.

American Association of School Administrators, Year-(1) round School (Washington, D.C., 1960); G. Oddie, School Building Resources and Their Effective Use. Some Available Technigues and Their Policy Implications (Paris, OECD, 1966); W.H. Stickler, and M.W. Carothers, The Year-round Calendar in Operation (Atlanta: Southern Regional Education Board, 1963); D.J. Vickery, A Comparative Study of Multi-purpose Rooms in Educational Buildings (Bangkok: Unesco Regional Office for Education in Asia, 1964); D.C. Webb, Year-round operation of Universities and Colleges, (Montereal: Canadian Foundation for Educational Development, 1963); J.T. Shaplin, and H.F. Olds, Team Teaching (New York, Evanston, and London, Parper & Row, 1964); and J.L. Trump, Images of the Future: A New Approach to Secondary School. (Urbana, Illinois: Commission or the Experimental Study of the Utilization of the Staff in the Secondary School, 1959).

ومايرال يستخدم استخداما كبيرا من قبل الاتحاد السوفيتى وفي بعض الحالات في الولايات المتحدة الامريكية ، ولقد اتاح لعدد اكبر من الاطفال الحصول على التعليم دون أن يلحق ضررا كبيرا بكيف التعليم .

ايصال التعليم الجيد عن طريق الاذاعة والتليفزيون وايصال المواد الدراسية الجديدة والاكثر حداثة . وتوسيع مجال هـده الخــدمات التعليمية بحيث تشمل عملاء جدد لم تسبق خدمتهم ، وذلك بنفقات أقلًا عما يحدث بالوسائل التقليدية (1) .

اطالة الساعات المدرسية الاتاحة وقت اكبر للتدريس والتعلم ( في بعض الدول النامية ) حيث تقل الساعات الدراسيية وتقصر السينة الدراسية قصرا كبيرا وذلك بقصد ضمان نتائج مرضية .

اشتراك معهدين متجاورين في التجهيزات المدرسية الفالية التكاليف وفي هيئات التدريس المتخصصة ( المعامل ــ الملاعب ــ المطاعم ــ المسرح المدرسي ــ الخدمات الدراسية) وذلك عندما يكون ذلك ممكنا دون زيادة كبيرة في تكاليف النقل او التركيب .

اشتراك الولايات المتجاورة أو الدول في البرامج الجامعية المتخصصة النائلية التكاليف وبهذه الطريقة يمكن أن تحقق معا ما لا تستطيع بأنا على حدة تحقيقه (مثلا جامعة شرق أفريقيا ؛ أمريكا الوسطى ، مكتب التعليم للمناطق الجنوبية في الولايات المتحدة ومجموعات من الكليات العسديدة المتازنة في الولايات المتحدة ) وجامعي داكار وأبديجان (٢) .

استخدام مساعدين للمدرسين في حجسرة الدرامسة وذلك للقيام بالأعمال الكتابية وما يماثلها . . وعلى هذا النحو يمكن أن نساعد الملمين

W. Schramn, et al., op. cit. (in particular, the summing (1) up to Chapter 4. «What do the new media cost?»

Consejo Superior Universitario Centroamericano, Plan (γ para la integración regional de la educatión Superior Centroamericano (Costa Rica, 1963); and Unesco, The Development of Higher Education in Africa (Paris, 1963), pp. 219-338.

على القيام بتدريس مباشر أكثر ( كما في مدارس حكومية كثيرة في الولايات المتحدة ) (1) ...

التاهيل والاهتمام الاكبر بالتعليم الذاتي الحسن التخطيط مشلا باستخدام مواد التعليم المبرمج ، الآلات التعليمية ، ومعامل اللغات ، والكتب الخيدة ، وكل هذه تعكن التلاميد من أن يتحركوا وفقا لسرعتهم كما تعكن المدرسين من أن يخدموا أعدادا اكبر من التلاميد ( وهناك امثلة كثيرة في أمريكا الشمالية وفي أوربا ، وأمثلة قليلة في المناطق النامية ) (٢) .

توايد الانفاق على الكتبالمدرسية والوسائل التعليمية الاخرى وذلك لتمكين التلاميد من تعلم مقادير اكبر ، معتمدين على انفسمم ولزيادة التاجية المدرس ولحماية التلاميد من المدرسين غير الؤهلين الضمفاء ، ( ولسسوء المحط ثمة اتبعاء مضاد في كثير من المدول النامية حيث ادى ضغط تكلفة المدرس المتزايدة الى تأثير مضاد هـو تقليل مخصصات المواد التعليمية ) . والكتبات المدرسية ) .

استخدام المارسات الادارية الحديثة في مجال الخدمات المدرسية كان تستخدم بالنسبة لتكاليف خدمات الانتقال ، وفي الكافتيها ، وفي تدبير الكتب المدرسية وفيرها من الواد ، وتخرينها وفي صيانة الماني . . . الخ القد ادت عمليات التحليل السيطة في عدد من الانظمة المدرسسية والجامعات الى اظهار ان ثمة مجالا كبيرا لتحسين مثل هسله الخدمات واتقاص تكلفتها .

M. Blair, and R.G. Woodward, Team Teaching in Action (Boston: Hougton Miffilm Company, 1964); Central Michigan College, A Co-operative Study for the Better Utilization of Teacher Competencies (Mount Pleasant, Mich., 1955); K. Lovell, Team Teaching (Leeds: University of Leeds Institute of Education, 1961); and J.L. Trump, Images of the Future, op. cit.

P.K. Komoski, and E.J. Green, Programmed Instruc- (γ) tion in West Africa and the Arab States, a report on two training workshops (Paris, Unesco, 1964); A.A. Lumsdaine, and R. Glaser, Teaching Machines and Programmed Learning, I, 1965, II; and Fund for the Advancement of Education. Four Cases of Programmed Learning, (New York, 1964).

ضم الأوسسات التعليمية الصغيرة الحجم ودمجها في وحدات أكبر واكتر كفاءة واحسن جودة ؛ وينطبق هذا على وجه الخصوص على المداوس الثانوية وعلى الماهد الصغيرة الاعداد الملمين (غير أن دولا عديدة في أمريكا الالابنية قد سارت في الالتجاه العكسي بأن أنشأت عسددا كبيرا جدا من الجامات الصغيرة لايمكن أن تأمل في بقائها حية من الناحية التعليمية (الانتصادية ) (ا) .

وراسة واختيار موقع المدارس وحجمها بحيث تخدم على افضل نحو مجتمعا من التلميد مبعثرا وذلك باقل تكلفة (فالبحدوث العلمية في هولانده طبقت نظرية الموقع على التعليم ، وتوفير تسهيلات لتدريس مهنى السرحلة الثانوية ) بين المدن اللبنانية المختلفة على اساس دراسة التكاليف السيعة للانعاط المختلفة من هذه الدراسة .

وهده القائمة المختصرة المنتقاة توضح أن هناك فرصا كثيرة لتحقيق تحسينات في الكفاية التعليمية ، ذلك أنها تبين بجلاء أنه لابوجد دواء وحيد لكل داء ، كما تبين وجوب الافتراب من هذا العمل من زوايا كثيرة وفي نقاط شتى ، وبتصميم وعزم هائلين .

ولاستلزم معظم انعاط العمل السابقة خروجا كبيرا وملفتا للنظر على الممارسة التقليدية . وسوف تؤدى هذه الممارسات بغير شك عندما تطبق بقوة وعلى نحو خلاق الى تحقيق مكاسب هائلة . ولكن السوال يبقى : هل يكفى استخدام الوسائل التقليدية لحل المسكلة ؟ ان تخميننا هو اننا في حاجة الى شيء ابعد واكثر ، فنحن نحتاج الى استراتيجية جديدة في الاساس تحطم قيود التقاليد وتجسرؤ على أن تفكر في تجديدات من النوع القبول في المجالات الحياتية الأخرى ، ولقد ادى نقص في الشجاعة والخيال الن العجر حتى عن أن نحلم باستخدامها في مجال بالني الأهميسة والحيوية وهو تعلم الانسان ونموه .

ومن الفريب أن التجديد في التربية النظامية أصعب كثيرا عن عمل ما ليس تقليديا في الجانب الآخر من التربية ونعنى به التربية غير النظامية أو غير المدرسية وهذا هو الموضوع الذي نتناوله الآن

Interstate School Building Service, School Construc- (1) tion, op. cit.; and Unesco, Provisional Report of the Meeting of Experts on Higher Education and Development in Latin America, University of Costa Rika, San José, 15-24 March 1966 in Higher Education and Development in Latin America (Paris: Unesco, 1966), pt. 11, p. 8.

# الفصها الخامس

# التربيسة غير المدرسية

اشرنا حتى هـذه النقطة اشارة عارضة الى ذلك التنسيق المحر والمربك الأنشطة التعليمية غير المدرسية ، وللتعربب الذى يشكل ـ او ينبغى أن يشكل ـ تكملة هامة للتعليم المدرسي في أى مجهود شامل على المسترى النوعي للتعليم ، ويطلق على هده النشاطات تسميات مختلفة ـ تعليم الكبار والتعليم المستمر ـ التعربب النشاء الخدمة ـ السدريب المجل ، تعربب الفلاح او العامل ـ أنواع من التعليم الاضافي . وهـده النشاطات تمس حياة كثير من الناس وجين يحسن توجيهها فان لها امكانية عالية الاسمهام بسرعة وعلى نحو جوهسرى في تنميسة المفرد وفي المتنيسة القومية . ويمكن أيضا أن تسمهم في الاثراء الثقافي ، وفي تحقيق الفرد

وهناك اذن اتفاق عام شامل على أن هذا النسق التعليمي غير الواضع الملامع هام ، ويستحق عناية واهتماما أكبر . غير أن المرء يجد في ضوء الشواهد السعطية أن الكلمات الجريشة والشجاعة عن هذا الموضوع يندر التربط بافعال جريشة وشجاعة بنفس القدار . وهناك سبب واضح لهذا وهو أن النشاطات التعليمية غير المدرسية أذا قررنت بالنظام منظمة وتتحدى الوصف البسيط لها بأنها ذات خطة منظمة ولا يمكن أن تشخص على هذا النجو وهناك عند قليل من الدول التي يتوافر لدبها بإنانات واحصائيات جيدة عن نشاطاتها الحالية في هذا المبال ، وبالتالي بيانات واحصائيات جيدة عن نشاطاتها الحالية في هذا المبال ، وبالتالي مواجهتها على افضل نحو . وقد حاول معهد التخطيط التعليمي الدولى أن وفر مثل هذه البيانات والاحصائيات في تنزانيا والسنفال . (1)

See J. King, Planning Non-formal Education in Tan-(1) zania, African research monographs No. 16 (Paris, Unesco/HEP, 1967); and P. Fougeyrollas, F. Sow, and F. Vallandon, L'Education des Adults au Sénégal, Monographies Africaines, No. 11 (Paris, Unesco, HEP, 1967).

وكثيرا ما تكون اهداف النشاطات غامضة وغير واضحة ، كما أن السنفيدين منها غير واضحى التحديد ، ومسئولية ادارتها وتدويلها مبعثرة بين عشرات من المؤسسات العامة والخاصة . وهذه الانظمة تنشأ القائما وتجيء وتلهب ، تنجع في بعض الاوفات نجاحا باهرا ، وتبوت في حالات اخرى كثيرة ، دون أن يلفت اليها احد أو يحسزن عليها . وليس هناك الشخاص مسئولون على وجه التحديد عن الاشراف عليها ، و المحافظة على نحو شامل ، والتعرف على الثغرات التي تحتاج الى الله ، وتصور متطاباتها في المستقبل ، أو اقتراح أولويات بالنسبة الها ، وطرق افضل للتنسيق بينها ورفع كفايتها وفاعليتها .

وتزداد المسالة غموضا ؛ وتحيط بها الغيوم اذا أخفق الرء في التمييز بوضوح بين حاجات التعليم غير المدرسي في الدول الصناعية المتقدمة وحاجات الدول التي تقل عنها من حيث التقدم .

### حالة الدول الصناعية:

ازداد ادراك الدول الصناعية في اوربا وأمريكا الشمالية ووعيها بوج ب متابعة التعليم المدرسي مهما كان مستواه من خلال اشكال الملائمة من ( التعليم المستمر ) خلال حياة كل شخص (۱) . واستمراد التعليم خلال الحياة اساسي في مجتمع سريع التغير والتقدم لاسماب الساسة ثلاثة :

ا لضمان قدرة الافراد على التحرك المهنى ولاتاحة فرص عمل
 إ. ترك العمل في الماضي .

 ٢ ــ ان يزود الاشخاص ذوى التــــدريب الجيد بالمرفة الجديدة والتكنولوجيات الاساســـية للمحافظة على انتاجيتهم العالية كل في مكان عمله .

٣ \_ تحسين رضا الفرد عن حياته ، وتحسين نوعيتها من خلال
 الاثراء الثقافي اوقت فراغهم المتزايد .

ومن هذا المنظور يصبح للتعليم والتدريب المستمر للمعلمين في جميع

المستويات دلالة استراتيجية خاصة واذا اخفقوا في ملاحقة آخر تطورات المعرفة فانهم سوف ينقلون الى مواطنى الفد ، تعليم الامس .

ولقد حدث تطوير سريع جدا في معظم الدول العسناعية في شبكة برامج التعليم المستمر ، وذات استجابة لهذه المتطلبات العديدة . ومن المكن تعاما ان يبلغ ما يستغل في بعض الدول ( الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفيتي ) من مجموع الموارد الاقتصادية والطاقات الانسانية المستفلة في هذه البرامج ما يقرب من مجموع ما يستغل منها في التعليم المدرس بجدوله الزمني الكامل .

وحقيقة هذه المسالة برمنها غير معروفة ، لكن المجهود الذى قام به هارولد كلارك بجامعة كولومبيا ، والذى درس الموقف في الولايات المتحدة كشف عن بعض النتائج المنطة ، لقد وجد أنه بالاضافة الى النظام المتعلمي المدرس هناك على الآثل للالة انظمة تعليمية غير مدرسية خفية عن العربي ، ولكنها منتخلة بتعليم متمعق لكثير من الاشياء ما نجده لدى التعلمية النظامي المدرس ، وأول هذه الانظامة التعليمية ما نجده لدى المؤسسات الاعمال الخاصة ، والثاني ما نجده لدى المؤسسات الاعمال الخاصة ، والثاني ما نجده لدى المؤسسات الاعمال الخاصة ، والثاني ما نجده لدى المؤسسة وبمض الشركات المصلوبة ، اما الثالث فيشتمل على انواع كثيرة من النشاط التعليمي وبعض الشركات الصناعية العمل (١) . وبعض الشركات ليست واضحة فيما وبعض بهذه المسائل ، تنفق على التدريب في المستوى العالى اوظفيها وعملائها ميزانيات تعليمية تبلغ من الضخامة ما نجده في بعض الجامعات ، وكثيرا ما يكون هذا الانفاق على نفس المؤضوعات التي تهتم بها هده الجامعات ، ولقد وجد إيضا أن المساحة المخصصة للنشاط في مدارس

See H.F. Clark, and H.S. Sloan, Classrooms in the (1) Factories (Institute of Rosearch, Farleigh Dickinson University, Rutherford, New Jersey, 1958); H.F. Clark, H.S. Sloan, and C.A. Herbert, Classrooms in the Stores (Sweet springs, Mo: Roxburry Press, Inc., for the Institute for Institutional Improvement, Inc., 1962); and H.F. Clark and H.S. Sloan, Classrooms in the Military (New York: Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, for the Institute for Institutional Improvement, Inc., 1964).

الاحد في بعض الكنائس في بيئات محلية معينة تساوى مساحات الفصول في المدارس العامة المحلية . ومن الكشوف العابرة التي توصل لها ؛ ان بعض الدية البحوث الخاصة كانت تلوس نفس القردات اللواسية في الملاعدة كتلك التي تقدمها الاكادبية البحرية في ه إنا بوليس » Naval اللحمة كتيا Academy at Annapolis ما نو قوا على طلاب الاكادبية البحرية في نفس الامتحانات . ومن ناحية الحرى فان الخدمات المسكرين كانت ترود المسكرين بتدريب فني مدني جيد ادى الى ان كثيرا منهم ترك العمل المسكرين بتدريب فني مدني جيد ادى الى ان كثيرا منهم ترك العمل المسكرين ليلتحق بالاعمال المدنية .

حدثت نفس الظاهرة الى حد كبير في اوربا الفربية ، ولو ان ذلك أم يحدث بنفس المقدار الذي نجدة في الولايات المتحدة الامريكية (1) . ومما استحق التنويه انجازات الدول الاسكندانية في مجال تعليم الكبار . كما الستحدة التحدة الخيراء بالتعليم الكبار في جمهورية المائية المنابع اعدة تدريب الكبار (٢) .. كما بدا تعليم الكبار في جمهورية المائيا الفيدرالية ، وفي المملكة المتحدة حياة جديدة منذ ١٩٦٥ وذلك الى حد كبير من خلال رماية المؤسسات الخاصة . وتزيد الشركات الصناعية في انحاء اوربا كلها من عنايتها بالتدريب اثناء الخاصة مون رعايتها لبرامج التنبية المهلية ، على الرغم من أن هذا يحدث ببطد شديد فيما يبدو بحيث الإطرق احتباجاتها . وتقوم الخدمات المسكرية بتدريب القائمين باعداد البرامج في الالات الحاسبة الحديثة ، وبتدريب القائمين بإعداد وما شابه ذلك ، وهؤلاء يلتحقون في النهاية بأعمال مدنية .

ولقد اضفى الاتحاد السوفيتى والدول الاشترائية الاخرى في اوربا على التربية المستمرة اهمية كبيرة ، وخطت هذه الدول خطوات فسالة في تحقيق هذا النوع من التربية ، وببدو انها ذهبت الى أبعد مما استطاعت الدول الفربية أن تصلل اليه في تحطيم العوائق المصطنعة التى ابقت على الانفسال غير الصحى بين التعليم المدرسي والتعمليم غير المدرسي لفترة

See A.A. Liveright, «Observations on Developments in () the Field of Higher Adult Education in 1965s, Limited Circulation Statement at the Center for the Study of Liberal Education for Adults, Boston, February, 1965.

See «La Formation Professionnelle des Adults», in (1) notes et études documentaires, No. 3104, 9 Juillet 1964, Paris, Secrétariat du Gouvernement, Direction de la Documentation.

طويلة . ولقد ترتب على ذلك وجود حوار مستمر في الدول الاشتراكية بين الجامعات والمدارس الغنية والصناعات التي تخدمها والرواد في البحوث الصناعية . وثمة سؤالان اساسيان بالنسبة لهذا الحوار وهما : (۱) ما مدى صلاحية البرامج التعليمية الوجودة حاليا وكيف يمكن تحسينها ؟ (۲) ما مي الانعاط الجديدة من القوى العاملة التي سسوف نحتاج لها لخدمة الاتواع الجديدة من التكنولوجيات التي لا تزال في الافق ؟ ومن ثم ما هي التجديدات التي نحتاج اليها الآن في البرامج التعليمية لكي نواجه هده الحاجات الجديدة ؟

وفوق هذا فان الانظمة التعليمية في هذه الدول قد اوجدت وابتدعت علاقة وثيقة جدا بين العمل والدراسة . وهكذا نجد أن حوالي نصف الطلاب الملتحقين بالبرامج الهندسية في الجامعة في الاتحاد السهوفيتي يدرسون بعض الوقت ، بينما يقومون بأعمالهم بانتظام خارج الجامعة . فهم يقومون بقدر كبير جدا من التعلم بالمراسلة ، وحديثا جدا عن طريق التليف زيون ، وذلك مع قضاء فترات دراسية بين الحين والآخر في الجامعة (١) . وهناك قرص كثيرة وعديدة متاحة للعمامل القادر الطموح في الاتحاد السوفيتي لكي يتقدم تعليميا عن طريق العبودة الى المدرسة ، وذلك بغير تضحية شخصية كبيرة . وأساتلة الجامعة بدورهم مضطرون بل ويسمح لهم بأن يتركوا التدريس بالجامعة بعض الوقت لكي يتابعوا التطورات الحديدة المتصلة بميادين تخصصهم مثل برمحة الآلات الحاسبة وذلك لكي يحافظوا على قدراتهم في البحث العلمي ، وحتى يتجنبوا التخلف في هذا المجال . وبعض أصحاب المهن كالأطباء مضطرون لمتابعة المعرفة الحديدة والاساليب الفنية الجديدة في ميادين تخصصهم ، ويتمكنوا من تحقيق ذلك . وسوف يستمر نمو هذه البرامج التعليمية غير النظامية وانتشارها على نحو سريع في الدول الصناعية . وليس من شك في ان الحاجة اليها واضحة ، والدوافع الستمرارها قوية ، ويمكن توفير الموارد اللازمة لها . هذا فضلا عن أن هـــده البرامج تسماعد الاشخاص على أن المدرسي ، تعوض عيوبها وتعالج نقائصها ، تلك العيوب التي تنبثق من فيسل هذا التعليم فشلا سريعا ازاء الحاحات المتفهة .

وكل هذا يبرز أهميــة بلورة وتطوير وجهة نظر أكثر تماســكا عن

Nozhka, et al., op. cit.

النظام التعليمي غير المدرسي تيسر التنسيق بين اجزاله بعضها والعهض الآخر تنسيقا اكثر فاعلية ، وكذلك بينه وبين النظام التعليمي .

ان نفس الظروف التي خلفت الحاجة الى التعليم المستمر في هـده الاتطار ؛ قد جهلت إيضا اعادة تمريف وتعديد دور التعليم النظامي على نحو جوهري واساسي امرا ضروريا . وينبغي ان يكون الدور الاول للتعليم النظامي في السحياق الجديد للتغير السريع حـ كما اكدنا ذلك مرارا ـ هو ان يعلم التلاميد ليتعلوا بانفسهم ويحيث يستطيعوا فيما بعـد ان يستوعبوا المعرفة الجديدة والهارات بكفاءة معتمدين على انفسهم . ولا تسطيع حتى اعظم الجامعات ان تأمل في تخريج اشخاص متعلمين ، بعمني انهم قد اتموا تعليمهم ، ان هدفها وأملها في الواقع ينبغي ان يكون تخريج الشخاص مادرين على التعلم ، اى لديهم استعدادات حسنة ليميشوا حياة من التعلم المستدر . وهذه مسالة مختلفة تماما عن تضريج اشخاص من التعلم المستدر . وهذه مسالة مختلفة تماما عن تضريج اشخاص

### حالة الدول النامية:

تقف الدول النامية في الوقت الحالي في موقف مختلف تماما بالنسبة للتمهم غير المدرسي . وبما أنه لا يتوافر لديها نفس الاسساس الاقتصادى المريض الذي يوجد في الدول الصناعية ، أو نفس الاساس الشامل من العليم الدي يوجد في الدول الصناعية ، أو نفس الاساس الشامل من التعاجن المسام والأولويات . وعندما نففل هذه الحقيقة تما يحدث عندما لاستخدم تلك الدول جهود الاخصائيين في تعليم الكبار في الدول الصناعية ومراعاة الأولويات واستخدام الطرق الملائمة للدول الصناعية في الدول ارسامية في الدول الصناعية النظريات واستخدام الطرق الملائمة للدول الصناعية في الدول الدول من تكون هذه الجهود عديمة الجدوى بل وقد تحدث ما هو الدول ذلك فتجلب الضرر .

ان الدول الفقيرة تواجه الآن اولوية خاصة بالتعليم غير المدرسي ، ومن الولوية واجهتها الدول الصناعية الحالية في وقت مفي ، وان عليها ان تستعد الأعداد الكبيرة من التلاميل والممال وقوى المساين المساين المستعد للاعداد الكبيرة من التلاميل والممال وقوى المستخدامها الدين لم يسبق لهم دخول حجرة الدراسة ، ويحتمل الا يدخلوها ، فتعد لهم مجبوعة من المهارات المسئة والمارف التي يستطيعون استخدامها لتنبية انفسهم ولتنمية امتهم (1) ،

<sup>(</sup>١) أنظر الملحق رقم ٣٢ .

وهناك ازلوبة اخرى وهى رفع مستوى كفاية الأشخاص ذوى الكفاءة الاستخاص ذوى الكفاءة البحيث يكونوا اكثر فاعلية في اداء اعماله . والحق ان نوع التدريب النام بحيث يكونوا اكثر فاعلية في اداء اعماله . والحق ان نوع التدريب النام الخدمة يمكن أن يكون مفتاح تحسين نوعية وكفاية الانظمة التعليمية والمدروعات الصفية . وفضلا عن ذلك ، فهناك عصل والادارة الحكومية والمدروعات الصفية . وفضلا عن ذلك ، فهناك عصل التعليمية الممثلة في آلاف السلامية اللذين يتركون المدرسة الابتسدائية ، والدين يتصربون من التعليم والذين يتصربون من التعليم والذين لم يتوفر لهم بعد فرص للعمل ، ومع ذلك يمكن تهيئتهم واعدادهم والذين بدن عليم الاعمال لنوع من العملي نسلام مع السحكال خاصة من التدريب ( مثل الاعمال التدريب ( مثل الاعمال التدريبية التي يدرب عليها التلاميذ في الولايات التحدة الامريكية في ظل السحى برنامج الفرصة الاقتصادية والعاملين فيه

(The Economic opportunity program and its Job Corps).

الامية نحو تعلم يرتبط بالعمل ، ونحو جعاعات حسن انتشاؤها داخل القوى العاملة النشطة حتى يمكن زيادة انتساجها بسرعة اكبر وعلى نحو جوهرى ، وذلك عن طريق برامج لمحو الامية حسن تصميمها لتلائم هذا الهدف وتحققه (٢) . وعلى هذا النحو اسمع مفهوم محو الامية من حيث

G. Hunter, Manpower, Employment and Education (1) in the Rural Economy of Tanzania, African research monographs, No. 9 (Paris: Unesco, IIEP, 1966).

See Unesco, Literacy: Three Pilot Projects, reprints from the Unesco Chronicle, XI, No. 12 (Faris, December 1965); XII, No. 3 (March 1966), and Mary Burnet ABC of Literary (Paris: Unesco, 1965).

الهدف ليشتمل على تمكين الفلاحين والعمال من تعلم الآساليب الحديثة المقدة التي يمكن لهم استخدامها في مجال العمل بدرجة أكبر .

وهناك نقص في الغذاء منتشر في جميع اتحاء العالم يتفاقم وينفر بالدوء > كما أن هناك نبوا اقتصاديا معاقا في كثير من الدول النامية > ومع هذا كله فان الجهود الرامية، الى تجديد القطاعات الزراعية والريفية لتواكب العصر الحديث غير كافية وناقصة . ومن الواضح أنه ينبغى أن القادة الريفيين و توفير الخدمات التعليمية والتدريب عليها وتدريب القلاحين والمحدين واصحاب المشاريع المختلفة ) > هدفا اساسبيا المتالم غير المدريبي في السنوات القليلة القبلة ولجسن الحظ فقد اتضح من قبل كما حدث في كينيا على سبيل المثال > أن برنامج التدريب المختصر الذي يحسن اعداده لتدريب الفلاحين وزوجاتهم (حتى ولو كن الإستطمن الراءة) يمكن أن يكون له نتيجة سريعة وطيبة > متى تبع ذلك توفير خدمات توجهية فعالة ومتى دعم ذلك بالعناصر الضرورية المتمثلة في حملة زراعية .

وينبغى أن نذكر هنا مجموعة خاصة من الصعوبات ، يبدو أن مشكلة تدريب الفلاحين والقادة الريفيين لا تتركز في معرفة الاحتياجات ، بقدر ما تتمثل في تحقيق التنظيم السليم وتوفير الهيئة العاملة لتنفيذه وتحقيقه، وفي هذا المجال ، فان نقص الموارد الاقتصادية يعشل عقبة أقل بكثير من المتاهة المقدة من الجهود الاشرافية غير المتناسقة للأجهزة المديدة المتى لها يد في المسائل الزراعية والريفية . ويبدو أنه من الضرورى جدا أن نميد توزيع وتوجيه المواهب والطاقات الانسانية لتترك الاشكال الادارية الروتينية الاقل انتاجية الى اشكال التدريب الزراعى والريفي الاكثر التاجية .

وهناك عقبة رئيسية اخرى تواجه الدول الفقيرة والدول الفنية على السواء ، وهى نقص الوسائل التنظيمية لوضع الاشكال الهامة من التعليم غير المدرسي في مجال التنظيما التعليمي عن وعى وادراك ، طالا ان هـا التخطيط اقتصر على التعليم المدرسي بل وفي بعض الاحيان لم يستوعبه لكه . وفي غيبة تخطيط شامل فانه لا يوجد اساس منطقي معقول لوضع الاولويات ولتوزيع الموارد القليلة ولاختيار التوازن السليم وتقسيم العمل بين الآنماط المختلفة من التعليم المدرسي وغير المدرسي اللذين يستهدفان المدانا متصلة ويخدمانها . وان المرء ليخرج بانطباع واضح من الشواهد

القليلة المتوافرة الهامه ان ماخصص للتعليم غـــ المدرسي في معظم الدرن النامية من الموارد المتاحة للتعليم قدر قليل ضئيل (۱) . وفضلا عن ذلك غان هذا القدر كثيرا ما يضبع بسبب نقص في وضــوح الاستراتيجية ، وقصور في التخطيط ، وفي تحديد اولاريات محكمة ، وتنظيمات ادارية فصالة .

وعلى الرغم من الغروق الكبيرة الملاحظة بين الدول الصناعية والدول الناسبة الاتعليم غير الناسبة الاتعليم غير الناسبة الاتعليم غير الملاسي . أولا : يتبغى أن تحصل هذه الدول على صورة أوضح لما تقوب به الآن ، ومدى اجادتها لعمله ـ وهذا هو الاساس الذي يعكنها من تشكيل أسالب ما تقوم به من عمل على نحو أفضل وتطويرها ، ولماء الثغرات الهامة وللتخلص من أنواع النشاط الاقل أهمية لخبمة الاكثر أهمية . ثانيا : أن هذه الدول في حاجة ألى توفير علاقة أكثر فاهلية بين التعليم المدرسي وغير المدرسي وغير المدرسي و وذلك لتحطيم الحائط الفاصل بينهما ، والتعليم المدائط الفاصل بينهما ، والتعليم المدرس وغير المدرس فانها في حاجة ألى تطبيق واستخدام أشكال فعالة الدول هذين الآمرين فانها في حاجة ألى تطبيق واستخدام أشكال فعالة من البحث في هدا القطاع الهام من التعليم الذي لم يبحث بالقدر من البحث في هدد

وتستطيع جميع الدول في سبيل تحقيق هذه المساولات والنجاح فيها أن تعلم بعضها من بعض بدرجة كبيرة ويمكن أن يسساعد بعضها بعضا . وهذا هو الموضوع العريض اللي سنتناوله في الفصل التالي .

(ı)

See for example, Hnuter's conclusions on Tanzania.

# الفض ل لسكادسُ

# التعاون الدولى فى مجال التعليم

# مفتاح مواجهة الازمة السوق الدولية الشــتركة للتعليم

ان رجال الدولة ومستشاريهم يكافحون بجد واجتهاد هذه الآيام لفق اسواق مشتركة محلية يمكن من خلالها للبضائع الاقتصادية أن لتنفق بوفرة أكبر ، والنظم التعليمية على أية حال لديها الآن بل وقد كان لديها سوقها المشترك منذ وقت طويل جدا ، وهو سوق يوجد في جميع أنحاء العالم ، ولقد ازداد مقدار التجارة فيه خلال العشرين سنة الماضية في الحجم والتنوع والجال الجغرافي ، ومع هذا فان فوائده المكتنة في تحقق الا نادرا .

وهل في الامكان تنظيم توزيع التبادل العالمي للسلع التعليمية والثقافية على نحو يساعد على حل ازمة التصليم التي يشارك فيها جميع اهضاء السوق التعليمي المشترك ؟ ان هذا السؤال يقرر ويحدد اهتمامنا الرئيسي هنا وقبل ان نتقل اليه على نحو مباشر على ابة حال ، ينبضى ان نهتم بعدد من الاسئلة الاساسبة في هذا المؤضوع . كيف الو هذا التبادل العالمي المنازيد في السنوات الحديثة على الازمة التي يواجها التعليم الان ؟ هل ساعدت طرق معينة على التعجيل بحدوث هذه الازمة وتفاقمها ، ام ان ساعدت طرق معينة على التعجيل بحدوث هذه الازمة وتفاقمها ، ام ان الاسبحد

## الفوائد الشتركة للتجارة التعليمية بين الدول:

ان النظرة الى بعض الملامح الهامة لنظام التبادل هدا يمكن أن تربد هذه الآسئلة وضوحا . وربما يحقق هذا أيضا الرجوع الى شكل ( ٣ ) اى الفصل الأول الذي يحدد العلاقة بين نظام تعليمي لدولة معينة والانظمة التعليمية في دول أخرى . وهناك حقيقة ثانية توضح لماذا تكون هذه القضية على هذا الوضع . أن التجارة التعليمية بين الدول تقريب وفي كل مكان ذات فائدة ونفيع متبادل ومشترك . ويمكن أن نجد أحد الادلة على هذه النقطة في الخبرات الحديثة نسبيا في الدول الشرقية والغربية على السواء ، ففي أسوأ أيام التوتر السياسي بينهما توقفت التجارة الاقتصادية ، ومع ذلك فان هذه الدول بما فيها الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفيتي وجدوا ان من مصلحتهم المشتركة أن يحافظوا على التبادل التعليمي والثقافي بينهم . ومنافع هذا التبادل الآن لا يرقى اليها الشك ، كما أن هذه العملية مستمرة ، وربما ساعد هذا التبادل على تنمية اقتصاد كل منها على نحو أسرع . غير أن معظم الملاحظين يتفقون على أن للابقاء على طرق الاتصال المقلية والثقافية مفتوحة فائدة اكثر أهمية وأبعد أثرا ــ حتى ولو توقفت جميع أنواع طرق الاتصال والحوار الآخرى . ومن الآثار الهامة لدلك انه يسكاعد على تحطيم الاوهام السميئة والصور الزائفة التي يضمرها كل فريق . وأن التبادل يساعد على توسيع وتعميق التفاهم المشترك الآصيل وذلك عن طريق المشاهدة المباشرة والحوار المتبادل وجها لوجه . كما ان هذا التبادل يثير ويثرى كلا من الانظمة التعليمية الداخلة في هذه العملية وهي تحقق نفس الآثر على أساس فردي بالنسبة لكثير من العلماء المبتكرين والكتاب والفنانين الذين يلتقون في مؤتمر عالمي يشعرون جميعا خلاقه انهم في موضعهم الصحيح .

وثمة دليل آخر على الفوائد المنسـتركة للنبادل الفكرى على الصعيد العالمي تجده في مجال العلم والتكنولوجيا . وهنا تكون كل أمة قد تعلمت أن التجارة الحرة في المعرفة والعلماء ضرورة ملحة لتقدم كل منها . ومع ذلك فما تزال بعض العوائق قائمة وتحول دون هذا التبادل العلمي . غير انه ليس هناك من ينكر أن العلماء في السنوات الأخيرة ... بمساعدة اليونسكو والنظمات العالمية الآخرى والجمعيات المهنية المتطوعة كانوا وما يزالون نماذج للتعاون العلمي جبير بأن يحتذيه على افضل نحو حملة الأشكال الآخرى من الموفة الإنسانية . ولقد كتب ملفل Melville عن الشخصيات النابقة التي تقود مثل هذا التبادل الفكرى فقال « أن العبقرى في جميع النحاء المالم عندما يتعاون مع غيره من المباقرة ويقف معهم يدا بيد ، فان انتفاضة قوية واحدة قوامها الاعتراف بجهودهم تكفل للحوار الفكرى بينهم أن يصل ويؤمى ثماره بالنسبة للعالم كله » (۱) .

### أهمية الأفراد والؤسسات :

وينقلنا هذا إلى الحقيقة الثالثة الهامة وراء هذا الشكل التوضيحي وهي حقيقة في بعض الآحيان لا تظهرها في وضوح المؤسسات التي تسبهل هذا النبادل الفكرى وتشبجهه . وهياه الحقيقة هي أن الأفراد هم في المحقيقة اللذين يدفعون بمجلات هذا العمل في السوق العامة للتبادل الفكرى المحر . وبطبيعة الحال فإن هذه المؤسسات ضرورية وهامة ، ويصدق هذا العر ، وبطبيعة الحال فإن هذه المؤسسات في كل مكان ، أن الجامعات هي ، أو ينبغي أن تكون ، الدعامة الإساسية للبناء الفكرى بأكمله ، وفي التحليل النهائي بملي أن حال نجد أن الأفراد من الملماء والملبين والطلاب هم اساس التبادل بين هذه المؤسسات بما يعطي لهذا الممل المشترك حيويته وقوته ونجاحه أو ضعفه وفشسله ، ولقد لخص جيمس بيركنز J. Perkins النقطة

« من الجامعة يخسرج رجل الفكر اللدى يعمسل مع زملاء له في بلاد أخرى ، والى الجامعة ينبغى أن يعود مرة ثانية ليراجع أفكاره ويختبرها ويعلل فيها قبل أن يرسلها الى العالم مرة أخرى . »

Quoted in James A. Perkins, "The International Dimen-(1) sion of the University," an address delivered by the Cornell University President before the Women's Planning Committee of the Japan International Christian University Foundation New York, October, 1966.

ويؤكد بركنز مجموعة من القواعد الآساسية لهذا التبادل العالمي ، وهي تفرض على الاعضاء المسادكين فيه مطالب والتزامات خاصـة : وهذه تشمل :

« التزام قاطع بالبحث عن الحقيقة ، وتكريس الجهد للأخذ بالوضوعية ، ورفض التعصب القائم على عدم تقبل واستساغة الافكار والاراء المخالفة ، وادراك واع بأن البحث العلمى لا نهاية له ، ورغبة في دراسة ومراجعة الامور التي تبدو ثابتة ومقررة . (١) »

### طبيعة مكونات التجارة الثعليمية :

وثمة حقيقة رابعة ينبغى علينا ملاحظتها وهى أن التجارة التي تتم، بين الانظمة التعليمية ليست من نوع السلع التي تنظم وتعبأ في صناديق عليها بياناتها الواضحة ، وذلك لانها متداخلة ومتعددة الاشكال والانواع . ورغم ذلك ، ولكي نيسر التحليل والمناقشة يمكن تصنيف معظم مكوناتها في الانواع الثلالة الآلية :

(1) المرفة والافكار التى تنتقبل عن طريق السكلمة الطبوعة ،
 والافلام ، ووسائل الاتصال الالكترونية الأخرى ، أو عن طريق عقول الناس .

(ب) الافراد من معلمين وطلاب وباحثين وخبراء وغيرهم .

(ج). الادوات والاجهزة والمعدات التي ترسل من دولة الى اخرى وستفاد منها في تكنولوحية العملية التعليمية .

وكثيرا ما يلزم لكى نيسر التبادل في هذه الانواع الشلائة عنصرا جوهريا آخر وهو المال . فالمال ضرورى لتعويل مختلف انواع المنح الدراسية ، وبرامج الاعارة للخبراء والملمين ، ولشراء الاجهزة والادوات والوسائل ، وكذلك لانشاء المباني التي يحتاج اليها التعليم .

وهذا يوصلنا الى الحقيقة النهائية الهامة وراء هذا الشكل التوضيحي

Ibid. (1)

وهي مبدأ المنفعة المتبادلة والقواعد الاساسية في اقامة وتشغيل هذا النظام واهميته . وهذه كلها تنطبق بنفس القوة وتستخدم في التبادل التعليمي بين الدول الصناعية والنامية على حد سواء . ويتم الكثير من التعليمي بين الدول الصناعية والنامية على حد سواء . ويتم الكثير من المنافذة الخارجية أو المون الاجتبي ؟ وهناك فكرة عامة شائعة عن أن هذه العلاقة والغائدة منها تسير في اتجاه واحد . والمحقيقة على أية حال أن الغوائد تحديث دائما في الاتجاهين عميرا موجزا ودقيقا فقال: « لا يمكن أن تستمر النظرة الى المساعدة الفنية على أنها تسجير في اتجاه واحد ، ذلك أن جميع الدول تحتاج الى بعض القوى العاملة المتخصصة من دول أخرى ، وذلك على نفس النساق الني تحتاج فيه الى تبادل السلع والمنتجات المادية فيما بينها ... وأن المساعدة الفنية بين الدول يمكن في المستقبل أن نبدلها بعفهوم التماون النسائة المنابع بن المدول يمكن في المستقبل أن نبدلها بعفهوم التماون

وان أى شخص شارك في هذا المجال وسافر خارج بلده لماونة نظام تعليمى في بلد آخر ، سواء كان معلما أو استاذا بالجامعة أو مستشارا أو خبيرا أو عالما فانه يؤكد عادة أنه عاد الى بلده بخبرة أكثر خصوبة وثراء .

واذا كان لآى من هؤلاء الزائرين عينا ترى واذنا تسمع وعقلا يتفهم ويتعلم ما تقدمه اليه تفافة البلد الآخر فانه لا يستطيع أن يتجنب العودة الى بلده بمحصول كاف من الخبرة . ولا شك أن استبصاراته ومعرفت الجديدة سوف ترداد عبقا اذ ما حرص على ايجاد اتصال وثيق برملائه إلى الدول الآخرى ، فهؤلاء من المحتمل جلا أن يروا العالم ، ونفس الموضوع الاكاديمي والعملية التعليمية ذاتها في ضوء مختلف تعاما . ولا يستفيد من ذلك الأفراد المادون فحسب ، وانعا تستفيد منها ايضا مؤسساتهم من ذلك الأفراد المادون فحسب ، وانعا تستفيد علمها ايضا مؤسساتهم ان عندما بعود معلموها وعلماؤها من الدول التي كانوا يعملون فيها في الخارج ، فان خبرتهم سسوف ينعكس الرها على تلاميدهم وزملائهم ، بل ونبو المصرفة كذلك . ويسسهم في تحقيق مثل هذه النتائج الإسائلة

Ricardo Diez-Honchleitner, «Technical Assistance to (1) Developing Countries in the Field of Education,» a Working paper of the Working group on Education at the Ninth World Conference of the Society for International Development. Milan, 7-11 June, 1967.

الزائرون من نظم تعليمية خارجية . وان الشيء الوحيد الذي يضمون به هو التفكير المحدود ضيق الافق .

ويكفى هذا عن الخصائص الاساسية للسوق التعليمية المستركة ، لكى نناقش بعد ذلك في شيء من التفصيل موضوع المساعدة الخارجية او المونة الاجنبية ملتزمين في هذا بهدف اساسي هو توضيح علاقة هذا الموضوع بازمة التعليم في العالم ، وما يمكن ان تقدمه هذه المساعدة للتغلب عليها .

### المونة الخارجية والازمة

### الآبعاد الكمية للمعونة الخارجية :

بدما لاننا نسمع كثيرا عن « المعونة الخارجية » بين الدول الصناعية المتقدمة وبين الدول النابية ، فقد نظن أنها تكون الأساس الكلى للتجارة الملية في التعليم في من أنها لا تمثل في الواقع الا جزءا صغيرا منه ، وغم أنه جزء استراتيجي وهام ، ويتم الجحزء الآكبر من التفاعل والتبادل التعليمي في العالم بين الدول الصناعية ، وبحدث جزء محدود للفاية من هذا التبادل عن طريق البرامج الرسمية ، مشل برامج الفولبرات المتافقة المنافقة ، مشل برامج الفولبرات ومع ذلك فليس هناك في ادارته الشخصيات الأكاديمية نفسها ، ومع ذلك فليس هناك شك في ادارته الشخصيات الأكاديمية نفسها ، ومع ذلك فليس هناك شك في الرسمي بين الدول الصناعية مثل الحرب قيام اشكال من التبادل غير الرسمي بين الدول الصناعية مثل الحرب الميالية الثانية ، وأضاف رمزا جديدا للتفاهم والمنافع المتبادلة بين هذه الدول الدول المدل

وحتى في حالة التبادل التعليمي الكبير والمتزايد بين الدول الصناعية والدول النامية ، فأن ما يضو للدهشة أن جزءا كبيرا منه يحدث بعيدا عن اطار البرامج الرسمية المحكومية ، بل وبعيدا أيضا عن اطار البرامج المنظمة الخاصة في هذا المجال والتي تدعمها مؤسسات خاصة ، وعلى سبيل المثال ، يبدو أن أكثر من نصف عدد الطلاب من الدول النامية في حجامات أوربا الفربية وامريكا الشمالية يدرسون على اساس شخصي ، دون عون رسمى أو منح خاصة منظمة لهم (1) ، وبينما يتوافر من الادلة

OECD, Technical Assistance to Developing Countries, problems of requirements and supply (Paris : Development Assistance Committee, Working Party of Assistance requirements, 1968. ما يشير الى أن أغلبية مثل هؤلاء الطلاب الآجانب مسوف يبقون للعمل أ بالدول الاجنبية التى يدرسون فيها ، مما يؤدى الى استنزاف العقول وهجرتها من الدول النامية brain drain ، نجد من ناحية أخرى أن برامج التبادل التى تخلها الحكومات والمؤسسات الخاصة الرئيسية في الخارج لها سجل حسن نسبيا في اعادة المشتركين فيها الى أوطانهم .

وتختلف الصورة تماما بالنسبة للمعلمين واسائدة الجامعات والعلماء ، والخبراء التربويين ، وكذلك بالنسبة للامتعادات المالية للادوات والإجهزة والتسجيلات التعليمية التي تنتقل من الدول الصناعية الى الدول التأمية . اذ نجد هنا أن برامج المونة الخارجية من الهيئات الدولية والحكومات الرئيسية تكون جزءا كبيرا من العجركة الكلية للتبادل التعليمي . فاليونسكو مثلا عن طريق ميزانيته الخاصة وكذلك بالاشتراك مع برنامج التنمية للامم المتحدة ، والبنك الدولي ، والهيئة الدولية لرعاية الطفولة كيمانات على الحياة التعليمية لكثير من الدول الأعضاء فيه من دول افريقية وآسيا وامريكا اللاتينية . وبالمثل ، فان البرامج الرئيسية الثنائية لها تأثيرها الهام على التعليم في عدد كبير من الدول النامية .

ولا يتوافر لسوء الحظ بيانات كاملة وكافية لنعتمد عليها في رسورة توضيعية عامة عن حجم وشكل ومصادر المونة التعليمية وتوزيعها الجغرافي في الدول النامية ولكن التقديرات التقريبية التى سوف نذكرها الجغرافي في الدول النامية كل تصرف سنويا على التعليم حوالي عشرة بليونات من الدولارات، الدولارات، كل تصرف سنويا على التعليم حوالي عشرة بليونات من الدولارات، ويبدو أن حوالي بليونا من الدولارات، ويبدو أن حوالي بليونا من الدولارات، ويبدو أن حوالي بليونا من الدولارات، عشرات خارجية ، وحوالي ١٠ إلى ٢٠ من هده الدول تأتي التعليم تارجية ، وحوالي ١٠ إلى ٢٠ من هده المونة الخارجية التعليم تاريخ من الأمم المتحدة وهيئات أخرى متعددة ، بينما باقي النسبة وهي من ٨٠ سرى ١٨ عالي وتبلغ قيمة ما تقدمه هذه الهيئات والهيئسات الخاصة ، وتبلغ قيمة ما تقدمه هذه الهيئات والهيئسات

(١) انظر الملحق رقم ٣٤

الخاصة حوالى ١٠٪ الى ٢٠٪ من جعلة المعونة الخارجية بينما الباتى تموله الحكومات سواء بطرق مباشرة أو غير مباشرة .

واما عن كيفية توزيع هذه المسونة المالية الخارجية على الاهداف والاشكال المختلفة للتعليم فيمكن أن نذكر الأرقام الآتية :

يخصص من ١٠٪ الى ٢٠٪ للمنح الاساسية ومنح الزمالة وهى في اغلب الآحيان للدراسة في الخارج ، ويخصص حوالى ٢٠٪ ٢٠٠ ٢٠٪ للمبانى والادوات ، ويخصص حوالى ٢٠٪ ١٠٠ ١ للمبانى والادوات ، ويخصص حوالى ٢٠٪ ١٠٠ ١ للماملين ، ونسبة كبيرة منها للمعلمين والخبراء والمستشارين الاجانب اللين يرسلون الى الدول النامية لما والمعادات المدانية الاجنبية الدول النامية في عام ١٩٦٥ الى يزيد عن ١٠٠٠٠٠ المعلمية المتعلم المعلمية المدول النامية في عام ١٩٦٥ الى ما يزيد عن ١٠٠٠٠٠

واما عن صورة التوزيع الجغرافي للمعونة التعليمية فهى غير متساوية وتختلف اختلافا كبيرا باختلاف المناطق والدول الواقعة في هذه المناطق ووصل المتوسط العام لهذه المونة في الدول النامية الى ١٠ ٪ من اجمالى نفقات التعليم فيها ، وتنخفض هذه النسبة في بعض الدول لتصل الى ١ ٪ فقط بينما ترتفع في دول اخرى الى ٣٠٪ أو اكثر ، وتتراوح هذه النسبة في دول آصيا وامريكا اللاتبنية بين ١ ٪ الى ١٥ ٪ ، وفي دول افريقيا الناطقة في دول الميا وامريكا اللاتبنية بين ١ ٪ الى ١٥ ٪ ، وفي دول افريقيا الناطقة بالانجليزية من ١٧ ٪ الى ١٥ ٪ ، بينما ترتفع في عدد من دول أفريقيا الناطقة المؤسسية وتصل الى ٣٠٪ (٢) .

وهناك ثلاث نقاط هامة تبرز عند النظر الى الابعاد الكمية المعونة الخارجية للتعليم . النقطة الاولى هى أن مقدار المعونة التعليمية صسغير نسبيا ، فهو يقرب من العشر بالنسسبة لمجموع معونات التنمية المختلفة بما فيها القروض . ولكنها تشكل نسبة اكبر الى حد ما من المعونة الفنية الكلية . وباستثناء بعض الحالات كما هو بالنسسبة لفرنسا ومنظمة اليونسكو فاننا نلاحظ قلة الدول والهيئات الدولية التى تعطى اولوبة في

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رقم ٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر الملحق رفم ٣٤.

برامج معونتها للتنمية التعليمية ، وذلك على الرغم من أن بعض هذه الدول القليلة تعطى اهتماما أكبر لهذه الناحية عما كانت عليه الحال منذ عشرً صنوات .

والنقطة الثانية هي أن المونة التعليمية مثلها مثل معونة التنمية على وجه العموم قد توقفت عن التزايد في السنوات الأخيرة ، ولو ادخلنا في الاعتبار عوامل التضخم فعن المحتمل أن نجدها تناقصت منذ عام ١٩٦١ . وعلى أية حال فان الدول النامية تدعم بنفسها الجزء الأعظم من السبة الكل للتنمية التعليمية معتمدة على مواددها اللاتية . والنقطة الإخيرة هي أن معظم الدول النامية تركن نصف مجهودها التعليمي أو أكثر على التعليم الإبتدائي حيث تكون المساعدة الخارجية محلودة للغاية ، أذ تظهى الحاجة إلى المونة الخارجية أكثر ما يكون بالنسبة للتعليم الشانوى والجامعي ، وفي مجال اعداد المعلمين وتدريبهم ويخصص لهده النواحي أعظ الجهود الإنشاء مؤسسات جديدة وبرامج جديدة ، كاتشاء معاهد فنية متوسطة وعالية ، وكذلك في مجالات تدريس العلوم والأنماط البحديدة من المدارس الثانوية وتدريب العلم والجهود الوجهة للتغلب على مشكلة المعادة .

### الأبصاد النوعية للمعونة الخارجية :

غير أن الأبساد النوعية للمعونة الخارجية أكثر أهمية من أبسادها الكبية ، وليس من شك في أن هناك نوعا من الارتباط بين حجم الجهد الملوق في المونة وناعلينها ، غير أن الجهود الخاصة المحلودة يمثن أن يون لها في بعض الآحيان تأثير منيد لا يتناسب مع تكلفتها على الاطلاق ، الذا وضع الرجل المناسب في المكان المناسب والوقت المناسب وقام بالعمل المناسب ، فمثلا ، يسهم المستشار التعليمي القادد والمبتكر في التغييم السهاما له أهمينة على محدودة أذا نجح في مساعدة الدولة المشيفة على مواددها على نحو أكثر انتاجية . ويصدق هذا الكلام أيضا على الخبير الإجنبي الذي يساعد دولة معينة على مراجعة منهجها التعليمي وخلق مواد تعليمية أكثر ملامة و فاعلية لهذا المنهج ، أو الذي يساعدها على تصميم منان مدرسية أفضل وبتكلفة أقل أو الذي يضع برنامجا فعالا للقضاء على تصميم منان مدرسية أفضل وبتكلفة أقل أو الذي يضع برنامجا فعالا للقضاء على مراجة اخرى على الاستاذ الزائر الذي يضع برنامجا فعالا للقضاء على مرة آخرى على الاستاذ الزائر الذي يمكث بالبلد قترة تكفي لتدريب

عشرين فردا من الطراز الآول من القسائمين بالادارة المدرسسية أو تدريب خمسين من المدرسين المعتازين . ان أي نوع من هذه الأنواع المختلفة من الخبرات قد يساعد الدولة النامية على القيام بتحول تعليمي تاريخي هام عن طريق استثمار متواضع من المونة الخارجية .

### تقويم نتائج المونة الخارجية :

وليس هدننا من هذا الكلام أن نقول أن المونة الخارجية صفقة المساومة فهى في الحق ليست كذلك . وأنما هدفنا أن نقول أن نومية المونة الخارجية أكثر أهمية من كمها وأن كلا من البعدين الكمى والنوعى مطلف .

وقد لا يحقق كل خبير اجنبي او معلم ما هو معقود عليه من امل في هذا المضمار . ويرجع ذلك الى عوامل كثيرة منها عدم التوفيق حتى في اختياره وعدم كفاية تدريبه لعمل يعتبر من اكثر الأعمال حساسية وتحديا في عملية التبادل بين الدول . ولذلك قد يكشيف بعد ذلك ضعفهم وضالة اسهامهم . ونفس الذيء أيضا بالنسبة للبرامج والمؤسسات الجديدة التي تسلما ما الخبرات الإجنبية والاموال الاجنبية على تخطيطها وتمويله وتنفيذها ، اذ أنها لا تحقق نجاحا دوما ، بل وفي بعض الحالات الصارخة لا تستطيع أن تقفيلها قدميها وتفشل ، وكثيرا ما تفشل أيضا في تحقيق مما اللامة مع الاحتياجات المحلية للدول المضيفة ، وقد تخلق هي ذاتها مشكلة بالنسبة لهذه الدول .

ولكن ما هو حكمنا على مدى فاعلية المصونة التعليمية أذا أخلناها ككل أ إننا لو اردنا أن نبرهن على ما نصل اليه من قرارات بشأن هالا السؤال بما يتبوافر من حقائق علمية لبحاءت الاجابة عن هذا السؤال محدودة للضاية . أذ لا يتوافر لدينا ، لسوء الحظ ـ وبعد سنوات طويلة من الخبرة وبعد انفاق عدة ملايين من الدولارات على المونة الخارجية ـ الا القليل من الادلة المنظمة التي يعتمد عليها في تقييمنا لمدى فاعلية المشروعات الفردية ، واقل من هذا القليل للى نحكم على مدى الغوائذ الخالصة للجهود الكلية في هذا المجال .

وليس هذا بمستقرب بالنسبة لأى شخص بتابع دوافع وتطبيقات هذا الجهود المبدولة . أن كل قرد يشارك في هذه الجهود ينشغل انشغالا

هائلا في العمل بحيث لا يجد وقتا للتأمل فيما ثم انجازه . وفضلا عن ذلك فان هناك تناوبا زائدا في الانسخاص وفيما يشغلون من مناصب . والحق ان كثيرا من الخبراء اللدين يتحركون من منصب الى آخر ومن دولة الى اخترى يجمعون قدرا عاليا من الخبراء والحكمة التصلة بهذه العملية . ولكن الهيئات التاسمين لها لم تستفد من هذه الحقيقة استفادة تامة واخفقت في التعلم من دروس الخبرة . حيث كررت غالبا الأخطاء القديمة . وليست هذه حالة علمة على أبة حال ولكنها ظاهرة شائمة بالقدر الكافي معا

وتظهر عادة الدعاوى المتكررة المتصلة بالحاجة الى تقويم المشروعات والبرامج وسط معارك البزانية أو بعد فشابها مباشرة ، غير آنه من النادر ان يتبع هذا تخصيص الاعتدادات المالية والواهب اللازمة لمل هما التقويم هده سوف التقوي أو بحس الاحوال بالفة الصعوبة ، وسوف تكون نتائجها هزيلة ، وبحب ان يكون المشروع المراد تقييمه ناجحا نجاحا بادنا أو قريبا من الكارئة وتتوفر له تفاية من الاخلة قبل أن يتخذ منه أي شخص واع موقفا الكارئة وتدوفر له تفاية من الاخلة قبل أن يتخذ منه أي شخص واع موقفا قصوره وعدم نضجه ، وهناك بعض التأثيرات الجانبية وغير المقصودة وغير المترفعة التي قد تظهر بمرور الوقت ما هو اكثر أهمية من النجاح أو الشيئ في تحقيق الهدف الأصلى .

ومع ذلك وفي مواجهة جميع جلور الشك ينبغى أن نضع ملاحظة البجابية هنا وهى أن أى أنسان له خبرة كافية في أمور التنمية سوف بضطر أن يصل في النهاية الى نتيجة عامة مؤداها أنه رغم الكثير من هذه الاخفاقات الا أن مسئوات المونة الخارجية في مجال التنمية التعليمية قد تركت تابيرا ومفيدا في الدول الني تلقتها .

ولقد درس جون هليارد Hillard من مؤسسة فورد الأمريكية ، وهو من المحنكين في مجال التنمية في الخارج الدعاوى الويدة والمارضة التي احاطت بكل المجال العام لمورنات التنميسة ، وتنطبق التناقيج التي استخلصها على ميدان التعليم ، وقد وجد أن كلا النومين من الدعاوى معيب مما جعله يرجح أن التقدير الاكثر صدفا يكمن في الحقيقة هي أن كثيرا من الدول النامية قد حققت تقيدها حقيقا ومرئيا ، وأن تغيرا لا ينكر في جو التنمية وارتباطها بالمستقبل اصبح واضحا ، وأن هناك أفراد ديوا على نحو افضل وتعليم هادف واساس فيزيقي افضال عما كانت

عليه الحال ومنذ عشر سنوات . ومع ذلك ، فما تزال هناك مشكلات هائلة باقية في جميع هذه المجالات ، فضلا عن المشكلات المتزايدة في الوضوح ، الخاصة بنمو السكان والتحضر والنضج السياسي ونظم الاتصال اللازم توفيرها على المستوى القومى ومستوى التعاون العالمي (1) .

وعلى الرغم من الفوائد الواضحة للمعونة الخارجية ، فمن المحتملُ أنها قد اسهمت في أزمة التعليم بطريقين أساسيين :

وأول هدين الطريقين اتها قد ساعدت على زيادة الطلب على التعليم وأنها الخارت آمالا من قبل القادة المصليين أعرض وأكبر من الامكانات الواقعية . والحق أن الذين يأتون المساعدة من الخارج يشاركون بحجاس في التعليم ويقدمون عونا كبيرا ، ويحتمل أن هذا قد شجع الكثير من أهل المتاحة . وحتى لو سلهنا بأن هذا يحدث عان أحدا لا يستطيع البرهنة على صحته أو خطئه برهنة مطلقة ، أذ من الصحب أن ننظر ألى الخطا التاتج على أنه قد تم عن قصدورادة ، أن الخطأ الاسامي هو أن يبقى التاتج على الدول الناسامي هو أن يبقى الرادة في الدول الناسية غير ملتزمين تجاه التعليم بأنه دعامة ورافعة من الروامة الهامة لتنمية انفسهم ودوئتهم .

وأما الطريق الثاني فقد أشرنا اليه من قبل ، وهو أننا نستطبع أن نتقد بمنطق أفضل الآثار التي يحدثها هؤلاء المساعدون من دول أخرى . فيئلا كثيراً ما تشبحت الدول النامية وأقريت على محاكاة الدول المانحة في نماذجها ومماراساتها التعليمية ، حتى عندما تكون غير ملائمة بوضوح لحاجات وظروف الدول المقلدة . وإخطار مثل هذا التقليد ونتأئجه معروفة ممرفة جيدة وهي غنية عن التوضيح ، وربعا يخفي أن يؤكد نقطة واحدة وهي أنه بقدر ما تكون الازمة التعليمية منشقة عن عدم ملامعة هداه النظم لظروفها واحتياجاتها فان مشكلة عدم الملاحمة لا تكون كلية من صنع هذه النظم ذاتها وأنما بشاركها في ذلك الخبرة المساعدة من الخارج .

### الدروس المستفادة:

ان السؤال الملح والمباشر هنا على أية حال ، ليس هو ما حققته أو

John F. Hilliard, A Perspective on International Develop-(1) ment» (Washington, D.C., American Council on Education, 1967, a Ford Foundation reprint.

ما لم تحققه هدهالهوية التعليمية حتى الآن ، وإنما هو من مدى ما تعلمناه من الخبرات الماضية بعيث يعكن وضعه الآن موضع الاستخدام المفيد فشيكر المسيم أفضل ، والذى لا شك فيه أننا قد تعلمنا قدرا هائلاً ، وإن قدرا كبيرا من التحسينات قد تم ، وإن هناك وعيا أكبر بكثير من الشكلات العملية التي ما زالت تعتاج الى معالجة وحلول ، ويساعد كل هذا على جسل المونة الأجبية الكلية أكثر فاطبة وكفاية . وهناك مناقشات عديدة مخلصة ومفيدة من الأطراف المهتمة بهذا الموضوع بالإضافة الى كثير من الاستقصاءات الجادة والتقارير والقالات والمطبوعات التعاديق التممن في التفاصيل الكثيرة عن هذا الموضوع كل الما فلسنا في حاجة الى التممن في التفاصيل الشعبية للاسترائيجية التعليمية مستقبلا فأنه يجدر بنا أن ضع هنا ملاحظتين عامتين ،

اولاهما: أنه ينبغى أن يكون هناك استراتيجية توصل اليها جميع الاطراف وشاركوا فيها ، وتستند الى نظرة طويلة المدى ، وينبغى أن يكون هدفها تحقيق أقمي نتيجة وفائدة من المونة الخارجية ، وذلك بامطائها اهمية وتركيزا على أكثر الحاجات الحاحا ... كما تبدو في سياق

Unesco, Appraisal of Unesco's Programmes for the (1) Economic and Social Council (Paris: Unesco, 1960); John W. Gardner, AID and the Universities: A Report to the Administrator of the Agency for International Development (Washington, D.C., AID, 1964); Ministère d'Etat chargé de la réforme Administrative, al.a politique de co-opération avec les pays en voie de dévelopment; Paris, Report of the study commission set up on 12 March 1963 submitted to the Government, 18 July, 1963;

W.L. Throp, «Development Assistance Efforts and Policies,» 1966 Review (Paris: OECD 1966);

P.H. Coombs, Ways to Improve United States Foreign Educational Aid, in Education and Foreign Aid (Cambridge, Harvard University Press, 1965;

L. Cerych, Problems of Aid to Education in Developing Countries (New York: Praeger Special Studies in International Economics and Development, 1965); and Aid to Education, An Anglo-American Appraisal (London: Overseas Development Institute, 1965).

خطط التنمية التعليمية التي وضعت على اسس عقلانية - وهي خطط السر احتمال قدرة الدول التلقية على مواجهتها معتمدة على موادها الدالية . وقد يبدو ذلك بالنسبة لبعض الناس تحصيل حاصل أو تقرير ما هو واضح ، بينما يبدو لآخرين نصيحة ودعوة للاتقان ، والحقيقة أنه شمولا في المارسة الفعلية . وعندما يكون هناك قصور شامل في بعض النظم التعليمية للدول النامية ، فانه ليس من الحكمة في فيء أن نفسجم استخدام المحاولات المشوائية التي قد تصيب أو تخطيء ، وسبغى أن نور الوقت اللازم لقيام جوار حول تحديد الأولويات . وليس هناك شك بطبيعة الحال في وجوب وجود أولويات للمصل ، وكما نصرف فان منتخدم المهادف للبندقية يضمن نتائج أفضيل من استخدامها على نحو التوجية الهادف للبندقية يضمن نتائج أفضيل من استخدامها على نحو الاستراتيجية ، ولكن لا ينبغى لهذه الصعوبات على إنة حال أن تقلل من استخدامها في عملنا هذه المعموبات على أية حال أن تقلل من استخدامها في عملنا هذه المعموبات على أية حال أن تقلل من استخدامها في عملنا هذا هلم نحو أفضي الأسس والماير التي سوف نستخدمها في عملنا هذا هلم نحو أفضل .

واما الملاحظة الثانية نتتصل بكم المونة الخارجية وبمدتها . وادًا لا ثمة شيء واضح حتى الآن فان ذلك الشيء هو أن من الأفضل للدول والنظم التعليمية في العالم أن تخطط تخطيطا أفضل كى يساعد كل منها الاخر على نحو أنساسي وازمن طويل مقبل ، وينبغي أن تصبح برامج المناعدة الخارجية مهما الخلت من تسميات في المستقبل حقيقة مقبولة من حقائق الحياة على الأقل حتى نهاية هذا القرن ، وأنها ينبغي أن تكسب إبادا أكبر في الحجم والكيف ، والابتكار والتمعق أكثر مما حققته حتى الآن ، ولا يعنى هما بأية حال أن نحط من قدر الجهود الشجاعة التى بدلت حتى الآن ، بل على المبكس أننا نستهدف امتداحها ، ثم نقرر بصراحة بلدت حتى الآن ، بل على المبكس أننا نستهدف امتداحها ، ثم نقرر بصراحة ما يتطلبه المستقبل بالنحاح في هذا المجال .

ولقد لاحظنا أن الجهود المبدولة حتى الآن قد ساعدت كثيرا من اللوال النامية بغير هنك على أن نبدا بداية طيبة نحو تنمية النظم التعليمية المحديثة التي ينبغي أن تتواقر لديها أذا ما ارادت لنفسها أن تصبح دولا قوية وعصرية . غير أن العمل على ايجاد نظم تعليمية جديدة لا يشببه ايجاد صناعات جديدة في الأسعدة والحديد والصلب مثلا ، أذ لا يمكن أن وجدها في سنوات قليلة .

ولقد احتاج أى نظام تعليمي من النظم القائدة في العالم الى عدة

اجيال ليصل الى ما هو عليه الآن . غير أنه لا يتوافر اليوم لدى الدول النامية ذلك الوقت الفسيح ، ومع ذلك فانها لا يمكن أن تقوم بمعجزة في السيامها مع جبروت الزمن ذاته حتى ولو توفرت بها أشجع القلوب وأفضل الارادات :

وفي وقتنا هذا نجد أن الدول النامية متخلفة في هذا السباق ، وتتزايد الفجوة الاقتصادية والتعليمية تزايدا هائلا ، ليس بسماطة بينها وبين دول العالم الصناعى ، بل وربعا كان الاسبوا من ذلك بين المناطق الربقية والحضرية في الدول النامية وبين القطاعات الحديثة والتقليدية ، وبين النخبة المستازة وجماهيها ، وأن الازمة التعليمية التي تمسلك بتلابيب هذه الدول النامية ليست قاصرة عليها وحدها ، وأنما هي ازمة جميع الدول التي تعيش معا ويحتمل أنها تفضل الاستمرار في العيش معا على تكامل الحديثة على اتكاماته .

## دور لجامعات

## الدورُ الفريد للجامعات :

ثمة فرص كثيرة لتقوية التفاعل التربوى بين الأمم وذلك في اطار ر امج المونة الخارجية وعلى أساس يمتد الى أبعد من ذلك . ومن خلال هذا التفاعل يمكن تخفيف الازمة التعليمية بالنسبة لن يعانون منها . والمساعدة على جعل العمالم مكانا أفضل يعبش فيه الجميع .. ولكن السؤال هو: على من تقع المستولية لانتهاز هذه الفرص والاستفادة منها ؟ وواضح أنه ليس هناك أجابة وأحدة عن هذا السؤال . ولقد انتشر وتوزع دور ( السمسرة ) في التجارة التعليمية العالمية بين عدة هيئات : اليونسكو ، المنظمات الاقليمية والحكومات القومية ، والجمعيات العلمية ، والمؤسسات وغم ها من المنظمات الخاصة وكثير من الأفراد . وتعتمل حدوي جهود هذه الهيئات والى درجة كبيرة على الدور القيادي المباشر الذي تلعب الهيئة التعليمية القائدة \_ الجامعة \_ في كل دولة ، في المسائل التعليمية العالمية . وفي هذه الناحية يعتبر سحل جامعات العالم حتى وقتنا هذا مبعثرا وغير منتظم . غير أن هناك بعض الأمثلة البارزة المسجعة والتي تشذ عن هذه القاعدة بدرجة ضئيلة ، ويبدو أن هناك مجالا متسعا للتحسين . ولكون الجامعات على قمة النظام التعليمي فانه يتوقع منها في ضوء التقاليد والاتفاق العام أن تقوم بقيادة النظام التعليمي ، وفضلا عن ذلك فانه يراد منها أن تكون حارسة الحقيقة والساحثة عن الحقائق الجديدة والمتمردة على المعتقدات القديمة الجامدة والمحافظة على تراث المجتمع , والمشكلة لشبايه ، والباحثة عن سبل مستقبله ، ولحمل هذه الأعباء الثقال وتحقيقها يتاح للجامعة أفضل العطاء والجزاء كروهي تقف بعيدة عن التزامات المجتمع اليومية ومنازعاته وأهوائه المتقلبة من يوم الى يوم وما يحدث خلال ذلك من هرج ومرج ، ولذلك؛ فهي في موقف أفضــلُ! لرؤية هذه الاحداث بوضوح أكبر.

غير أنه على أية حال قد ظهر أخيرا عدد من النقاد الأكفاء \_ وهم في الاسراس أعضاء في البيئة الجامعية \_ تساعلوا بقدر كبير من الاصراد عما أذ كانت الجامعات تقوم بدورها كما يجب في الحياة الاجتماعية ، وبعض هؤلاء النقاد يضعون نصب أعينهم الجامعات القديمة والأكثر تقليدية في أدربا وأمريكا اللاتينية وللدلك فانهم يحملون حملة شعواء عليها ، وهم يتهمون هذه الجامعات بأنها ضلت السحييل وخدلت ثقة المجتمع فيها ،

ربدلا من البحث عن الحقائق الجديدة شغلت نفسها ببناء حصون اكاديمية لحماية المتقدات القديمة ، وبدلا من أن تبتصد بعقدار ذراع عن الخلط وعلم الانتظام في المجتمع ابعلت نفسسها بعسافات فلكية عن مشكلات المجتمع المحت تشتد حاجته المساعدتها . وبدلا من المحافظة على استقلالها باعتباره ضرورة للجهد المقلى الامين والمنتج فاتها قد دافعت بوحشية عن الاستقلال باعتباره ابتيازا وغاية في حد ذاته . وبدلا من فيلها بتشكيل شباب اليوم ليصبحا قادين على حل مشكلات المجتمع إلى الغد ، دربتهم وشجعتهم على الهرب من نفس هذه المشكلات المجتمع

وراضح أن هذه الانتقادات مبالغ في صياغتها ، وهى لا تنطبق بالتأكيد بنفس القوة على جميع الجامعات والدول ، ومع ذلك فهناك قدر كاف من الحقيقة يبرر الاهتمام الأمين بها .

## الجامعات القديمة ومواجهة التحديات الحاضرة :

والحقيقة أن الجامعات وخاصة القديمة منها ، لم تصمم على الاطلاق لتلائم نوع العالم الذي تعيش فيه الآن . ولقد وجدت أن تكييف نفسها لظروف بيئاتها المتغيرة تغيرا هائلا اصعب عليها من الستويات التعليمية الأولى . ويبدو أن القضية التالية صادقة . ففي بلد بعد آخر يحدث أن تتخلى الجامعة عن دورها القيادي للنظام التعليمي ككل عند النقطة التي يبدأ فيها هذا النظام في الانتقال من نظام يخدم الصفوة المتازة في المجتمع الى نظام يحاول خدمة الحماهير وعلى ذلك فعنه هذه النقطة على وجه الدقة تحتاج المدارس الابتدائية والثانوية ومعاهد اعداد المعلمين ومدراء التربية والتعليم أعظم احتياج لمساعدة زملائهم في الجامعات ، وذلك لما يواجهونه من مشكلات غامرة غير مألوفة ومتــــــاخلة ومؤلمة ، وفي بعض الأماكن كما هو الحال في امريكا الشمالية وفي الاتحاد السوفيتي بدأت هذه النوع غير انها قد استفرقت في ذلك وقتا طويلا ، ولقد استمرت الجامعات في أماكن أخرى لا في الاستجابة بعدم الاكتراث لنداء المساعدة فحسب ، بل في الشمسكوى بمرارة من أن المدارس لا تعد المدخلات الانسسانية الى الحامعات اعدادا سليما ..

وهذه الاستحابة البطيئة نفسسها للحاجة للتكيف يعكن أن ترى في علاقتها بالدور العالمي للجامعات مرة اخرى مع وجود فروق ملحوظة بين الدول وبين الماهد والجامعات في الدولة الواحدة داخلها ، لقد استموت الجامعات في كل مكان تقريبا ملتزمة بتقاليدها الشريفة القديمة في ترحيبها يالظلاب الاجانب والاسائلة باعداد متزايدة دوما . فاذا اخفقت في اى جانب هنا فائها تكون قد اخفقت فيها قدمته لتعليم هؤلاء الدارسين الواقدين اليها من بلدان اخرى . وفي كثير من الحالات فان هداه الجامعات تعرب من ايناسب بلادها وما لا يناسب حاجات هؤلاء الدارسين الزائرين وحاجات التنمية في بلادهم ، ويؤدى هادا البائزائر الى الانخراط ضمن وحاجات التنمية في بلادهم ، ويؤدى هادا الدان .

# تقويم دور الجامسات في الدول التقدمة في انمو : في تنمية غيرها من الدول الأخداة في النمو :

غير أن الجامعات قد أخفقت أخفاقا بالغ الغرابة \_ وذلك في شوء ما حدث فعلا \_ في القيام بدور المبادأة في مد ذراعيها فيما وراء البحار كمهد لمساعة المماهد المائلة لها والناشئة والكافحة ، والانظمة التعليمية ، والمجتمعات لكى تصبح ذات جدور راسخة ، ولكى تنمو في افضل المجاهات لها من حيث ظرونها ومطامحها ( وتعتبر الجامعات الأمريكية على وجه السوم استثناء ملحوظا في هذا المجالل ) . ولقد لاحظنا تيارا لا يتوقف من السائدة الجامعات والمستشارين والعلماء عبروا المحيطات لكى يعدوا بدالمون لاناس في بلدان اخرى ، غير انهم في معظم الحيالات ذهبوا كهاربين الدريميين دون استثنان ودون دعم أو اشراف من جامعاتهم ، بل وفي كثير من الحالات على حساب قدر من المخاطرة بحياتهم الاكاديمية في بلدهم .

وبنفس الطريقة فان الجامسات في الدول المستاعية باعتبارها مؤسسات حية وليست مجرد أماكن لايواء مجموعة من الدارسين مقسمين ومستفين ، كانت وما زالت بطيئة في المباداة بانشاء جسور راسخة تربطها بالبيئات الاكادبية في الاقطار المستاعية الاخرى ، والحقيقة أن هذه الجسود موجودة فير أنها مبيئة من البوس وضعيفة البنيان ، وقد المتخدمت استخداما كبيرا في اسفار من قبل أفراد عديدين من الاساتذة والطلاب ولكن هذه الجسود ليست من السعة وليست من الرسوخ بالمدرجة المطلوبة الان ، ولتحقيق ذلك بنبغى على الجسامات باعتبارها مؤسسات خلاقة أن تدخل بثقل اكبر في أقامة مثل هذه الجسود .

أن السبب في بط هذه الجامعات في هذا العمل مفهوم بالقدر الكافي ،

وهو في الاساس مخالف ومضاد لطبيعتها . لقد رأت جامعة المعصورة الرسطى وفروعها نفسها باعتبارها بيوتا لطلاب العام المتنقلين والمرتحلين الرسطى وفروعها نفسها باعتبارها بيوتا لطلاب العام المتنقلين والمرتحلين اليها ؟ وليس باعتبارها من نفسها متنقلة ، وقد صمحت الجامعات بالمباداة ، والحق ان معظم هذه الجامعات بعا فيها اخواها في أمريكا اللاتينيك كما لاحظنا من قبل ينقصها حقيقة ، الوسائل التنظيمية ووجود نظام يمكنها من اتخاذ القرارات المهدية ، ووضع السياسات والقيام بالالتزامات ووضع الخطط لمستقبلها وتنفيذ هذه الخطط ، وفي الازمنة المبكرة لم يشكل هذا مشكلة ، ذلك لأن المؤسسة وقتلد كانت تلام الظروف القائمة . تذلك لأن المؤسسة وقتلد كانت تلام الظروف القائمة . تناك ين من المؤسسة ذاتها أن تغير اذا أربد لها أن تشرف وتحترم تعاقدها مع المجتمع .

وهذه التغيرات الداخلية في الجامعات التى قد تكون ضرورية لبقائها نفسها ، والتى قد تكون جوهرية بالتاكيد لاستعران دورها الاجماعي العظيم وتأثيرها أن تتحقق بسبهولة ، ولقد حدثت مثل هذه التغيرات بسبة المرابعة الكر وبمعاناة اقل في امريكا الشسمالية لان الجامعات هناك بدات متاخرة في التاريخ ، . وفي محتمعات تتيح المجال لشاط الرواد والمستكشفين الاستكشفين المسامة والتوافق مع حاجات المجتمع ، وفي المشرين صنالا الخيمة امتدت حدود الحرم الجامعي تكثير منها الى اركان بعيدة من الارض ، وبما أنه قد توات للإنها الإجهزة التنظيمية التي تساعدها على اتخاذ الرارات والقيام بالتزاماتها فان عددا منها قد الرم نفسه بحؤسسات بالمساعدة في النشريل وتقوية المتسات التطبعية الجديدة في الدول النامية ، وباختصار لقد فسيحت مثل هذه الجامعات هيئات لتتنمية التعليمية .

وخشية أن تبدو الصورة وردية للغاية ينبغى أن تلاحظ أن الجامعات الامريكية الشمالية قد أخفقت في تحقيق نقلة سهلة الى بيئة عائية . وحتى الانتقال الحادث الآن ليس الا انتقالا جزئيا . وفي العشر سنوات الآخية تكارت وتراكمت تتابات وافرة من النقد والتشنخيس والتهوسيات حولاً موضوع دور الجامعة في الشئون العالمة . واحد النتائج المترتبة على هدا هو أن المؤسسات الخاصة في الولايات المتحدة الامريكية انفست معا عام 117 لخلق مؤسسة جديدة مستقلة حاصي مؤسسة التربية والتعليم والشئون العالمية - ساحة، الجامعات في تخطيط طريقها وتيسير عملها

في المجال العالمي . ولقد منح التعليم الامريكي تشبجيعا أكبر للجامعات والمدارس على السواء اللارتباط بالعالم وذلك بالموافقة على قانون التعليم العالمي لسنة ١٩٦٦ اللذي يعتبر معلا تشريعيا معتازا أو بعيد النظر ، غير أن الهيئة التشريعية لسوء الحظ قد تأخرت في الموافقة على تخصيص الاعتمادات التي تكفل تغيده . (()

## ثمان وظائف خاصة معات:

وسهل تحقيق الاصلاحات الداخلية في بناء الجامعة وسلوكها عندما يكون هناك تحد معين يواجهها ، وعمل معين تقوم به ، واتفاق شامل داخل الجامعة على وجوب القيام به ، ودون أن يغرب ذلك عن البال بنبغى أن نشير الى أمثلة لانواع الاعمال المطلوبة بالحاح والتى تلائم الجامعات وعليها أن تقوم بها ، وبعبارة أخرى محددة تستطيع الجامعات أن تقوم بها ياتى :

١ - تساعد على أن ترسخ نبو المعاهد التعليمية العالية في البلدان النامية
 وأن تستحث ذلك النبو وفق خطوط تلائم احتياجاتها وظروفها
 وبحيث لا تكون صورة طبق الإصل من الجامعات التي تساعدها

٢ - ساعد على تصميم وتنمية تخطيط ( وتنفيذ ) النظم التعليمية في الاقطار النامية بما يشتمل عليه ذلك من تسهيلات لخدمة الإشخاص خارج المدارس النظامية وخلق طرق تعليمية جديدة ) ومحتوى للدراسة ) ونظم تلائم حاجات كل مجتمع معين وموارده .

٣ - تساعد على تنمية قدرات البحث في المناطق النامية - احيانا على

R.A. Humphery (ed.), Universities and Development Assistance Abroad (Washington, D.C.; American Council on Education, 1966); «The Role of Universities in Development Assistance, Report of the Meeting held at Maarn, the Netherland, September 1964,» The Hague, Netherlands Universities Foundation for International Co-operation (NUFFIC), 1965; The University looks Abroad; Approaches to World Affairs at six American Universities, New York, Report from EWA, 1966; The University and World Affairs, 1960; and Education and World Affairs, Report on the 1968-64 Program, New York, 1965.

أساس اقليمى ـ خاصة في مجالات وحول مشكلات لها الأولوية من حيث الاهتمام ومن حيث ارتباطها بنواحي التنمية المطلوبة ، وحيث يتوافر باحثون من دول صناعية راغبون في التعاون مع باحثين من نفس المنطقة ، وذلك بفضل تؤافر الفرص الفريدة المتاحة والمتوافرة للبحث .

١ ـ تساعد على تقوية الحوار بين الجامعات في المساطق النامية وبيتها وبين الجامعات في الدول الصناعية ، بحيث تتداول المرقة والخبرة وافكار التقدم التعليمي على نحو اكمل وأسرع في العالم كله .

ه \_ تقوم بدور قيادى في التجديد التعليمي في جميع الستوبات بهدف حل المشكلات اللحة التي تتصدى الحلول بالطرق التقليدية ،
 والمساعدة على التداول السريع وتبادل التقويم الموثوق به ونشائج البحوث المتصلة بالتجريب التعليمي كلما توافر ذلك .

 إ ـ مساعدة الدول الصغيرة التجاورة في المساطق النامية وتشجيعها للمشاركة والتعاون معا في ايجاد تسهيلات تعليمية فائقة وادارتها بنجاح ، وتوفير تدريب متخصص وبحوث بدرجة ميسورة اقتصاديا ومنفقة مع اعلى معايير الامتياز .

٧ \_ ان تقوم باعمال تدخل في نطاق قدرتها لتقلل من هجرة المواهب من البلاد النامية . ومن امثلة هده الاعمال تكييف برامج تدريبها لتلاثم حاجات الطلاب الاجانب القادرين والموافقين المهنة ، وعدم مشجيمهم على اطالة مدة اقامتهم في البلد المسيف ، واتباع حسياسات توظيف بالنسبة للمواهب الاجنبية تعطى وزنا يستند الى ضمير حى لحاجات الدول النامية الملحة من القوى العاملة المدرة تدريبا معتازا .

٨ ... اقامة ترتيبات وعلاقات بين الجامعات Institutional تيسر: التماون بين العلماء في اللهان الصناعية المختلفة وتشنجع عليه ، مهما اختلف شكل تنظيمها السياسي والاجتماعي بحيث تشارك على نحو اكثر دقة في معالجة بعض المسيكلات الهامة المشتركة التي تثير مجتمعاتها وتقلقها . ومن امشلة هذه المسكلات تجديد المناطق الحضرية المحضرية المحافظة على الموارد الطبيعية بما في

ذلك الهواء النقى والماء ، ومساعدة الموقين ثقافيـًا ومن ليس لهم بحق الانتخاب ، وتوجيه الشــُـياب في عالم محير ، وتــكيف النظم التعليمية للظروف المتخيرة أ.

ان الجامعات في العالم لها أعمالها التى انشئت من أجلها ، ولا يمكن لاى انسان آخر أن يحقق هذه الأعمال بنفس الجودة التى تسسئطيع أن تحققها الجامعات ، وهذا يتطلب منها أن تنظم نفسها لكى تقوم بمسئولياتها الجديدة ، واذا ما قبلت الجامعات هذه المسئوليات وحاولت أن تنهض لجبها فأن البحث المشم من الحقيقة والمرفة والنمو الانساني والتقدم نحو السلام ذاته سوف يعفي بفير شك قدما في المستقبل بعمدل لا يمكن حتى أن نحلم به الآن ، وأما أذا رفضت القيام بهذه المسئوليات فأنها ستكون هي الخاسرة ، وستتمرض الحضارة برمتها لهذه الخسارة .

# الفصر لل نسسًا بيع

## لحو استراتيجية جديدة

ان الهدف الرئيسي لهذا الكتاب كان ولا يزال هدفا تشخيصيا وليس وصفيا أو أيسازيا . ومع ذلك ، فانه بصد استكشافنا للسمات البارزة لازمة التعليم في العسالم ولاسبابها ، يصعب علينا أن نتجنب السوال الاجرائي التالى : ما الذي يمكن عمله أزاء هذه الازمة ؟

لقد النصحت من خلال عملية تشخيص هذا السؤال بعض التوجيهات المنطقية التى تقع الحلول في سياقها . وفي نفس الوقت النصحت لامنطقية وصفات مالوفة معينة كالقول مثلا : ان كل ما تحتاجه المسكلة توافر مال اكثر او ان حل المسكلة يكمن ببساطة في اختيار رئيس جديد للعمل ؛ او حث المدرسين والتلاملة على العمل بجد أكبر . ونحن مقتنون بأن هناه الحلول السيطة لا وجود لها ؛ ومع ذلك فنحن مقتنون ايضا بأن هناك حلولا متعددة ؛ وهي حلول صعبة تحتاج الى وقت اذا استخلمت وطبقت حليل ان تظهر آثارها الكاملة .

والامل الأسساسي لمالجة هذه الازمة يكمن كما نعتقد في صسياعة وتشكيل استراتيجيات قومية وعالمية متوازنة تعد بعناية لتلائم الكونات الاساسية للازمة . وفضلا عن ذلك فانه ينبغي أن تستحث بمثابرة وبقوة خلال فترة زمنية تعتد من الحاجات التكتيكية المباشرة الى الشكل المامول للاشياء بصد خمس سسنوات بل وبعد عشر أو عشرين سنة من الان . والبديل لهذه الاسستراتيجيات أو الخطط هم والتعثر في مستقبل تعليمي خطورته واضحة والسير بغي خريطة من أي نوع تهدينا الطريق المسجيع ، بيا الى الدورات في دائرة لننتهي من حيث تتجه ، وربما ادى هذا بيا الى الدورات في دائرة لننتهي من حيث بدانا ، أو الى عدم مبارحتنا ناكنا على الاطلاق .

## طبيعة الاستراتيجة التعليمية:

 وتوقيت ملائمين حسب وزنها وتوجيهها الوجهة الصحيحة . وينبغى أن يكون الاطار الاستراتيجي مرنا شانه في ذلك شان السياسات نفسها . اى أنه ينبغي أن يوضع موضع المراجعة المستمرة والتعديل في ضسوء التقدم والمفاجأة والمرنة والاستيصارات الجديدة . ومع ذلك فأنها لا يعكن أن نبلغ من المرونة حدا يتبح تفكيكها واعادة تجميعها يسهولك في صورة منختلفة تماما في كل مرة يجيء فيها وزير جديد ، أو يولي الحكم حزب جديد . نغير استمرارية معقولة ، ويدون قوة دافعة متجمعة لا تأتي عادة الا مسرح الاستمرارية والاتساق ، لا تكون أذن الاستراتيجية أكثر من إعداد للمسرح وراجهة كبيرة لا ظهر لها ، ولو أننا ضغطنا عليها بشدة لتهاوت في سهولة .

ان الاستراتيجية الحقيقية ينبغى ان تقوم على اسس عريضة راسخة تحتضن الميول المتنوعة السياسية والاجتماعية والتعليمية وتتمتع بالحماس الأصيل المستمر على وجه الخصوص ، واخلاص عدد كبير من القادة في هده المجالات المتنوعة . ومن المؤلم أن بعض الاسم قد لا تكون بعد معدة ومهياة لمثل هذه الاستراتيجية ، فربما أنها لم تتوصل بعد الى توفي الظروف السياسية والاجتماعية والاعتماعية والاعتماعية والمتناعية المتنعية التقصادية والاجتماعية بصفة عامة . وعلى الرغم من ذلك فانه يبغى أن يبدل الجهد لوضع استراتيجية حتى في مثل هده الحالات ، لان شيئا لا يمكن تحقيقه على الاطلاق بالامتناع عن العمل ، كما أن هذا الجهد نفسه قد يساعد على ظلى الشروط الضرورية للنجاح التي لم تكن موجودة .

ان استراتيجية التنمية التعليمية ليست شيئا يوجد في فراغ ، ويمكن أن يشكل في غرفة خلفية في الوزارة بواسطة خبر واخصائي وآلة وحاسبة . وإنما ينبغي أن تشكل وتوضع على اسساس أهداف يشارك في وضعها عدد كبير ما لمتخصصين ، وأن تتكون على اساس ادراك عقالاني وارادة قوية منبعثة مباشرة من البيئة الاجتماعية والاقتصادية التي سحوف تسهم الاسمارتيجية في تنميتها . وبهادا المغني يكون للاستراتيجية في تنميتها . وبهادا المغني يكون وتصاغ لتلام الظروف الخاصة بكل مستوى وبكل مكان ومسئولياته . ورضاغ لتلام الظروف الخاصة بكل مستوى وبكل مكان ومسئولياته . واخرى على مستوى الولاية أو المديرية و على المستويات البيئية المطية شكلته على مستوى الولاية أو المديرية أو على المستويات ألي المستويات في المستويات المحفود في الم

نتقدم وفق خطوط أساسية ذات اتجاه وأولوبات متفق عليها بصفة عامة ، وينبغى أن نجد تدعيما وتعزيزا من اتجاهات عديدة .

ولقد وصلنا في تشخيصنا الى نتائج عامة معينة تنصل بطبيعة الازمة التعليمية في العالم ، وكيف نشات ، وابن تقف الآن ، والى ابن تنجه فيما ببدو لنا . وهده النتائج تؤثر في تشكيل ووضع الاستراتيجية وللدك فان علينا أن للخصها في صدورة موجزة متعرضيين لمخاطرة لا راد لها وهى مخاطرة المبالغة في التبسيط .

## ملخص نتائج الكتاب :

لقد نشأت الازمة بوضوح وذلك أذا نظرنا من خلال عدسة عريضة المجال تتبح لنا الرؤية على مدى متسع ، اعنى باستخدام «تحليل النظم» ، من شنابك تاريخى لخمسة عوامل نجد جدور كل عامل منها في قوى التغير الثائرة التى اكتسمت الحضارة كلها في وقتنا الحاضر ، ويمكن أن نسمى عده القرى الخمس الغيضان الطلابي ، الندرة الحادة في الوارد ، زيادة التكلفة التعليمية ، عدم ملاءمة المخرج التعليمي ، القصور الله تي رعدم الكتابة .

#### The student flood : الفيضان الطلابي : The student flood :

ثمة طلب طاغ لا يرحم للحصول على مزيد من التعليم من كل نوع وفي كل مستوى ، ويشمل كل قرية وكل نجع . ولقد جاء هذا الفيضان من الطلاب الطامحين للتعليم في القام الأول نتيجة التوسع الهائل والانفجار في التوقعات الانسسانية من التعليم ، وضاعف هذا التضخم الانفجار السكاني . وهذا الفيضان الطلابي قد غمر كل نظام تعليمي ولقد انشسفل اداريو هذه النظم انشفالا تما بمشكلات تقال تتصل بانقاذ النظام وامداده بما يلزمه من مواد بحيث أنه لم يتح لهم الاوقت ضييل للتفكير في مسائل اخرى مشل نوعية المعلية كلها وكفاءتها . ولن ينحسر طوفان الاعداد المتزايدة من الطلاب في المستقبل بل سيحدث المكس ، وتشير الدلائل في الماكن كثيرة الى أن هذا الطوفان سيواصل الزيادة والارتفاع لفترة طوبلة بمعدلات اسروع واكبر مما هي علية في الوقت الحاضر .

## Acute resource scarcities : بالنقص الحاد في الوارد

ولواجهة فيضان التلاميذ المتسدفق تضاعفت الوارد المكرسة للتعليم بطريقة لم يسبق لها مثيل منذ أوائل خمسينات هذا القرن . ومع ذلك فان العرض القائم من المدرسين والمبائي والمدات والكتب المدرسية والنج الدراسية والزمالات والأموال المطلوبة ككل قد تخلف تخلفا كبرا عن الطلب التعليمي المتزايد . وبالتسالي فقد ادى هذا الى فرض قيدود قاسية على تقرو النظم التعليمية على التجاوب تجاوبا مرضيا لما هو مطلوب . وان المتقبل واحتمالاته بالنسبة لهذا الوضوع مشابهة للنقطة السابقة المتعلق بالفيضان الطلابي ومعنى ذلك أن تقص الموارد بالنسبة للحاجة اليها مدون يستم بالتاكيد بل يحتمل أن يرداد سدوها . كما أن احتمالات المستقبل إيضا مقلقة ومؤلة بالنسبة لمدد كبير من الدول النامية التي تجهد مواردها المالية المحادرة في الأفق.

## Rising costs : يادة التكلفة التعليمية - ٣

ان تزايد النقص وحدته في الوارد مسوف يضيف عبنا القلل على ما تعانى منه النظم التعليمية من كابة وغمة بسبب الاتجاه المتصاعد في التكلفة الحقيقية للتلميل وهو التجاه لا يرحم ولا يلين . وبعيدا عن اللمار المالوف الذي يلم المتواجب النسبة لميزانية التعليم ودخل المسلم عنا هذا الاتجاه المتزيد في تكلفة الوحدة يتركز اساسا في أن التعليم سوف يبقى صسناعة بتطلب عمالة كثيفة لا المحلم المعادة وتبا من مرحلة الصنعة البدوية . والحق أن التعليم يحتاج المقيد من القوى العساملة مع كل جهد يبدل لرفع نوعيته بوسائله التعليدة .

## \$ \_ عدم ملاءمة المخرج التعليدي : Unsuitability of output

وفي ظل هده الظروف الصعبة التى تواجهها النظم التعليمية ، فان هناك ما يدل على أن ما تعلمه لتلاميذها وما تحرجه من تاتجها البشرى على اختلاف انواعه أصبح غير ملائم للوقت الحاضر والظروف والمطالب الجديدة . ومن الواضح أن عدم ملاممة مخرجات هده النظم التعليمية ترتبط بحاجات النعو القومى المتفيرة تغيرا سريما ، وكذلك بالحاجات

المتفرة الأفراد في مجتمعات سمتها البارزة الآن النفي . ومن ناحية اخرى قان الاتجاهات والتفضيلات المهنية وانماط المكانة Status Patterns التي تسهم البيئة في تكوينها لدى تلاميلها ، تعرقل الاستخدام السليم لنظام تعليمي عصرى معين وتعمل في اتجاه مضاد لاسراع عملية اصيلة للتنمية من اجل احداث تغييرات اجتماعية واقتصادية عصرية ، وينتج عن ذلك احباط ذو إساد ثلاثة هي : الاتجاهات وترتيبات العمل القديمة وارتباطها بالمطامع الجديدة للأفراد ، والحاجات التحقيقية للتنمية ، والتعليم ذاته . ومن الأمور الرئيسية التي تنبع ذلك عجز اقتصاديات الدول النامية في استيماب وتضميعل مخرجات نظمها التعليمية مما يؤدى الى ظهرون في استيماب وتشميعل مخرجات نظمها التعليمية مما يؤدى الى ظهرون

#### ه ـ القصور الذاتي وعدم الكفاية: Inertia and inefficiency

اما وقد وقعت النظم التعليمية تحت هذه الضغوط الدامية للياس فقد استجابت في الاساس بطرق « دع الامور تجرى في امنتها » ولكن هذه الطرق المنافية منافع عنه العالمة التي افلحت في خدمة هذه الطرق والتي تضمل نظام الادارة ، والقررات العراسية وطرق التدرس والمناهج معيوما ، وحجرة الدراسة المزودة بادوات تجعلها مكتهية بداتها ، ووسائل اعداد المسلم واختياره . . . هذه كلها وغيرها من الاشياء الاخرى التي ميزت العمليات التعليمية التقليدية لم تعد الآن صالحة أواجهة ألوقف الجديد . فما بدا أنه يتواكب مع الطرق التقليدية المائوفة أصبح أسوا من هذا المائوف ، كما نسبتل على ذلك من كثرة الشكاوى والاعتراضات التي تردد صداها حول تدهور ثومية التعليم .:

واصبحت الطرق المالوقة في التعليم تسمية آخرى للقصور الداتي للنظم التعليمية تعنمها من العصل على تكييف شسئونها الداخلة بسرعة تكفي الهواجهة تعنمها من العصل على تكييف شسئونها الداخلة بسرعة تكفي الهواجهة دولدك والهده الأسباب أنه ، وهذه الأرصة بالتاكيد تختلف من حيث توقيتها وحدتها من مكان المن آخر ، وتظهر اقسي مظاهرها في الدول الأكثر فقرا ، فهذه الدول تعانى من مشكلة عميقة في وقت لم تكد تبدأ فيه في بناء نظم تعليمية متوازنة حسنة التكامل وتخدم حاجات الجماهي . وفضلا عن ذلك وبعيدا تعاما عن ندرة مواردها فإن عليها أن تواجه تصديا بيداجوجيا اكثر صعوبة والتصافا بها ، اذ ينبغي عليها أن تنقل معظم ما يشكل جيلا بأكمله من عالم مثقل بتقاليد الأمية وبرفعه الى عالم متحرك عصري على ي

غير أن الأزمة في الدول الصناعية لا ينبغى أن تؤخذ باستهانة لانها الوزا نسبيا . وذلك لأن النظم النقليدية الاكثر تقدما تتعرض بسهولة أكبر لمرض تصلب الشرايين الأكاديمى الذى يصسمب طلاجه وشنفاؤه . وقد تكون مدخلات هذه النظم أكثر خصوبة وغنى غير أن فاطليتها وكفايتها الماخلية يمكن أن تبلغ من الانخفاض مثلما نجده في أفقر الدول ويمكن أن تبيء مخرجاتها التعليمية غير مثلاثمة تعاما مع الصاجات الحقيقية

ومن وجهة نظر معينة ، يمكن النظر الى هذا النصط من القوى باحدى طريقتين أولاهما أن ننظر اليه باعتباره نوعا من الواجهة النهائية المغرفة بين قدرة العلم على خلق تكنولوجيات ثورية وعجز الانسان عن تمثلها واتفانها . gotterdammering والطريقة الثانية أن ننظر اليها باعتبارها لحظة من تلك المحظات المظيمة حيث تقفر هذه القوى السابتة الى الحياة متحدية عقل عمرية الإنسان ، ومستصرخة استجابته المحركة التى تجعل الحضارة تمقفر قدما ، وينسفى أن يلترم أولئك اللين يضمون مستراجيات الشريعية التعليمية بالفرورة وجهة النظر الاخرة .

#### عناصر مقترحة لاستراتيجية تعليمية ايجابية

ولكن ما اللي يعكن أن تكون عليه الاستراتيجية ؟ دون أن نحاول ان نجيب عن السؤال أجابة نامة ينبغي أن تقرح مباشرة أن هناك خاصتين لا غنى عنهما ينبغي أن تتوفرا في الاستراتيجية أولاهما وجوب تركيزها على الملاقات بين الاشياء الذيبغي أن تسعى الى تحسين سلسلة كاملة من الملاقات بين الاشياء ملاه السلسلة على المسلاقات اللداخلة في النظام التعليمي وتلك التي توجد بين مستوياته المختلفة ومكوناته اللداخلية الماملة وبين النظام التعليمي ككل وبيئته في كل من جانبي المدخل والمخرج . وهذه الملاقات في الوقت الحاضر غير منتظمة بالمرة في صلتها الواحدة بالاخرى . وينبغي على نحو ما أن تعاد الى توازن أفضل وأن تتوافق معدلات حركتها وينبغي على نحو ما أن تعاد الى توازن أفضل وأن تتوافق معدلات حركتها بعضها مع البعض الآخر توافقاً متبادلا . ولا شك أن الحاجة للتركيز على بعضها مع المناح النظم النظمة الشملة للموضوع هو بالضبط اللي يعمل اتباع أسلوب « النظم » أمرا ضروربا في وضع الاستراتيجية التعليمية .

واما الخاصية الثانية للاســــــراتيجية فينبغى ان تكون تأكيدا قوما للتجديد ؛ تجديد جوهرى شامل لكل جانب من جوانب النظام التعليمي ، وليس مجسرد تغيير من أجمل التغيير ذاته ، وأنما تغيرات قدرت بعناية لتحقيق التحسينات واحداث التوافقات التي يعتاج اليها النظام فعلا . فالمجتمع والاقتصاد فيه لن يتوافقا مع النظام التعليمي من جانب واحد ، فاذا أدريد السوفيق والتكيف النظام التصليمي فينبغي أن يأخد المبادأة أولا نحو التوافق لا بأن يمافظ على طبيعته القديمة ، بل بأن يملل مجهودا أوى وأكبر ليتوافق مع الظروف الجديدة ، وهكذا فان جوهر المسالة هو كيف تدفع النظم التعليمية الخاصلة والبطيئة الحركة لكي تقوم بهذه المبادأة وتعمل على تغيير نفسها بسرعة اكبر وفي الاتجاه السليم .

ومهما يكن من ثيء فان التجديدات والمستحدثات التعليمية لن تظهر من تلقاء ذاتها ، وحتى لو حدث ذلك فانها لن تسستوعب بسرعة . فاذا الدخلت التجديدات والمستحدثات المقترحة في النظم التعليمية من مصادر خارجية فقد تسستقبل بادب ثم توضع على الرف في هدوء ، وإذا أريد للاستراتيجية أن تنجح فأنه ينغى أن يصبح التجديد شيئًا لم يكن عليه من قبل ، أي ينغى أن يصبح طريقا للحياة بالنسبة للتعليم .

ويتطلب هذا بوضوح امرين اساسيين ؛ اولهما أن يقتنع الناس المنفصون انفعاسا مباشرا في التعليم بأن التجديد هو الطريق الوحيد للخروج من الآزمة ، اى أن طريق التجديد بالفرروة يمكن أن يحقق الارة جديدة واحساسا بالاقدام والجراة في التعليم ، وينبغى أن يتوافر بعبارة أخرى تجاه جديد نحو التغيير داخل الجماعة الشائفة بالمعلية التعليمية وكذلك من جانب عملائها ذرى الصلة الوثيقة بها ، أى من جانب الآباء والتلامية . وفي مجال العلوم ينال العلماء جوائز توبل لتحديم المقائق القديمة والبات عدم صحتها واكتشاف حقائق جديدة ومثل هذا التحديم للحقائق القديمة وتنمية الاتجاهات العلمية السلمية ينبغى بطريقة او بأخرى أن نهتم بها في مجال التعليم الذي يغترض فيه أنه يربى وينشيء بأخرى أن يتم بها في مجال التعليم الذي يغترض فيه أنه يربى وينشيء القائزين بجائزة توبل وهذا في حد ذاته عمل تعليمي هام وليس ثمة وقت نضيعه في سبيل البدء به .

واما الأمر الآخر اللازم لانتشار التجديد فهو أن النظم التعليمية ينبغى أن تجهز نفسها بوسائل التجديد ، فنحن منذ البداية تلاحظ أن الزراعة لم تحقق أعظم نقلة لها من حالتها التقليدية إلى حالتها المصرية حتى توافيرت للزراع الآلات المصرية ومنهج البحث العلمى والتنمية العلمية . ومن هنا فان عملية التجديد متى اصبحت جزءا لا يتجزا من النظام الزراعى فانها تصبح عادة عند الزراع . وهكذا ولدت الزراعة الحديثة ولم تعد الأمور فيها كما كانت عليه من قبل ، ومع هذا فعن الذى كان يستطيع أن يتصور قبل ذلك بنصف قرن أن مثل هذه المصرية في الزراعة بعكن أن تحدث ؟ أن التعليم لا يعتاج الى محطة تجريبية زراعية ولكنه يعتاج الى ما يعادلها ، أى الى جهود فعالة تسايره ولازمه تنسر نتأثج البحث والتجريب المفيدة انتشارا عريضا وبعيدا على نحق صريع .

واذا أمكن بدل جهد كبير نحو التجديد التصليمي فانه ينبغي ايضا ان يتم انجاز ان يتم انجاز ان يتم انجاز كل يتوافر ممه نظام الأولوبات ، ذلك لانه من غير المستطاع أن يتم انجاز كل شيء مرة واحدة ، فهناك بعض الأمور ينبغي أن تحدث ويتم انجازها قبل أمكان القيام باشياء أخرى ، وأن تحليلنا للأزمة التعليمية يقودنا إلى اقتراح الأولوبات الآلية في الإهداف وترجيح بعضها على بعض .

## عصرنة الادارة التعليمية:

## Modernization of educational management

وما لم تـزود النظم التعليمية بالاداريين العصريين اللين دربوا 
تدريبا ملائها ، واللين حسن اهدادهم وتوافرت لديهم معرفة جـديدة 
متطردة ومستمرة وادوات حديثة للتحليل والبحث والتقويم ، واللدين 
يجدون الدعم والمساعدة من اكثر من فريق من الاخصائيين معن تتوفد 
لديهم إيضا كفاية التدريب ، فانه لن يحدث انتقال وتحول في التعليم من 
تعليم تقليدى قديم الى تعليم عصرى ، والبديل عن هذا كله هو أن نترك 
الازمة التعليمية ترداد سوءا وتتفاقم باضـطراد . ويمكن للتعليم عنـد 
البحث عن ادخال المصرية على نظام الادارة أن يجد كثيرا من الموجهات 
المفتدة في معادسات القطاعات الاخــري في المجتمع التى حققت فعـلا 
المغذة في معادا الإنجاه بما في ذلك مفاهيم ومناهج بحث تحليل 
الانظمة والتخطيط المتكامل على المدى الطويل .

## عصرنة اعداد العلمين: Modernization of teachers

لا يتاح للمعلم في الوقت الحاضر القرصة لكى يكون عصريا ، اى ليرفع من انتاجيته وليتسايع المرفة الجمديدة ويلاحق اسماليب التمديس المحديدة ، وهماذا ما لم يحققه من قبل والأغلب انسه درب للقيام بالتدريس في عالم الأمس وليس في عالم الفد ، وإذا حمدت

بالصدقة أن درب من أجل الفد فأن الحقائق ومقتضيات الأعمال التي يكلف بها عند أول تعيين له سرعان ماتفيد جهوده ، وسوف يكون نموه الهني من علمه النقطة وفي أحسن الأحوال مشكلاً وخاصة أذا تصرض للمسرئة والانفصال في مدرسة معينة في قرية نائية ، والحقيقة أن متابعة نموه الهني بحصل أحياناً من الموجه الفني الواثر على مساعدة لرفع كفاية تدريسه من خلال التفاعل والاحتكاك المحدود مع أفكار ذملائه الآخرين المنزلين من خلال التفاعل والاحتكاك المحدود مع أفكار ذملائه الآخرين المنزلين أنهنا الدنمة ، وهذا كل مايمكن أن يحدث في مجال نمو العلم مهنيا ، ونتيجة لللك يحتمل أن يتعرض العلم لليأس ويتراجع ليعيش في أمان مستخدما لذلك يتعرض العلم لليأس ويتراجع ليعيش في أمان مستخدما في تدريسه أولتي سبق أن تعلم بها .

وواضح أن النظم التعليمية أن تواكب المصرحتى يعاد جلريا وفي شمول تطوير نظام أعداد الملم وتدريبه وحتى تتم استثارته واسترشاده بالبحث التعليمي «البيداجوجي» ، وحتى تصميح اخصب ضكريا واكثر تحديا ، وحتى يتسمح وبعتد الى أبعد من التدريب قبل الالتحاق بالخدمة ليصبح نظاما للتجميديد الهنى المستمر ولتنمية الحياة الهنيسة للمعلين جميعا .

وأن اصلاحا وققا لهذه الخطوط محمل معه امكانيات مثيرة الإجتذاب النظام التعليمي ، أو لتندية تقسيمات الفسل الواهب في المجتمع الى النظام التعليمي ، أو لتندية تقسيمات جديدة للممل تفسح الغرص لتظهر مثل هذه الواهب وتستخدمها بغاعلية اكبر في التسديس، وحينما يجيىء هذا اليوم فان الملمين وتنظيماتهم يستطيعون في سعادة أن يودعوا نظام الأجهور القديم الموحد الذي خنق مهمة التدريس الجيدة لفترات طهويلة أو دفعها بعيدا عن مجال التعليم والتدريس .

#### عصرتة عملية التعليم: Modernization of learning process

غير أن التلامية وحدهم وليس المعلمون هذم الفسسحايا الأول للترتيبات التعليمية البالية ، وعلدما يدخل معظم التلاميد المدرسة في اليوم الاول فان حب الاستطلاع الفطرى لمرفة كل مايحرك الامسور ويسيرها يستغرقهم ويعكن للاسئلة التي يريدون طرحها أن تقرق اوثق معرفة تتوافر لذى افضل المعلمين وأن تتقدم على معرفة افضل الآباء المتعلمين أو حتى تفوق حكمة سقراط وسرعان مايكتشف الطقل على أحيابات عن أية حال أن المدرسة ليست المكان الذي يحصل فيه على أجبابات عن أسئلته وأستفساداته ، وأذا كان ثبة مكان يحصل فنه على أجابته فان كان سوف يكون في اللعب واثناء الفسحة أو خارج المدرسة أثناء تفاعله مع مدرسه الحقيقي ، وهو زميله الذي يكبره حتى ولو بعام واحد . ويكتشف التلميد أن المدرسة لها أسئلتها الخاصة بها وأن عليه أن يجيب عنها الإجابات الصحيحة أذ أراد أن يكون تلميدا مجدا . وإذا تعلم هلم الإجابات على نحو أمرع من زملائه على وجه العموم فأنه سرعان مايشعر بالفشل . وينبغى أن تكون هناك طرق أفضل لاستثمار حب الاستطلاع الطبعى وينبغى أن تكون هناك طرق أفضل لاستثمار حب الاستطلاع الطبعى يتعلم الأشياء بنفسه . والحق أنه من الصحيح أن ندرك أو نتصور مجموعة من الترتيبات أقل في أستثمارها للسيحات الإنسانية الملهمة التقدير والاحترام من تلك المائمة الصيت المنتشرة في المائسية .

ومن المشكوك فيه الى اقصي حد على أية حال أن نعثر على طريق واحد أو أسلوب قريد أو أداة وأحدة يمكن بدأتها وبمفردها أن تحقق نتائج أفضل من النتائج غير الرفسية عامة لعملية التعليم والعمل التقليدة وبنبغي أن نتوصل الى مركب أو «توليفه» من الاشياء والطرق والأساليب الجديدة للتغريس والتعلم تقوم بعمل أفضل مما يؤدئ لاتستطيع أن توفر آلان ويقل لاستطيع أن توفر آلان ويقل المناسب الالكتروني في مدارسها بغض النظر عن مدى فائدتها . ولنفس السبب فأن المدارس الامريكية لاستطيع ذلك الا بفرض عمل تجربة ولفترة قصية . أن سيدادات الرباحيات القديمة والازرار وقطع الخيط قد البتت في بعض الاحيان الوجادات القديمة والازرار وقطع الخيط قد البتت في بعض الاحيان أنها معينات تعلم فعالة في السياق الصحيح لاستخدامها . وبالتأكيد فإن النظام التعليمي ليس في حاجة لأن ينعم في بعبوحة وفيض من الخي ورفع وبحسن تصابة عملية التعلم به في الناجية البيداجوجية المناس الملمين في العالم . والاقتصادية و وهو ليس في حاجة لأي ينعم في الناحية البيداجوجية افضل الملمين في العالم . .

وفي بعض الاحيان نجد أن توجيه استثمار أكبر وبدرجة متواضعة يوجه ألى نحو استخدام الوسيلة التعليمية الاصلية \_ الكتاب المدرس\_

يمكن ان تحقق فرقا هائلا غير انه لايجب ولايمكن أن نتوقف هند هـ أما الحد . وبالاضافة الى انشاء انواع جديدة من المراكز لتدريب المـلم وتنمية حياته المهنية يمكن ان نحقق إضا افضل الشمار اذا وفرنا اماكن تعمل على ايجاد اساليب ونظم جـ ديدة للتعليم وابتكار صواد وادوات جديدة للتعلم لازمة لاخراج عداه الاساليب والنظم الجديدة للتعليم الى حيز التنفيد والتحقيق (۱) .

## دعم اليزانية التليمية:

وليس من شك أن كل ماقدمناه من مقترحات يحتاج الى الفاق الدر انتاجية عما هو المول ، غير انه من المامول أن يكون هذا الانفاق اكثر انتاجية عما هو عليه في الوقت الحاضر ، ومع هذا فائتا لاستطيع أن نتجنب حقيقة أن النظام التعليمية مهما تبلغ من كفاية وفاعلية سوف تحتاج الى قدر من المال أكبر كثيرا مما يحتمل أن نحصل عليه حتى أذا اسارت الامور فيها كما هي عليه الآن ، ومن ناحية أخرى يمكن لتعليم مرتفع التكلف أن يكون رديئا ، غير أن التعليم الجيد لايمكن بأى حال أن يكون رخيصا على الاطلق ، ولاشك أن المسالم يحتاج الى قدر أكبر من التعليم الجيد .

والحق أن النظم التعليمية التي تصطدم بعقبات مالية صعبة يزداد عددها كل يوم ، ولايعنى ذلك انها لاستطيع أن تؤدى عملها على نحو افضل . فهناك علاقة بين مشكلاتها وبين طرقها العاضرة ، ومصادر تحويلها . ومثلما يقال عن تعدد الطرق التعليمية ومرونتها هناك عادة مدى مسمعه ومرنا من الاختيارات للحصول على مزيد من الأسوال المخصصة من الدخيل القومى ، كتوفيم اعتمادات آثبر لتعليم اكثر وأفضل . وهناك عنصر آخر من عناصر الاستراتيجية ينبغى أن ترجحه وهو أن يتوافر مجهود متفق عليه لبحث المصادر البديلة والاضسافية

For a discussion of what is meant by «New Systems of (1) Learning,» See Schramm et al., op. cit., on Proposed Centers for Creating new Learning Systems, See also Wibur Schramm, «The Newer Educational Media in the United States,» a paper prepared for the Meeting of Experts on the Development and Use of New Methods and Techniques of Education, Paris, Unesco, March, 1962.

للتمويل التمليمي . ويفضل البدء في هذا العمل بفحص الممارسات المالية الوجودة والمتنوعة والأساليب الفعالة التي اكتشفتها بعض النظم التعليمية والتي لم تسمع بها نظم آخرى .

ومن الأمور التي لايمكن تجنبها بطبيعة الحال أنه لكي يتحقق المحصول على المصدول على المصدول على المصدول على المصدول على المصدول على المستها وتشتمل على بعض المعارسات المستحسنة اجتماعيا . غير أن هذا قد يكون الثمن الذي ينبغي دفعه على الاقل في الوقت الحاضر لاتفاذ التعليم من الاختناق التاتج من تشابك وتعقد .

## أهتمام اكبر بالتعليم غير الشكلي:

Greater emphasis on nonformal education

لقد بدا لنا دائما غرابة القسول بأن الشخص اللى يتردد على المدرسة شخص مثقف ومتعلم ، وأن اللى الإيلامب اليها ليس كذلك، غير أن الحقائق تكلب هسلما التمييز . ومما يتفق من حيث الغرابة ويتساوى مع هذا القول أن نتقبل الافتراض أنه أذا استطاعت أمـة أن تضع نصف اطفالها في مدارس صفيرة فأن النصف الآخر يتبغى أن يحكم عليه بحياة قوامها الأمية والحرمان من فرصة التعليم .

فاذا أراد فرد حقيقة أن يتمام فهل الطريقة الوحيدة لتحقيق ذلك هي في حجرة الدراسة التقليدية وأسام مدرس وسسبورة ؟. أن التفكير السليم وخبراتنا تدلنا على أن هذه قضية سخيفة ، ومع ذلك فأنها القضية التي تستند اليها فيما يبدو السسياسة والممارسات التمليمية في كل مكان تقربا .

ونحن نقترح اعادة النظر بجدية في موضوع تقسيم التعليم الى تعليم شكلى وتعليم غير شكلى وذلك كجزء من استراتيجية فعالة للتغلب على الأزمة التعليمية . وواضع أنه سوف يكون من المقيد في كثير من الدول أن توزع المؤاد بكنافة اشد على الأشاط المالوفية المشتلفة تعليم الكتبار ، أي على تلك الأناط المرتبطة بنمو الأفراد والوثيقة الصلة بنمو الاقتصاد في نفس الوقت ، غير أننا تستمال عن مدى كفاية علما الإجراء وهل من المتوقع أن نستخدم وسائل ومستحدات تعليمية اساسية

يمكن لها في حدود أنواع النقص في الموارد المتاحة أن تكيل لكمات أشجع وأسرع ضد الجهل والأمية .

ان التعلم يستفرق وقتا ويتطلب دافعية ويتوافر هنا بكثرة لدى ملايين الصفار والكبار معن لا يستطيعون اللهاب الى المدرسة . غير أنهم في حاجة الى ماهو ابعد من ذلك على إنة حال ، وهو أن تكون مادة التعليم ميسورة بالنسبة لهم وأن تصبح معجزات الاتصال الحديثة متوافرة واتناج الوثاقي التعليمية متاحا . وهذه الوسائل تمكن من أيجاد بهض الانظهة التى تستطيع أن تشجع شهية بعض الافراد الجائمين للتعلم . ولن تجد لدى كل فرد ميلا الى هذا التعلم وشوقا اليه ، ويحتمل أن يتوافر لاقلية حشيد الدوافع والطاقة اللازصة التى تسنامد على التعلم الدائم الفعال . غير أنه في الماضي استطاع عدد من القادة وعظماء الرجال ، وقبل أن يجيء فجر وسائل الاتصال الحديثة ، أن يحقق تنعية ذاتية مذهاة عن طريق الدراسة القردية على ضوء الشخوع .

وتفقد الدول النامية قادة للمستقبل من بين صبية اليوم الاذكياء الطبوحين الدين حرموا من فرص للتعلم المشر نتيجة لظروف عارضة تتمثل في ميلادهم ومكان ذلك الميلاد ، وبيدو عند هذه النقطة أن هناك فرصة متاحة للتجديد التعليمي يتحدى امكانياتنا ويحتمل أن يكون بعيد المدى من حيث نتائجه اكثر من أي شيء آخسر تم تحقيقه في المدارس الشسكلية الرسمية .

لقد اسنا في خفة في الصفحات القليلة السابقة عسدة موضوعات وأهداف اساسية في راينا ينبغى أن تحتضنها الاستراتيجية التعليمية أذا أربد لها أن تتلاءم مع الأزمة التي نقصد الى حلهة . وستطيع آخرون بالتاكيد أن يضيفوا ألى هذه الانكار وأن يدخلوا عليها تعديلات مفيدة ، وأن بينوا الاسباب أذا كانت بعض هذه القترحات غير عملية . وسوف تكون أول الموافقين على أن هذا العمل صعب وشاق ولكنه غير مستحيل ، وذلك لأننا ذا سلمنا باستحالته فأن الملاذ أذن وألى إين نتجه أ

#### التعاون الدولي:

التمليمى بنفسها مهما كان فقرها ، على ان يكون ذلك في ضوء الاسس التى سبق ان أوضحناها . ونحن ثوكد أنه لايمكن لاية أمة أن تمضي في النجاح وحدها ... اذا توافرت لديها ظروف الازمة التى تؤثر في جميع الامم .

ان التعاون التعليمي الدولي على أوسع نطاق ينبغي أن يكون أصد الملامح الرئيسية لاستراتيجيتنا التعليمية بالنسنية اللدول الفنية والفقيرة على السواء .

وهذا يتضمن نسبنا أبعد من مجرد نشر الارادة الطبعة والفهم المتبادل بين المربين في العالم خسلال جلسات دورية في باريس وجنيف ونيودلهي وسانت يجو ، حيث يستقبل الاصدقاء القدامي اصدقاء جددا ويتبادلون ممهم خبرات مفيدة . ونحن لانقلل من قيمة هذه التفاهلات والتبادل الفكرى غير أن التعاون ينبغي أن يعفي الى أبعد من الكلام على المنصة والموافقة على مجموعة من القرارات .

ولايفيب عن ذهننا النواحى العملية المحسوسة التى تضع المربين في كثير من الدول وأولئك اللدين يتعاونون معهم في تفاعل مباشر مشر محاولين التوصل معا الى حلول الشكلات مشتركة ونتاتج يمكن أن تعود بالنفع على الجميع .

ونحن نقصد أيضا الى تقوية الميكانيزمات العملية لتوجيب التنميات الحديدة أينما تحدث ، ولنشر أخبارها على نطاق واسع وعلى نحو وليق وسريع ، وهو عمل تقدر عليه الهيئات العالمية بكفاءة على وجه الخصوص ، ونمن نعنى في النهاية نوعا جديدا من المساركة بين اللول الفقيرة والفنية. ومثل هذه المساركة ينبغى أن تقسوم على ادراك سليم لشلات قفسايا أساسية .

(1) ينبغى أن تعطى الدول الصناعية في الوقت الحاضر ولفترة طويلة مقبلة مساعدة اكبر للدول النامية عما فعلت وتفعل حتى الآن .

(ب) أن هذا الدعم لاينبغى أن يكون نقلا للاشكال التعليمية التقليدية من الدول المائحة إلى الدول المتقبلة ، بل يكون عملا مشتركا من الدراسة والاستكشاف للتوصل إلى أنماط من التعليم تلائم حاجات الدول النامية وامكانياتها المالية . (ج.) وعلى الرغم من أن المنطق الاقتصادى \_ يتطلب أن يمضي الدعم التنمية التمليمية في اتجاه واحد ، فان هذا لايترتب عليه أن الدول النامية الاستطيع أن تسهم بقدر مساو في تقلم الدول الصناعية التي نعت . والحق أنها تستطيع أن تفعل ذلك لأنها تكتب على لوح تعليمي انظف نسبياه. ولان مشاكلها ونصيبها من الازمة التعليمية أكثر حدة واكثر وضوحا من حيث الرؤية ، وهي في وسعها أن تخرج بدروس مستفادة وبالتالي مفيدة لغيرها من الدول .

ولهذه الاسباب نفسها فانه من المحتمل بالنسبة لقادة التعليم وللمعلمين أن يدركوا بسرعة اكبر وعلى نحو أوضح الحاجة للتخلص من معارسات تقليدية ومن عقبات تعرق جهودهم نحو تحقيق اتجاهات المليمية جديدة . وقد لايكون بعيدا ذلك اليوم الذي تصدر فيه تدفقات المساعدة الاساسية الفنية في المسالم كله التصلة بالتجديدات التعليمية من الدول الاقتى و تتجه الى الدول الاغنى .

في هذا التبادل التعليمي الوسع والمغيد بين الدول ستتاح مجالات عديدة للعمل وللمسئوليات بالنسبة لكل أنواع التنظيمات العامة والخاصة والعالمية ، والاقليمية والقومية ، والمسئلة أذن هي كيف نوائم وننسيق بينها ونستخدم القدرات الفريدة لكل منها ، وهنا أيضا نجد أن هنياك قدرا كبرا من المكن لم يستقل ، لا من حيث مجرد زيادة مقيدار المسونة الخارجية والاشكال الاخرى من التبادل بل أيضا لتحقيق زيادة أكبر في نوعيتها وناعليتها ،

ونختتم هذا الفصل بالقبام باستدارة كاملة لنعود من حيث بدانا هذا التحليل وذلك بتاكيد الطبيعة العسالية الغريدة للازمة التعليمية . وبالنسبة الشخص الذي يقبل هذه الفكرة كما تنطبق على بلدان اخرى ؛ ولكنه بنكر انها تنطبق ابضا على بلده ، فاننا نقـول له انك قـد تكون عن حق ، ولكننا نستحثك بالرغم من هذا أن تنظر الى موقتك التعليمي في بلدك نظرة جديدة وباقدة أذ قد يواجه نظامك التعليمي الازمة في وقت اسرع التي بنيفي أن تخدم الأظبية الساحقة من مواطني كوكبنا الذي نعيش عليه واقعة في ازمة حادة ، فانه لايمكن لاي دولة مها كان نظامها التعليمي ومهما كانت غنية أن تناي عن نتائج هده الأزمة ، ولذلك فان الازمة التعليمية في كل مكان هي مهمة كل انسان ومسئوليته .

# الفصّ ل الشامن خاتمة

# كيف ينظر قادة التعليم في العالم إلى الأزمة

كيف يفكر قادة التعليم في العالم اللين يتطلعون الى مستقبل تعليمى الفضل في الأزمة التى عرضناها في الصفحات السابقة ؟ هل يجمعون على وجود ازمة في التعليم ؟ وإذا كان الأمر كذلك فما هى اقتراحاتهم بصددها، وما الذي ينبغى عمله ازاء هذه الأزمة ؟

يمكن الاجابة عادة عن مثل هذه الاسئلة بطريق التخمين والتأمل وحدها ، ولكن لحسن العظ كمة لدليل ملموس بعكن أن نمول عليه في هذه الحاها . وهو يتمثل في رأى قادة التعليم في العالم . ولايمكن لاي انسان بطبيعة الحال أن يتحدث عن هؤلاء القادة جميعا ، غير أن قطاعا عريضا وكبيرا وباردا من هؤلاء القادة قد فحص في الواقع جزها معقولا من هسلا الكتاب ، وناقش محتواه في مؤتمر التعليم اللى عقد في مدينة وليامزبرج في ولاية فربجينا واللى استمر عدة أيام وتوصل الى نتائج معينة ، واذا حكيد حكينا على التقرير الملخص اللى قديمه رئيس المؤتمس الدكتور جيمس جريننا على التقرير الملخص اللى قديمه رئيس المؤتمر الدكتور جيمس بركتز ، في ضوء ما لقيه من تقدير في اليوم الأخير من المؤتمر ، فائنا نستطيع التولز بائنه نجع في اظهار الاجماع بين المؤتمرين ، وفي التعبير عن الغاق قوى

## التقرير التلخيصي لرئيس المؤتمر ٩ اكتوبر ١٩٦٧

اشترك في المؤتمر العالمي لبحث ازمة التعليم في العائم مائة وخمسون رائدا من رواد التربية وقادة التعليم في ٥٢ دولة ، وقد عقد المؤتمر في مدينة وللمزبرج بولاية فريجينا في اكتوبر ١٩٦٧ ، وقد راى هؤلاء القادة أن المعمر الحاضر يتطلب أعادة تقدير امكانيات التعليم بحيث تستطيع مواجهة مطامح الشعوب المتزايدة والمتصاعدة في كلَّ مكان نحو حياة افضل وحرية اكثر .

وقد وافق المؤتمر على القضايا الآتية كأساس للعمل البناء :

ا التعليم أصبح اليوم شغلا شساغلا وأساسيا لكل دولة في العالم ، ويمكن أن تنفذ الخطط التعليمية بأقصي قدر من النجاح اذا وضمت وراعت التنسيق في علاقاتها بالنظم التعليمية وبالخطط التربوية في الدول الاخرى .

٢ ــ لم يعد من المحن النظر الى التعليم داخل كل دولة باعتباره سلسة من الشروعات والاعمال المتصلة يتم تنفيذها في مستويات مختلفة وباهداف مستقلة كل منها عن الآخر . وينبغى أن ينظر الى التعليم داخل كل مجتمع باعتباره كلا موحدا ؛ اجزاؤه متوازنة ؛ وهذا التوازن بدوره يعكس متطلبات المجتمع والوارد المتوافرة لواجهتها .

٣ \_ ان هناك بالضرورة أزمة في قدرة التعليم على تكييف الاداه بما يتناسب مع التوقعات وتتخل هذه الأزمة شكلين: أولهما ٤ عدم التناسب الشائع في دول العالم بين آمال الأفراد وحاجات المجتمع من ناحية وقدرات النظم التعليمية من ناحية آخرى ، والشكل الثاني عدر تناسب كبير بين الدول التعليمة التي تواجه قدرة المسبة تتمثل في التقص الهائل في مواردها والدول المقلمة التي توشفل أنشغال (الدول المقلمة التي تنشفل أنشغال (الدار الماجها الداخلية .

٤ ــ انه في جميع الدول الفنى منها والفقير على السواء ، تحتاج البرامج التعليمية والاجهزة والادارة وعملية التعلم ذاتها الى اهتمام أكبر ينصب مباشرة على وسائل احلال التجديد محل الجمود ، والطرق الجديدة والجراة محل الافكار والطرق التقليدية التي عفى عليها الزمان .

ويعتقد المؤتمر أن هــذه المســلمات ينبغى أن يقبلها كل من المربين والمجتمع الذي يقف من ورائهم ويدعمهم أذا أربد للتعليم أن ينهض ؛ وأن يعلو فوق الاتجاه القائل « دع الامور تجرى كما هى عليه » ، وأن يضطلع بالامال التي يتطلبها مستقبل الانسانية .

ومع المحافظة على هده المسلمات مصونة في العقسل وآمشة ينتقلً المؤتمر الى الأعمال المطلوبة لتحسين التعليم وتطويره في سنة مجالات هى ، البيانات التعليمية ، الادارة والبناء التعليمي ، الملمون والتسلامية ، محسوى المنهج وطسرق التدريس ، والموارد المالية للتعليم ، والتعاون الدولى .

#### أولا: البيانات التعليمية:

لكى يطور النظام التعليمي نفسه ينبغي أن يعي الاعمال التي يقوم بها، وأن يدرك مستوى جودة هاده الاعمال . و فضلا عن ذلك فائه إذا اربد للمجتمع أن يقوى ويطور نظامه التسليمي ، فانه ينبغي أن تكون المتقائق ، الاساسية في متناول ابدى كثير من الافراد الى جانب توافرها للمربين . ولذلك فان المؤتمر ومي بها أتي :

ا بينغى على كل نظام تعليمى أن يجمع بانتظام معلومات وبيانات دقيقة وحديثة عن العلمين والتلاميذ والدخل والانفاق التعليمي ، وأن يحلل هذه البيانات ويشترها . ولذلك فأنه لاسستطيع الاستثناء عن رجال الاحصاء المدرين ، فاذا لم يتوافروا وجب أن يستميرهم من اقطار اخرى، وفي حالة استعارتهم ينبغى أن يتم تدريب رجال احصاء من نفس الدولة ليحلوا محلهم .

٢ - ينبغى على كل نظام تعليمى أن ينشيء أجهزة فعالة لتقويم ادائه على اساس مستمو ، بغية البحث عن طرق معينة تكفل زيادة الخدمات التعليمية كما وكيفا في حدود الوارد المتاحة . وانارة الطريق للتجديدات والابتكارات الجدهدة على اختلاف انواعها التى يحتاج اليها النظام التعليمى والتى تبشر بالخير وينبغى أن يبدا مثل هذا التقويم بنظرة متسائلة نصو الاطار الشامل للتعليم مبتدئا بالمنهج ومنتهيا أى مايحـدث من نشاط تعليمى واجراءات في حجرة الدراسة . فعلى سبيل المثال ، هل من الواجب أن يجلس التلاميذ في مواجهة المدرس ست سامات في اليوم ؟ وهل لابرال التعليم والتقليم التقليدى للعادة العليمة مفيدا ؟ و وفضلا عن ذلك فانه عند تصميم برامج تعليمية ، ومشروعات جديدة ينبغى أن يكون تقدويم نجاحها جزءا لايتجزا من تخطيط وبناء البرامج ذاتها .

٣ - والى جانب التقويم الداتى المستمر ، ينبغى ان تغضع النظم التعليمية نفسها بين الحين والآخر الى فحص ودى ناقد من نظم اخسرى خارجها . وقد ظهرت امكانية عمل مثل هــله الواجهة وظهــرت قيمتها بوضوح في دراسات الريف التى اعدت لها وقامت بها منظمــة التعاون الاقتصادى والتنمية .

The Organization for Economic Co-operation and Development.

ويمكن للمناطق النامية من العالم أن تقوم بعملية مماثلة قوامها

للمتحيص المتبادل بين الاقطار المتجاورة من خلال اليونسكو ، أو من خلال اى منظمة اقليمية مناسبة .

3 ... ينبغى أن تتوقر المعلومات الصحيحة للمجتمع ذاته ، وعلى وجه الخصوص اقطاعات المجتمع التى تهتم أعضى اعتمام بالعصل التعليمي . وهذا الاهتمام يتطلب أمرين : أولهما . وجود وسائل محسسنة يعكن المعلم ان توافر للبيانات والمعلومات الخاصة بالتعليم ، وهذه مسئولية التعليم نفسه ، والأمر الاثاني فهم أقضل من جانب وسسائل الاعلام على كالمصحف والتليفزيون والأذاعة وهي قنوات أتصال أساسية بين التعليم والجمهور . ومن الأهمية بمكان أن تستخدم وسائل الاعلام هذه محروين بما التعليم لموقة آخر ماتوصل اليه ورشبغي أن يكون لميل مستول بعام التعليم لموقة آخر ماتوصل اليه ورشبغي أن يكون لميل مسؤلاء المحروين مكانة في وسائل الاتصال هذه تعكس أهمية التعليم . ويتبغي أن يكون لميل مسؤلاء وأخبر المال في وسائل الاهمام والمرعاية مثلها تلقاء أخسسار الرياضية وأخبار المال في وسائل الاعلام .

## ثانيا: الادارة والبناء التعليمي:

ان الشرط اللازم لتحقيق أى نوع من التجديد والابتكار في القطاع التعليمي هو توافر ادارة عصرية جيدة على كل مستوى ، ولتحقيق هذه الادارة العصرية ننفي أن تنجد الخطوات التالية : ...

٢ \_ ولتدريب الوهبة الادارية ٤ ينبغى على كل دولة أن يكون لديها هيئة تدريس جامعية للادارة قادرة على تقسديم برامج لاعسداد الاداريين وتدريبهم قبل الخامعات في كل من الدول النامية والصناعية أن تدرس مختلف الطرق التي بواسطتها تستطيع أن تساعد على تغذية هذه الوهبة الادارية الشهيئة ...

٣ ـ يعتبر التخطيط من الاعمال الاساسية للادارة ، ولقد اعطى اليونسكو أولوية عالية لهذا النشاط . وينبغى أن يستفاد من المهد الدولى التخطيط التمليم International Institute for Educational Planning اكبر استفادة واعظمها في هذا المجال .

٤ ـ تتم الادارة والتخطيط داخل الهيكل التعليمي ، وينبغي أن تسير الادارة الجيدة جنبا الى جنب مع الهياكل التعليمية التي صممت الاداء الأعمال المتخصصة التي يواجهها التعليم الآن . وينبغي أن يستجيب الهيكل التعليمي ذائما للوظائف التي يقوم بها ، وعندما تتنوع وظائف التعليم نتيجة الاستجابة للحاجات المتغيرة ، فانه ينبغي أن تظل الهياكل التعليمية مرنة لكى تستقبل مايطرا على المنهج من تغيرات جديدة ، ومايستحدث في التعليم من مستويات وأعمال متخصصة في الزراعة والعلم والتكنولوجيا وغيرها منما نحتاج النه احتياجا ملحا . ومن المهم أن تلاحظ هنا حاجة أولئك اللين لايستطيعون الانخراط في البرامج الرسمية أو النظمامية الى نوع مناسب من التعليم ، ولا يعكس التعليم النظامي في الدول الصناعية الآن بالقدر الكافي الحاجة للتعليم من أجـل الحياة . وينبغي على الهياكل التعليمية النظامية أن توفر التلاميذ مداخل الى التعليم ومخارج ميسورة ومقبولة بدرجة أكبر . فمثلا يمكن انشباء معاهد مدة الدراسة بها علمين بعد الرحلة الثانوية ؛ وبرامج تدريب مهنية للمتسربين الدين الم يتموا مرحلة دراسية معينة ، واعداد تعليم خاص بالمعوقين ثقافيا قبل الحاقهم بالمدارس .

وينبغى تخطيط وتنظيم برامج التدريب على العمل غير نظامية في الدول النامية . وينبغى أيضًا أعداد المداوس التى تتيع فرصـة تعليمية ثالية لأولئك الذين تركوا المدرسة لفترة طويلة وذلك قبل اعدادهم للعمل. وينبغى أن تخطط برامج الخدمات التعليمية الريغية وتنظم بحيث تكمل التطامى .

وفي جميع الدول ، ينبغى أن يتوافر قدر أكبر من البحث عن الطرق التي يتمام بها الناس في جميع مراحل حياتهم ، وينبغى أن يدرب الملمون للمحل مع الكبار ومع التلامياء الآخرين من ذوى الحاجات الخاصة ، وينبغى أن يحظى التعليم خارج البناء النظامي باهتمام أكبر من قبل المخططين والباحثين ومن قبل المجتمع نفسته ، وينبغى أن يستكشف التعليم عن

طريق التليفزيون ومن طريق الاشكال الاخرى من وسائل الاتصال الجمعية المساعدة في التعلب على الاحياطات التى تعرض لها أولئك الذين اخفقت النظم التعليمية الشكلية في توفير التعليم لهم .

٥ ــ يثينى أن تكون الجامعة باعتبارها على راس النظام الثمليمى متجاوبة على وجه الخصوص مع أحاجات النظام التعليمي باكمله ، ولكنها الاستطيع أن تجدد ألما ما قيداتها وزارة مركزية تقييدا ضديدا من ولامكن أن تكون الجامعة مفيدة أذا لم تكن معدة لتخريج الطاقات الإنسانية التي ضمن أعدادها ، والتي يكون المجتمع في مسيس الحاجة اليها ، والجامعة أيضا لاتستطيع أن تطور تغملسها وتصبح عصرية دون توجيسه اداري قوي .

## ثالثا: العلمون والتلاميذ:

ان المعلم والتلفية. هما مركز العملية التعليمية ، والحق ان كل فؤيه آخر ينبغى أن يستخدم لتقدمهما كافراد ، ولتحسسين مستقبل السلاقة يجهما على تحويظاء .

1 - أن اختيار الملمين الاتضاء مسالة على رأس قائمة الاولويات التعليمية في جميع الدول ، غير أننا نجد في كثير من الحالات أن الوجال والتساء الذين يمثن أن يكونوا معلمين ومعلمات الكشاء متجذبين ألى مهن اخرى لانخفاض مكافات وجوافز التعدرس تسبيا عن تلك الجن . وكذك لان ظروف العمل في التدريس لاسناعد على الارتفاع بمستوى الادام ورتبني أن يحصل أفضل العلمين على رواتب مساوية لتلك التي يحصل عليها أفضل العاملين في ألهن العليا في نفس الدولة غير أنه لتسويع هام الرواب يتبنى أن يعمل المحلف على المحلم المحلمة في تقس الدولة غير أنه لتسويع هام يمن بالنسبة للعلم الكفء وجوب تغيير الافكار القديمة الخاصة بدوت عنه بالتساء المحلم الكلم و وأبحاد محكات جديدة المستوى المرتبات تعتبد على الاداء والانتاجية بدلاس اعتمادها على الاقمية المطلقة .

ويتبغى ان يتوقع من الملمين الاكفاء أن يلعبوا دورا هاما خسارج حجرة الدراسة أذ يتبغى أن يصبحوا قوة اساسسية وهامة في التنمية الاجتماعية ، وأن يشاركوا في الامور الهامة لتحسين البيئات المحلية التى يضلون فيها . ويتبغى أن يضبح كلا من الملمين وحجرة الدراسة جواعا

متكاملاً من العملية الأجتماعية التي تعمل على تنمية المجتمع وتطويره ، وهذه الرسالة الاجتماعية القومية لايمكن تجاهلها في الدول الصناعية أو الدول النامية .

٢. \_ ان الإعداد السليم للمعلمين اللين يقومون بأعمالهم في مستويات مهنية جديدة يتطلب عمرضا حديدا لمعاهم المعلمين وتدريبهم . وينبغى على هذه الأوسسات أن تنغمس الغماسا عميقا في وتدريبهم . وينبغى على هذه الأوسسات أن تنغمس الغماسا عميقا في البحد والتجديد التربوى . وينبغى أن توفر لها الإمكانيات لنشر تسائح البحوث التى تم اختبارها . وتمعيصها وأن تشجع التطبيق العلمي لها .

ويتبغى على هلا الماهد والكليات أن تكون وثيقة المسلة بالمجتمع وتتاكد من أن عملها ملائم لاحتياجاته . وفي نفس الوقت وبدرجة مساوية ، ينبغى أن تحافظ على علاقاتها الوثيقة بالمدارس وبالملميين العاملين فيها بعيث لا تنمزل المدارس ولا مصاهد وكليات اعداد المسلمين عن الافكاد الجديدة في المساهج أو عن البحث التربوى . ومهما اختلف الدور الذى تختاره نفسها هذه الماهد والكليات ، فينبغى أن يكون علا الدون قوة تختاره لنفسها هذه الماهد والكليات ، فينبغى أن يكون علا الدون قوة الراهن للتعليم بحيوية وشدة ولا تكون مجرد انعكاس للوضع الراهن للتعليم .

٣ ـ وواضح ان هذا النمط الجديد من العالمين هو من ذوي المستوى الانتاجى المرتفع والذى يحتاج في معظم الحالات الى استخدام التكنولوجيا الجديدة . وسوف يصبح التعليم المبرمج ، والتدريس على طريقة الغريق التدريس على Team Teaching واستخدام الاقلام والراديو والتلفزيون من والتنبغى من وسائل مهنة التدريس التي يتزايد استخدامها على الدوام . ولاينبغى ان تصبح التكنولوجيا بأية حال سيدة المعلم ومسيطرة عليه ، غير ان هدا لا يمكن التاكد منه الا اذا اتخد المعلم المجاها الحجابيا نحو استخدام المكنولوجيا وفق حاجاته ، وإذا استخدامت التكنولوجيا استخدام سليم المقد عليه مناس بين المعلم الكنولوجيا استخدام سليم وأعداد متزايدة من التلامية .

يستبغى أن يصبح التلامية انفسهم جوءا أكثر فاعلية ونشاطا في
المعلية التعليمية بحيث يكون لهم دور كبير في الاسهام في ايقاف المدرسة
على، قدميها والحافظة عليها وسوف يكون أيضا إتجاههم نحو نموهم

الشخصي عاملا حاسما في تعليمهم وتربيتهم . وبما أن التغير هو سسمة منا المصر ، فسوف بجد التلاميلا أنه من الضروري لهم الانخراط في نظام التعليم بدافعية أقوى للمسل المسبقل ، وبحيث تتم تهيئتهم لتناول ومعالجة أنواع مختلفة من أدوات التصليم اللائي المتوافرة ، وأن يكونوا راضين وبالضرورة شغوفين بالمعل ، معتملين على انفستهم ، ومستعلين لاستخدام المدرسة لخدمة جاجاتهم النامية .

## رابصا: محتوى النهج وطرق التعريس:

ان قوى التغيير التى تؤثر تأثيرا شديدا على مدير المدرسة أو ناظرها ، وعلى إلمام. والتلميد لها أثرها الطبيعين على منحتوى التعليم. وطرقه على السوام، وهنا نجد أن التغيير والتجديد يقتضيان مقترحات معينة الملائمة نلك منها ما تاتي :

١ - ينبغي أن يحتوى المنهج على مادة دراسسية يمكن للتلميذ أن يستخدمها في الحياة التي يواجهها حينما يتخرج فيها . وواضح أن من الهم للتلميذ في اقتصاد يغلب عليه الطابع الزراعي أن يتعرض لمنهج يعده للمهنة التي يحتمل أن يعمل بها . فاذا كان النظام التعليمي قانعا بتزويده بتعليم تقليدي كلاسميكي فانه سوف يعده فقط لينخرط في صفوف الماطلين . وفي مجتمع حضري من المهم بنفس الدرجة أن يتعرض التلميذ لمشكلات العالم الصناعي لانه سرعان ما يغرق فيها . وكلما ازداد نضب المحتمع ، ازدادت الحاجة لتدريب خاص ؛ وكلما كان من الضروري تغيير المنهج التقليدي المالوف حتى يشتمل على برامج متخصصة أكثر . ويصدق جدًا على جميع المجتمعات . ومن الفيد على آية جال أن نحد هنا من توجيه التعليم توجيها زائدا نحو الاغراض المهنية ، ذلك لان هناك ادوات ذهنية اساسية معينة بنبغى أن يتعوض لها التلميذ ، ومعلومات أساسية معينة ينبغي أن يكتسبها لكي يصبح انسانا متعلما ومثقفا في العالم الحديث ، وحتى يستطيع تكوين صورة صحيحة عن نفسه وعن مجتمعه . وهنا كما هو الحال بالنسبة لبقية الامور فان المسألة مسألة توازن ، غير أن جوءًا من هذا التوازن يتطلب بالتاكيد اهتماما بالغا بملاءمة المنهج لكل من حاجات التلميذ وحاجات المجتمع .

۳ - ان المحتوى والاسماوب مسمالتان ترتبط الواحدة منهجاً
 بالاخرى ارتباطا وثيقا ، وتؤثر كل منهما على الاخرى ، ولابد من تقديم

وادخال الاسساليب الجديدة بنجرد أن تتوافر الادوات والوسسائل التخوروجية الحديثة في العملية التعليمية ، ويتبغى أن تصبيح المدارس التجريبية وسيلة لجعل هذه الطرق مرئية وواضحة ، تلك الطرق التي يمكن أن تطبق فيها التكواوجيا التعليمية الحديثة في نظام مدرسي تكمل .. وسوف نحتاج أن برامج تدريب خاصة بأولئك اللين سوف يعملون على تحقيق التكامل التعليمي بين النهج والتكولوجيا ، وعندما تتيح الاقمار الصناعية للاتصال آفاقا جديدة توفير تدريس جيد للتلاميد في جميسع اتصاد المالم ، فانه لابد للمنهج ولطرق التدريس أن تكيف نفسها لتتناسب مع هذه المصادر الجذيدة للتعليم والتعلم .

٣ ـ وبلقى هذه التطورات ضوءا على أهمية البعث العلمي في جميغ مجالات المحاجات التعليمية على اختلافها ، كما تبرز في نفس الوقت هذه الاهمية . ولقد اقترح السيد ربنيه ماهيو المدير العام الميونسكو امكانية استخدام ٣٪ من الميزانية العلميمية استخداما ملائما على البحث العلمي . أما وان يبقى التعليم وتقلل رسائله في مؤخرة صغوف الصناعات العدوية لفلك توف ثم يعد التعليم في وقتنا الخاضريقادر على أن يتحفله . في من كن كنن التحديد الناجع سيكون بحوثاً علمية متزائدة فد ولقد قلفا أن كنن التحديد الناجع سيكون بحوثاً علمية متزائدة فد ولقد قلفا أن للمحال العبرة وأن تتوافز على الساس عالى بحيث يستنظيع الناجعون في هدا من الاهمال أن يتقلوا خرتهم لتكون في خدمة الاخرين

## خامسا: الوارد المالية للتعليم: .

ولا يمكن تعقيق التحسينات القترحة بالقاتيد دون توافر موارد مالية اشافية تخصص التعليم . ولذلك ينبغى ان تستكشف عدة مصادر التعويل .

ا سلقد بينا مرات كثيرة وفي وضوح أن تخصيص الدارد المالية للتعليم قرار سيامي في اسامله يتخل في مؤاجهة مطالب آخرى ملحة تتنافس كلها للمحصول على نصيب أكبر من الميزانية القومية ، وبلغ قيمة الموادد المخصصة حاليا لوسائل الداناع في العالم ، حوالى بلون دولار الموادد المحصصة حاليا لوسائل من المداث ويادة كبيرة في موادن المعلى المتعليم في الغلم إذا كانت الدول على استعماد لتحويل قدر من الموادد المحصصة حاليا لبرامج الدفاع الى التعليم . وفي راينا أن ادادة تخصيص المحصصة حاليا لبرامج الدفاع الى التعليم . وفي راينا أن ادادة تخصيص

١١٪ من موارد الدفاع للتعليم سنوف يجعل في الامكان تحقيق كثير من
 الاحراءات التي أوصينا بها .

ومن المؤسف أن أعادة النظر في توزيع هذه المجارد وفقاً لأولويات احتياجات دول العالم لم يتحقق حتى الآن، والحق أنه قد يكون من بين اكثر الأعمال أهمية في تدعيم التربية أن نجمل التعليم مثار اهتمام وعناية بجيث يحل محل الخوف والتوثر وسوء الفهم اللدى يكمن وراء كثير من المراعات الدولية .

وتخصص اكبر الميزانيات للتسليح بطبيعة الحال في الدول الصناعية المتقدمة ؛ وعند اعادة توزيع الأولويات الداخلية يتبغى الاعتمام مباخزة بالمسادر المتزايدة التي تحتاج اليها الدول النامية ، ولقد أوصي « رينيه ماهين » أن يضاعف البليون دولار التي تقدمه الدول المتقدمة للدول النامية في ألمالم لخصيصة عملان التعليميسة ؛ وهذا بالساكيد شيء يمكن تحقيقه الأن .

٢ ـ وبالإضافة الى ذلك فان المؤارد المالية المخصصة لتدعيم التربية والتعليم في تستغل الى حد كبير . وينبغى أن تتم مراجعة هذه الموارد مراجعة دقيقة بالنسبة لكل دولة . وأن يعاد فحص القوانين الشربيسية لتشعيع استعرار تدفق الأموال الخاصة لخدمة الأغراض التعليمية . وكذلك فان المنح والعطايا التي تقلمها المؤسسات الصناعية والتي يتبرع في منظم الدول . ويمكن أن تغرض الشرائب على اصحاب الأعمال لتعزيز وتدعيم التسدوب الذي وبرامج الشباب ويمكن أيضا أن تستخطم المورفات التغليمية كوسيلة التقايلة ، وأن تكن منظ مناك منحا درامسية المناورين على دفع مصروفات التعليم . ومثل هذه الموارد ليست هامة بالمتعارد مخصصات مالية أضافية فحسب ، فهي أيضا تحقق توازنا فلل من السيطرة المبالغ نيها من قبل الدولة على التعليم .

٣ ــ وينبغى أن تستخدم الوارد الناحة والتوافرة الآن بحكمة وعلى نحو قمال . ويعكن عمل الشيء الكثير باستخدام مخصصات مالية محدودة وخيال خصب غير محدود . ويعكن أن توظف الأمرال التي تخصصها الحكومات المركزية في الجاد حوافز الانشساء مدارس جديدة . ويعكن أن تستغل الطاقة القيدة والمسارة المحصورة في البيوت والمسانع وربعا في

السجون في خدمة الحاجات التعليمية دون أن يكلفنا ذلك كثيرا . ويمكن ان يتحد عدد كبيرا . ويمكن ان يتحد عدد كبير من الترسسات التعليمية الصفيرة لتكوين عدد أقل من مؤسسات أكبر أكثر جودة ومع تحقيق اقتصاد كبير في النفقات . وينبغى ان تتوافر التكنولوجيا التي تقلل من ضرورة انشاء صور متكررة من مكتبات أو معامل غالبة الشمن باهظة التكاليف .

ومهما حدث من زيادة في الموارد المالية ، فان يتوافر المال الكافي لأسباع وارضاء مطامح اولئك اللين يريدون تحسين النظم التعليمية ورفع كفايتها . وقد تكون التوقصات مبالغ فيها واكثر معا تسمعليع تحقيقه الموارد المتوافرة غير الكافية ، وما لم نعمل على ايجاد توانن بين التوقعات والهوارد المتاحة فانها بعضى الرمن سوف تؤدى الى خلق الأوهام والأحلام الكاذبة . وقد تهيىء المسرح لظهور زعيم سيامي يبيع للجماهير على نحو سريع اجراءات اصلاحية مريعة يمكن ان تحطم النظم التعليمية نفسها التي تحاول بناهها ، ولما تقع على السياسسيين مسئولية خاصة في ممارسة الضبط والنظرة الواقعية عند القيام بحملاتهم الانتخابية وتقديم , وعودهم بشأن اصلاح التربية والتعليم ،

## سادسا: التماون الدولي:

على الرغم من أن المساعدة المالية الخارجية ليست الا جزءا من كل في مجال التعاون التعليمي الدولى ؛ إلا أنه جزء استراتيجي بالغ الاهمية . ومع ذلك ففي نفس الوقت عندما كون الدول النامية في مسيس الحاجة الى المساعدة الخارجية فأنها تظهر علامات الاحتجاب والتقاعس . ومن المضرورات الملحة أن يريد الحجم الكلي لهذه المساعدة بالنسبة للمالم كله من مستواه الحالي الذي يبلغ ما يقرب من بليون دولار في السنة ليرتف ويتضاعف خلال ثلاث سنوات أو خمس سنوات من الآن . ومثل همله الريادة يمكن تحقيقها تماما أذا توزعت بين الدول المائدة وأذا توأوت

غير أنه لا يكفى مصرد رفع مسستوى المساعدة الخسارجية ، أذ يساوى هذا في الأهبية أن نجعل مثل هذه المساعدة أكثر كفاية ، ويمكن أن يتم هذا وفق ما يلى :

١ ـ ينبغى أن يصوغ الطرفان ، الطرف المانح لهذه المساعدة ،

والطرف المستفيد منها معا استراتيجية محكمة ، وأن يحددا أولويات معينة لاستخدام هذه المساعدات .م.

٢ \_\_ ينبغى أن يتوافر نظام التقويم النظم المشروعات المختلفة التى
 تحصل على المساعدة الخارجية ، لكى تتوصل الى موجهات الممل في
 المستقبل .

٣ \_ يتبغى أن يتحقق أفضل انسجام وتنسنيق بين الساعدات التي رد من مصادر مختلفة .

إ ينبغى أن يكون لدى الدولة المستفيدة خطة واضحة للتنمية .
 التعليمية .

ان الأولويات التعليمية من حيث استخدام المساعدة الخسارجية سوف تختلف ولا شبك من دولة الى اخرى، غير أن العوامل التى ناقشناها هنا ينبغى أن تدخل في التخطيط التربوى والتجديد ومراجعة المنهج وتدعيم الادارة التعليمية وجعلها عصرية . وكذلك في تطوير نظم اعداد المعلم والواد: التغليمية ، والمتبات ، والتطوير الريغى وزيادة الانتساجية الزراعية والتعليم من اجل التفاهم العالمي .

ان البرامج الأساسية الدولية كاليونسكو ورابطة التنمية المالية للبنك الدولي World Bank's International Development Association وبرنامج هيئة الأمم المتحدة للتنمية ، متميزة تماما ولها امكانيات التكيف مع اسستراتيجية واغنحة . ومن اللاحظ أنه في البرامج والاتفاقيات ــ أن المساعدة التتليية تدخل في اشكال اخرى من المساعدات الاجتماعية والاقتصادية والعسكرية متشابكة معها بعيث يصعب التعييز بينها وبين المساعدات والعسكرية متشابكة معها بعيث يصعب التعييز بينها وبين المساعدة التركي . وما لم يكن للمساعدة التطبعية ذاتية واضحة متميزة ومرئية يوضوع ، فانه لن يكون في الامكان أن يغوم عليها استراتيجية عقلانية ، وأن نحقق الحد الاقصى للعم الجماهي، من جانب الدول الماتحة .

ان لكلّ من اتفاقيات المساعدات الثنائية والمتعددة الأطراف مزاياها ونواحى قصــــــــورها في نفس الوقت . وهنـــاك على أيّة حالٌ وضع ثالث متوسط لم يجرب بعد ، وينبغى ان يتم استكشافه بجدية في مجالُ التعليم . وهذا الوضع يتطلب استخدام حماعات استشادية من هيئات مشستركة على الستوى القومى والدولى تنسسق جهودها نحى تحقيق حاجات كل دولة بمفردها من الدول النامية الكبيرة ، أو بين مجموعات من الدول النامية الكبيرة ،

ونؤكد في نهاية حديثنا من ازمة التعليم في العالم المعاصر حقيقة سبق ان اكتفاها في البداية وهي ان التعليم قد أصبح عملا عالميا وموضع اهتمام مشترك واعتماد متبادل بين جميع دول العالم . ولا شك ان دول العالم اذا ما اتحدت جهودها في هذا المجال فسوف تستطيع ان تسيطر على ازمة التعليم التي تؤثر فيها جميعها ، الأمر الذي لا يمكن تحقيقه اذا ما واجهتها ولا يعقرها بي

وقد يكون من الملائم وعالمنا يدخل النلث الاخير من القرن المشرين أن تقترح تخصيص عام دولي للتربية والتعليم تحت الرعاية المناسبة . وليس معنى هذا بطبيعة العمال أن توكير اهتمام العالم في عام واحد سوف يسلم أزمة التعليم ، لاتها كما نعتقد صوف تستمر حتى في احسس الاحوال ليستمر المناسبة المناسبة المناسبة التعليم أن يحوك المالات وبحث على القيام بعادات تعلل لهذا الموظوع الاولوية اقتاسة التي يستحقها في أنك متال من العالم من العالم من

\*\*\*

<sup>(</sup>١) خصصت منظمة اليونسكو عام ١٩٧٠ عاما دوليا للتربية .

الملا ق

الملحق رقم ( ( ) ' اتجاهات الذيد في مناطق مختلفة من ألعام ( ١٩٠٠ = ١٠٠ )

المنطقة	التعليم ا	لا بتدائی	التعليم	الثانوى	التعليم '	المالى
	1970	1975	143.	1175	147.	1117
المائم	14.	144	177	۲۱۰	174	14.
أوربا	114	114	17.	144	1,71	411
أمريكا الشهالية	127	108	131	147	104	114
أفريقية	777	777	   <b>۲</b> ۷1	771	777	710
غرب	191	707	7.4.7	1	777	1111
شرق	111	404	. 4.4	111	γ	1 . 42
وسط	4.4	477	777	741	-	
شيال	44.	741	777	£ + Y	4.4	1
أمريكا اللاتينية	140	7.7	***	440	7.7	777
الا متواثية	198	444	700	774	7.0	444
الوسطى	147	44.	400	1.1	44.	411
المتدلة	178	122	144	1771	717	400
الكاريبية	177	178	.144	711	101	14.
جنوب آسيا	140	4.1	717	777	71.	**
وسط جنوب	141	712	111	70.	777	***
جنوب شرق	170	141	771	777	174	***
جنوب غرب	4.1	714	. 721	111	747	<b>17</b> .

Source: Computed from the data given in Unesco, Statistical Yearbook, 1965, op. cit., pp. 105-107.

الملسق وقم (٢) اتجاهات القيد في الولايات المتحدة الأمريكية (عالاً لا ف )

المجبوع	التعليم العال	الصفوت ٩ – ١٢ .	الصغوف ۸. – ۱. ورياض الأطفال	السنة
17194	444	799	17771	19.0-11/19
17,111	700	1110	11079	1970-1919
75.77	۸۹٥	70	7.978	1944 - 1919
79708	11.1	4 / 1 / 3	7772.	1980 - 1989
44401	1191	۷۱۳۰	71177	1980-1989
71713	4709	7808	777.7	1900-1929
40774	4414.	47	77177	1971-11909
01000		17	77	1977 - 1970

Source: U.S. Dept. of Health, and Welfare, Digest of Educational Statistics, 1966 edition (Washington, D.C., 1966).

الملمق رقم (٣) . اتجاه الفيد في الاتحاد السوفيتي (بالآلاف )

مستوى الثعليم		القيد			دد التلاميد ن السكان •	10,00
ماری سیم	1918	194.	1977	1912	194.	1977
عام	4707	70007	£41V•	1.0	1478	7 . 2 .
مهنی ا	1.7	V1 V	1931	٧	٣.٨	۸۳
ثانوى متخصص	۰ŧ	940	<b>799</b> \$	۲	۱۰	14.
المالى	144	A14.	1177	۸ ا	£ Y	۱۷۰
الجبوع	9987	70·17	• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	. 770	1440	A7\$Y

Source : Nozhko, et al., op. cit.

الملحق رقم ( ؛ )

النسبة المثوية البتقدمين للا لتحاق بالمدارس الفنية والتجارية الثانوية فى النمسا ورفضت طلباتهم لعدم وجود أماكن كافية رغم استيفائهم لشروط الإلتحاق

فيينا	على مستوى · النسا بأكلها	السنة
11.17	10,1	1907-00
17,8	v,v	1904-07
10,1	1 7,7	1904-04
77,77	77,77	1909-01
7,1	1,1	1970-09
۸,۰	٦ ,٤	1971 - 70
11,0	١٠,٤	1977-71
۱٬۲۰۷	4.0	1975 - 75
٧, ٣	۱ ۲٫۷	1978-78
1,1	1 1,3	1970-78

تتراوح نسبة الذين لم يجدوا أماكن لحلة التعليم فى الفسا من ٢٠٫٧ إلى ٢٢٫٣ فى الفترة ما بين مه١١ ـ ١٩٥٦ ، ١٩٦٤ ـ ١٩٦٥ .

Source: OECID, Educational Planning and Economic Growth. Austria, 1965-1975, op. cit.

الملحق رقم (ه ) النمو السكانى للأقراد في سن التعليم (ه – ١٤ سنة ) في مناطق مختلفة من العالم ١ - ١٠٠٠ – ١٠٠٠

					•	
	144.	1970	194.	1170	المنطقة	
	147,7	171,7	۳, ۱۲۲	1.0,9	العالم	l
	۷, ۱۲۰	117,0	110,5	110,5	أمريكا الشالية	ı
	1.1,4	. 1 . 7 . 7	107,7	1.7,7	أوربا	ı
	۲, ۱۱۲	117,7	111,0	111,0	الاتحاد السوفيتي	l
	۷, ۱۲۱	144,4	144.	117,7	أفريقية .	١
	141,0	102,7	171,9	111,0	شمال	ŀ
	۱۸۰٫۱	107,1	177,0	114,0	غرب	۱
	14.1	144.4	149,1	117,1	جنوب	١
	169,1	171:,4	117,4	1.4,4	وسط	l.
	124,5	174,	111.5	11.71	شرق	l
	179,0	107,1	174,5	117,7	أمريكا اللاتينية	
	194,9	177,7	147,4	177,7	الوسطى	ı
	۹, ۱۸۵	177,8	154 )4	114,9	الجنوبية الاستوائية	ı
	104,5	127,5	177,5	117,7	الكاريبية	ı
	۱, ۱۳۲	۲, ۱۲۰	117,5	1.0,4	الجنوبية المعتدلة	
	۸,۱۱۹	110,1	111,4	1.4,4	شرق آسیا	
	177 .4	1114,1	114,V	1 109,9		l
	٧٩,٧	1, 77	٧٧ ,٠	A	اليابان	
	ه, ۱۲۵	۳, ۱۰۳	174,7	١٢٣,٤	دول أخرى	
	<b>ئ</b> ر ۱۹۹	٧, ١٥١	188,4	117,8	جنوب آسيا	
-	140 -1	۲, ۱۰۹	147,7	177,2	جنوب شرق ·	
	147 , 8	127,8	144-51	110,0	جنوب غرب	
	177,8	۳, ۱٤٩	٥, ١٣٢	1,10,0	وسط جنوب	
1	141	۸ر ۱۲٤	117,7	1.4,4	أو قيانوسي	

Source: Computed from data given in Unesco, Statistical Yearbook, 1965, op. cit., pp. 24-27.

# تابع الملحق رقم (٥)

فى حالة الاتحاد السوفيتي من المناسب اعتابر الفقة العمرية من ٧ – ١٥ سنة رغم أنه يصعب فى هذه الحالة إجراء مقارنة عالمية ، والأرقام الموضحة فى الجدول الآتى قدرت من مصادر رسمية بواسطة المعهدالدولى للتخطيط التعليمي .

۱۹۸۰	1940	1940	1970	1970	الفئة العمرية
772·7   11.0	£•71£	£7777		**************************************	الأفراد فى سن · من ٧-ــ ١٥ ( بالآلاف ) النطيل

ً الملمق رقم (۱) مدل وفيات الأطفال في بعض الدول من ١٩٠٥ – ١٩٦٤ ١ عدو فيات الأطفال أعمار أقل من سنة بالسبة لكل ١٠٠٠ مولود حي )

. 1978	1977	197.	1908-190.	الدولة
				الدول النامية :
174,1	-	184,4	74.7	بورما
-	۲. ۸۸ .	44,4	117,7	كولومبيا
1.00	۱, ۹۸	17,4	111	ا جامبياً "
ەر ە ۲	٤٧,٧	٧٦ ,٣	۸۱٫۸	السلفادور
-	٦٧,٠	07,0	10,1	هندوراس
٤, ٢٦	۳۳,۰	18,0	۸۱٫۸	هونج كونج
۳, ۷۱	-	14.1	91,9	مدغشقر (المحيط الهندى)
۷, ۲ه	۳, ۹ه	19,0	۱, ۸۳	موريشيس
-	٧,٧٢	٧٤ ,٢	۸, ۹۱	المكسيك
۹, ۹۵	0 8 , 8	۲, ۷۰	٧٢,٧	نیکار اجوا
٧٤ ,٢	۳, ۷۰	۳, ۸۳	1 184,4	
٧, ٢٩	4, 47	71,1	19,8	سنغافورة
- '	۶, ۲۷	۹, ۳۵	۰, ۲۵	فنز ويلا
	-			الدول الصناعية :
77,7	٤, ٢٥	٤, ۲۷	٤٦,٢	فرنسا
۸, ۲۳	70,7	۸, ۳۳	19,5	جمهورية ألمانيا الفيدرالية
18,8	10,8	11,1	۲۰,۰	السويد
79,0	۳۰,۹	۳۵,۰	٧, ٩٥	الاتحاد السوفيتي
7.,7	۸, ۲۱	٥, ٢٢	79,0	المملكة المتحدة
71,4	7, 07	۲۰ ،۹	۱, ۲۸	الولايات المتحدة الأمريكية
	1		-	

Source: United Nations, Demographic Yearbook, op. cit., 1961, 1964 and 1965.

تابع ملحق ( ٦ ) مقارنة مدلات الوفيات السر المختلفة للسكان فى جنوب أفريقية من الأفريقيين والأسيويين والمستوطنين الأوربيين .

·	إناث			ـــ ذکور		Ī
ِ الأفريقية	الآسيوية	الأوربية	الأفريقى	الآسيوى	_ الأوربي	فثات العمر
7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7 97 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 20 7 24 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20	Y , 2 1 , 2 1 , 3 1 , 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 1

Source: Figures computed from data given in United Nations, Demographic Yearbook, op. cit., 1964.

تابع ملحق (٦) ممدلات الوفيات وفقاً لأعمار السكان فى جنوب أفريقية من الأفريقيين والأسيوبين والمستوطنين الأوربين ١٩٦١ (بالآلا ف )

Γ	أوربيون	مستوطنون	ون ا	آسيوا	ن .	أ فريقيو	فثات ألمبر
	إناث	ذكور [	إناث	ذكور [	إناث	َ ذكور	فات العمر [
	٦,١	٧,٨	16,0	۸٫۸۱	٤٦,٠	٥٠,٥	t - ·
1	۰,۰	٧٫٠	1,0	۱۹۰	١,٦	۱٫۷	9 0
	٠ ,٤	١٠,٦	١٠,٦	١,٠	۱٫۲	۱٫۱	18 - 10
1	٠ , ٤	1,8	۱,۳	۱٫۷	۱٫۷	۲,۲	19-10
1	۸ر۰	۲٫۲	۰,۱	۸٫۱	٥, ٢	۸, ۳	78 - 70
ı	١,٢	۱٫۲	۲,۳	٢,٤	۱٫۳	٠,	19 - 10
ł	١,٤	۸, ۲	٧,٧	۱ر۳	٤,٦	٤, ١	78 - 70
1	۹٬۱	۰,۳	۳,۹	۷٫۳	۸, ۲	۸,۰	79 - 70
ı	۲ږ۳	٦٫٥	۷, ه	١,٥٠	٦,٦	٧, ١٠	. 11 - 11
1	۴, ۶	۸,۰	٩,٤	11,1	۱, ۹	۲, ۱۰	£9 ' £0
1	٧,٣	۱۳٫۱	۷٫۱۳	14,7	٠٠ ١٤	۰, ۲۲	08 - 00
1	۸۰۰۸	۲۰,۲	۲۰,۰	17,7	17,71	77,77	09 00
	١٧,٠	٧, ۳۰	۲۷,٦	87 78	۲۱,۳۱	27,2	78 - 70
1	۲, ۲	٤٦ ,٣	٤, ۲۰	72,8	٤٠,٨	08,7	79 - 70
1	۷۲,۷	۲, ۱۰۵	۳۰ ۱۳۰	۲ر ۱۳۰	98,0	1.7,0	v.
	۳, ۷	۹,۹	۱٫۱	۸٫٦	16,8	17,7	جميع الفثات
`-							

تابع ملحق "رقم ( ١ ) مقارنة بين تكوين السكان هل أساس العرنى الدول الصناعية والدول الناسية

	امريكا اللاتينية	_					بالم		Į.	الدول الصناعيسة	트	جماعات
زيكاراجو	کوستاریکا (مندو راس (نیکماراجوا	کوستار یکا	<u>E</u>	جهورية تحوريا كوريا	جمهورية جمهورية الصدين	الفر ب	بي	គ	الولايات التحدة	£.	جمهورية ألمانيا الفيدرالية	1 1
1777	1714	14.1		=	17	١٨٨٧	144.6	1444	- Y-1	۸۲۸	۸۲۰	ا م
T 0 0 >	4414	444	4444	716.	3177	1641	4044	7337	1111	1444	1007	مغر ا
2747	1103	3173	۲۰۰	\$773		2279	, , ,	1011	1.74	1111	1311	مشر - ۱۴
٥٠٨٥ ا	7630	۱۵۷۳۷	1919	10144	11301	••••	3.40	10709	4414	4444	444.	منراء
1047	7797	1011	1044.	::	٧٧٠،٢	۸۲۸	1191	1150	1773	1161	1.61.4	منر الم
٧٢٩.	7907	٧١ <u>٤</u>	3.11	4441	۲۱ ۲۷	1011	3.6.4	٧٠٠٧	107.5	3,403	V333	صفر ۱ ۲۸
777	٧٥١٠	٧٧٢٢	1.44	4440	.634	44.4	۸۷۷	777	1440	10797	10174	مند ۱
***	7997	4774	7 ^ 4	1966	۲۰۰۸	. ٧٩٢٦	۸۲۱۵	444	1571	3660	0 4 4 0	صفر ۱۹۹
3 4 4 4	74.44	4114	٧٠،١	7 13 4	۸۰۷۰	1334	3044	٧٩٧٨	٧٠٢٧	7077	٧٠ ، ١٤	منر ۱
٥٧٠٨	3414	۸۲،۹۸	۸۸۱۹	1144	1464	.374	7.97	٠ <u>٠</u>	A01A	۰۲۰	1961	مغر ا
4464	13.54	4444	4.16	4101	4777	4:4	4444	4754	1.14	۸۸۲۷	73.57	منفر ۱ یه
4014	9170	4444	7739	٧٧٤٠	٠٧٥،	40704	٠٩٥٧٥	٧٠٥٠	٠٧٢٨	۸۲۸۷	۸۳۱۴	منراه
٥١٧٩	47.5	4774	444	ı	\$ 1.46	7707	4777	1416	٠,٠	۸۸۲۰	3.644	ي ا منر
ı	<u>.</u>	7 4 4 5	444	1	٠,٧٠	9170	4346	777	440	4770	444	مئر ا
1.,	10,000	10,000	10,000   10,000   10,000	10,000	1., 1.,		7.,	1.,	1.,	73,	1.,	الجنوع
Source	: Сотри	ted from	data given	in Table	5, «Popul	ation by	age and sex	ς,» United	Nations, I	emograph	ic Yearbo	Source : Computed from data given in Table 5, «Population by age and sex,» United Nations, Demographic Yearbook, op. cit.,
(a) Madien and	1100		2	M<_   L								3

<sup>(</sup>a) Median age population.

الملحق رقم (٧) الهند: تأثير تزايد السكان وتزايد مدلات مشاركهم على الالتعاق بالتعليم (١٩٥٠ - ١٠٠)

1940	1940	1940	1970	المستوى التعليمي
				الإبتدائي الأرنى :
	144	-	144	مجتمع الجماعة العمومية
	198	- ·	۱۸۳	نسبة المسجلين
_	٥٨٤	-	777	المسجلون
	1			الا بتدائي الراق
-	***	<u> </u>	101	مجتمع الجماعة العمومية
-	097	-	701	نسبة المسجلين
~	1711	-	749	المسجلون
				الثانوي :
-	7.0	_	187	بجتمع الجماعة العمومية
-	098	·	7.9	نسبة المسجلين
-	1777	. –	27.	المسجلون
	1			المالى
-	_	-	144	عتمه الحماعة العمومية
	-	-	. 4	مجتمع الجماعة العمومية نسبة المسجلين
1087	-	۸۳۷	۲۰۰ ۱۱۹	المسجلون

Source: India, report of the Education Commission (1964-66) ..., op. cit.

الملحق رقم ( ٨ ) السويه: الخلفية الوالدية الطلاب الجدد المسجلين بالجاممة

1971	1908	1984	مهنة الأب أو مستواه التعليمي
%	%	γ.	
			مدرسون ، ومتخرجون فی الجامعة ،
۳۰	٣.	۳۸.	وضباط جیش ومدیرو شرکات (۱)
1 8	11	۸	عال (٢)
•1	o t	ot	آغرون
	1	I i	

Source: OECD, Educational Policy and Planning, Sweden, op. cit., p. 213.

(١) وفقا لا حصائيات الا نتخابات ، لا يزيد نسبة هذه الفئات من السكان الذكور عن ه ٪

(٢) يمثل العمال ٥٥٪ من السكان الذكور .

المملكة المتحدة : أعل مستوى تعليمي وصل إليه التلميذ وعلاقته بمهنة الأب

:	لم تدرساً			ظم	يم العالى المنت	التعل	
:	مقر راد بعد المدرسة المدرسة	درس بعص المقررات بعد المدرمة O-Level	A-Level	الذين يدرسون بعض الوقت	آغرون	الذين يدرسون في مستوى الشهادة الجامعية	مهنة الأب
_	7.	7.	7.	7.	7.	7.	
	٧.		17	٧	1 4	77	أصحاب المهن العليا
	۲.	٤٨	٧	٦,	٨	. 11	مديرو الشركات
	44	۰۱	٧	٣	٤ '	١ ١	الكتابيون ،
:	44	27	۲	۴	۲	1 1	العمال المهرة
	 30 8V	۲۰	1	Y 1	,	١	العمال شبه المهرة وغير المهرة جميع الأطفال

Source: United Kingdom, Higher Education. The Demand for Places in Higher Education, op. cit., part IV, p. 40.

الاحظة نظراً لجبر الكسر فإن مجموع النسب الماثوية لجميع الأطفال يزيد على ١٠٠ ...

وى مجتمع عالى التصنيع غير أورب كاليابان نجد موقفا مشاجا اليابان : توزيع طلاب الجامعة على أساس مستوى الدخل الوالدين ( ١٩٦٢ )

ت در اسیة کتور اه	ات دراسیة مقررا اجستیر الله		مقرر دراسی نیاری	مستوى الدخل بالين
/. 19 19 10 10	// 1	% 17 27 19 , '	11 11 17 77	أتل بن ٣٠٠ أنف من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٠٠ من ٢٦٠٠٠ إلى ٢٦٠٠٠

Source : Ministry of Education, Education in 1962, Japan, Tokyo, 1963, p. 38. ملاحظة : الين = ٢٧٨, من السنتات الأمريكية.

الملحق رقم (٩) أفريقيا المتحدثة بالفرنسية : المقيدون بالسنة الأخيرة من المدرسة الابتدائية مقابل المقبولين بالسنة الأولى الثانوية

_							
I			الذين قبلوا	الذين سبح لهم بالتقدم	المقيدون بالسنة	-	Ī
l	نسبة (٢)	نسبة(٢)	بالمدرسة	لامتحان	الأخيرة من		
١	إلى	إلى		, القبول بالمدرسة	المدرسة الإبتدائية		I
۱		}	الثانوية	الثانوية	- ' -		l
١	(1)	(1)	(٢)	(٣)	(1)		ı
۱	ه, ۱۵	10,1	••٧١	17847	TOSEA	ساحل العاج (أ) ]	١
۱	17,0	۳۷,۸	7007	1.41	10917	داهوی (ب)	I
١	۳, ۱٦	19,9	4444	17081	72.74	مدغشقر ( ج )	ı
۱	۱۷٫۱	۰۰٫۱	***	1757	17709	الكونجو (برازفيل) (أ)	I
١	۳, ۱۷ ۹, ۱۸	۳, ۳۶ ۴, ۳۰	1719	000.	35.25	توجو ( ا ) تشاد (ب )	I
1	· Y•,•	4.,5	1710	0841	77	حدد رب ) جمهورية أفريقيا الوسطى( د )	١
١	۲۱,۰	٦٠,٥	144.	• ٣٨٨	A4.V	فولتاً العلميا (ب)	l
١	۲۲ ,۰	۵۲,۹	144.	4041	7777	جابون (أ) السنال (أ)	1
ŀ	76,37 0,37	۷۷ ٫۰	94.	10444	7.717	السنغال ( أ ) النيجر (ب)	۱
J		1		1	1	1 (1) 312	۱

(أ) ٦٢-٦٢ (د) ١٩٦٤ (ج) ١٩٦١-٦٢ (د) ٢١-٦٢ (د) ٢١-٦٢ أو يقية المتحدثة بالفرنسية : تقلص المقيدين خلال الصفوف الا بتعدائية وفي القبول بالتعليم الثانوي

مقبوَ لين بالتعليم الثانوى	Vı	īv	v	ш.	п	ı	العيث السنة
٦	•	٤	٣	۲	١	صفر	
71.	794	279	£.V	111	72.	1	الكامرون
٦٤	717	474	790	700	229	1	تشاد
77	१२५	133	٤٧٣	070	747	1	تو⊸و
٦٧	770	784	444	٤٧٥	٥٦٧	1	جمهورية أفريقيا الوسطى
٧٧	177	097	117	٧٠١	777	1 1	داهومی
41	841	202	٥٠٦	091	7.47	1	الكونجو (برازنيل)
1 11	4/3	441	41.	177	14.	1	جابون
90	01.	£ V ž	09.	٧٧٠	778	1	سأحل العاج
47	777	177	117	010	77.	1	مدغشقر
1.7	AFO	٥٣٧	776	VYE	۸۳۸	1	فولتا العليا
174	۷۲۰		700	VYA	744	1	النيجر
107	۱۳۰	0.9	VV 0	774	Att	1	موريتانيا
111	٨٤٣	\ v11	۸٠٨	۸۸۱	444	1,	السنغال .

Sources : IEDES, Les Rendements de l'enseignement du premier degré en Afrique francophone, op. cit.

نيجيريا : التحسن في مؤهلات المدرس الملحق رقم (۱۰)

. 1								
المحموع	\$1976	<u>:</u>	68440	:	40404	:	2444	:
﴿ الدرجة الأولى	7.	y,	110	-	۰۲۰	_	44.4	,,
الدرجة التانية	۸۹۷	7	14,44	-	31716	7 %	۲۰3۷	40
الدرجة الحالخة	7-1-1	47.00	1444.	7	10871	:	17994	:
غير المدرين	31.131	<u>خ</u>	74.04	٠,	1444	70	V4 F A	44 20
نيجيرا الشرقية								
المعوع	11.1.3	<u>:</u>	4994	:	10177	·:	11777	:
العراجة العانية	٠٧٢٧	۷.	444.	>	7.44	-	7200	õ
الدرائة	۲٠٥٠	7.	4444	۲0	4.7	77	3.4.6	44,0
غير العربين	4444.	<u>ت</u>	414	7	YOVYY	4	11444	٥, ٥
نيجينا الغريبة								•
:		~		×	_	%		`
مستوى التأهيل	=	1441	7	1417	14	-	1978 .	-

ــ ۲۲۷ ــ

Source ! Nigeria, Federal Ministry of Education, Annual Digest of Educa-tion Statistics (1961), p. 41; (1962), p. 51; and Statistics of Education in Nigeria (1963), p. (1964), p. 42.

;

ما يخص الفرد من الدخل القومي	, ,,,	(41) 100	(177) 771	173 (1001)	
مقياس تكاليف الميئة الطبقات العاملة	<u>:</u>	9.0		, 170	
ورم الأوسين	414	(17.) 919	(۱۰۸)۱۲۱۸	(197)1677	(114) 9/0
المنية	14.0	(17) 014	(3.1(.11)	AVYA(61.1)	(1.1)
قبل الابتدائية	::	( \tau \)	(1)	10,10,1	
الابتدائية الأولية	0 % 0	101 (11)	(11.) //	(110)	
الابتدائية الحرفية	141	(114) 1.4	(100)1.00	(10.)144	
الثانوية	1774	(114)1844	(178)11711		۷۸۱۱(۱۹۶)
المتاريخ			r.		,
in the second	73.67	( 90) ( 11 )	(1.4)\$ (4.4)	(111)1611	6 4 4 7 ( 4 8 )
كليات الآداب والعلوم	1111	(118) 7.4.	(141)4104	(٧,١)	(4.) 7272
الأقسام الجاسية	4404	1030(031)	(127)0240	144)2000	(1.0) 1919
					,
	1401-140.	1907-1900	1417-141.	1917-1910	1401-1400
المرحلة التعليمية ونوعها		متومط المر بالزوبيات (ا)	متومط المرتب السنوى بالروبيات (ا) حسب الأسمار المالية		ه ۲۹ ۱ – ۲۹۹۱ معدلا على أساس

الملت : اتجامات مرتبات المدرسين ١٩٦٠–١٩٦٠

الملجق (۱۷) أشلة التفاوت الكبير في مرتبات المدرس : نيجيريا الشهالية وأوغدا ( المرتب الأساسي للمدرس الابتدائي غير المدرب - ۱۰۰ )

	باءه	أوغد			يجير يا	شمال ف		
مامل المرتب	L.p.a. نهایة المرتب	معامل المرتب	L.p.a. بداية الرتب إ	ساس	L.p.a. نهاية المرتب	ممامل المرتب	بداية المرتب I.p.a.	مستوى التأهيل
١٠٠٠	ıii	1	111	178	14.	1	111	المدرس الابتدائى غير المدرب القياسي مدرس الابتدائى المدرب
144	401	10.	144	173	473	***	727	القياسي المدرس الثانوي المدرب
۸۰۷	1.4.	٤٩٠	117	٧٧٠	٨٥٥	٥٦٠	177	(من غير خريجي الجامعة)
184.	1044	۰۸۰	<b>VYA</b>	18 A	109.8	7 8 A	٧٧٠	مدرس الثانوى من خريجى الجامعة

Source: Northern Nigeria, Education Law of Northern Nigeria, Kaduna, Government Printer, 1964, Table I, pp. 32-34; Uganda, Report of the Uganda Teachers' Salaries Commission, 1961, as amended by Uganda Ministry of Education Circular 1964, unpublished, ملحق (١٣) اعضاء هيئات التدريس الإجانب في اربع دول افريقية :

١ - ساحل العاج : نسبة الاجانب من هيئة التدريس بالدارس الثانوية

هي ١٣٦٥ من الجموع عام ١٩٦٥ . Source : L. Cerych, L'aide extérieure et la planification de l'éducation en Côte-d'Ivoire, op. cit.

 ٢٠ \_ كينيا : الطلب القدر من المدرسين الجدد للمدارس الثانوية من عام ١٩٦٦ الى ١٩٧٠ على النحو الآتى : مجموع المدرسين ١٥٧٣ مدرسا ( الاجانب منهم ١١٥٧)

وذلك بالنسبة Forms I to IV

كما ان مجموع المدرسين بالنسبة كما ان مجموع المدرسين بالنسبة

يلغ ) ۲۰ ( الآجانب منهم ۲۱۱ ) Source : Government of Kenya, Development Plan 1964-1970, Nairobi, Government Printer, 1964, p. 102.

٣ \_ نيجيريا : كانت نسب الاجانب في هيئات التدريس بالمدارس الثانوية
 من ١٩٦١ \_ ١٩٦٤ على النحو الآتى :

الحجبوع	خریجو الجامعة Graduates	السنة	المنطقة
۲۷,٤	00,8	1971	کل نیجبریا
٧٨,٥	17,1	1977	
79,1	77,0	1975	
. ٣٨,١	۱۰٫۱	1978	
٦٧,٧	98,4	1971	شمال نیجبر یا وحدہ
۳,۰۰	17,7	1417	
٥٨,٥	۹۳٫۸	1975	
00,7	1,01	1978	
<u></u>	<u>(</u> ' (		

وكانت نسبة الاجانب في هيئات التدريس في جميع الجامعات

النيجيرية على النحو الآتي :

هيئات التدريس الأقل في المرتبة الاكاديمية ١٩٦٣/١٩٦٢ م. م

هيئات التدريس الأعلى في المرتبة الاكاديمية ١٩٦٢/١٩٦٢ ٨٦٪ ١٩٦٢/١٩٦٢ ك٨٤

Source : L. Cerych, The Integration of External Assistance with Educational Planning in Nigeria, op. eit.

# تابع ملحق (۱۳)

إ ـ تانزانيا : كانت نسب الاجانب الى التنزانيين عام ١٩٦٤ على النحو الآبي :
 بالمدارس الثانوية ١٣٦ اجانب الى ٢٢٦ تنزانيين .
 إلى المنافقة ١٤٠ الى ٢٠٠ بنزانيا الى ١٧٠ تنزانيا الى ١٨٠ الجنبيا الى ١٧٧ تنزانيا الى ١٨٠ بنيات اعداد معلى المدارس الثانوية ١٠٥ اجنبيا الى ٨٨ تنزانيا الى ١٨٠ الى ٨٨ تنزانيا الى ١٨٠ تنزانيا الى ١٨٠ الى ٨٨ تنزانيا الى ١٨٠ تن

وتحاول حكومة تنزانيا أن تحل هذه المشكلة عن طريق عمليات المنح المالية الدراسية المشروطة ، وهى تخصيص ٥٠٪ من هـــــــــــ الملاب الادلب . ٣٪ منها لطلاب العلوم اللابي يقبلون الاستمرار في التعليم الجامعي مع ملاحظة أن جميع من يحصلون على المنح الحكومية عليهم أن يخدموا الحكومة أو يجدوا عملا توافق عليه في السنوات الخمس التالية على تضرجهم .

Source: A. Mwingira, S. Pratt, The Process of Educational Planning in Tanzania, African research monograph No. 10 (Paris: Unesco/RIEP, 1967).

الملحق (۱۶) الولایات المتحدة : وسیط المرتبات ( بالدولا رات ) الهیئات العلمیة نی المؤسسات التر بو یة مقابل الفطاعات الأخری

	1		_		
الرياضيات	العلوم	الكان	الرياضيات	العلوم .	المكان
		المنظات الى لا تعمل الربح	11	,,	المتوسط على المستوى القومي (*) الموسسات
18	1,4	الى لا تعمل الرابح المناعة	۸۷۰۰	41	الموسسات التربوية
Y	10	الأعمال الحرة	171	11	الحكومة الفدرالية
110	11	آخرون			القطاعات الحكومية
	1		40	4	الأخرى

Source: United States, Digest of Education Statistics, op. cit., 1966. (a) Excludes emilitary and public health.»

الملحق (١٥) الملكة المتحدة : بنية القوى العاملة بالتدريس على أساس الجدّس ١٩٦٤، ١٩٦٥

بوع .	الج	الثانوى	التعليم	مليم .	الة ال	
1970	1978	1970	1978	1970	1978	الجنس
٤٢,٣	٤٢,٠	90,0	٥٨,٧	۲۰,۹	۲۲,۰	ذكور
۰۷,۷	۰۸,۰	٤٠,٥	٤١,٣	78,1	٧٤,٠	إناث

Source: United Kingdom, Department of Education and Science, Statistics of Medication, op. cit., 1963, part I, 1965, p. 23, table 4 (1964); p. 27, table 9 (1965). (See Appendix 4 of this book).

Note. The total includes sectors other than primary and secondary, and the is a comparatively small proportion of presumably unseparable eprimary and secondarys which are not included in the separate sectors in this table.

كما ، أرغارير ( تكلفة الطبية على أباس متوسط الحضرة ) فرنسا ( ( كلفة الرحمة ) . ( الاتفاق الجارى بالنسبة لكل تلمية في الصليم) State budget, constant price 1963

ملحق (١٦) التكاليف أو الإنفاق بالنسبة التلميذ في ست دول

2			oismant E	Sources : Ontario Department of Education, «Report of the Minister, 1964»; R. Polgnant, Education and Economic and So-	Minister,	rt of the	on, «Repo	of Educati	partment o		,	8
141												
1412		_			٧٧.	**	7077	11.6	V. A. L. L.	, 0, 1	4.14	777
1414	44,44	107,0		144								
1417	7.4,.	۲,	15.1.1	14.,0								
141	1917:10	167	144,40	174,0						-		
141.					444	172,0	1441	·	111t	116	1776	179,0
1404	_											
1901	121.10	17.,0	216310	171								
1904												
1907									_			
1900											_	
1908	147.74	:	17,003	:								
1404					٠:	<u>:</u>	1044	:	1440	<u>:</u>	1440	:
1901												
140.												
				1								
	·	ICT (a)	٢	ICT (a) L بالفرنك	بالفرتك	Index	بالفرنك	بالفرنك : Index	بالغرظك	Index	بالفرظ	Index
<u>.</u>	G.E.	ç	وَ	اتنانوی	بري	الإبتداق	يتانوي	٤	9	G	·•	

Monthly Bulletin of Statistics, New York (May 1967).

له لامات المسامة	1.8.1				-	_	=			
الأمريكية الأمريكية	يو ڇڏ	(-	ايجلنرا + وي	المملكة المتحلة انجلنرا + ويلز )	£	اند افانوی سا)	الامتدائي والثانوي ساً)	ألمانيا الفيدرالية		
إفائري مما	(الابتدائى والثانوى مما)	انوی	5;	إيتائي	Ę	٠ - ١	1440	(الابتدائی و الثانوی معاً) •	الابتداق و	
ICT a	•	ICT a	F	ICT a	н	Index	9	Index	D.M	<u>:</u>
<u>:</u>									•	
						<u>:</u>	7:-		:	70.
								=	44	1907
_								١٢٥	7:1	1905
						<u>-</u>	7777			1400
794.60	171:0	:	2	<u>:</u>	7.7				-	101
								187	:	1407
										1901
								104	767	1404
7 1 37	14.V.7	١٢.	٨٠,٩	174,0	٧. ۽ ۽					147
		144.0	٠,٨٧	174.0	\$.v.	177,0	4044	-:	::	1471
101,0	۲۲۲:۷	7	٠ ۲٠,۲	127	• • • •			170	<b>* * * *</b>	1977
		157	3.5	100	٠,٠					1417
		107:	1.2.1	104:	١: ٥٠					1475
777	**	107	110,6	100	1.,1	١٧٥	7777	į	:	. 1410

Sources: (Federal Republic of Germany); ILEP estimation on the basis of data given by G. Palm, in Dic Kaufferft der Bli-damganegaben. Ein Beitrag zur Analyse der Gifentlichen Ausgaben tift Schulen und Hochenblach in der Bunderepublic Deutsch-land, 1990 bis 1962, Olten Freiburg im Breisgau, Walter-Verlag, 1986; (Sweden) : OECD, Educational Folicy and planning, Swe-Statistics, op. cit., 1965. den, op. cit.; (United Kingdom) : IIEP estimation on the basis of data contained in Statistics of Education, op. cit., 1965, pt. 1. tables 40, 26; and United Nations. Monthly Bulletin of Statistics, op. cir., May 1967; (United States) : Digest of Educational

a ICT = Index at constant price by IIEP. The deflator is the G.D.P. price index in United Nations, Monthly Bulletin of Statistics, (May 1967).

الملحق (١٧) سيلان : الانفاق المتكرر دوريا بالنسبة للتلميذ الواحد ( وفقا للأسمار الجارية )

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التمليم ا	+ الثانوى الحكومية)	الابتدائی - (المدارس	السنة
الدليل	بالروبية	الدليل ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بالروبية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1977 77A.	117	77,7 77,7	1907 1907
1.7	14.4	177	177,0	1977

Source: Unesco, Financing and cost of Education in Ceylon. A Preliminary Analysis of Educational Cost and Finance in Ceylon, 1952-1964, prepared by J. Alles, et al, Paris, 1967 (SCH/Ws/14).

الهند : الانفاق المتكرر دوريا بالنسبة التلميذ ( وفقا للأسمار الجارية )

السنة	וצי	عدائى	الابتداء	الراقى	베	انوى
	بالروبية 	الدليل	روبية	الدليل	بالروبية	الدليل
1900	19,0	1	47,1	1	۷۲,۹	١٠٠
1901	77,7	117,0	٤١,٧	117,0	٧٦,٩	1.0,0
1908	77,7	117,0	٤٣,٣	117	۷٩,٥	1.9,0
1908	44,4	110	£ £,Y	119	۳۹٫۳	١٠٩٫٥
1907	71,1	140	44	100,0	۸٫۰۲	11.
1904	41,4	180	٤١	11.	۸۳٫٦	110
1909	77,9	140	84,4	1.4	۸۸,٦	177
197.	77,7	189	٤٠,٥	۵,۰۱۹	41,7	177
1970	۳٠	100	20	141,4	1.7,.	117,0

Source: India, Report of the Education Commission (164-66), op. cit.

تابع ملحق (١٧) أمريكا الدتينية : الانفاق المتكرر دوريا بالنسبة للتلميذ الواحد ( ومما للأسمار الثابتة ) ١٩٦٠ = ١٠٠

1970	1978	1975	1477	1441	147.	1044	الدو لة
						ĺ	
							التعليم الابتدائى
180	119	177	120	171	1	١٠٢,٥	الارجنتين
-	171,0	110,0	٥,٣٦١	1.4	1	-	كولمبيا
4.4	44	44	44,0	1.1,0	1		كوستار يكا
-	122	177	114,0	118	١	-	سلفادور
							ألتعليم الثانوى
-	۱۳۳٫۰	144	107,0	114	١٠٠	۱۰۷٫۵	الارجنتين
~	90	۸۰,۵	92,0	41	1	-	كولمبيا
هر۱۰۰	9.4	91,0	4 V	11.,0	١	- 1	کوستریکا
1		, '					التعليم العالى
-	-	٩٠	97,0	1+4	١	111	البر أزيل
-	1.1	٩٨,٥	١٠٨,٥	47	1	-	كولمبيا
۸۰	۵,۲۷	۷٧,۵	40	1	-	-	شیلی (۱۹۲۱=۱۰۰
117,0	100	1	- 1	-	-	-	بيرو (۱۹۶۳–۱۰۰)

Source: A. Page, L'Analyse des coûts unitaires et la politique de l'éducation en Amérique Latine, Report of the Regional Technical Assistance Seminar on Investment in Education in Latin America, Santiago de Chile, 5-13 December 1966 (Paris: Unesco, 27 October 1966).

ثابع ملحق (١٧) نيجيريا : الانفاق المتكرر دوريا بالنسبة للتلميذ فى التعليم الابتدائى وفقاً للأسمار الجارية

( حسب المناطق في نيجيريا )

Γ	.س	لاجو	ربية	الد	لرفية	Ji	اية	الثيا	السنة
J	الدلي	بالجنيه	الدليل	بالجنيه	الدليل	بالجنيه	الدليل	بالجنيه	
۱-									
	- 1	-	١	۳,۷۰	1	٣,٣٦	1.4	٤,٤٦	1907
1;	γ.	4,87	۸۰٤٫۸	۰,۷۳	187,7	٤,٩٣	177	٧,٤٢	1977
ı							1		

Source: A. Callaway, A. Musone, Financing of Education in Nigeria, African Research Monograph, No. 15 (Paris: Unesco, HEP, 1968).

السنغال : الانفاق المتكرر دوريا بالنسبة التلميذ في التعليم الحكومي وفقا للأسعار الجارية

•	1978			1971		المرحلة
الدئيل	CIFA	بالغرنك	الدليل	CFA	بالفر نك	امر <i>ح</i> له 
47,A 100,7 11A,A 41,0	710	ΑΨΓ. • Γ • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1 1	71	4717 TY14 4772	الابتدائی الثانوی الغی العلی

Source: Guillamont, Garbe, Verdun, op. cit.

الملحق رقم ( ١٨ ) اتجاه اجمال الانفاق التربوى ( في جميع المراحل ) في الدول الصناعية (مقدر، بالملابين من وحدات العملات المحلية )

ناده	هو ل	IJ	إيطا	L.	ار نہ ار نہ	ι	الغ	
الدليل	الجلدر 	اتدئيل	آلاف الليرات	ألدليل	الفرنك الفرنسي	الدليل	الشلن النمسوي	السنة
110	1.4.	100,1	۶۳۰,۰ ۷۷۱,۹	1	177 ·	177	7,77,7 1,0373	1400
-	-	197,8	٧, ٤ ٥٨	_	-	-	-	1971
_	_	-	_	_	_	7.7	• ۷٦ <b>٩</b> ,•	1978
400	***	-	-	170	4.17.	-	-	1410
٤٧٠	0.40	-	-	٧٠٥	*****	444	1.41,4	144+
٦٠.	y	_	_	_	_	011	1847,7	1975
1 "						- ' `		'\'

وفيتي	الاتحاد الس	لامريكية	الولاياتالمتحدةا	التحدة	الملكة ا	ويد	الــ	
الدليل	الروبية القديمة	الدئيل	آ لاف الدو لار ات	الدئيل	الجنيه الاسترليني	الدنيل	الكر او ن	السنة
1 170 - -	777 A88 - -	1::	۸ر۲۱. ۸ر۲۲ 	1 177 - - 707	771,A 1· £ £,1 — —	1 · · · - 1 1 1 , ŧ 7 · 1 , ٨	19.88	1400 1410 1411 1417 1418
-	-	777	۳۹,۰	-	_	_	_	1970
-	- :	72.	۵۰٫۸	-	_	-	-	1978

				٠.				
الولايات المتحدة	الاتحاد السوةيبي	الملكة المتحدة	السويد	هولنده	إيطاليا	فرنسا	اـتر اليا	السنة
				1	1			
1	٤,٢	٣,٢٠	22,1	۳,٦	7,10	7,74	۲,٤	1900
***,7	- 1	-	-	٤,٧	۵,۸۰	7.71	4,88	197.
1,41	-	٤,١١	۱٫۰	-	T-AA	-	-	1971
0.77	-	-	۰,۳	-	- 1	-	7,9	1975
-	- 1	۰,۰۳	-	-	- 1	-	-	1978
-	7.5	-	-	۷,۵	-	۴٫۳٦	-	1970
-	- '	-	-	٦,٣	-	٥,٧	٤,١	144.
-	٦,٧	-	-	- 1	-	-	-	1978
-	-	-	- 1	-	-		٤,٥	1440
1								

#### \* 1955/1956

\*\* Soviet GNP officially published is not quite comparable with GNP estimated according to the norms in the other industrialized countries, it is diminished by about 20%. Figures in this column have been estimated so that percentages could be compared with those for other countries.

النسبة المثوية النفقات التعليمية إلى المبزانيات العامة في الدول الصناعية

الاتحاد السوفيتي	هو لنده	إيطاك	فرنسا	بلجيكا	السنة
1.,0 - 1.;r - 1.,v	- 11,* - - *****	11,41  17,AT 17,A=  	4.7  17,8.   17,4	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1900 1907 1910 1971 1976 1976

Sources: For the tables in this appendix: (Austria): OECD, Educational Planning and Econimic Growth in Austria, 1965-1973, op. cit.; (Belgium, France, Italy, United Kingdom, USSR): Polignant, L'emestigement dans les pays du Marché Commun, op. cit.; (France): Polignant, Education and Economic and Social Planning in France, op. cit.; (Netherlands): OECD, Educational Policy and Planning, Netherlands, op. cit.; (Sweden): OECD, Educational Policy and Planning, Sweden, op. cit.; (Sweden): OECD, Educational Policy and Planning, Sweden, op. cit.; (United Kingdom): 1964, IEP estinations; (U.S.A.): Past trends from Digest of Educational Statistics, op. cit., (Prospects, IEEP estination).

( الملحق ١٩ )

# اتجاهات الانفهاق الحكومي على التمليم في حولندا

#1970 - 190.

	1970	1941	1970	1470	1900	1900	الفئة
١							
١	2000	****	444	117.	720	***	الموظفون
ı	1.0.	۷١۰	۰۱۰	707	140	٨٥	الميواد
1	1.0.	4	۸۰۰	14.	190	۸٠	رأس المال
ı	***	700	190	1.0	٦٠ ا	٤٠	Indivisable
	v • • •	٥٠٦٥	444.	7	1.4.	000	المجبوع
	٧,٠	٦,٣	۰,۷	٤,٧	۳,٦	۲,۹	كنسبة من الإنتاج القومى الكلى ( بأسعار السوق )

Source : Educational Planning in the Netherlands, op. cit.

\* 1950-1965 current prices; 1970-1975 prices 1965, except for a real salary increase of 3.5 per cent annum.

Note: The foregoig assessment of government expenditure on education must defluitely be regarded as a minimum estimate. Measures likely to be taken, such as raising the school-leaving age, further lowering the ratio of pupils to teachers, increasing financial aids to students, the implementation of the new law on primary education, etc.. may as calculations indicate, cause government expenditures on education to increase to 8 per cent/10 per cent of GNP in 1975.

مليحق (۲۰)

الاحتمالات المستقبلة للانفاق التعليمي في الولايات المتحدة الامريكية : 1 \_ اتجاهات القيد في المدارس والمساهد واتجاهات الانفاق الكلي على التعليم .

إجهالحالانفاق ( بلايين النولار ات أسمار ( 1417/11 )	إجمال القيد ( بالآلاف )	السنة
٩٠٥١	72037	08-1908
۲۱,۰	79014	۲۰۱۹ - ۷۰
٨,٢٦	0171	71-147.
77,1	0 7 0 7 0	70-1978
۲۰٫٦	۰۲۸۲۰	77 1970
٤٠,٩	07797	79 1978
٤٣,٩	٥٨٣٧٤	V 1979
٨,٥٤	7.177	1461-74
£4.0	71401	74-1945

Source: Knacth Simon and Maric Fallam of the U.S. Department of Health, Education, and Wolfare.

 ٢ ـ تقدر الاحصائيات التربوية القيمة الكلية للانفاق التعليمي في عام ١٩٦٥/٦٤ ونقا للقيمة الجادية بمقدار ٣٩ بليونا من الدولارات .

(The Digest of Educational Statistics, 1965 edition).

وتساهد هذه البيانات على تقدير اهمية الجهود المالية الرجهة للتعليم الى عام ١٩٧٤/٧٣ كما يستدل عليها بالقيم الطلقة وبالنسب الثوية من الانتاج القومي الكلي GNP

### افتر اضـات:

افتراض بأن الانجاه للانفاق التعليمي من العام ١٩٦٥/٦١ الى ١٩٦٥/٧٣
 ١٩٧٤/٧٣ هو نفس الاتجاه المعلى في الاحتمالات المستقبلة للاحصائيات التعليمية حتى عام ١٩٧٤/١٩٧٧ وفقا للاسمعار الجارية ، وهكذا يكون الديل هو ١٩٧٤/١٩٧٨ .

۲ ـ افتراض بأن متوسط المعدل السنوى للزيادة في الانتاج القومى الكل لهذه الفترة هو نفس المهدل الفترة ، ١٩٦٥ ـ ١٩٦٥ وفقا للاسمار الشابئة ، وتشير احصائبات الامم المتحدة الى دلائل Indices الانتاج المومى الكلي كالآمي :

100 = 190./77 1.0 = 1977/78 1.1 = 1978/70

## تقسديرات:

۱ ــ قدرت قیمة الانفاق علی التملیم في عام ۱۹۵۰/۱۶ بمقدار ۳۹ بایون دولار . وهکذا یکون الانفاق علی التملیم فی عام ۷۲/۷۳ هو : ۳۹ مر۲۱ ا ــ ۱۹۵۰ بلیون دولار ( حسب اسعار ۱۹۵۰/۱۶)

٢ - النسبة المؤية من الانتاج القومى الكلى المخصصة للتعليم في عام ١٩٧٥ قيمتها ١٩٣٣ ، وفي عام ١٩٧٣ سوف تصبح ٧ر٢ وفقا الاسعار ١٩٧٥ الثابتة .

( ۳ر۲ × مد۱۱۴ + ۱۳۸ = ۲ر۲ ) ۰

#### \* Comment :

In fact, since the price index of the education sector can be expected to increase more quickly than the general price index, the perventage of GNP devoted to education will probably be higher than 6-7 per cent in 1973/74. However, if we compare the evolution with the trend of last ten years, there is, in fact, some effatterings in the curve of expenditures in education as a percentage of GNP. The essential reason is that whereas the total enrollment increase of at a annual rate of 3.5 per cent from 1949-50 to 1964-55, it is expected to increase only at a rate of 1.8 per cent per annum from 1964-65 to 1973-75.

ملحق (٢٦) مقارنة بين معدلات النمو الاقتصادي لعدد مختار من الدول النامية والمتقدمة

		الغ	ــو:
الدو لة		خلال الفترة	متوسط المعدل السنوى
		70 - 197.	70 197.
		(1 1971)	(نسپة مثوية )
دول نامية			
الأر جنتين	(a)	114	4,40
بوليفيا	(a)	144,0	•
سيلان	(a)	117,0	7,10
شيلي	(a)	177	٤,٢٠
قبر ص	(a)	177,8	ه ۷٫۰
غانا	(a)	117	۳
ألحند	(b)	114	7,
إير ان	(a)	177,0	0,40
المغرب	(c)	114,0	۳,۰۰
تزانیا	(d)	117	٣
دول متقدمة	l		
الفسا	(a)	177,5	1,10
بلئار یا	(b)	144	٦, ٦
تشيكوسلو فاكيا	(b)	111.,1	۲
الدنمار ك	(a)	144	٤,٨٠
فرنسا	(a)	174,7	۰,۱۰
حمهورية ألمانيا الديمقراطية	(a)	177,7	٤, ٨
أيطاليا	(a)	174,5	ه ۱ ږه
الاتحاد السوفيتي	(b)	177,0	٦,٠٠
المملكة المتحدة	(a)	117,5	7,70
الولايات المتحدة الأمريكية	(a)	۱۲۰٫۸	۰۷۰ و غ

Source: United Nations, Monthly Bulletin of Statistics, op. cit. (May 1967), Table 63.

- a) Growth domestic product at constant market prices.
- b) Net material product at market prices. .
- e) Gross donestic production.
- d) Gross domestic product at factor cost.

# اللحق 22

مشكلة السكان : حالة تنزانيا ( تطوير التعليم الابتدائي ) :

يراعى فى هذه الحالة مضامين البديلين الآتيين بالنسسبة القيد وللتكاليف الدورية ۱ (المحافظة على نسبة قيد ثابتة ب ) المحافظة على مسانة مطلقة ثابتة لعدم الاستيماب الكلى ان هم في سسن المدرسة nonschooling gap.

### إفتراضات:

۱ \_\_ افترض أن نعو السـكان الأفراد سن ٢ \_ـ ١٢ هو ٣٪ وليسى ١٧٠ كما تنص عليه احصائيات السكان ، لان الخطة الخمسية الثانية ( في جدول ٣ ) تفرض ريادة كلية السكان بعمدل ٨٠١٪ .

۲ \_ تحدث الزيادة فى اجور العلمين بالتعليم الابندائى بنفس معدل الزيادة فى GDP بالنسبة للفرد الواحد ، وينشأ عن ذلك ان تبقى تكالبف nonteacher نابتة ، وبالتالى تزداد في اضطراد التكلفة الكلبة للوحدة .

۳ ـ اســـتخدام QDP المتكررفيا المحطقة بدلامن GNP في قياس
 تكاليف التعليم .

بلاحظ من النتائج التي يتضمنها الجدول الآتي ما يأتي :

(۱) لکی تحافظ ببساطة علی نســبة قید ۲۹٪ یکلف ذلك حوالی ADP د۲٪ من GDP

(ب) لكى تحافظ على مسافة عدم الاستيعاب أن هم في سن هاذا التعليم على أساس رقم عام 1971 ، فأن هذا يعنى زيادة في النسب المثوبة من GDP من A3راً بر الى 29راً بر كما يعنى أيضا زيادة التكاليف الدورية الى اربعة أشعاف قيمتها .

تابع المستورة على المستور (٢/٢) لصليم الأرجداني في أوقتها الاستهاب في المدارس الايدائية التيه والتكاليف اللازمة لتوقير شهة قيا ثابة والحافظة على سافة سيئة أمام الاستهاب في المدارس الايدائية

٧٩٣٠٠٠	٠٠٠ ١٢٧			7. 27					
النابة الثوية	الحالج	القيمون	ال للتوية	الحالف	2 1 21	تكلفة الوحا	GDP		
ĉ.	الدورية	بالدارس	- ·			Sal	(mone-	الأعال	
GDP*	£m.	بالآلان	gg c	ħ,		+	tary	ن سن ۱۳–۱۱	<u>C</u>
				1		£1.5	T H	بالألان	
۸۶, ۲	٠,٩٠	۷۷۰	۸ ۶ ۲	٠٠, ١	۷۷۵				آ :
7,04	0 , 4 &	717	٧٠.٠				77,77	172.	1111
7:3					3,78	× ×	41174	1441	1474
			1 5 6	٧٥٤	117	٠,٠	7777	1877	147
			73.7	1160	4.	1 1 1	7 £ 7 £ 7	1210	- 4 - 4
; ;	4 5 7 7	¥2.1	Y , E E	1781	16.4	اهر خ	171	6:4	144.
, ,,	4 3 4 4	44.1	1361	7 940	71,	= -	7 Y Y	200	14
115.1	۸,۷۹	۸۳۷	٠٠,	777	7		*	1	: :
7 ,44	4 , VT	>	۲ , ٤٠	٠,٠	<u>۲</u>				
7.7	ه ۷۰ د	140	7 , 74	۸٠,۲۹	۷.				141
7,17	11 344	, , ,	۲۰۲۸					7,11	34.45
۳,۲۰	17	1.47	4		-	11.5	16 144	1 7 2 4	1440
4,41	12 .2 .			, , ,		1,7	16 8.3	1.4.1	1477
7.77	10.45	116		, , , ,	<b>X</b>	7,7	11111	7	1444
1	< T	17:0	, ,	11 17 2	774		7, 17	1141	١٩٧٨
1				11 914	7:1	16 ,6	1,410	1414	144
			1 91 0	11,14	۲۷۸	10,1	9 3 9 9	77.7	٠ ٠
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1111	1 1 1 1	77 9 19	<u></u>		:	* * *	

الملحق رهم (٣٣) مقارنة بين الدمر الوسيطى السكان فى الدول النامية والدول المتقدمة (عمر السكان فى الدول النامية أصغر . ويضع ذلك عبثا أكبر على الأفراد الكبار العاملين فى دعم وتمويل التعليم) ..

_	نسبة الأفراد في سن المدرسة إلى جميع أفراد السكان	العمر الوسيطى لجميع السكان	السنة	الدر لة	_
	• 1	17,5	1978	جمهورية الصين الشعبية	
	74,47	۳۲ ,۹	1477	فرنسا	
	\$1.17	71	1971	ألمانيا الفدرائية	٠
	7, 13	۳, ۱۸	141.	غاثا	
	٤٦ ,٥	7. ,1	1411	الحند	
	٤٩ ١٤	19,0	147.	اللغرب	
	٧, ۲۱	١٠,٨	1975	نيكار اجوا	
	0 8 , 8	14	1477	النيجر	
	1, 77	۳٦ ,٥	141.	السويد	
				_	

Source: Prepared from data in United Nations, Demographic Yearbook, op. cit. (1964), Table 5, population by age and sex, p. 130.

الملحق رقم ( ٢٤ ) الانفاق الكلى الحكومى على التعليم فى الدول النامية

الدليل	القيمة	العام	الدو لة	الدليل	القيمة	المام	الدو لة
1	7117	1111	السنغال	1	ه, ۲۹	197.	بو ليفيا
1 2 9	1.104	1978	( بالمليون فرنك)	444	147,	1978	(بالبليون
,	۷۱, ٤	1903	تنز انیا	1	1447	1900	بولیفیانوس) المند
175	۱۲, ۸	1975	( بالمليون جنيه )	717,7	7	1470	( بالمليون روبية)
1	4117	1909	تورس	1	****	144.	ليبيا
1	70.17	1978	الماليون دينار ) فدرويلا	1	7700	1977	(بالليون جنية) المكسيك
414	144	1978	(بآلاف آبو ایفار)	71.	777.	1478	( بالليون بزرس)
				100 779,7	41.	1907	الباكستان ( بالمليون روبية)
					l		

تابع الملحق رقم ( ٢٤) اتجاهات الانفاق الحكوم على العمليم في الدول النامية ( الدسب المثوية من الميزانية العامة)

النسبة المثوية	النة	الدو لة	النسبة المثرية	الــ:	الدر لة
00 F 10 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		الباكستان السنغال تنز انيا	7, 7 10, 11 10, 17 10, 17 11, 17 11, 17 11, 17	1971 1970 1971 1970 1971 1970	الأرجنتين هنامور اس المكسيك المكسيك

اتجاهات الا نفاق الحكومى على التعليم فى الدول النامية ( النسب المثرية من الانتاج القومى)

النسبة المثوية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	السنة	الدو لة	النسبة المثوية 	السنة	الدولة
7, 8 7, 6 7, 0 7, V 7, 1 6, A	1971 1978 1909 1978 1970 1970	السنة ل ( ج ) تونس ( ج ) فنزويلا ( أ )	Y , £ W , 1 1 , Y Y , 9 W , 9 £ , 0 1 , Y Y , A	147. 147. 147. 147. 147. 147.	كولومبيا (أ) الهند (ب ) ماحل العاج (ج) الملكسيك (أ)

<sup>(</sup>أ) النسبة المثوية من الانتاج القومى الكلي GDP

<sup>(ُ</sup>ب) النسبة المثويّة من الدخل القومى َ (ج) النسبة المثوية من الانتاج الاهل الكل GDP

Source: (All Countries): Statistical Yearbook, 1965, op. cit.; United Nations, Monthly Bulletin of Statistics, op. cit. (May 1967); India: Educational Expenditure in India (New Delhi: National Council of Educational Research and Training, (1965); estimates given in Report of the Education Commission (1964/1966). -, op. cit.; (Kovy Coust: Hallak, Poignant, op. cit., annex A, p. 99, Table XVI; (Latin America): Unesco, aThe Financing of Education in Latin America, Report of the Regional Technical Assistance Seminar on Investment in Latin America, Santiago de Chile, 3-13 December 1966 (Paris, Unesco, (SS/Ed. IV, V. 3); (Pakistan): International Bureau of Education, Unesco, International Yearbook of Education, Report on educational development in 1953-04, presented at the 27th International Conference on Education, Geneva/Paris, 1964, Vol. XXVI; (Senegal): Guillaumot, Garbe, and Verdun, op. cit., annex A, pp. 42, 43, Tables XIX and XXI; (Tanzania): J.B. Knight, the Costing and Financing of Educational Development in Tanzania, African research monographs, No. 4 (Paris: 1968-071); 1, Tables 5, 1, Tab

ملحق رقم ( ٢٥ ) الاحتمالات المستقبلية القيد والمتطلبات المالية حتى عام ١٩٧٠ . . لأهداف اليونسكو التربوية في مناطق الدول النامية

متوسط ا	، معدل	1	معدل	1	1
معدل ألزيادة	المشاركة	144.	المشاركة	1970	المنطقة
السنوية ٪	%		7.		
1				1	أفريقيا:
				١	القيد بالآلا ف
0.95	٧١	7.471	.1	10444	مرحلة أولى
۱۳,۰۸	١٥	774.	4	1777,0	ْ « ثانية
11,71	ه ه و ٠	۸٠	ه٣٠,٠	٤٦	ر ثالة ,
۵۶,۲۰		17-1		1179	الانفاق الكلي على التعليم
1,49		71117		19798	الانتاج القومي الكلي "
i	{	۲,4٦		۸۷, ۵	إ النسبة المئوية
1					. [
1					أمريكا اللاتينية
٤ ,٥٨	١	. £4547	11		القيد بالآلا ف
17,47	71	11207	77	4171	مرحلة أولى
7,۲۰	٤,٠	4.0	٣,٤	174.	« ثانية
٩,٠٠	ļ	195V		170	, ثافة
۰,۰۰	ļ	4.444		. 4414	الانفاق الكلى على التعليم
Ì.		۰,٤٣		V17.	الانتاج القومى الكلى . `
	l			. 1,01	النسبة المثوية
1					آسيا: ،
1	1	)			القيد بالآلاف
١,١٥٠	Yŧ	714431	7.5	11.771	أ مرحلة أولى
1,17	111	37.77	10	12020	ر ثانية
٧,٨٨	1 1	777.	٤, ٣	44.4	ر ثالثة ,
۸٫۰۰	','	٤٨٠٣	1	4421	الانفاق الكلي على التعليم
1 .,		117714	1	AAT19	الانتاج القومى الكلى
1 '		1,77		7,19	النسبة آلمئوية
1		١		<u> </u>	<u> </u>

Source: Unesco's contribution to the promotion of the aims and objectives.., op. cit., pp. 35-37.

الملحق رقم ( ٢٦ ) الثلا مرة الدين أنهو المرحلة الأولى في بعض دول أفريقية وآسيا وأمريكا اللا تينية ١٩٦٠ - ١٩٦٠

	آسيا أمريكا اللاتينية					آسيا	إفريقية					
فنزويلا	بير و	باراجوای	جو اتبالا	فيتنام	کور یا	المند	إفغانستان	أوغندا	السنغال	النيجر	مدغشقر	السنة
_	77			_	77	70	7.5	_	<u> </u>		_	1300
-	٧٢	-	-	٥١	-	-	-	٥٩	-	-	-	1407
٧٠	V4 A3	<u> </u>	_	٦٠ ٧١	_	_	_	7.7	٤٨ ٧٣	17	1-	1904
۸۰	4.6	-	44	۸٦	-	-	-	11	۸٦	٨٥	44	1404
117	1	1	111	111	47	/	111	11.	111	110	141	1471
177	-	1.4	177	177	1.7	-	171	114	118	47	144	1477
1170		117	110	171	_	_	-	12.	101	101	127	1978
-	-	147	-	-	-	177				-	-	1470

Source: Africa: Madgascar, Niger, Senegal (Graduates): IEDES, Les rendennets de l'enseiguement..., op. cit., II, pp. 56, 86, Uganda (enrollment in Class VI): Ministry of Education, Education Statistics, 1965, op. cit., Table 66, (Asia): Afghanistan and Korea (Graduates): Ministry of Education, Japan, Education in Asia, op. cit., p. 77; India (enrollment in Class VII) Ministry of Education, Report of the Education Commission (1964-66), op. cit., p. 155, Victaam (enrollment in Class VI): Unesco, Projections à long terme de l'éducation en République du Victanun (Bangkok: Unesco, 1965), p. 119; (Latin Anuerica): Guatemala (Graduates): unpublished data; Paraguay (enrollment in Class VI): unpublished data; Peru (enrollment in Class VI): Ministerio de Education Publica, Estadistica educativa, 1957-1961, Lima, p. 14; Venezuela (enrollment in Class VI; Officina Central de Coordinaction y Planificacion, la reducation Venezuelan en cifras (Cararas, 1965), I, p. 13.

تابع الملحق رقم ( ٢٦ ) الطلبة المتخرجون فى المدرسة الثانوية العامة أو طلبة السنة النبائية فى المدرسة الثانوية العامة فى بعضر العول ( ١٩٦٠ - ١٠٥ ) (أ)

1470	1100	المنطقة الدولة	11440	1100	المنطقة – الدولة إ
		آسيا :			أفريقيا :
۱۲۲ (ب )	77	جمللورية الصين الشعبية	487	77	شرق الكاميرون
(~) 117	۸۱	جمهورية كوريا	717	44	ساحل العاج
۲۹۰ (ب	(4) 47	لا وس	777	17	مدغشقر
1	, 17	نيبال	7.4	7 3	أوغندا
		الدول الصناعية	1		أمريكا اللاتينية
1970	1-1900	السنة	(2) 108	٥٧(د)	كولومبيا
118	11	بلجيكا (ز)	120	-	بار اجو ای (و)
141	0 1	فرنسا (ز)	۱۵۵ (ح )	. 04	بير و
1.0	۱ه	ألمانيا الفيدرالية(ز)	۱٤٤ (ح)	40	فنزويلا
111	1 ነለ	دولندة (ز) ا			1

( أ ) في حالة عدم توفر بيانات عن أعداد المشغرجين ، استخدمت البيانات الدالة على الطلب المقيدين في السنة اللبائية

1478 (2)

Source : (Africa) East Cameroon, Ivory Coast, Madagascar : France, Ministère de la coopération statistiques scolaires des états francophones, Direction de la coopération économique et financière (unpublished paper); Uganda : Ministry of Education, Education in Asia, op. cit., Idaia) China, Korea, Laos Nepal : Japan Ministry of Education, Education in Asia, op. cit., Table 43 (2), p. 77; (Latin America) Colombia : Ministerio de Education Nacional, Mision de planeamiento de la Education, Unesco/AID/BIRF, Estadisticas (Rogotà, 1965); Paragusy : Unpublished data; Peru : Instituto Nacional de Planificacion OECD, Desarrollo economico y social, recursos humanos y education (Lima, 1966); Venezuela : Oficina Central de Coordinacion y Planificacion, La éducation Venezolana en cifras, op. cit.; (Industrialized Countries) Belgium, France, Federal Republic of Germany, Netherlands : Poignant, l'Enseignement dans les pays du Marché Commun, op. cit.

تابع الملبحق (۲۲) عریجی التعلیم العالی فی بعض الدول عریجی ۱۹۵۷ – ۱۰۰)

1176	117.	ألدو لة	1975	197.	الدولة
		جمهورية الصين	791	170	غانا
700	1 7 4	الشعبية	7.7	171	سير اليون
141	104	المر اق	144	۱۲۸ (ب)	اونس (أ)
۰۷۲(ج)	111,0	الباكستان			جمهورية مصر
4.8	111	جمهورية فيتنام	141	111	العربية
144	ه, ۱۲٤	الدائيارك	174	17.,0	الا رجنتين
۰, ۱۱۸	ەر ە۸	ر و مانیا	ه, ۱۲۳	117,0	البر ازيل
. 170	هر ۱۰۳	اليابان	-	l - '	فيل أ
		الولايات المتحدة	(4) 7 8 7	117,0	جو اتيالا
14.,0	٤, ١١١١	الإمريكية (م)		i .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Source: Unesco, Statistical Yearbook, 1965, op. cit., pp. 326-38.

الملحق رقم ( ٢٧ ) . الو لا بات المتحدة الأمريكية : معدل الاستيقاء من الصف الخامس حتى دخول الكليات العالية

_									
	الملتحقون	1.) =	177		١ تلميذ	کل ۰۰۰	لا ستبقاء ل	/1	ااسنة الى
	لأول مرة	7 .3	3 3		امس	لصف الخ	نقل الى ا		نقل فيها
	بالتعليم العالى	23	4 3						التلاميذ العبف
	- <sub>I</sub> . ,	ن <sup>ي</sup> ره.	. 0 's	11	١.	٨	۲	٥	الخامس
•	114	1988	7.7	711	144.	٧٤١	411	1	10-1971
!	114	1927	177	۱۱۰	V11	٨٤٢	408	1	70-1948
:	744	1407	٥٢٢	0 2 9	VEA	٨٥٨	907	1	10-1911
1	r17	1477	727	185	٨٠٠	444	44.	1	00-1908
ï	T0V	1474	717	4 7 Y	۸۷۱	111	9.40	1	04-1401
:	444	1970	V1.	٧٥٨	۸۷۸	908	998	1	01-190V

Source : United States, Digest of Educational Statistics, op. cit., 1966, p. 7,

الولا يات المتحدة الأمريكية : النسبة المثوية لعدد المتخرجين في المدرسة الثانوية

بالنسبة الى أفراد السكان سن ١٧ سنة "

النسبة المثوية	السنة	النسبة المئوية	السنة	النسبة المثوية	النة
04	140.	۸,۸	141.	۲	144.
۱, ۱۵	197.	۸, ۱۱	147.	۲,۰	188.
٧٢	1970	19	144.	۳,۵	144.
	1	۸۰۰۸	148.	٦,٤	14

Source: United States, Digest of Educational Statistics, op. cit., 1966, p. 50.

الملحق رقم ( ۲۸ ) الفيلبين : حالة العمل بين خريجى المدرسة الثانوية . (حسب فئات العمر )

لا يسلون		ون ل <b>الة)</b>	ىعمل (ق أ	کل	فئات العمر	
لا يبحثون عن عمل	يبحثون عن عمل	بعض الوقت	( كل الوقت )	نى المائة	بالآلا ف	فئات العبر
۷, ۵۵	74,0	۱٫۹	۷, ۵	1	414	14-10
74 ,47	ه, ۳۲	۳, ۱۲	۲۲,۰	1	140	71-7.
۹۰۹۱	۰, ۲۸	٧, ٢٢	۴۳٫۰	1	171	79-70
11,1	۳, ۱۸	10,0	٦٠٠٥	1	77	44-4.
1,1	۲, ۱۸	76 37	ەر ۴۸	1	١٤	أكبرين ٢٥
۰, ۳۳	ا ۲۰٫۲	۸٫۳۱	۰, ۲۲	1	1 1 1	جميع الفئات

Source: Philippines, Office of Manpower Services, Summary Report on Inquiry into Employment and Unemployment among those with High School or Higher Education (Manila: Dept. of Labor Office, May 1961), Table 31, p. 37.

الملحق رتم ( ۲۹ ) الهند : توزيع المتقدين من طلاب التعليم العالى المحصول على وظائف عن طريق التبادل Live registers of employment exchanges ( ۱۹۹۲ – ۱۹۶۲ )

	آخرون	خو پېچى الطب	الهندسة	فى السنوات المتوسطة	فى بداية المرحلة	السئة
١						
ł	****	717	٤٨١	T.71.	143344	1907
١	01717	171	•11	77777	7770.9	14eV
١	T0 1 2 0	147	۸۱۰	££0V0	777777	1100
I	444.	128	۵۹۸	19111	722774	1101
١	10177	777	114.	7.407	<b>44444</b>	141.
ı	0 2 7 7 7	770	1700	V+A31	277777	1411
1	71744	41.	1777	9.902	. 007717	1417

Source: Institute of Applied Manpower Research, Fact Book on Manpower: Part I (New Delhi, 1963), Table 3-23, p; 52,

الملحق رقم (٣٠) ساح العاج : الطموح المهنى والتوقعات المهنية لعينات من الطلاب

ہنیة	التوقعات المهنية			طموح الم	Ji	. 11 -1 4
الكل	إناث	ذكور	الكل	إناث	ذكور	أنواع المهن
٥٦,٦	٤٨,٥	٦,٧٥	Y£ ,.	۲۱ ٫۹	71,7	التاريس (أ)
۳, ۲ ۲, ۲	٠,٠	۷,۱ ۳,۸	71,17	۸,۰۰۰ ۲,۱۲		العاريين ( ) مجالا ت علمية تكنولوجية (ب) الطن ، التمريض ( ج)
۷,۷ ۲,۷۱	٠,٠	۳,۱ ۱۸,۱	۲, ۱۲ ۲, ۱۲	۳,۱ ۱۱,۰	۱، ۱۶ ۳ر ۱۲	الزراعة (دُ) الإدارة (مُ)
1,1 1,4	٠,٠	0,0 1,A		۰,۰		الجِّيشِ ، البوْايس (ز) مهن أخرى متنوعة
						والذين لم يجيبوا على الاستفتاء

(١) تشمل التدريس من المرحلة الابتدائية الى المرحلة الجامعية ، كما تشمل ايضا مجموعة صغيرة في مجالات العلوم الاجتماعية ،

 (ب) تشمل العلماء الباحثين ، الهندسين ، الفنيين ، والعمال الهرة في كل السنويات .

(ج) تشمل الاطباء ، الصيادلة ، الاطباء البيطريين ، المرضات ، والعاملين في مجالات الخدمة الاجتماعية .

(د) تشمل الهندسين الزراعيين ، والفنيين وغيرهم ( لا تشمل المزامين ) .

 (هـ) تشمل جميع الكوادر العامة والخاصة ( وتشمل رجال السياسة والقانون والكتابيين ) .

(و) تشمل أصحاب الرتب وغيرهم .

Source: K. Clignet and F. Fuster, The Fortunate Few: A study of Secondary Schools and Students in the Ivory Coast (Evanston, III, Northwestern University Press, 1966), pp. 128-140.

تابع الملحق (٣٠) غانا : العلموح المهنى والتوقيات المهنية نسينات من الطلا ب

نية	قمات المها	بنية	التو	ی	طموح المه	Ji	أنواع المهن
الكل	إناث	ا الكل	فكود	الكل	إناث	ذ کور	الواح المهن
_		-		11,1	۲, ۱۱	۳, ۱۷	الطب
-	-	-	- 1	٧, ٣	٧, ٣	۷, ۳	القانون
-	-	-	-	٠,١	-	۱, ۰	الوزارة
٠,١	-	٠,١	١٠٠	٠,٨	هر ۰	۱۰۱	مهن متخصصة أخرى (أ)
-	-	- 1	- 1	۳, ۲	۳, ٤	٦,٨	مناصب إدارية عليا (ب )
۱, ۰	-	ا ۱, ۰	١,٠ ١	٦,٦	۷, ۳	٧,٢	أعمال تجارية كثيرة (ج)
-	-	- {	- 1	١,٤	۰ ,۰	۱ ,۵	السياسة
۸, ۱۸	٧٠,٧	. 1	۳, ۱۸	٥,١	۳,۷	١,٠	أعمال كتابية حكومية
1, 22	٤٠,٥		71,17	٦,٠	٥, ١٦	۳,٦	أعمال كتابية أخرى ( ه )
۱, ۲	۱٫۱		۷,٤	٧, ٢١	۲,۲	77,77	علمية ، تكنولوجية (و)
۲,٦	1. 1	۲,٦	۰ ۸۰	۰,۰	١, ١٨	۶, ۲	الصيدلة ، القريض
-	-	- 1	-	۳,۲	١,١	۲, ۲	التدريس بالجامعة
		1	1 1				
	177,9				٦,٤		
	-						
				۲,۷	_		
	1		,,,		, ,		
	1					, ,	
			1				ا اجابات العام ال
7, 1 7, 7 7, 0 7, 7 1, 0 1, 0 1, 0	,0 77,9 	16.7° 76.0° 76.7° 16.0° 16.0°	1 , t TE , 1 • , t • , 0 • , 1 1 , •	7,7 \$, 71 \$, 2 \$, 2 \$, 7 \$, 7 \$, 7	1,1 77,4 3,8 3,7 - - - 1,7	7, 7 1, 14 7, 2 7, 3 7, 3 - 7, 3 7, 4 7, 4	ریس بالثانوی ریس بالا بتدائی ریس فی أماكن أخری لیس ل تجاریة صفیرة (ح) اعة والصید أخری متنوعة (ی)

Source : Foster, op. cit., pp. 276-281.

(١) رجال اقتصاد واحصاء واجتماع .

 (ب) كبار الموظفين المدنيين ، المحافظون والمديرون ، ورؤساء الادارات والاقسام الحكومية .

(ج) مديرو البنوك ، مديرو المؤسسات ، المحاسبون .

(د) جميع الاختبارات التي تخص العمل الكتابي الدال على تغصيل معين للوظف في الحكومة .

(هـ) الاعمال الكتابية في المؤسسات الخاصة .

(و) الهندسة بتخصصاتها المختلفة ، الساحة ، البحوث الزرامية ، النساط البيطرى ، مساعدو العسامل ، العمل في المجالات الطبيعية . والبيولوجية .

(ز) التدريس في الماهد الفنية والمدارس التجارية .
 (ح) أصحاب الحلات الصفرة وصفاء التحاد .

(ح) أصحاب المحلات الصغيرة وصفار النجار .

(ى) الممثل المسرحي والكاتب المسرحي وغيرهم .

#### اللحق 31

### حاجة الكبار الى مزيد من التعليم :

لقد تم التنبؤ امس عند افتتاح مؤتمر عالمي عن التعليم الجامعي للطلاب الناضجين . عقد في كلية بركبك Birkbeck في لندن بازدياد حاد. في عدد الرجال والنساء ممن تتراوح أعمارهم بين الثلاثين والاربعين الذين يحتاجون الى تعمليم جامعي .. ولقد اقترح الدكتور ف. س. جيمس الرئيس الفخرى لحامعة ماكحل McGill أن هناك على الأقل أربعة أسياب. لها دلالتها ومفراها في هذا المجال . وأول هذه الاسباب زيادة ادراك ورعى من جانب مدراء الاعمال ورجال الحكومة والقـــائمين على التدريس بأن الدرجة الجامعية الاولى لم تعد كافية ، وأن الحاجة الى درجة أعلا توشك أن تصبح الحد الأدنى للتاهيل . والسبب الثاني اتجاه متزايد يرى ان ما تم تعلمه في سنوات الدراسة الجامعية سوف يصبح قديما وباليا عندما يصلُ الخريجُ الىمنتصف حياته المهنية . ويصدق هذا في الأساس كما قال الدكتور جيمس على انسان لا يعمل مباشرة في البحث والتجديد ، اذ أنه يحتاج الى الجامعة مرة أخرى خلال فترات لا تزيد عن عشر سينوات للتعليم فيها من جديد . ولقد لوحظ هذا في الممارسات الطبية وفي التدريس وفي التكنولوجيا الهندسية والعلمية . والسبب الثالث هو أن هناك مجالات جديدة للعمل سوف تظهر في المستقبل ــ مثل العمل في مجال المحاسبات الالكترونية والاتصال والطاقة الذرية \_ وسوف يحتاج القادرون والطامحون من الرجال والنساء الى تعليم جامعي في مجالات جديدة لكي يؤهلوا أنفسهم لها . ولقد نوه الدكتور جيمس بأن الافراد اليوم يعملون في مجالات لم تكن قائمة ومعروفة عند بداية هذا القرن . وفي النهاية وهو السبب الرابع فان هناك اكثر من نصف الشباب في بريطانيا قد ترك المدرسة في سن مبكر وبأسرع ما يستطيع (في سن الخامسة عشرة) وهؤلاء لم يكونوا بالضرورة اكثر الطلاب غباء ، ومن المهم بالنسبة لهؤلاء الشباب عند اكتمال نضجم وادراك حاجتها للتعليم الجامعي أن يتوافر لهم هذا التعليم .

### المسائد الرتفيع :

ويقترح الدكتور جيمس أن ما تنققه المؤسسات الصناعية على تعليم افضل للعاملين فيها يعد نوعا من الاستثمار المربح له عائد وثمرة كبيرة . وهذه الحقيقة ادركتها المؤسسات الضئناهات في الولايات المتحدة الامريكية وتندا على نحو اكبر شمولا وإنساها عما هو عليه في بريطانيا ، واقتبس مثال شركة بل للتليفون التي بدات منذ خيس عشرة عاما وما زالت حتى الآن ترسل أصفاء تختارهم من بين العساملين فيها للدراسة في جامعة بسلطانيا ، وتعطي لهم اجورهم بالكامل ،

وعلى الجامعات أيضا وأجب اعداد برامج تعليمية مهنية بعيث تلائم الحاجات الخاصة لهؤلاء العاملين ولطلابها من الكبار ، والا تكتفي بتقديم صور مبسطة من المقررات الدراسية التي بدرسها طلاب الدرجة الجامعية الاولى .

ولقد اقترح الدكتور أن هناك حاجة لقررات دراسية مسائية ، واعداد مقررات دراسة بالراسلة من خلال استخدام التليفزيون والراديو في فترات اقامة الطلاب بالجامعات والكليات ، كما أن هناك حاجة ملحة لمرات دراسية تستغرف ألوقت الدراسي كله لمدد تتراوح بين أسبوعين والالة أشهر ه.

Source: The Times (London), 21 July 1967.

#### المحق 27

فيما بعد بعض الاجراءات التوضيحية العملية التي اتخـذها افراد بعض القرى بالهند نتيجة للمشاركة في برنامج تعليمي للكبار .

بيد سنزرع اشجار فاكهة في الفناء الخلفى ونضيف فاكهة للفذاء
 ليومى ٠

بد سنستخدم مبیدا ساما لقتل الفیران ، وسنطلب الساعدة من الهندس الزراعی .

﴿ سنربى ثورًا من سلالة جيدة ، أو نرسل بأبقارنا للتلقيح الصناعى.

بنيع وننتج
 ف ها، الحتمع .

\* سوف لا نجد اشخاص اميين في قربتنا خلال السنوات الخمس القادمة . وسوف يستطيع هؤلاء الإشخاص ان يقرأوا الصحف اليومية. في مكان أو أكثر وأمام أهل القرية لينشروا الموفة بينهم .

\* سوف نسمة خدم روث الابقار في تسميد اشجار الفاكهة ولن نسخدمها كوقود لان هذه النفايات عند ما تسمة خدم في تسميد الحقول تجملها اكثر انتاجية .

\*\*Transpart | المراقع 
پر سوف نحافظ على الآبار نظيفة ونمنع الناس من الاغتسال فيها ، ونكتب اللافتات ونعلمهم ونرشدهم لكى يحافظوا على الماء نظيفا .

\* سنقيم السدود للمحافظة على مناسيب المياه في التربة .

Source: Unesco/llEP, "Ten Years of the Radio Rural Forum in India," in New Educational Media in Action: Case Studies for Planners (Paris: Unesco/llEP, 1967), I, pp. 115-16.

#### ملخص الجدول (١) :

ان جزءا كبيرا من الموارد الطبيعة والبشرية في تنزانيا لم يحدث له في الوقت الحاضر الا تنمية جزئية فحسب . ذلك أن جزءا أقل من عشر القوة العاملة هو الذي يعمل في وظائف واعمال لها أجر مستديم . وما زال ٩٠٪ من النساء والرجال القادرين على العمل يعيشون على اقتصاد ربقي ثه عائد منخفض نسبيا حيث بعماون في الزراعة والرعى . ولكي تزداد النسبة للانتاج العصرى فان الامر لا يحتاج الى رأسمال فحسب ، بل والى الكثير من الخدمات التعليمية الجيدة . وهذه الخدمات لا تنحصر فحسب في تعليم نظامي بل نقصد بها جميع الخدمات التعليمية التي تزود الشخص المنتج بالارشادات والمساعدات الفنية والتدريب بأشكاله المختلفة : وستطيع قطاع الصناعة أن يستوعب نسبة متزايدة ولكنها مع ذلك سوف تبقى صغيرة . وان يؤثر على الغالبية العظمى من القوة العاملة الا اقتصاد ريفي عصرى ، ومن المستحيل في الوقت الحاضر أن نوفر وظائف وأعمال عصرية انتاجية لاكثر من جزء صغير . حتى بالنسبة لاولئك الذين أتموا تعليمهم الابتدائى . وتقل هذه النسبة بين من حصلوا على أربع سنوات من التعليم أو دون ذلك ــ وعلى هذا يمكن أن تقرر أن الاستثمار في التعليم النظامي قد فاق الاستثمار في الخدمات التعليمية الاخرى التي تستهدف مباشرة زيادة الانتاج وزيادة الفرصة الاقتصادية . وعلى هذا النحو فان جزءا مما ينفق على التعليم النظامي يصبح فاقدا . وبناء على ذلك فانسا نستطيع الحدل في الوقت الحاضر بأن الأولوية العظمى التي تحتاج البها تنزانيا هي خدمات تعليمية تحدث على نحو ناشط ثورة زراعية على أن يحد مؤقتا التوسع في نمو التعليم الابتدائي .

Source: Hunter, Manpower, Employment and Education in the Rural Economy of Tanzania, op. cit.

اللحق ٣٤ المبلغ الإجمالى للمساعدات الخارجية للثمليم تطور المساعدة الخارجية الكلية مقدرة بيلايين الدولارات الامريكية (DAG countries)

الحجوع	خاص	عام	السنة
۲, ۲	۹, ۲	۳,۳	1907
٧,٦	۳,۷	۹, ۳	1904
٧, ٧	۲ ,۸	£ ,£	1904
′ ۱, ۷	٧,٧	1 1,1	1909
ν,٩.,	۲,۹	۰,۰	1970
٠ ۲٫ ٩	۲,۱	١,١	1971
۸,٦	۲,۵	١٠ ١	1977
۸ ,۵	۲,٤	٦,١	1978
۱, ۹	۳,۲	٩٥	1978
1.,1	۳,۸	1,5	1970

لاحظ الزبادة المستمرة حتى سنة ١٩٦١ ثم الاستواء مند تلك السنة مع نيادة هامة بين عام ١٩٦٤ ، ١٩٦٥ . وترجع الزيادة الاخيرة اساسالى المساعدة الخاصة ( القروض الطويلة الاجل والاسستثمارات ) التي يحتمل الايكون لها تاثير كبير جدا على التعليم .

rder (DAG countries) تطور الساعدة الفنية

عدد المدرسين رسلين إلى الدول النامية	السنة الم	المدفوعات ( ببلا يين الدولا رات الأمريكية)	السنة
46044	1975	• ,٧٢0	1977
***	1978	٠ ,٨٥٨	1977
40411	1970	٠,٩٥٠	1978
		1 1.054	1970

عدد الحبراء	السنة	عدد المتطوعين		ا السنة ا
في المجال التربوي		المدرسون	الإجمالى	
77.0	1975	4114	1977	1975
T	1978	\$ 0 V \	99.4	1972
2917	1970	۸٠٣٣	10990	1970

Source: Sources of all the above data are the latest OEUD/DAG annual reviews, Development Assistance Efforst and Policies. The 1965 issue also contains data showing the grographic distribution of aid and its inequalities (Frenci-speaking Africa south of the Sahara gets \$11.00 per inhabitant, India \$2.50, Algeria \$2.30, Ilaria Assicia \$4.40).

#### A GUIDE TO FURTHER STUDY

From the rapidly growing literature on the topics dealt with in this book, we have selected a limited number, available in English, as an initial guide to readers interested in digging deeper. Many of the documents listed below have good reference lists of their own which can provide further guidance.

Education and Society Education's Capacity To Foster Social Objectives — Social Constraints On Education — Impact Of Education On Social Change — Influence On Student Attitudes — Equality of Educational Opportunity — Social Bias of Educational Systems.

Anderson. C.A. The Social Context of Educational Planning. Fundamentals of educational planning, 5. Paris, Unesco/IIEP, 1967. 35p.

Discusses societal factors which educational planning should take into account but often ignores.

Ashby, Eric Patterns of Universities in Non-European Societies. London, School of Oriental and African Studies, University of London, 1961.

Examines the impact of imported models of higher education in India and West Africa, and the contrasting British and French colonial educational policies in Africa.

Gremin, Lawrence A. The Transformation of the School; Progressivism in American Education, 1876-1957. New York, Alfred A. Knopf, 1961. xi, 387 p. Index xxiv. Bibliography. An historian's lively analysis of the effort made over fifty years to adapt education to the democratic aims of American Progressivsim

Durkheim, E. Education and Sociology. Translated from French by S. D. Fox. New York, London, Macmillan, 1956.

- Halsey, A. H., Floud, J., and Anderson, C. A., eds, Education, Economy and Society; A Reader in the Sociology of Education. New York, Free Press of Glencoe, 1964. ix, 625p.
- Hanson, John W., and Brembeck, Cole S., eds. Education and the Development of Nations. New York, Holt, Rinehart and Winston, 1966. xiv, 529 p. Bibliography.

A wide assortment of articles written by outstanding authors, from various vantage points, bearing on educaion's capacity to foster social, economic, and political development.

Hoselitz, B. F., and Moore, W. E., eds. Industrialization and Society. Report based on a North American Conference on the social implications of industrialization and technological change Chicago, Illinois, 15-22 September 1960. Paris, Unesco, 1968. 448p. Discusses major policy implications of the sociological view of education's role in promoting growth in developing countries.

Myers, Edward D. Education in the Perspective of History. With a concluding chapter by Arnold J. Toynbee. New York, Harper and Brothers, 1960 xii, 388p.

A sweeping review of the role which education played—or failed to play in the rise and fall of thirteen civilizations and the historical lessons which Professor Toynbee sees in this vast lody of human experience for helping mankind to cope with modern dilemmas.

Ottaway, A. K. C. Education and Society: An Introduction to the Sociology of Education. London, Routledge and Kegan Paul, 1964. 2nd edn. rev. xiv. 232p.

34.34.3K

Education and Economic Growth Education Viewed
As an Investment In Human Resource Development And
Economic Growth — Historical Evidence Of Education's Contribution — Differing Views Among Economic
— The Problem of How Much To Spend On Education

OECD. The Residual Factor and Economic Growth; Study Group

in the Economics of Education. Paris, OECD, 1964. 280p. Tables. The record of a debate among able economists who broadly agreed that education is a good investment in economic growth, but who differed strongly about how to prove it; recommended mainly for economists.

OECD. Policy Conference on Economic Growth and Investment in Education; IV. The Planning of Education in Relation to Economic Growth. Washington, D.C., 16-20 October 1961. Paris, OECD, 1962.

The proceedings of a notable conference of economists and educators which gave encouragement to policy-makes to invest more heavily in education; includes main papers and addresses by leading participants.

Schultz, Theodore W. The Economic Value of Education. New York, Columbia University Press, 1963. xii, 92p. Bibliography. A readable little book by a distinguished economist whose research and writings have given great impetus in recent years to the idea that education is a «good investment» in economic growth.

Unesco, Readings in the Economics of Education, selected by M. J. Bowman, M. Debeauvais, V. E. Komarov, and J. Vaizey, Paris, 1968, 945p. Tables.

A large and useful anthology of articles by leading economists and other social scientists on the role of education in economic growth and social development, and related matters.

Vaizey, John. The Economics of Education. London, Faber and Faber, 1962. 165p. Bibliography.

A standard work which reviews ideas on the economic returns of education, expenditures on education, productivity and efficiency of education and manpower aspects, with some reference to underdeveloped countries.

Educational Planning and Management Concepts
And Techniques — Forecasting Needs And Resources —
Integrating Educational Planning With Economic And
Social Planning — Manpower Aspects — Qualitative

Aspects — Case Studies — Programme Budgeting — Planning As A Part Of Management.

Beeby, C. E. The Quality of Education in Developing Countries. Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1966. x, 189p. Index.

An internationally known educator responds to the economists and takes up the practical problems of achieving needed changes in education, pointing out that educational systems must develop by stages and what works at a later stage may not work at an earlier one.

Bereday, George Z. F., Lauwerys, Joseph A., and Blaug, Mark, eds. The World Year Book of Education, 1967; Educational Planning. London, Evans Brothers, Ltd., 1967. xiv, 442p. Tables

A useful collection of new articles on various aspects of educational planing and development in many parts of the world, by an array of authorities.

Burkhead, J., Fox, T. G., and Holland, J.W. Input and Output in Large City High Schools Syracuse, N.Y., Syracuse University Press, 1967. 105p. Index. Tables.

A total-factor-productivity model of American high schools, applied to a comparison of high schools in Chicago and Atlanta.

Gross, B. M. <The Administration of Economic Development Planning; Principles and Fallacies. In United Nations, Economic Bulletin for Asia and the Far East. XVII, No. 3, December 1966, PP. 1-28.

Some practical guidelines drawn from experience regarding the implementation of plans, pertinent to educational as well as to economic planning.

Harbison, F. Educational Planning and Human Resource Development. Fundamentals of educational planning, 8. Paris, Unesco/ΠΕΡ, 1985, 24p.

A concise presentation of the views of a well-known scholar

whose ideas have been very influential in the field of educational and manpower planning.

Haribson, F. H., and Myers, C. A. Education, Manpower and Economic Growth. Strategies of Human Resources Development New York, McGraw-Hill, 1964. xiii, 229p.

A general discussion of problems and strategies of educational development in relation to economic development, especially in developing regions; includes a composite index for ranking seventy-five countries into four levels of human resource development; stresses the importance of nonformal as well as formal education.

Hunter, G. Manpower, Employment and Education in the Rural Economy of Tanzania. African research monographs, 9. Paris, Unesco/IIEP, 1966. 40p.

An illuminating case study of the practical needs and difficulties which educational planning must cope with in the vast rural areas of most developing countries. One in a series of 18 IIEP African research monographs, focused on planning problems common to many countries.

#### HEP. The Qualitative Aspects of Educational Planning.

The papers and lively discussions of a symposium on the non-quantitative dimensions of planning, with heavy emphasis on the need to raise the efficiency and productivity of educational systems by improving their 'affitness' to their changing environment. Participants include an international group of leading educators and social scientists.

#### HEP. Manpower Aspects of Educational Planning. Problems for the Future. Paris, Unesco/HEP, 1968, 265p.

An examination by an international group of leading experts of the state of the arts of manpower and educational planning, and of three major future problems: manpower and educational needs for rural and agricultural development; memployment of the educated; and the implementation of plans.

Lewis, W. Arthur. Development Planning; the Essential of: Economic Policy. London, George Allen and Unwin, 1966. 278b.

A small and useful book for educators who want to learn. about economic planning and its relation to educational planning, by an eminent authority on the subject.

Lyos, R., ed. Problems and strategies of Educational Planning: Lessons from Latin America. Paris, Unesco/IIEP, 1965. viii. 117p. Papers and summary of discussions of a five-week. seminar series, including statements by leading Latin. American education and economists, emphasizing the need for planning and the practical difficulties.

Nozhko, K., et al. Educational Planning in the USSR. Paris, Unesco/HEP, 1968. 300p.

A comprehensive review and critical appraisal of educational planning in the USSR, integrated with economic and manpower planning, including an historical picture of Soviet educational devolopment over fifty years; prepared by a group of experienced Soviet planners and scholars, with a commentary by a visiting international team of experts, organized by the IHEP.

Oddie, G. School Building Resources and Their Effective Use. Some Available Techniques and Their Policy Implications. Paris, OECD, 1966. 160p.

A practical discussion with useful guidance to those especially concerned with the efficient construction and utilization of educational facilities, by an architect-engineer who had a hand in improving educational construction in the United Kingdom.

Parnes, H. S. Forecasting Educational Needs for Social and Economic Development. Paris, OECD, 1962, 113p.

A clear and systematic discussion of the various steps in educational planning employed in the OECD's Mediterranean. Regional Project.

Report of the Committee on Higher Education under the Chairmanship of Lord Robbins 1961-63. London, HMSO, 1963. xi, 166p.

A landmark in the United Kingdom's approach to the planning of higher education, including an historical survey of growth thus far, some striking international comparisons, some bold projections for the future, and some controversial proposals.

Ruml, Beardsley, and Morrison, Donald H. Memo to a College Trustee; A Report on Financial and Structural Problems of the Liberal College. New York, McGraw-Hill, 1959. xiv, 94p. A provocative little book which warns higher educational authorities and faculties that curriculum proliferation is the enemy of adequate teacher salaries and good quality learning. It proposes some planning principles and techniques for achieving the best use of available resources.

Skorov, G. Integration of Educational and Economic Planning in Tanzania. African research monographs, 6. Paris, Unesco/ IIEP, 1966, 78p. Bibliography.

Though focused upon one sample country, this case study in the IIEP African monograph series portrays with clarity the problems faced by most developing countries in trying to integrate educational development with economic development, in line with their extremely scarce resources.

Unesco. Economic and Social Aspects of Educational Planning. Paris, Unesco, 1964. 264p. Bibliography.

An integrated set of papers on various aspects of educational planning and development by internationally known experts, including a paper by Professor Jan Tinbergen on «Educational Assessments».

Vaizey, J., and Chesswas, J. D. The Costing of Educational Plans. Fundamentals of educational planning, 6 Paris, Unesco/IIEP, 1967. 68p.

Presents some general principles and methods of costing, and shows their practical application in an illustrative African country. Waterston, A. Development Planning: Lessons of Experience. Baltimore, Johns Hopkins, 1965, xix, 706p, Bibliography, Reflections by a seasoned observer after conducting a number of country studies on planning, for the World Bank.

Financing Education Comparative Educational Efforts Of Different Countries - Alternative Financing And Criteria Of Selection - The Financing Of Higher Education -Methods For Analyzing Educational Expenditures.

Edding, F. Methods of Analysing Educational Outlay. Paris. Unesco. 1966, 70p. A useful technical discussion by one of the most experienced international students of educational expenditures, whose work in the Federal Republic of Germany has aroused economists, educators, and politicians alike.

Harris, S. E., ed. Economic Aspects of Higher Education. Paris. OECD, 1964. 252p. A collection of papers from a conference organized by the OECD's Study Group in the Economics of Education, led by Professor Seymour Harris, who has written prolifically on the financing of education.

Keezer, Dexter M. ed. Financing Higher Education 1960-70. New York, McGraw-Hill, 1959. vii, 304p. Tables. Illustrations. A useful collection of expert papers and observations, derived from a seminar at the Merrill Center for Economics, chaired by Dr. Willard N. Thorp.

Mushkin, S. J., ed. Economics of Higher Education. Washington, D.C., U.S. Government Printing Office, 1962.

A large collection of papers and data prepared by an eminent group of educators and economists under the auspices of the U.S. Office of Education, dealing with financial and other economic aspects of higher education.

OECD Study Group. Financing of Education for Economic Growth, Paris, OECD, 1966. A series of papers dealing with educational finance in under-

- 41. -

developed and developed countries, with discussion of criteria for external aid to education in developing countries.

Poignant, R. Education and Development in Western Europe, the United States and the Soviet Union. New York, Teachers College, Columbia University, 1968, 320p. Tables.

This recent study presents a provocative picture of the comparative postwar growth of educational enrollments and expenditures—relative to economic growth—in sveral industrialized countries. It has stimulated debate in some of the lagging countries.

\* \* \*

Educational Change and Innovation Acceleration Of Educational Change In The Past Decade — Team Teaching — Instructional TV — Curriculum Reforms — New School Designs — Ungranded Schools — Other Innovations — The Necessity And Pressure For Change — Strategies For Achieving It — How Research Can Help.

Anderson, Robert H. Teaching in a World of Change. New York, Harcourt, Brace and World, Inc., 1966. 180p. Bibliography. A readable, authoritative summary of recent innovations in school organization, team teaching, school design, and other matters: written for teachers but useful of a wider audience.

Bruner, J. S. The Process of Educaion. Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1961.

A fresh look at the structure of knowledge in relation to the learning process, which prompts an imaginative search for more efficient methods of imparting and acquiring knowledge.

Goodlad, John I. Planning and Organizing for Teaching. Washington, D.C., National Educational Association, 1968.

A leading authority on the non-graded school discusses new ways of organizing the teaching-learning process in order to enable each individual to proceed at his own best pace.

Gore, H. B. «Schoolhouse in Transition,» in The Changing

American School, 65th Yearbook of the National Society for the Study of Education, Part II, Chicago, University of Chgicago Press, 1966. The President of the Educational Facilities Laboratories—a former school superintendent and noted educational innovator—sums up recent new developments and directions in school design aimed at creating school buildings that will foster rather than impede necessary educationa changes. The EFL, New York, is the best source of publications on new trends in school design.

Harris, S. E., and Levansohn, A., eds. Challenge and Change in American Education. Berkeley, Calif, McCutchan Publishing Corporation. 1965. 847p.

A summary of papers and discussions of a series of Harvard seminars in 1961-62 involving numerous invited experts, to explore political, economic, qualitative, and organizational issues facing education in the future.

- Innovation and Experiment in Education. A progress report of the Panel on Educational Research and Development. Washington, D.C., U.S. Government Printing Office, 1964. 79p.
- Kidd, J. R. The Implications of Continuous Learning. Toronto, W. J. Gage, Ltd., 1966. 122p.
  Lectures by a leading Canadian adult educator, in which he advocates life-long integrated education for all and discusses the implications.
- Miles, M. B., ed. Innovation in Education. New York, Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, 1964. xii, 689p. Fig. Index.
  - Miller, R. I., ed. Perspectives on Educational Change. New York, Appleton-Century-Crofts, 1967. 392p.
- Ministry of Education. Half Our Future. A report of the Central Advisory Council for Education (England). Known as «the Newsom Report.» London, HMSO, 1963. 299p.

A much discussed report on «the education of pupils aged

18 to 16 of average and less than average ability, with numerous recommendations for change, and emphasizing cabove all a neel for new modes of thought, and a change of heart, on the part of the community as a whole.

Morphet, E. L., and Ryan, C. O., Designing Education for the Future. No. 1—Prospective Changes in Society by 1980. 268p. No. 2—Implications for Education of Prospective changes in Society. 323 p. No. 3. — Planning and Effecting 'Needed Changes in Education 317p New York, Citation Press, 1967. The results of an eight-state projects designed to help educational systems to adapt themselves to new and larger tasks in a rapidly changing environment; the three volumes contain numerous informative and perceptive articles by leading scholars and educational officials; an antidote to complacency and a spur to the imagination.

Schramm, W., Coombs, P. H., Kahnert, F., and Lyle, J., The New Media: Memo to Educational Planners. Paris, Unesco/IIEP, 1967. 175p. Plus three volumes of case studies entitled New Educational Media in Action.

Summary and conclusions of a world-wide research project aimed at learning more about the over-all feasibility of using instructional TV, radio and other new media to solve educational problems; includes practical advice on how to diagnose any given situation and how to plan in order to maximize the chances of success.

Shaplin, J.T., and Olds, H. F., Jr., eds, Team Teaching, New York, Harper and Row, 1964. xv, 430p. Bibliography. Index.

A comprehensive review of the theory and practice of team teaching by a group of well-qualifed observers and participants.

Skinner, B. F. The Technology of Teaching. Appleton-Century-Crofts, New York, 1968.

A new book of essays by the Harvard psychologist who has been called the father of sprogrammed learning; here he couples his discussion of the learning process with severe criticism of the conventional educational practices which stand in its way, and he offers some remedies,

ı

Stoddard, A. J. Schools for Tomorrow: An Educator's Blueprint. New York, Fund for the Advancement of Education, 1957. 82p. Bibliography.

This document, still available in most education libraries, is of special historical interest. After retiring from a dissinguished career in educational administration, the author helped launch a major movement of educational reform and innovation in the United States. Shocking to many of his education colleagues in 1957, this booklet is widely accepted today as a prophetic view of things to come.

Trump, J. L., and Baynham, D. Guide to Better Schools. Chicago, Rand McNally, 1963. 147p. Fig.

The senior author, Lloyd Trump, an experienced educator, has been a leader of innovation in secondary education for many years.

University Teaching Methods. Report to University Grants Committee. (Hale Report.) London, HMSO, 1964.

Vaizey, John. Education in the Modern World. London, World University Library, 1967. 254p. Bibliography. Illustrations.

A leading authority on the economics of education, with a bent for sociology and politics, looks at education in a world of rapid change, and draws conclusions for policy, tactics, and strategy.

Young, Michael. Innovation and Research in Education. Institute of Community Studies. London, Routledge and Kegan Paul, 1965. 184p. Bibliography.

The author set out to «clear his mind» about priorities in educational research, in the process explored much literature about the nature of such research, and came out with the conclusion that the accent should be on innovaion. A useful reading for those interested in using research to promote educational change and advancement.

International Co-operation in Education Various Forms
Of Co-operation — Relation To Foreign Policy Objectives
— Opportunities And Difficulties Involved — Some Case
Histories — Ways To Improve Effectiveness Of Foreign Aid
— The Special Role Of Universities.

Cerych, Ladislav. The Integration of External Assistance with Educational Planning in Nigeria. African research monographs, 9, Paris, Unesco/IEP, 1967. 78p.

A case study in a particular country, designed to highlight practical problems—of rendering, receiving, and utilizing external educational assistance—which are common to many developing countries.

Cerych, Ladislav. Problems of Aid to Education in Developing Countries. New York, Praeger, 1965. xiii, 218p. Bibliography. A comprehensive examination of the international flow of educational assistance in the 1950's and early 1960's; the needs for aid, the forms it took, and the practical problems involved.

Coombs, P. H. The Fourth Dimension of Foreign Policy: Educational and Cultural Affairs. New York, Harper and Row, 1964. xvi. 158p. Index.

An attempt to relate international educational cultural interchange to the long-term objectives of foreign policy; based on comparative analysis of the educational and cultural exchange programs of the United States, France, Federal Republic of Germany, the United Kingdom, and th Soviet Union.

Coombs, P. H., and Bigelow, K. W. Education and Foreign Add.

Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1965. 74p.

Burton and Inglis Lectures at Harvard on «Ways to Improve United States Educational Aid.» and on «Problems and Prospects of Education in Africa.»

Curle, A. Planning for Education in Pakistan. Cambridge, Mass-Harvard University Press. 1966. xxii. 208p. An illuminating case history of the efforts of one developing country to strengthen its educational system, and the perplexing problems encountered, as seen through the eyes of a sensitive «foreign adviser» over a period of years. Required reading for any such experts before he starts giving advice.

Education and World Affairs. The University Looks Abroad. Approaches to world affairs at six American universities. Stanford, Michigan State, Tulane, Wisconsin, Cornell, Indiana. New York, Walker and Co., 1965 800p. Bibliography.

Accounts of how six universities have progressive extended their international dimensions over 100 years, but at a greatly accelerated pace since 1960, resulting in an educational extended family systems and a host of new opportunities and problems for the universities.

Gardener, John W. A.I.D. and the Universities. Report to the Administrator of the Agency for International Development. Washington, AID, 1964. xii, 51p.

A critical examination of the uneasy new partnership between universities and the govrnment in the rendering of overseas assistance, with positive suggestions to both parties on how to improve the partnership.

Weidner, Edward W. The World Role of Universities. New York, McGraw-Hill, 1962. xii, 366p. Bibliography.

Synthesizes a series of regional studies of the international exchange programs of American universities (to the late 1950's), carried out by a team of social scientists, with conclusions drawn by the team's director.

Williams, P. R. C. Educational Assistance. London, Overseas Development Institute, 1963, 125p.

Though statistically out of date, this remains a useful description of the various types and channels of British international co-operation in education.

#### USEFUL REFERENCE SOURCES

- Blaug, M. Economics of Education: A Selected Annotated Bibliography. Oxford, Pergamon Press, 1966. xiii, 190p. Index, plus Addenda I and II.
  - A useful bibliography which concentrates mainly on economic aspects and English language sources; kept up to date with frequent supplements; prepared at the Institute of Education, University of London.
- HEP. Educational Planning: A Bibliography. Paris, IIEP, 1964. 131p. Annotated references to books, articles, etc. in several different languages, classified by (A) the purpose and value of educational planning, (B) the preparation of educational plans, (C) the organization and administration of educational planning and (D) case materials. Includes listing of numerous other useful bibliographies.
- OECD. Methods and Statistical Needs for Educational Planning. Paris, OECD, 1967, 3663p, Tables.
  - Contains the results of a major effort to identify basic data needed for educational planning, to standardize definitions and statistical concepts, and to suggest methods of statistical analysis. Useful primarily for industrialized countries with relatively good statistics.
- UNESCO. Unesco Handbook of International Exchanges. F/E/S. II, Paris, Unesco, 1967. 1102p.
  - Gives information on the aims, programs, and activities of national and international organizations, and on agreements concluded between states, concerning international relations and exchanges in the fields of education, science, culture, and mass communication.
- UNESCO. World Survey of Education. Handbook of Educational Organization and Statistics. I, School Organization. II, Primary Education. Paris, Unesco, 1958. 1887p. Fig. III. Secondary Education, Paris, Unesco, 1961. 1482p. IV, Higher Education, Paris, Unesco, 1966. 1485p.
  - Contains accounts of all educational systems in the world at three-year intervals. Developmental facts traced since about 1900 and present trends described. Because of different methods of reporting, however, the statistics are often not comparable and must be treated with caution.

# فهرس الكتاب

صفحة	· ·
٣	مقدمة الطبعة العربية
0	مقدمة المؤلف
	_
	الفصل الأول
	وجهنة نظس
٩	طبيعة الازمة
١.	الأسباب الرئيسمية للازمة وكيفية التفلب عليها
۱۳	مقاومة التغيير : الاسباب والعلاج
17	استخدام أسلوب تحليل النظم
۲.	مكونات أساسية في النظام التعليمي
۲.	الصلة المتبادلة بين المجتمع والنظام التعليمي
44	الصلة المتبادلة بين النظم التعليمية في العالم
	الفصــل الشـاني
	الدخلات في نظم التعسليم
	، التــــلاميد
44	الزيادة في إلطلب الاجتماعي للتعليم
۲۸	الزَّيَّادة فيُّ مُعدلات القُيد وآلقبول بالمدارس
40	الفجوة بين الطلب على التعليم وقدرة النظم التعليمية
"ለ	ممدلات النمو غير المتوازنة تعوق التنمية القومية
13	الانفجار السكاني وزيادة المواليد واثر ذلك على نظم التعليم
11	استراتيجيات التفلب على الفجوة التعليمية
	العسلمسون .
۱٥	المعلمون ومشكلة العرض والطلب
۲٥	مشكلة النقص الكميّ في الملمين واسبابها تحسين نوعية المروض من الملمين
۳٥	تحسين توعيه المعروض من المعلمين عوائق تحسين نوعية المعلمين
00	موافق فعسين موطية المقلمين أجور المعلمين والموامل المؤثرة فيها
00	طبيعة بناء كوادر الاجور للمعلمين ومضامينها بالنسبة
٨م	للتكلفة

صفحة	
	طبيعة بناء كوادر الأجبور للمعلمين ومضامينها بالنسبة
٦.	للحصول على اعداد كافية من نوعية جيدة
78	كليات ومعاهد المعلمين ومدى كفاية انتاجيتها
٦٥	المعدل العالمي للفقد بين المعلمين
77	مبدا المساوأة في الأجور بين الرجل والمرأة اثره على جلب عدد كاف منهما للتدريس
• • •	مشكلة الحصول على عدد كاف وجيد من العلمين للعمل
77	في المناطق الريفية
	المال: القوة الشرائية للتعمليم
٦٧	التنافس والأولويات
71	عوامل أساسية تُوثر في الوضع المالى للتعليم ارتفاع معدل تكلفة التلميذ
۷. ۷۳	ارتفاع معدل تخلفه التلميد ارتفاع نصيب التعليم من الموارد المالية الكلية
77	الرفع فسيب المقليم من الموارد الملية الملية
λ.	الأزمات المالية في الدول النامية
٨١	مشكلات أخرى تواجه التعليم في الدول النامية
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	الغصسل الثسالث
	مخرجات النظم التعليمية
٩	صعوبات قياس المخرج التعليمي .
١.	
١.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل
	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل التعليم واعداد القوى العساملة
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملامة التعليم ليذه الرظيفة م
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العاملة عدم ملاممة التعليم لهذه الوظيفة عدم ملاممة التعليم لهذه الوظيفة والد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملاممة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها عدم ملاممة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول الناسمة
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملاممة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحى القصور فيها ٧ عدم ملاممة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية ٩ المحافظة على التوازن
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملاسة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها وعدم ملاسة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية المسافظة على التوازن
1. 1. 1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملامهة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحى القصور فيها وعدم ملامهة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية المحافظة على التوازن المحافظة على المرابع المدرسية الريفية
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساماة عدم ملامه التعليم لهذه الوظيفة وقائد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها والتدوي المحافظة على التوازن المحافظة على التوازن المرونة عدم ملامهة البرامج المدرسية الريفية
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملاسة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها وعدم ملاسمة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية الموافقة على التوازن الموافقة على التوازن عدم ملاسمة البرامج المدرسية الريفية عدم ملاسمة البرامج المدرسية الريفية عدم الملاسمة البرامج المدرسية الريفية في المدول التسامية والمطالة
1.	مشكلات التسرب وصورتها في المستقبل  التعليم واعداد القوى العساملة عدم ملاسة التعليم لهذه الوظيفة فوائد ودراسات القوى العاملة ونواحي القصور فيها وعدم ملاسمة الخريجين في التعليم لاحتياجات الدول النامية الموافقة على التوازن الموافقة على التوازن عدم ملاسمة البرامج المدرسية الريفية عدم ملاسمة البرامج المدرسية الريفية عدم الملاسمة البرامج المدرسية الريفية في المدول التسامية والمطالة

•

صفحة	
	الفصــل الرابع
	النظام التعليمي من الداخل
۱۳۸	انساع الأهداف التعليمية
187	المحتوى والكيف
	اختلاف وجهات النظر حول التفيرات الحديثة في مناهج
187	
187	ما القصود بالكيف والمايي خطورة الاقتباس الآلي عن نظم تعليمية أخرى الاتجاهات الديمقراطية في التعليم ومطالبها
101	خطوره الاقتباس الألي عن نظم تعليمية أخرى
101	الإنجاهات الديمفراطية في التعليم ومصالبها كيف يتم التطوير
101	ليف يتم التطوير
	التكنواوجيا والبحث التجديد في التعليم
	وجهات نظر متعارضة حول استخدام التكنولوجيا في
100	التعليم
109	هندسة البناء المدرسي
171	البحوث التربوية "
	- 1 1 12-H 2 0.B
	ادارة النظام التعليمي
177	الادارة جانب هام من الازمة التعليمية
	تكاليف التعليم وكفايته
140	" معنى الكفاية التعليمية والانتاجية
174	نقص الحوأفز المشجعة
140	الحاجة الى أستخدام اسلوب تحليل النظم
	الفصيل الخامس
	التربية غير المدرسية
	التربية غير الدرسية
115	حالة الدول الصناعية
117	حالة الدول النامية
	القصــل الســادس
	التعاون الدولي في مجال التعليم
	مفتاح مواجهة الازمة
7.1	السوق الدولية المستركة للتعليم
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

صفحة	
7.1	الفوائد المشتركة للتجارة التعليمية بين الدول
7.7	اهمية الافراد والمؤسسات
7.8	طبيمة مكونات التجارة التعليمية
	ألمونة الخارجية والازمة
7.7	الأبعاد الكمية للمعونة الخارجية
7.7	ابعاد النوعية للمعونة الخارجية
41.	تلويم نتآئج المونة الخارجية
414	الدروس الستفادة
	دور مشات
717	الدور الفريد الجامعات
415	الجامعات القديمة ومواجهة التحديات الحاضرة
	تقويم دور الجَامعــاتُ في الدولُ المتقدمة في تنمية غ من الدولُ الآخذة في النمو
,717.	من اللول المصدد في اللهو ثمان وظائف خاصة للحامعات
.,,,,	الفصيل السيابع
	نحو استراتيجية جديدة
	نحو استراتيجية جديدة نحو استراتيجية جديدة
	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية
77°	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائم الكتاب
770	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي
470 470 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية
077 077 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفة التعليمية
077 077 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الموارد المالية زيادة التعليمة التعليمية عدم ملاحة المخرج التعليمي ،
077 077 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفة التعليمية عدم ملامة المخرج التعليمي ي القصور الداتي وعدم الكفاية
770 770 777 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طيعة الاستراتيجية التعليمية مطخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفة التعليمية عدم ملامة المخرج التعليمي به القصور اللهاتي وعدم الكفاية
770 770 777 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلاي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفة التعليمية مدم ملامة المخرج التعليمي و القصور اللماتي وعدم الكفاية عناص مقترحة لاستراتيجية تعليمية إيجابية
770 770 777 777 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفية عدم ملاعمة المخرج التعليمي بر القصور الله في وعدم الكفاية عناصر مقترحة لاستراتيجية تعليمية ايجابية عصرنة الادارة التعليمية
770 777 777 777 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة التمليعية طبيعة الاستراتيجية التمليعية الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التمليعية مدم ملامة المخرج التمليمي و القصور الدائي وعدم الكفاية عناصر مقترحة لاستراتيجية تمليعية ايجابية عصرنة الادارة التمليمية عصرنة اعداد الملمين عصرنة عملية التمليمية
770 770 777 777 777 777 777	نحو استراتيجية جديدة طبيعة الاستراتيجية التعليمية ملخص نتائج الكتاب الفيضان الطلابي النقص الحاد في الوارد المالية زيادة التكلفية عدم ملاعمة المخرج التعليمي بر القصور الله في وعدم الكفاية عناصر مقترحة لاستراتيجية تعليمية ايجابية عصرنة الادارة التعليمية

## الغصــل الثــامن كيف ينظر قادة التعليم في العالم الى الأزمة

الازمة	كيف ينظر قادة التعليم في العالم الي
777	التقرير التلخيمي قرئيس الؤتمر 4 اكتوبر 1977
78.	السانات التعليمية
781.	الادارة والبناء التعليمي
484	المعلمون والتلاميد
<b>10</b>	محتوى المنهج وطرق التدريس
737	الهلرد المالية للتعليم
48¥	التعساون الدولى
T.T - 701	اللاحق
*17 - *.*	مرإجع علمية اجنبية

# فهرس الاشكال

صف		شكل
11	المدخلات الأساسية في نظام تعليمي معين	1
27	العلاقة بين المجتمع والنظام التعليمي القائم فيه	۲
37	العلاقة بين النظم التعليمية في العالم	۳
٣.	الزيادة الكبيرة في القيد وعلى الأخص في الدول النامية	<b>{</b>
٠.	أثر الزيادة الكبيرة في المواليد ( في فترة بعـــد الحرب ) وارتفاع نسب القبول بالتعليم على القيد بكليات وجامعات	٠ ,
۳.۲	الولايات المتحدة الأمريكية	
۲3	النمو السريع للسكان في فئات سن التعليم في الدول النامية والدول الصناعية	٦
ξο.	العلاقة بين التوسع في التعليم والنمو السكاني ( حالة التعليم الابتدائي في اوغندا )	<b>Ä</b>
٤٧	تأثير زيادة السكان في فئات صغار السن وزيادة معدلات القبول والقيد بالمدارس الهندية	٨
۲۵	المدد المكن التحسول عليه من حملة درجة دكتوراه الفلسفة مقابل المدد اللازم منهم المحافظة على نوعية هيئة التدريس في الولايات المتحدة الامريكية	,1
۷٥	النفقات التعليمية للتلميذ الواحد في الدول الصناعية	١.
γ٦	اتجاهات مختلفة للنفقات الدورية للتلميــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11
٧٨	اجمالي النفقات التعليمية في الدول الصناعية	11
۸۳	الزيادة في السكان من فشات السن الصفيرة تزيد من التكلفة الجارية للتعليم (حالة التعليم الابتدائي في اغندا)	14
۸γ	اجمالي النفقات التعليمية في الدول النامية	310
١.	الزيادة المتوقعة لنفقات التعليم في الهند	10
	زيادة المخرج التام من التلاميذ في بعض دول افريقيا	.17
17	وآسيا وأمريكا اللاتينية والدول الصناعية ٩٢ ــ	

## فهرس الجداول

صفحة	i i	جدو
41	ں نعو معدلات القبول بالمدارس في اوربا الغربية	1
۳٦	ارتفاع نسنبة القيد بالتعليم في عينة من الدول النامية	*
٤٣	الاتجاهات الجديدة للقيد بالمدارس في الدول السناعية	٣
λŧ	نسبة اجور المعلمين لمتوسط دخل الفرد	٤
1.5	النسبة المثوية للتسرب فيالتعليم الابتدائي في بمضالدول النامية	b
111	النسب المثوية لتسوزيع خريجي الجامعــات حسب مجالات الدراسة في عدد معين من الدول النامية	٦
177	جملة الانفاق على البحث وتنميته	Y
1.61	تاثير ارتفاع التكاليف على ميزانية التعليم الابتدائى في دول نامية اقتراضية خلال ١٠ سنوات	٨
381	تكلفة الوحدة في كل مســـتوى تعليمي في احدى دول امريكـــا الوسطى	١

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٧٨/٥١٢٤ الرقم الدولي ٢١ـ٣١٤\_٥٦\_٥٧